

---

---

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň ylmy-nazary žurnaly

Scientific-theoretical journal of the Academy of Sciences of Turkmenistan

Научно-теоретический журнал Академии наук Туркменистана



**AŞGABAT**

---

**“Türkmenistanda ylym we tehnika”  
žurnalynda syn berlen ylmy makalalar çap edilýär**

**The journal “Science and Technology  
in Turkmenistan” publishes scientific articles**

**В журнале “Наука и техника в Туркменистане”  
публикуются рецензированные научные статьи**

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**A. Gulyjow**

**TÜRKMEN EDEBIÝATYNDÀ SERDARLARYŇ KEŞBINI DÖRETMEKDE  
ÇEPEΡÇILIK SERIŞDELERINIŇ HYZMATY**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň: “**Medeni-taryhy hazynamyza, beýik alymlarymyzyň, ussat şahyrlarymyzyň gymmatly mirasyna ylmy garaýş döwlet syýasatymyzyň ileri tutulýan esasy ugrudyr**” [1, 39 s.] diýen parasatly sözleri turkmen alymlaryna edebiýatymyzy bezäp gelen eserler hakynda ylmy agtaryşlary alyp barmaga ýardam edýär.

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe çeper edebiýatymyz halkemyzyň şöhratly taryhyndan söz açýan ençeme romanlar bilen baýlaşdy. Bu romanlar çeperçilik babatda on iki süňni sagat eserlerdir. Sebäbi romanlaryň özüne çekiji güýji, olardaky hereket edýän taryhy şahslaryň çeper keşpleriniň döredilişi, ulanylan çeperçilik serişdeleriniň halkemyzyň çeper dil serişdesi bolan nakyllardan, däp-dessurlaryndan, adatyndan susulyp, saýlanyp ýasalmagy şol sagdynlygyň girewi bolup durýär.

“Çepeçilik serişdesi” diýlen düşünje bir ýa iki sany edebi adalganyň çygryndan has daşdaky düşünjedir. Bu meýdanda hereket edýän serişdeler islendik žanrdaky eseriň bezeýjisini bolup hyzmat edip bilmäge ukyplydyr. Ýöne siňe üns berilse, her bir edebi žanr çepeçilik serişdesiniň içinden özüne has ýakynyny saýlamaga höwesekdir. Poeziýada deňeşdirmeler has köp ulanylýan bolsa, prozada dil bilen edebi keş köpräk ulanylýandyryr. Şu pikire gol berip, taryhy romanlarymyzdä epitetleriň, metaforalaryň, meňzetmeleriň, deňeşdirmeleriň, çeper keşbiň has köp ulanylýandygyny duýmak bolýar. Bu ýagdaý her bir žanryň tebigatyna, häsiyetine golaý çepeçilik serişdesiniň bolýandygynyndan habar berýär.

A. Taganyň “Saragt galasynda-da”, Ý. Mämmediýewiň “Şapagynda-da” gönüden-göni dürli çepeçilik serişdelerinden: epitetlerden, troplardan, meňzetmelerden, deňeşdirmelerden başga-da taryhy şahslaryň keşplerini döretmekde ulanylan halk nakyllary, keşpleriň häsiyetlerini açmak üçin ulanylan dürli kompozision tärler örän köpdür. Mysal üçin:

- *Il aglak olsa, doňuz depä çykar* [3, 37 s.].
- *Atylan ok daşdan gaýtmaly däldir* [3, 296 s.].

Ý. Mämmediýew dürli epitetleriň (kesgitleyji, anyklaýy, suratlandyrlyjy, bezeýji) kömegini bilen gahrymanyň daş keşbini çekmäge ussatdyr:

*Atlynyň kellesinde tiüyi gytygrak čüri telpegi, apbasy dakylan ýaly ýaldyrap duran gara çäkmeni, onuň üstünde bolsa gara ýapynjası bardy. Ullakan gara gözler özüne göwnüýetijilik bilen bakýardy. Kemerin astynda gör-bak, gyzyllymy, jöwherlimi hanjarlar lowurdaşyár. Göräýmäge olar ýarag hökmünde däl-de, bezeg üçin dakynyylan ýalydy* [3, 12-13 ss.].

Görnüşi ýaly, ýazyjy Oraz ýagly serdaryň daş keşbini diňe bir bezeýji, anyklaýy epitetler arkaly çekmän, eýsem, ol bezegleriň näme üçin dakylandygyny, ähmiyetini deňeşdirme usuly

arkaly anyklaýar. Çeþer eserde epitetleriň gahrymanyň daş keþbini çekmekdäki ähmiýetine aşakdaky mysalda has anyk göz ýetirmek bolýar:

*Oraz ýagly, Gowſut hem çadyrlaryndan çykyp geldiler.*

*Atlylar ýalaň ak silkme telpekli, keteni köynekli, gyrmazy donuň üstünden atylan gara ýapynjaly, sagry ädikli, iki gyrasy boýa-boý jäheklenen gök mawut balakly, uzyn boýly jahyllardy. Aýaklarynyň aşagyndaky ulaglary bolsa uzyn gulak, guýrugy köse, satanlak ahalteke atlarydy* [3, 285 s.].

Ý. Mämmediýewiň “Şapak” romanynda meñzettmeleriň hem deňeşdirmeleriň ulanylyşyna şu mysaly getirmek bolar:

– *Allany, Şiri-Hudany çagyryp, bimahal gelýäniň alkymyndan öreliň. Ýetişmedik yzymyzdan gelibersin. Dost bolsa, dost gürrüňimiz bar. Duşman bolsa-da, özünden görsün. Tüpeňiňiz atgyr, gylyjyňz kesgir bolsun, ýigitler! Hany, Allany çagyryp, at goýalyň!* [3, 9 s.].

Bu getirilen mysalda ýazyjynyň peýdalanan çeperçilik serişdeleri Oraz ýagly serdaryň batyrlygyny, başarjaň serkerdeligini, maksadyny čürt-kesik çözüp bilýän, garadangaýtmaz häsiýetini açmaga ýardam edýär.

A. Tagan öz eserinde Täç gök serdaryň daş keþbini bermeýär. Ýöne Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň “Ensiklopediya” neşirýatynda çap edilen “Türkmen hanlary we serdarlary” (1992 ý.) atly kitapçasynda ol barada şeýle ýazylýar:

*Täç gök serdar daş sypaty boýunça iner ýaly örän daýaw, häsiýeti boýunça juda gyzma, çaksyz batyr adam bolupdyr* [6, 70 s.].

“Perman” romanynda dürli görünüslü troplar, leksik serişdeler, epitetler, deňeşdirmeler örän ýerlikli we köp ulanylypdyr. Aýratyn-da, gahrymanlaryň häsiýetlerini açmakda, wakalaryň bolup geçýän ýerlerini suratlandyrmakda örän köp dürli bezeýji, suratlandyryjy, kesgitleýji, baha beriji, anyklaýy epiteterden ýerlikli peýdalanylypdyr:

– *Bu gün güýziň çigreklije-çyglyja günü bolup, paslyň başynda howa birinji sapar ümür gelipdi* [2, 107 s.]. Bu ýerde epitet howanyň sowap başlandygyny görkezip, güýz tebigatyny suratlandyryýär.

– *Bu öýde owadan bir ýaş gelnem bardy* [2, 38 s.].

Suratlandyryjy epitet *owadan bir ýaş gelniň* daş keþbini görkezýär.

Taryhy romanlarda çeperçilik serişdeleriniň hyzmatyny yzarlama, şeýle seredilende, gzyklanylýan meseläniň diňe bir tarapy, ýagny çeper hakykata degişli mesele ýaly hem bolup görünýär. Aslynda welin, çeperçilik serişdeleriniň diňe bir gahrymanyň keþbini çeper suratlandyrmakda däl, iki hakykaty bir maksada gulluk etdirmekde hem täsiri gaty uludyr. Çeþer eserleri taryhy maglumatlar toplumyna öwürmän, olary şüweleňli okalýan çeper eserlere öwürýän güýjüň köpüsiniň çeperçilik serişdelerine degişlidigini delillendirmek maksady bilen, makalada gürrüni edilen romanlaryň gahrymanlarynyň çeper keþbiniň döremegine has köp täsir eden serişdeleriň üstünde durlup geçildi.

Edebiýaty öwreniň ylmy, ilkinji nobatda, çeper edebiýatymyzyň millilik derejesini ýuze çykarmaga, şol milliliğiň döremegine şert bolan durmuş we edebi esaslary açmaga, düýnki edebiýat bilen şu günki edebiýatyň tapawudyny bilmäge, gepiň gysgasy, şu günki çeper edebiýatyň häsiýetini öwrenmäge ýykgyň etdi. Şeýle uly maksadyň çäginde taryhy eserlerimiziň düýnki, şu günki ahwallaryny seljermek hem özboluşly mesele bolup durýar.

Ýazyjy Ý. Mämmediýewiň “Şapak” romanynda Oraz ýagly serdaryň durmuş tejribesine has köp üns berilýär. Bu üns gahrymanyň durmuş gazanynda taplanan adamdygyny aşgär etmek üçin örän ýerlikli usul bolup hyzmat edipdir. Sondan soň gahrymanyň Nurberdi han

bilen bolan duşuşyklary hem has ynandyryjy ýagdaýa öwrülýär. Bu ynandyryjylyga ser salnanda, ýazyjynyň, ilki bilen, edebi hakykata agram salyp, soň taryhy hakykaty beýan edip, her tüýsli edebi tilsimler bilen iki hakykaty bir göwrä birleşdirmegi başarandygyna göz ýetirilýär. Bu edebi täriň ýazyjynyň romanyna özboluşlylygy çagyandygyny bellemelidir.

Ýokarda bellenilip geçilişi ýaly, taryhy romanlaryň köpüsünde diýen ýaly serdaryň keşbini haýsydyr bir söweşde görkezmek, gahrymanyň il-gün üçin edýän aladasyny, watançylygyny ýa-da edermenligini diňe söweş meýdanynda açmaga synanyşmak ýoň boldy. Bu ýagdaý taryhy romanlarymyzyn süňňune meňzeşlik çagydy. Serdaryň keşbi diylende, okyjynyň göz öňünde eli gulyçly, galkanly söweşijiniň peýda bolmak derejesine çenli ösdürilen bu tär A. Taganyň “Saragt galasynda” [5] çözüldi. Bu ýagdaýyň günüden-göni Oraz ýaglynyň keşbinde şeýle bolmagynyň sebabi iki hakykatyň biri-birini goldap bilmegine-de öz täsirini ýetirendigini aýratyn bellemek gerek.

Romanda Oraz ýaglynyň gojalyşan döwri suratlandyrılýar. Gahrymanyň durmuşyndan şu döwri saýlamak awtora Ý. Mämmediýewiň “Şapagyndaky” Oraz ýaglyny gaýtalamazlyga ýardam beren bolsa, ikinjiden, serdaryň keşbini, durmuşyny diňe söweşde däl-de, onuň söweş ýaşyndan geçenden soň hem öz iline, Watanya bolan söýgüsü bilen taryhy şahsyýetligini dowam etdirip bilendigini ýaňzytmaga mümkünçilik beripdir. Apbas hanyň ýanyna Oraz ýaglynyň adyndan barylmagy, islendik meselede halkyň kethudasýy hökmünde Oraz ýaglynyň çykyş edip bilmegi we beýlekiler muny tassyklayár.

Täç gök serdaryň keşbi köp eserlere siňen keşpdır. Muňa garamazdan, her bir eseriň serdaryň başga, täze bir häsiýetini açmaga höwesekligi guwanmaly zatdyr. Şol eserleriň ählisindäki Täç gök serdara degişli pursatlaryň bir ýere jemlenilip, üns eleginden geçirilen halatynda, taryhy eserlerimizde waka meselesinde gaýtalanmak bar hem bolsa, häsiýeti açmaga ukyplı beýleki meselelere ýazyjylarymyzyn özboluşly cemeleşendikleriniň şayady bolunýar. Bu ýagdaý çeper edebiýatymyzyň kämillik derejesini aňlatmakdan ötri, ýazyjylarymyzyn taryhy maglumatlara baý taryhyň her bir sahypasyny öwrenmäge döwtalapdygynyň delili bolup durýar.

Türkmen topragynyň azatlygy, halkyň erkinligi, Watanyaň asudalygy üçin hyzmat edip, adyny gojaman taryhda galdyran taryhy şahsyýetleriň nusgalyk durmuşyny öwrenmek üçin diňe bir taryhy maglumatlary däl, şol maglumatlaryň çeper hakykata siňdirilişini öwrenmek hem zerur bolup durýar. Türkmen serdarlarynyň çeper keşbini janlandyrýan kyssa eserlerimizi hemmetaraplaýyn öwrenmek şol wajyp meseläniň bir tarapyny amal edip biler.

Makalada türkmen serdarlarynyň çeper keşbine aýratynlykda üns bermek bilen, türkmen ýazyjylarynyň taryhy şahsyýetiň keşbini döredende olary wakalaryň, garşylyklaryň içinde hereket etdirip, haýsydyr bir durmuş hakykatyny goldaýy, halkyň isleg-arzuwyny öz şahsyýetinde jemläp bilen adam hökmünde suratlandyrandyklaryna göz ýetirildi we bu pikiri türkmen serdarlarynyň döredilen keşplerinde delillendirmäge synanyşyldy.

Türkmen edebiýatında serdarlaryň çeper keşbiniň döredilişi hakda aýratynlykda gürrüň edildi. Bu keşpleriň hereketinde taryhy hakykatyň beýanyny, onuň çeper hakykat bilen sazlaşygyny yzärlamak, iki hakykatyň biri-birini goldamagy üçin çeperçilik serişdeleriniň hyzmatyny ýuze çykarmak üçin Ý. Mämmediýewiň “Şapak”, A. Taganyň “Saragt galasy” eserleri derñewe çekildi.

A. Tagan taryhy temada bïrnäçe şahsyýetiň çeper keşbini döreden ýazyjydyr. Onuň “Saragt galasynda” ulanan çeperçilik serişdeleri bilen Ý. Mämmediýewiň “Şapak” romanynda ulanan çeperçilik serişdeleriniň deňesdirilip öwrenilmegi bir şahsyýetiň keşbini döreden iki

ýazyjynyň ussatlygyna mynasyp baha bermäge mümkünçilik berdi. Deňeşdirmäniň dowamynda Ý. Mämmediýewiň gahrymanyň sypatyny, döwrün keşbini, şahsyýetiň häsiýetini açık aýdyp bilýän çeperçilik serişdelerini ulanmaga höwesekdigi, A. Taganyň eserlerinde gahrymanyň içki dünýäsine, şol dünýädäki içki garşylyga, gahrymanyň filosofiýasyna, psihologiyasyna köpräk üns berilýändigi üçin awtoryň ulanan çeperçilik serişdeleriniň hem özbuluşlydygy ýüze çykaryldy. Şeýlelikde, taryhy şahsyýetiň keşbini döretmek üçin ulanylýan çeperçilik serişdelerini hem “içki” ýa-da “daşky” diýen ýaly toparlara bölüp boljakdygy hakda täze bir pikir ylmy jemgyýetçilige hödürlenildi. Edebiýat nazaryýeti gahrymanyň keşbini içki, daşky keşbe, eseriň süňündäki garşylygy içki, daşky garşylyga bölüp öwrenýärkä, şol garşylygy ýa-da keşbi döretmekde, berkitmekde ulanylýan çeperçilik serişdesiniň-de içki, daşky serişdä bölünmäge haklydygyna derñewe çekilen eserleriň mysalynda göz ýetirildi.

A. Taganyň Täç gök serdaryň çeper keşbini döretmek üçin ulanan çeperçilik serişdeleri doğrusynda-da makalada birnäçe nazary pikirler orta atyldy. Netijede, A. Taganyň eserlerinde özbuluşly, başga häsiýetli çeperçilik serişdeleriniň bardygy, olaryň köpüsiniň täzeçilligiň donuna çolanandygy subut edildi.

Taryhy eserlerimiziň çeperçilik dünýäsi yzarlanylanda, “Dil-çeper edebiýatyň esasy serişdesi” diýlen edebi taglymata esaslanylyp, taryhy romanlarda halkyň ýonekeý gepleşik diliniň ulanylышы, şewe diliniň, könelişen sözleriň, deňeşdirmäniň, ulaltnanyň, troplaryň hyzmaty yzarlanyldy. Bu serişdeleriň serdarlaryň hakyky keşbini janlandyrmadaky hyzmaty ýüze çykaryldy.

Umuman, taryhy eserlerde diliň dürlü serişdeleriniň üsti bilen gahrymanlaryň daş keşplerini, türkmeniň güzel tebigatyny, gahrymanlaryň beýleki özbuluşly aýratynlyklaryny ýazyjynyň ýa-da başganyň dili bilen häsiýetlendirme usulynda hakykatdan daş düşmän beýan edilmegi bellenilmeli ýagdaýdyr.

Şeýlelik bilen, ussat ýazyjylarymuz türkmen halkynyň taryhynda bolup geçen dürlü döwürdäki taryhy wakalary suratlandyryp, diňe bir şol wakalara gatnaşyp, il-güne, halka baş bolan serdarlaryň çeper keşbini däl, eýsem şol gahrymanlaryň çeper-edebi ýadygärligini hem döretdiler.

Bu taryhy eserler, olarda döredilen türkmen serdarlarynyň, watansöýüji türkmen ýigitleriniň çeper keşpleri bagtyýar zamanamazyň we türkmeniň geljekki neslini watançylyk, ynsanperwerlik ruhunda terbiýelemekde görelde mekdebi bolup hyzmat eder.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň

Magtymguly adyndaky

Dil we edebiýat instituty

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

3-nji ýanvary

## EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Bilim-bagtyýarlyk, ruhubelentlik, rowaçlyk. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014.
2. *Gowşudow A.* Perman. Roman. – Aşgabat: Türkmenistan, 1989.
3. *Mämmediýew Ý. Şapak*. Roman. I kitap. – Aşgabat: Türkmenistan, 1980.
4. *Mämmediýew Ý. Şapak*. Roman. II kitap. – Aşgabat: Türkmenistan, 1991.
5. *Tagan A.* Saragt galasy. Roman. – Aşgabat: Türkmenistan, 1990.
6. Türkmen hanlary we serdarlary. – Aşgabat: Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň “Ensiklopediya” neşirýaty, 1992.

**A. Gulyjov**

**ROLE OF ARTISTIC MEANS IN CREATION OF THE IMAGES OF LEADERS  
IN THE TURKMEN LITERATURE**

It is mentioned in the article that the artistic image of leaders is particularly created in the historical works of the Turkmen literature and artistic means peculiar to the nature and character of each genre are used in them. The creation of the artistic images of leaders, historical figures in the Turkmen historical novels, the use of such different artistic means in the creation of their images as epithets, metaphors, tropes, comparisons, similes, artistic portrait and the use of the Turkmen proverbs in the description of the heroes are mentioned in this article. The author enumerates artistic means used in the creation of the artistic images of leaders in the historical novels of such Turkmen writers as A. Govshudov, Ya. Mammediyev, A. Tagan and analyzes them.

**А. Гылыджов**

**РОЛЬ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ СРЕДСТВ В СОЗДАНИИ ОБРАЗОВ СЕРДАРОВ  
В ТУРКМЕНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ**

В статье анализируются художественные средства, наилучшим способом раскрывающие жанровое своеобразие, природу и характер создания художественных образов сердаров в туркменской литературе. Подробно описывается процесс создания художественных образов сердаров в туркменских исторических романах. Прототипами этих образов послужили исторические личности. Особое внимание при рассмотрении вопроса удалено разнообразию использования художественных средств: эпитетов, метафор, троп, сравнений, художественного портрета. Кроме этого, отмечается важная роль туркменских народных пословиц для раскрытия характеров сердаров. Для аргументации выдвинутых идей представлен широкий анализ особенностей использования художественных средств при создании образов сердаров в исторических романах туркменских писателей А. Говшудова, Я. Маммедиева и А. Таган.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**G. Myradowa**

**GUŞ ATLARYNYŇ TÜRKI DILLERDÄKI TAÝLARY**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe türkmen dil biliminiň beýleki ugurlary bilen bir hatarda adalgaşynaslyga ylmy taýdan aýratyn üns berilýär.

Gadymy döwürlerden bäri awçylyk türki halklarda iýmit çeşmesi, şeýle hem milli sportuň bir görnüşi we özboluşly sungat hökmünde meşhurlyga eýe bolupdyr. Bu bolsa türki halklaryň awçylyk leksikasynyň, soňabaka awçylyk adalgalarynyň kem-kemden kemala gelmegine getiripdir.

Bu işde *guw, laçyn, bilbil, serçe, gaz we ördek* ýaly käbir guş atlaryna seljerme bermek göz öňünde tutuldy. Olaryň häzirki ulanylyşyndaky leksik-semantik aýratynlyklaryny ýüze çykarmak üçin gadymy türki ýazuw ýadygärlilikleriň maglumatlaryndan peýdalanyldy.

Kuýu – *guw*. Guw manysynda ulanylýan *kuyu* [7, 464 s.] sözi Mahmyt Kaşgarlynyň sözlüğinde, gadymy türki ruin ýazuw ýadygärliliklerinde, şeýle-de gadymy uýgur çeşmelerinde duş gelýär: *kuyu* – *guw* [6, III, 225 s.]; *kuyu kuš uşty kölynə konmaz* – *guw öz uçan kölüne gonmaz* [6, I, 216 s.]; *kuyu* “çal saç” diýen göçme mana hem eýedir: *kuyu kondy başka – saçymda ak göründi* (meniň kelläme *guw gondy*) [10, 404 s.].

Türk dilindäki *kugu* – “*guw*” sözi munuň gadymy türki dilde atlandyrylyşyna has ýakyn bolup, häzirki zaman türki dilleriň birnäçesinde *kugu / kuyu* şekili, mysal üçin, altaý, gyrgyz dillerinde –*kyy*, hakas dilinde –*xyy*, gumuk dilinde –*kъyε*, ýakut dilinde –*κyða*, azerbaýjan dilinde –*zy//zy* *zyuy* ýaly dürli fonetik taýlarda ulanylýar.

*Guw* bilen bile *ak* sözi *okkyyu* (özbek, uýgur), *akkouu* (tatar), *akkouu* (başgyrt), *akäu* (çuwaş), *akkyy* (gyrgyz), *akkyy* (garagalpak), *akkyε* (nogaý), *akky* (gazak) görnüşinde gelýär. Şeýlelik bilen, häzirki zaman türki dillerde *guw* sözünüň sada (*kuyu, kyε, kyy*) we goşma (*akkyu, akkäu*) görnüşleriniň işjeň ulanylýandygyny bellemek bolar.

*Laçyn*. Gadymy türki dilleriň ýazuw ýadygärliliklerinde bu guşuň *şuñkar, laçyn, toyan* görnüşlerde atlandyrylyşyna duş gelinýär. M. Kaşgarlynyň “Diwany lutag et türk” sözlüğinde, ruin ýazuw ýadygärliliklerinde, şeýle-de gadymy uýgur çeşmelerinde laçynyň *çayry* [7, 136 s.], *kekük* [7, 295 s.], *şuñkar* [7, 525 s.], *şonkur* [7, 508 s.], *laçyn* [7, 332 s.], *toyan* [7, 571 s.] ýaly ulanylýışy doğrusynda maglumat berilýär. *Çayry alyp arkun müniüp arkari jetär* – Laçyn alyp, ata münüp, ol dag keýiklerini tutýar [6, I, 212 s.].

A. K. Borowkow öz sözlüğinde [5, 197 s.] *laçyn* sözünüň orta asyr ýadygärliliklerinde ýyrtyjy guşlaryň biri hökmünde *şuñkar* diýlip atlandyrylyandygyny belleýär. A. K. Kuryşzanow hem bu guşuň laçynlar maşgalasyna degişlidigini we onuň *sunkor // sunkar* [11, 192 s.] diýlip atlandyrylyandygyny, umuman, bu döwre degişli çeşmelerde olaryň daşky alamatlary boýunça (*ak suñkor, kara suñkor*) [11, 157 s.] hem tapawutlandyrylyandygyny nygtáýar.

*Şuñkar* sözünüň gadymy türki şekili häzirki zaman türki dillerinde fonetik özgerişlere sezewar bolupdyr. Ol *шонкор* (altaý), *cынқап* (gazak), *suñkar* (garagalpak), *шумкар* (gyrgyz) görnüşinde ulanylýar.

*Laçyn* sözüne dürli sözlüklerde şeýle düşündiriş berilýär: *Laçyn* – zool. *Elguş*, *laçyn*, *sapsan* [6, 2016 s.]. *Uç kögürčän adajy laçynka kavytur erkän* – Üç kepderi çagasy elguşa tutuldy [12, 620 s.]. Belli türkmen alymy Z. B. Muhammedowa *laçynyň* mongol dilinde *naçın* diýlip atlandyrylyp, käbir ýadygärliklerde berilýän maglumata görä, onuň “awçy iti” diýen manyny hem aňladýandygyny belleýär [13, 334 s.]. *Laçynyň* gadymy türki adynyň ähli türki dillerde diýen ýaly birmeňzeş fonetik şekilde duş gelmegi bu sözün gelip çykyşynyň gadymydygyny subut edýär: *laçyn* (türkmen, gumuk, tatar), *laçin* (uýgur), *loçin* (özbek), *laşin* (nogaý), *laşyn* (gazak), *ilýaçın* (garaçaý-balkar), *ylaçyn* (hakas), *ylasyn* (başgyrt), *ylaaçyn* (gyrgyz) [12, 66 s.].

Berilýän maglumatlara görä, gadymy türki dillerde *şunkar*, *laçyn* bilen birlikde “*laçyn*” manysynda toyan sözi hem ulanylypdyr: *Toyan kuş tyrňaky suçulunmuş* – Laçynyň dyrnaklary goýberilendi [12, 66 s.]. *Toýan kuş tänridin kody tabyşyan tepän kapmyš* – Laçyn towşan gökden ýere gaçandyr öýdüp, (ony) tutdy. *Togan* – ak guşlaryň umumy ady [5, 165 s.], *mofan* – ýırtyjy guş [11, 202 s.], *toyan* (kuş) – laçyn, elguş [12, 431 s.]. Laçynyň toyan diýlip atlandyrylyşy türki dillerden diňe türk (*doğon*, *şahin*) we azerbaýjan (*uahuñ*) dillerinde saklanyp galypdyr.

Türki dillerde *laçyn*, mysal üçin, čuwaş we ýakut dillerinde *kaykar* we *mohsokol*: *kus mohsokol* (ýakut) – uly gyrgy, *kaykar* *çunaçécem* (čuwaş) – *laçyn ganat* diýlip atlandyrylyar. Tuwa dilinde bolsa, rus dilinden alınan “sokol” sözi ulanylýar. Şeýlelikde, laçynyň *şunkar*, *laçyn*, *toyan*, *çayry*, *kekük* atlaryndan häzirki zaman türki dillerinde *suñkar*, *laçyn*, şeýle-de diňe türk dilinde *toýan* görnüsü saklanyp galypdyr [11].

*Sanduvaç* – bilbil. Gadymy türki dilleriň ýazuw ýadygärliklerinde *sandavaç*, *sanduvaç*, *sanduaç* [7, 484 s.] diýlip atlandyrylyşy duş gelýär. Mysal üçin, *Çeçäkkilikdä sanduvaç ünin sumlydy / üdiglig eşitti köňül jalynudy* – Gülcülikde bilbiliň owazy dür saçdy, joşan göwnüm eşidip, ruhlandy [10, 357 s.]; *saryy sanduvaç sajrady* – sary bilbil saýrady [9, 139 s.]; *tatlyy ötär sanduvaç* – bilbil ýakymly saýraýar [6, I, 529 s.].

Häzirki zaman türki dillerinde bu sözün iki hili fonetik görnüsü bar. Mysal üçin, tatar dilinde *sandugaç* (*sandugaç bulyp saýru* – bilbil bolup saýramak) diýilýän bolsa, başgyrtça *handuğaç* (*handuğaç hayrau* – bilbil owazy) ýaly ulanylýar. Tatar we başgyrt dilleriniň käbir dialektlerinde *sandugaç*, *handuğaç* sözleri bilen bir hatarda *koýaz* (*koýaz sandugaç* – başgyrt), *koýaz*, *bylbyl* (*keyáz handuğaç* – tatar) sözleri hem ulanylyp, “saýrak guş” däl-de, “ýalançy, boş söz” diýen göçme manyny aňladýar. Bilbiliň gadymy türki *sandugaç* diýlip atlandyrylyşy beýleki türki dillerde duş gelmeýär diýen ýalydyr. Häzirki zaman türki dilleriniň köpüsünde bilbiliň *bylbyl* fonetik taýy has köp duşýar: *bulbul* (özbek, gyrgyz, uýgur, garaçaý-balkar), *býulbýul* (gumuk), *bülbül* (gazak), *bulbul* (garagalpak), *bülbül* (TÜRK, azerbaýjan), *bilbil* (türkmen, nogaý).

*Bilbiliň* birnäçe türki dillerde frazeologik söz düzümlerinde, şeýle-de nakyllarda we atalar sözünde işjeň ulanylýandygyny görmek bolýar: *bulbul çeşme* (gyrgyz) – elde edilýän nagışlaryň bir görnüsü (günorta dialektinde); *bulbul güýo* (özbek) – suhangöý, dilewar adam; *bülbülaç oýi oýnamaz* (TÜRK) – bilbili basnýa bilen iýmitlendirmezler; *bylbýday saýrady* (gazak), *bulbil deý saýrady* (garagalpak) – bilbil ýaly saýrady.

*Serä* – serçe. Gadymy we orta asyr ýazuw ýadygärliklerinde bu sözüň fonetik we morfologik görnüşleriniň onlarçasy bellenilýär: *sečä* – serçe [6, III, 219 s.], serše-serçe, sirse [11, 235 s.]; sirše-serše, sipşik, serše, şirse, şerse [11, 248 s.]; şipşik-serše [11, 247 s.]; serçe [13, 151 s.]; serçe [11, 187 s.], serçe [8, 76 s.]; çypçuk-serçe – kiçijik guş (umumy ady) [11, 220 s.], sündiläc – serçe [6; 12, 423 s.].

Häzirki zaman türki dillerinde, esasan, *serçe* (türk, turkmen), *särçä* (azerbaýjan), *çerçi* (çuwaş) ýaly fonetik taýlar saklanyp galypdyr. Ol fonetik taýdan gadymy türki görnüşine has ýakyndyr. Türkî halklarda *serçe* sözi bilen baglanyşykly täze sözler, nakyllar, atalar sözi döräpdir: *serçeden* gorkan dary ekmez (turkmen); *serçeden* korkan dari ekmez (türk); *çerçi* atmi (çuwaş) – serçe tutmak üçin tor, hepbik; *çerçi* nuçýo pek ýur çäwat (çuwaş) – serçäniň kellesi ýaly gar ýagýar.

Maglumatlara görä, günorta-günbatar oguz dillerinde bu söz *serçe* görnüşinde ulanylýar. Gadymy we käbir häzirki zaman türki dillerinde *serçe* sözüne derek dürli fonetik taýlaryň çymçyk diýlip atlandyrylyp ulanylышyna duş gelinýär, mysal üçin, *çypçuk* [7; 11, 220 s.], *çumçuk* (özbek), *çymçyk* (gyrgyz), *çypçyk* (tatar), *şymşyk* (garagalpak), *şymşyk* // *torgay* (gazak), *şırbat çypçyk* (garaçaý-balkar), *žymçyk* (gumuk). Özbek we tatar dillerinde düzümde çymçyk sözi getirilip, serçeler maşgalasyna girýän beýleki ownuk guşlaryň atlaryny aňladýan birnäçe söz ýasalýar, mysal üçin, özbek dilinde *karabaş çumçuk* – pitpiti, *sarič çumçuk* – jikjiki // dag serçesi (çij), *toğ çumçuk* – malina guşy; tatar dilinde *koyén çypçygy* – gaýyň guşy, *kamyş çypçygy* – gamyş guşy, *kinder çypçygy* – kendir guşy, *kyçytkan çypçygy* – ala torgaý, *miläş çypçygy* – gara jokjoky, *tay çypçygy* – çuluk, *çeben çypçygy* – çybyn serçesi (mör-möjek iýyän guş).

Özbek we tatar dillerinde *çumçuk*, *çypçyg* sözleri bilen baglanyşykly birnäçe nakyl we atalar sözi döredilipdir. Mysal üçin, özbek dilinde *çumçum pir etsa*, *uning ýuragi şir etadi* (atalar sözi) – serçe pasyrdasa-da ýüregi ýarylýar, *çumçuk süýsa ýam kassob süýsin* (nakyl) – hatda, serçäni-de gassap soýmaly; tatar dilinde *ildä çypçyk ulmäs* (atalar sözi) – serçe açlykdan ölmez, *at bilän çypçik kuu* (atalar sözi) – at münüp, serçäniň yzyndan kowmak, *hawadagy tornany totam dip*, *kulyndagy çypçykny žibärme turgaý* (nakyl) – gökdäki durnadan, ýerdäki garga. Şeýlelikde, türki dilleriň köpüsünde *çypçyk* we *çumçuk* // *çymçyk* taýlary *serçe* manysynda ulanylýar.

Türki dilleriň demirgazyk-gündogar gypjak toparyna girýän gazak, nogaý we başgyrt dillerinde serçe *torgay* (gazak), *turgaý* (nogaý, başgyrt) görnüşlerinde ulanylyp, olar ownuk guşlaryň adyny aňladýar: nogaý dilinde *boz torgay* – torgaý, *kara torgay* – geçiguş, *uňy torgay* – sary bilbil; başgyrt dilinde *balksy turgaýzar* – jüptün, *baçyu turgaýy* ýa-da *haban turgaýy* – torgaý, *karabaş turgaý* – geçiguş, *keýáz turgaý* – alatogan, *karagaý turgaýy*, *äý turgaýy* – sary bilbil, *seben turgaýzary* – çybyn serçesi, *urman turgaýy* – tokáy torgaýy we ş.m.

Şeýlelikde, *serçe* sözünüň gadymy türki ýazuw ýadygärliklerinde duş gelýän *serçe*, *şypşik* (*çypçyk*), *sündilač* görnüşinde ulanylышындан häziki zaman türki dilleriniň köpüsünde *sündilač* diýlip atlandyrylyan görnüşi mälim däldir.

*Kaz* – gaz. Bu söz Mahmyt Kaşgarlynyň sözlüğinde, gadymy türki ruin ýazuw ýadygärliklerinde, şeýle-de gadymy uýgur çeşmelerinde duş gelýär: *kaz* [7, I, 438-439 ss.]; *karya kazya ötgürnsä buty synur* – garga gaza öýkünjek bolup buduny syndyrar [8, I, 254 s.]; *kaz ördäk kuyu kyl kalykyy tudy* – gazlar, ördekler, guwlar, gylguýruklar gögi doldurdy [10, 14 s.]; *kız aşy tyatayynta ud qojyn gaz ödiräk tayyguta ulyat* üküş telim özlükläreig ölüriüp

*uluy aş ičkii gylty* – gyzynyň toýunyň şanyna ol birnäçe öküzi, goýny, gazy, ördegi, towugy we ýene-de ençeme janly-jandarlary öldürip, uly toý tutdy [11, 4 s.]; *kak* [7, IV, 422 s.] – gazyň bir görnüşi [10, 386 s.]; *kak* [7, V, 422 s.]; *kak kuk et* – gagyldamak; *kaz kak kuk etti* – gazlar gagyldadylar [8, III, 130 s.]; *kay* [7, 405 s.]; *kay kuy et* – gagyldamak (gazlar dogrusynda) [6, III, 128 s.].

*Kaz* sözünüň orta asyr ýazuw ýadygärliliklerinde hem ulanylýandyggyny alymlaryň birnäçesi belleyär: *kaz//kaz-gaz* [1, 74 s.]; *kaz tübe kaz* – gubagaz [6: 184, 186 ss.]; *kaz kag kug etti* – gaz gagyldady [8, 28 s.]; *kaz* [10, 39 s.]; *kaz – gaz* [11, 4 s.; 9, 14 s.]; çuwaş dilinde *hur*, ýakut dilinde *käs* [13, 413 s.]; *kaz – gaz* [12, 154 s.; 8, 86 s.]; *kaz, kas – gaz* [13, 360 s.]. Bu çeşmelerde *koňur kaz, aň kaz, sar ala kaz, ii ala kaz* ýaly ýabany gazlaryň atlary getirilýär.

Gadymy türki *kaz* sözünüň hazırkı zaman türki dillerinde: *kaz* (gyrgyz, gazak, nogaý, tatar); *kaz* (TÜRK); *kaz* (başgyrt); *kaz* (gumuk, garaçayý-balkar); *əzaz* (altaý, tuwa, hakas, garagalpak, uýgur); *gaz* (azerbaýjan, türkmen); *əoz* (özbek); *has* (hakas); *haas* (ýakut); *hur* (çuwaş) ýaly fonetik taýlarynyň ulanylyşyna esaslanyp, *kaz* sözünü umumytürki söz hasaplamak bolar.

*Kaz* sözi söz düzümlerinde giňden ulanylýar we täze düşünjeleri emele getirýär: gyrgyz dilinde *kaz žolu* – süýde meňzeş (süýt reňkli) ýol, *kaz katar* – gaz hatary ýaly; nogaý dilinde *kaz ite* – gaz eti, *kaz kuşyny* – gaz peri; tatar dilinde *kaz ite* – gaz eti, *kaz kanaty* – gaz ganaty, gaz peri, *kaz ketäge-gaz* ketegi, *kaz oyasy* a) gazyň ýumurtga basyrylyan sebedi; b) göçme manyda: daralmadyk, bulaşyk saç (zenanlarda); *kaz karauçy* – gaz çopany, *kaz aýagy tapiýe* – gaz oty, gaz aýagy, *kaz ýoreše* – gaz ýörişi, *kaz tirese* – gaz hamy (adamyň bedeninde), *kaz ýuasy* – gaz sogany; türkmen dilinde *gaz ýumurtgasy*; özbek dilinde *əoz guştı* – gaz eti, *əoz pari* – gaz peri.

Türki dillerde gazyň görnüşlerini aňladýan söz düzümleri giňden ulanylýar. Mysal üçin, *ata kaz* (tatar, nogaý), *ata kaz* (başgyrt), *ata kəz* (gumuk), *er kas* (tuwa), *ärkäk əzaz* (uýgur), *ipgek has* (hakas), *hur açi* (çuwaş) – gazyň horazy; *ana kaz* (tatar, nogaý), *inä kaz* (başgyrt), *ana kəz* (gumuk), *ene kas* (altaý), *kys kas* (tuwa), *çışı gaz* (uýgur), *sona gaz* (türkmen), *ine has* (hakas), *ama hur ýa-da hurami* (çuwaş) – sona gaz; *bala kaz* (tatar), *bala kaz* (başgyrt), *kaz palazi* (TÜRK), *goz bolasi* (özbek), *hur çýoppi* (çuwaş) – gazjagaz; *kyr kazy* (tatar), *kyr kazy* (başgyrt), ýaban kazi (TÜRK), *dəalan kas* (altaý), *çerlik kas* ýa-da sur gaz (tuwa) – ýabany gaz; *aýyl kas* (altaý), *azyrал kas* (tuwa) – öý gazy (eldeki gaz); *kytaý kazy* (tatar) – hytaý gazy; *ak kaz, boz kaz, kara kaz, ak maňdaiý kaz, karala kaz, maňka gaz* (gyrgyz); *dag ýa-da hindı gazy*; *tory ala gaz* (garagalpak) – çal gaz, *ala gaz*; *suralayýı əzaz* (uýgur) – sary perli gaz; *kızıl əzaz* (uýgur) – gzylinjik; *hara haas, lyglyýi haas* (ýakut) – akmaňlaý gaz.

Hazırkı zaman türki dillerinde bu söz bilen baglanychkly ençeme frazeologizmler, nakyllar, atalar sözi döredilipdir. Mysal üçin, *kaz aýlanbas kara zoom* (gyrgyz) – meniň ygtybarly goragçym; *barlygy da kaz kalpynda* (gazak) (atalar sözi) – gazdan suw alan ýaly; *gaz toýganga semirmeydi*, *kyýganga semiredi* (garagalpak) (nakyl) – gaz iýimitden däl-de suwdan semreýär; *gaz ornuna garga* (garagalpak) (atalar sözi) – tawus ýelekli garga; *gaz mayýnly* (garagalpak) – gaz boýunly; *maktanga kaz höpäreň az* (tatar) (nakyl) – gaz, näçe öwünseňem, üýtgeşik guş dälsiň; *kazdan bukiinkü ýumurta ýewgdir* (TÜRK) (nakyl) – gökdäki gazdan ýerdäki garga; *dünýäni sil alsa, gubagazyň döşünden* (türkmen) (nakyl); *goz ýuriş* (özbek) – gaz ýörişi; *yúrlan çahhi te hurän kurännä* (çuwaş) (nakyl) – gedaýa towugam gaz bolup görner.

Maglumatlara görä, gadymy türki ýazuw ýadygärliliklerinde saklanyp galan *kaz*, *kay*, *kak* sözlerinden diňe *kaz* görnüşi orta asyr ýazuw ýadygärliliklerinde we häzirki zaman türki dillerinde ulanylýar, *kay*, *kak* görnüşleri häzirki döwre čenli saklanyp galmandyr.

*Ördäk* – ördek. Gadymy türki ýazuw ýadygärliliklerinde ördegiň üç hili atlandyrylyşy: *ödiräk* [7, 377 s.] ýa-da *ördäk* [7, 388 s.], *kaşyalak* [7, 431 s.] we *şuňa* [7, 525 s.] duş gelýär.

Olar Mahmyt Kaşgarlynyň sözlüğinde, gadymy türki ruin ýazuw ýadygärliliklerinde, şeýle-de gadymy uýgur çeşmelerinde duş gelýär: *ödiräk* – ördek, *ud kojin tonuz takyyu kaz ödiräk bu muntay tynlyylar bir küntä uç kata kelip...* – sygyr, goýun, doňuz, towuk, gaz, ördek ýaly jandarlar günde üç gezek gelýärler [11, 19 s.]; *kaz kopsa ördäk kölig igänür* – eger gazlar göge galsa, ördekler köle barar [6, I, 104 s.]; *ördäk suvka çomdy* – ördek suwa çumdi [6, II, 26 s.]; *kaz ördäk kuyu kyl kalykky tudy* – gazlar, ördekler, guwlar, ýabany ördekler gögüň ýüzüni tutdy [10, 18 s.]; *kaşyalak* – sakarbalak; *kalva köriüp kaşyalaky suvka batar* – oky görüp, sakarbalaklar suwa çümýär [6, I, 528 s.]; *şuňa* – ördek [7, 525 s.].

Ördegiň atlary şu çeşmelerde duş gelýär: *ördäk* [1, 66 s.; 2, 226 s.]; *ördek* [8, 37 s.]; *ýrdäk*, *ördäk* [5, 66 s.]; *ördök* [12, 407 s.]; *ördek* [11, 179 s.; 4, 56 s.]; *ördäk*, *ördök*, *örtäk*, *ýrdäk* [13, 123 s.].

Häzirki zaman türki dillerinde *ördök*//*ördek* gadymy türki sözi has giňden ýáýrapdyr. Mysal üçin, *ördek* (türk), *ördek* (türkmen), *ördäk* (azerbaýjan), *ö(r)däk* (uýgur), *ordak* (özbek), *ördök* (gyrgyz), *oňdek* (gumuk), *örtök* (altaý), *örtek* (hakas), *ödurek* (tuwa), *urdäk* (tatar), *öýräk* (başgyrt), *yüpek* (garagalpak, gazak). Bu umumytürki adyň *ördök*, *ördek* (*erdäk*), *urdäk* şekilinde gadymy türki we orta asyr ýadygärliliklerinde duş gelmegi onuň gelip çykyşynyň gadymylygyna shaýatlyk edýär.

Bu söz birnäçe söz düzümleriniň düzümine girýär: türkmen dilinde *meýdan ördegi*, *öý ördegi*, *ala ördek*, *ördegiň horazy*; türk dilinde *deniz ördegi*; uýgur dilinde *ärkäk ö(r)däk*, *ýawaýi ö(r)däk*, *ö(r)däk balisi*; özbek dilinde *honaki ýrdak* – öý ördegi, *ýowoýi ýrdak* – ýabany ördek, *kızılbaş ýrdak* – gyzylbaş ördek, *erkak ordak* – ördegiň horazy; gyrgyz dilinde *bakma ördök* – öý ördegi, *žapýý ördök* – ýabany ördek, *kyzylbaş ördök* – gyzylbaş ördek, *akköz ördök* – akgöz ördek, *boz že kuu ördek* – çal ördek, *çaçyluu erdök* – kekeçli ördek, *žazy tumşuk ördök* – ýasyburun ördek.

Birnäçe türki dillerde bu söz frazeologizmleri, atalar sözünü döretmäge gatnaşýar: özbek dilinde *uýda ýrdak suza ýaptı* – ottagda ördek (öýden güýçli ýagyş geçende aýdylýar); *beş ördäk uçur* (gyrgyz) – bolmajak zady aýtmak; *ödüreen cassadaa*, *hölün çaspas* (tuwa) (atalar sözi) – ördege düşmese-de, köle düşyär (esasy zatda ýalňyşýar); *ürdäk birep kaz alu* (tatar) – ördegi gaza çalyşmak; *ürdäk oçyru* (tatar) – ýalan geplemek; *ürdäk häbär* (tatar) – ýalan myş-myşlar.

Käbir häzirki zaman türki: čuwaş, ýakut, garaçaý-balkar, nogaý dillerinde ördegiň başga atlary hem bar: *käwakal* (čuwaş), *kus* (ýakut), *arъkay* (garaçaý-balkar), *baъpiý* (nogaý). Bularyň esasynda täze görnüş atlary döreýär: *käwakal ami* (čuwaş) – ördek; *käwakal açi* (čuwaş) – ýaşylbaş ördek; *kayäk* (čuwaş).

Türki dillerde ulanylýan guş atlarynyň lingwistik seljermesi bu dilleriň sözlük gorunyň içki serişdeleriň we alynma sözleriň hasabyna hemise baýlaşýandygyny, üstuniň doldurylyp durulýandygyny ýuze çykarmaga mümkünçilik berýär.

Guş atlary hem dilde hemise ulanylýan beýleki adalgalar ýaly goni we göçme manylara eýe bolup, durnukly söz düzümlerinde, nakyllarda we atalar sözünde duş gelýär.

## NETIJELER

1. *Kaz, ördök//ördek, kuv, laçyn* guş atlary aglaba häzirki zaman türki dillerinde ulanylyp, olar umumytürki sözler hasaplanylýar.
2. *Ak kuv, ak kuş, şuňkar//suňkar, sandugaç, serşe//serçe, çymçuk//çynçuk, turgai, kuşkaç* guş atlary areal sözler hasaplanylýar.
3. Gadymy türki *kuyu, toyan* sözleri diňe häzirki zaman türk dilinde saklanyp galypdyr.
4. *Çayri, kekik, sündilač, kay, kaşyalak* sözleri gadymy we orta asyr türki ýazuw ýadygärlikleriniň diline mahsus bolup, häzirki zaman türki dillerinde häzir duş gelmeyär.
5. Häzirki zaman türki dillerinde käbir guş atlary rus dilinden geçen sözlerdir: *sokol* (tuwa), *solowey* (ýakut), *barabyý* – воробей, *solowey* (hakas).

Döwletmämmet Azady adyndaky  
Türkmen milli dünýä dilleri  
instituty

Kabul edilen wagty  
2018-nji ýylyň  
24-nji ýanvary

## EDEBIÝAT

1. *Abu-Hayýan*. Kitab al-Idrak li-lisan al-Atrak. – Istanbul, 1931.
2. *Bang W. und Rachmati D. R.* Die Legende von Oyzuz Qayan. – SPAW, 1932.
3. *Баскаков Н. А.* Тюркские языки. – М., 1960.
4. *Battal A.* Ibnü-Mühenna lügati. – Istanbul, 1943.
5. *Borowkow A. K.* Badan al-lugat. – М., 1961.
6. Divanü lugat-it-türk tercümesi. Çeviren Besim Atalay, I-III. – Ankara, 1939-1941.
7. Древнетюркский словарь. – Л., 1969.
8. *Izbudak V.* El-Idräk haşiyesi. – Istanbul, 1943.
9. Kutadgu bilig. Tipkibasim, III. Misir nüshasi. – Istanbul, 1943.
10. Kutadgu bilig. Tipkibasim, II. Fergana nüshasi. – Istanbul, 1943.
11. *Күршишканов А. К.* Исследование по лексике старокыпчакского письменного памятника XIII в. Тюркско-арабского словаря. – Алма-Ата, 1970.
12. *Малов С. Е.* Памятники древнетюркской письменности. – М.-Л., 1951.
13. *Мухаммедова З. Б.* Исследования по истории туркменского языка, XI-XIV вв. – А., 1973.

G. Myradova

## EQUIVALENTS OF THE NAMES OF THE BIRDS IN THE TURKIC LANGUAGES

From the ancient times hunting was the source of food for all Turkic nations. Hunting birds became famous and the rich terminology regularly appeared among Turkic nations.

The names of birds which can be met in the ancient Turkic scripts and Modern Turkic languages will be analyzed in this article.

Г. Мурадова

## ЭКВИВАЛЕНТЫ НАЗВАНИЙ ПТИЦ В ТЮРКСКИХ ЯЗЫКАХ

У тюркских народов с древних времён охота служила основным источником питания. Широкое распространение охоты на птиц способствовало постепенному формированию богатой терминологии в данной области в тюркских языках.

В статье рассматриваются некоторые названия птиц, встречающихся в древних тюркских письменных памятниках и современных тюркских языках.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**M. T. Sähetgeldiyewa**

**BERHURDAR TÜRKMENIŇ “MAHBUBUL-KULUB” ESERİNDE  
DURNUKLY SÖZ DÜZÜMLERİ**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň tagallasy bilen eziz Diýarymyzdə ylym-bilimi ösdürmek uğrunda ägirt uly işler alnyp barylýar.

XVII asyr türkmen edebiýatynyň görnükli wekili Berhurdar Türkmeniň döredijiliginde frazeologizmleriň (durnukly söz düzümleriniň) şöhlelendiriliş ýagdaýyny yzarlamak, olary ylmy barlaga çekmek meselesi uly ähmiýete eýedir. Frazeologizmler diliň çeperçilik serişdeleriniň biri bolup, çeper eserleriň has täsirli bolmagyna özuniň oňyn goşandyny goşýar. Olar ýazyjy tarapyndan aýdylýan pikiri doly ýüze çýkarýar, ony has hem güýçli, düşnükli edýär. Şeýle-de, frazeologizmler esere millilik öwüşginini bermekde özboluşly çeper dil serişdesi hökmünde giňden ulanylýar. Şoňa görä-de, olar ýazyjynyň, şahyryň eserleriniň diliniň mynasyp bezegidir.

Frazeologizmler leksikologiyanyň frazeologiyá bölümünde öwrenilýär. “Frazeologiyá” adalgasy iki sözden, ýagny grekçe *phrasis* – “aňlatma, söz, söz düzümi” we *logos* – “ylym, taglymat” diýen sözlerden ybaratdyr. Dil biliminde frazeologizm diýlip, göni manysynda däl-de, göçme manyda ulanylýan durnukly söz düzümlerine aýdylýar [2]. Pars dili hem beýleki diller ýaly frazeologizmlere örän baýdyr. Pars dilindäki frazeologizmler dil biliminde giňisleýin öwrenilipdir. Muňa alymlar A. Öwezowyň (1988) [3], K. M. Amangeldiyewanyň (2010) [1], Amirkuly Emininiň (1960) [9], Aly Akbar Dehhodanyň (1960, 1961) [10], Ý. A. Rubinçigiň (1981) [8], A. F. Baryşnikowyň (1982) [5], G. S. Golewanyň (2005, 2006) [6; 7] işlerini mysal getirmek bolar.

Pars dilinde frazeologizmler irki döwürlerden bări bellidir. Dürli döwürlerde degişli ýazuw ýadygärliklerinde bu dil birlikleri örän köp duş gelýär. Rudaki, Ferdöwsi, Sagdy, Hapyz, Nyzamy, Nasır Hysrow ýaly pars edebiýatynyň nusgawy şahyrlarynyň döredijiliginde durnukly söz düzümleri giňden peýdalanylypdyr. Olaryň ulanan frazeologizmleri soň-soňlar nakyllara öwrülipdir [7, 175 s.].

Berhurdar Türkmeniň “Mahbubul-kulub” (“Köňülliň halany”) eserinde gabat gelýän frazeologizmler barada gürrüň edilende, olaryň ulanylýış babatda örän giň çäklere eýedigini belläp geçmelidir. Eserde durmuşyň dürli ýagdaýlary bilen bagly frazeologizmleriň ýüzlerçesi bar. Muňa “Mahbubul-kulub” eserinden toplanan köpsanly mysallar şayatlyk edýär. Meselem, şahyryň eserinde:

چون آفتاب عمر من نزدیک به غروب زوال رسیده ترا ضرور است که معلوم گردد که من چه وقت و کدام روز از دنیا  
فانی رحلت می نمایم .[11, 196 s.]

Terjimesi: Ömrümiň günü batyp barýar, şonuň üçin meniň haýsy gün, haýsy sagatda **bu pany dünýäden ötjekdigimi** anyklamagym zerur – diýen sözlemde – ömrüniň soňky günlerinde bolmak we – از دنیاى فانى رحلت مى نمایم – az deniyai fanii rخلت مى نمایم – *pany dünýäden ötmek* ýaly pars ýazuwly edebiýatynda giňden ulanylýan durnukly söz düzümleri duş gelýär. Bu ýerdäki – از دنیاى فانى رحلت مى نمایم – az deniyai fanii rخلت مى نمایم – *pany dünýäden ötmek* frazeologik birligi türkmen edebiýatynda *panydan geçmek* (*ötmek*) görnüşinde ulanylýar [4, 290 s.].

“Mahbulbul-kulub” eseriniň dilinde pars edebiýatynda gabat gelmeýän durnukly söz düzümleri hem bar. Meselem, şahyryň “Takwa Seljugyň hekáyatı” atly hekaýasynda:

در آن سیاھ شخصى بود از جمله ارباب مهم بە مرض حقد و حسد گرفتار. اگر در جابلسا دىدى و شنىدى كە کسى در جابلقا نيم دينار بە کسى عطا نموده از رعشه بىقارارى جانش بە لب آمدى .[11, 406 s.]

Terjimesi: Şol leşgerleriň arasynda bahyllyk we góriplik keseline uçran biri bardy. Eger Jabalgada ýarym dinar birine sowgat beripdirler diýip, Jabalsada eşitseň, dowla düşüp, janyň çykar... – diýilýär.

اگر در جابلسا دىدى و شنىدى كە کسى در جابلقا نيم دينار بە کسى عطا نموده از رعشه Bu mysaldaky diýen sözlem tutuşlygyna göçme manyda gelýär. Berhurdar Türkmen bu frazeologik birligi görüp ýigit barada söz açyp getirýär. Şahyr, köplenç, şular ýaly frazeologizmleri waka gatnaşyjylaryň häsiyetiniň doly göz öňüne getirilmegi hem-de wakanyň has täsirli bolmagy üçin ulanylýar.

“Mahbulbul-kulub” eseriniň leksikasynda ulanylan durnukly söz düzümleri, esasan, iki, üç we ondan hem köp sözlerden düzülendir. Mysallara yüzleneliň:

1. *Iki sözden ybarat durnukly söz düzümleri:*

غم مخور كە در اين روزها قافله اي از جانب خوارزم مى آيند، شنىده ام كنيزكان خوب دارند .[11, 492 s.]

Terjimesi: **Gam çekme!** Şu günler Horezmden bir kerwen gelmeli. Onda gowy kenizler bar diýip eşitdim.

2. *Üç sözden ybarat bolan durnukly söz düzümleri:*

گفت: نوش جانت باد .[11, 173 s.]

Terjimesi: **Işdäňiz açık bolsun!**

3. *Birnäçe sözden düzülen durnukly söz düzümleri:*

ميمون انگشت رضا بر دиде تسلیم نهاد .[11, 199 s.]

Terjimesi: Maýmyn razylyk barmagyny tabynlyk gözüne goýdy.

Eserde durnukly söz düzümleriniň ulanylышы barada aýdylanda, şahyr olardan, esasan, eseriň dilini çeperleşdirmek we mazmunyny çuňlaşdyrmak maksady bilen peýdalanypdyr. Muny aşakdaky mysallarda-da aýdyň görmek bolýar:

ملاچ چون اين حكايىت شnid آن روز و آن شب دندان بە جىڭر افسىرددە با نفس مجادله نموده هىچ نگفت .[11, 472 s.]

Terjimesi: Deňizçi bu hekaýaty diňläp, şol gije-gündiz **dişini gysyp (dişini jigerine gysyp)**, nepesi bilen göreşip, hiç zat diýmedi.

Ýa-da:

باز بە خانه نجار رفت و تا چىشمىش بىر زن افتاد باز سر بە زىر افکىnde در بىر تفکر بە شناورى آمده و ساعت دزدىدە بە جانب زن نگاهى مىكىد .[11, 499 s.]

Terjimesi: Täzeden neçjaryň öýüne gitdi. **Gözi aýala düşende, ýene-de başyny aşak salyp, pikir derýasynda ýüzdi.** Birsalymdan aýala tarap ogryn seretdi.

“Mahbubul-kulub” eserinde şular ýaly durnukly söz düzümlerine baý jümleler köp ulanylypdyr.

Mundan başga-da, Berhurdar Türkmeniň eseriniň dilinde köp sanly nakyllar we atalar sözi duş gelýär. Şahyr eserde her bir çuň manyly didaktik pikirini nakyllar hem atalar sözi arkaly jemleýär. Ol kähalatlarda sözüniň has hem täsirli bolmagy üçin danalary ýa-da bay durmuş tejribesi bolan özünden öňki ýaşap geçen şahyrlary gepledýär, olaryň pent beriji sözleri bilen öz pikirini berkidyär. Meselem:

انورى گفت: اى نور چەرە بىش و دانش درست گىقى نهابىت  
هر بىشە گەمان مېرى كە خالى است  
شايىد كە پىنگ خفتە باشد .[11, 460 s.]

Terjimesi: Enweri:

– Eý, ylym hem nazar didarynyň nury, örän rast aýdýaň! Ýöne:

**Güman etme her jeňnel boş diýip,**  
**Belki, onda peleň uklap ýatandyr – diýdi.**

Bu ýerde Gündogaryň meşhur şahyry Sagdy Şirazynyň halk arasynda nakyl hökmünde ýörgünlü ulanylýan şygыr setirleri getirilýär. Munuň özi, Berhurdar Türkmeniň Gündogar edebiyatyny, halkyň taryhyны, beýik söz ussatlarynyň miras goýan eserlerini, halk döredijilgini çuňňur öwrenendiginden habar beryär. Şahyr şol meşhur söz ussatlarynyň döredijiliği bilen ýakyndan tanşyp, çeber beýan ediş tärleriniň dürli ýollaryny öwrenipdir hem-de olardan döredijilikli peýdalanydpdyr. Bulardan başga-da, Berhurdar Türkmen “Mahbubul-kulub” eseriniň dilinde kähalatlarda frazeologik birliliklere barabar goşgy setirlerini-de ussatlyk bilen döredipdir. Meselem:

نهالى را كىز اول كىچ بود تىن  
در اخىرى توانش راست کردى .[11, 392 s.]

Terjimesi:      **Nahal oval egri bolsa,**

**Ony neneň ahyr rast edersى –**

diýen goşgy setirlerinde “Egri nahal (ağaç) gönelmez” gadymy oguz nakylyny döredijilikli ulanylypdyr. Bu nakyl häzirki zaman türkmen dilinde “Egri ağaç ýatgynyna gider” ýa-da “Egri ağaç ýarsgynyna gider”, pars dilinde bolsa, – نهال را تاتر است باید راست کرد – “Nahaly terkä göneltmeli” görnüşinde duş gelýär. Asyrlarboýy halkyň dilinde timarlanylyp, taraşlanylyp gelnen şeýle parasatly, dana sözler “Mahbubul-kulub” eseriniň diliniň has täsirli, has çeber bolup çykmagyna getiripdir. Bu bolsa eseriň çepercilik derejesiniň örän ýokarydygynyň aýdyň delilidir.

Berhurdar Türkmeniň bu eserinde asyl nusgasynda ulanylın nakyllar hem duş gelýär. Meselem:

اگر تو را با من سر الفت و يارى است و اندىشە محبت و وفادارى در دل دارى چرا كار امروز را  
بە فردا موقۇف باید ساخت؟ .[11, 493 s.]

Terjimesi: Eger sen meni halan bolsaň, söýgi-mühabbet hem wepadarlyk duýgyň bar bolsa, näme üçiň **bu günki işiňi ertä goýmaly?**

Bu ýerde häzirki zaman pars we türkmen dillerinde ýörgünlü ulanylýan – كار امروز را بە فردا مېفکىن “Bu günki işiňi ertä goýma” nakylynyň gadymy nusgasy jaýdar

ulanylýpdyr. Görnüşi ýaly, eserde ol **موقوف ساختن** (mouguf sahtän) – “soňa goýmak, gaýra goýmak” işligi bilen gelýär. Häzirki döwürde bu nakyl **فکندن** (fekändän) manydaş işligi bilen has köp ulanylýar.

Şeyle-de, “Mahbubul-kulub” eserinde käbir gadymy oguz-türkmen nakyllarynyň we atalar sözüniň şol durşuna, asyl nusgasynدا alnyp, eseriň ideýasy bilen pugta baglanyşykly ulanylandygyny hem görmek bolýar. Meselem:

نشينىدە ئى تر كان گىفته اند كە ارتق سعى چارق يرتر، ايشى بله تودمه .[11, 499 s.]

Terjimesi: Habaryň ýokmudy, türkmenler: **Artyk tagalla (alada) çarygy ýyrtar.** Işı beýle tutma! – diýýärler.

Görnüşi ýaly, bu mysalda Berhurdar Türkmen – **ارتق سعى چارق يرتر Artyk tagalla çarygy ýyrtar** diýen gadymy oguz-türkmen pähimini pars diline terjime etmän, asyl nusgasynда ulanylýpdyr. Onuň düzümünde pars we oguz-türkmen dillerine arap dilinden ornaşan “tagalla, alada” manysynda gelýän سعى (säý) sözi bar. Şahyr bu nakyly türkmen dilinde “Işı beýle tutma!” diýen sözlem bilen jemleyär. “Mahbubul-kulub” eseriniň dilinde şular ýaly gadymy türkmen pähimleriniň, pentleriniň, nakyllardyr atalar sözüniň başga-da birnäçesi duş gelýär. Ýöne olar, esasan, pars diline göni terjime edilen görnüşindedir.

Umuman, Berhurdar Türkmen dürli frazeologizmleri, nakyllary we atalar sözünü döredijilikli işlemek arkaly öz eseriniň çeperçiligini artdyrypdyr, baýlaşdyrypdyr. “Mahbubul-kulub” eseriniň dilindäki durnukly söz düzümleri, nakyllardyr atalar sözü türkmen halkynyň milli ruhuna we aňyna düşünmekde gymmatly çeşmedir. Olar milletimiziň ruhy ösüşindäki aýratynlyklary ýüze çykarmaga ukyplydyr. “Mahbubul-kulub” eserinde duş gelýän durnukly söz düzümleri ylmy taýdan hemmetaraplaýyn, doly öwrenilse, türkmen diline we edebiýatyna uly goşant bolup hyzmat etjekdigi ikuçsuzdyr.

Türkmenistanyň Milli howpsuzlyk  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
19-njy oktyabry

## EDEBIÝAT

1. *Amangeldiyewa K. M.* Pars dilinde söz düzümleri. Okuň gollanmasy. – Aşgabat, 2010.
2. *Babayew K.* Türkmen dilinde idiomalar. – Aşgabat, 1962.
3. *Öwezow A.* Türkmen edebi dilinde alynma sözleriň ulanylýşy. – A.: Ylym, 1988.
4. Türkmen diliniň frazeologik sözlüğü. – A.: Ylym, 1976.
5. *Барышников А. Ф.* Лексикология и фразеология персидского языка. Военный Краснознаменный институт. – М., 1982.
6. *Голева Г. С.* Фразеологическая система современного персидского языка (фарси) и принципы составления Фарси-руссского фразеологического словаря. / Дисс. на соискание уч. ст. доктора филол. наук. – М., 2005.
7. *Голева Г. С.* Фразеология современного персидского языка. – М.: Муравей, 2006.
8. *Рубинчик Ю. А.* Основы фразеологии персидского языка. – М.: Наука, 1981.
9. اميرقلی امینی. هزار و پک سخن درامثال و نصایح و حکم. اصفهان، ۱۳۳۹.
10. على اکبر دهخدا. امثال و حکم. جلد ۴ - ۱. تهران، ۱۳۳۹ - ۱۳۳۸.
11. برخوردار بن محمود فراهی. محبوب القلوب - شمسه و قهقهه. بمثی. ۱۳۲۶ (ھ.ق.).

**M. T. Sahatgeldiyeva**

**PHRASEOLOGICAL UNITS IN “МАHBUB-UL-KULUB”  
BY BARKHURDAR TURKMEN**

The article deals with some semantic, structural and stylistic characteristics of phraseological units met in “Mahbub-ul-kulub” (“Beloved of Hearts”) by Barkhurdar Turkmen, 17th century Turkmen poet. The phraseology of this work is very rich and diverse. Various types of phraseological units used in the poet’s work are given in the article. In the course of study, numerous proverbs and wise sayings were also analysed. Linguo-culturological peculiarities of phraseological units are paid much attention as well. Phraseological units used by the poet has national identity and reflect the mentality of Turkmen people.

**М. Т. Сахатгельдыева**

**ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ В ПРОИЗВЕДЕНИИ БАРХУРДАРА ТУРКМЕНА  
«МАХБУБ-УЛ-КУЛУБ»**

В статье рассматриваются некоторые семантические, структурные и стилистические свойства фразеологизмов, которые встречаются в произведении туркменского поэта XVII века Бархурдара Туркмена «Махбуб-ул-кулуб» («Возлюбленный сердце»). Фразеология произведения очень богата и разнообразна. Приводятся примеры различных типов фразеологизмов, использованных в творчестве поэта. Также, в ходе исследования проанализированы пословицы и поговорки. Особое внимание удалено лингвокультурологическим особенностям фразеологизмов. Фразеологические единицы, использованные в произведении, имеют национальную специфику и отражают менталитет туркменского народа.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**M. P. Töräýewa**

**OKUWÇYLARDA İNLIS DILINIŇ SÖZLEÝİŞ ENDIKLERINI KEMALA  
GETIRMEGIŇ PEDAGOGIK MESELELERİ**

Ýaşlara daşary ýurt dillerini çuňňur öwretmek meselesi Türkmenistanyň innowasion ösüşinde ylym-bilim ulgamyny kämilleşdirmegiň ileri tutulýan ugry hasaplanlyýar. Hormatly Prezidentimiziň: “**Ýaşlaryň daşary ýurt dillerini düýpli özleşdirmegine aýratyn üns bereris**” [1] diýen sözleri daşary ýurt dilleriniň kämil öwrenilmegine berilýän ünsün güýçlenendigini aňladýar.

Jemgyyetiň ösüşiniň häzirki zaman şertlerine uýgunlaşmagyna ukyplı, ruhubelent, berk bedenli, arassa ahlakly, sagdyn we intellektual kämil şahsyetyň kemala gelmeginde we durmuşda özünüň mynasyp ornuny tapmagynda iňlis dili okuw dersiniň ähmiýeti ýokarydyr. Bu okuw dersiniň üsti bilen tutuş okuw işini mekdep okuwçysynyň şahsyetiniň ösüşine maksadalaýyk gönükdirmek daşary ýurt dillerini okatmagyň esasy pedagogik meseleleriniň biri bolup [4, 203 s.], bu meseläniň oňyn çözülmegi başlangyç synplarda iňlis diliniň sözleýiş endikleriniň sagdyn kemala getirilmegi bilen aýrylmaz baglanyşyklydyr. Şu nukdaýnazardan, leksik endigi kemala getirmek daşary ýurt dillerini okatmakda has wajyp meseleleriň biri bolup, ony toplumlaýyn kemala getirmek we sözleýiş işiniň ähli görnüşlerinde kämilleşdirmek zerurlygy usulyýet ylmynda aýratyn möhüm orny eýeleýär [3; 6; 8].

Geçirilen ylmy, usuly edebiýatlaryň derňewi usulyýetçi alymlaryň arasynda “leksik endik” hakyndaky usuly düşünjä dürlüce garaýylaryň dowam edýändigini görkezdi. Kommunikatiw çemeleşmäniň tarapdaralary dil endigini (şol sanda leksik endigi hem) sözleýiş endiginiň bir tarapy diýip hasaplap, ony dil we sözleýiş endiklerine bölmegiň zerurlygy ýok diýen pikiri orta atýarlar. Professor R. K. Minýar-Beloruçýew sözleýiş işinde özbaşdak we üýtgewsiz ýagdaýda leksik endigiň diňe leksik birliginiň uzak wagtlaryň ýatdan çağyrmak hyzmatyny ýerine ýetirýändigini belläp, leksik endigiň dil (reseptiw) we sözleýiş (ekspresiw) görnüşlerine bölünmegini makul hasaplamaýar [5]. Onuň pikirine görä, leksik endik hem sözleýiş endiginiň düzumi hem-de ýonekeý özbaşdak endik bolup durýar.

Öz gezeginde, W. A. Buhbinder bu alymyň teklibine garşı çykyp, leksik endigi ýonekeý endik hasaplamaýar. Ol leksik endigiň leksik birlikleri biri-biri bilen baglanyşdyryp bilmek hem-de sözleýiş nusgalarynyň belgilerini sözleýşe goşmak mümkünçiligine bölünýändigini tassyklaýar [2].

Sözleýiş aragatnaşygyny amala aşyrmak üçin leksik endigiň dil we sözleýiş endiklerine bölünmeginiň wajypdygy hakynda usulyýetçi alymlaryň pikirlerine goşulyşmak bilen, S. F. Şatilowyň ylmy garaýylaryna daýanmak makul bilindi. Sözi dürs peýdalanmak, gepleşgiň ýagdaýlaryna hem-de aragatnaşygyň maksadyna laýyklykda, agzeki (dil üsti) we

ýazuw sözleýşinde söz ýasamak endigine leksik sözleýiş (ekspressiw) endigi diýilýär. Leksik dil (reseptiw) endigi sözleýiş işiniň diňläp düşünmek we okuw görnüşlerinde leksik hadysalara düşünilmegidir [9]. Diýmek, “leksik endik” usuly düşünjesiniň dil we sözleýiş endikleri bolup, onuň kemala getirilmeginde iňlis dili mugallymy leksik serişdeler bilen işlemegiň tapgyrlarynyň yzygiderliliginiň berk saklanmagyny üpjün etmelidir.

2012-2013-nji okuw ýylynda 7 ýaşly I synplarda, 2013-2014-nji okuw ýylynyň birinji ýarymýyllygynda 6 ýaşly I synplarda başlangyç synp iňlis dili mugallymlarynyň iş tejribeleriniň hem-de okuw maksatnamasynyň mazmunynyň öwrenilmegi, olara we kiçi ýaşly mekdep okuwçylaryna hem-de çagalaryň ene-atalaryna berlen sowalnamalaryň jogaplarynyň seljerilmegi netijesinde şu aşakdakylar aýdyňlaşdyryldy:

6-7 ýaşly çagalaryň daşary ýurt dilini öwrenmäge höwesleriniň, gzyklanmalarynyň ýokarydygyna, döwletiň dilleri öwretmegiň hilini ýokarlandyrmak hakyndaky alyp barýan syýasatyna okuwçylaryň ene-atalarynyň hem uly minnetdarlyk bilen düşünýändiklerine garamazdan, daşary ýurt diliniň sözleri öwredilende köp gaýtaladyp ýat tutdurmak ýolunyň sözleýşi öwrenmegi amala aşyrmak üçin ýeterlik däldigi, mugallymyň öwrediji işiniň we okuwçy tarapyndan ýerine ýetirilen gönükmeleriň mukdary çaganyň şol dili belli bir derejede bilyändigini aňlatmaýandygy ýüze çykaryldy.

Leksik serişdäniň üstünde işlenende 6-7 ýaşly çaganyň psihofiziologik, beden, intellektual, sosial aýratynlyklaryny bitewülikde hasaba almagyň esasynda oýlanyşkly düzülen gzyykly hem mazmunly usullara we târlere garanda, ýatda saklamak üçin berilýän, emma netijeli usullara daýanmaýan görkezmeleriň oňyn netije bermeýändigi, dilden berilýän ýumuşlary gaýtalamakda daýanç serişdeleriniň (sözleýiş temalaryny öz içine alýan audio-video ýazgylarynyň) kem-käsleyín ulanylasmagynyň dil sözleýişini öňürtmek sapaklarynda öwrenilen maglumatlary geljekde sözleýiş işiniň ähli görnüşlerinde peýdalanyp boljak mümkünçiligine özünüň täsirini yetirýändigi anyklanyldy.

Diýmek, daşary ýurt dilinde sözleýishi amala aşyrmakda kynçylyga duş gelinýän bolsa, onda sözleýisiň dil endikleriniň ýagdaýy “ýarawsyzdyr”. Şu jähtden şeýle deňeşdirmäni getirmek ýerliklidir: ynsanyň beden ýa-da ruhy sagdynlygynyň garşylykly manysy hakynda pikir ýöredilse, “ýarawsyz, syrkaw” sözleri aňymyzda janlanýar. Adamyň fiziki we emosional ýagdaýy sagdyn hem-de ýarawsyz ahwalatlary başdan geçirýän bolsa, sözleýiş endikleriniň kemala gelmeginde olaryň “sagdyn” ýa-da “ýarawsyz” diýen toparlara bölünmegi, usulyyet işini dürs ýola goýmakda şol nukdaýnazardan ugur alynmagy wajypdyr. Eger-de daşary ýurt dilini öwrenýän şol dilde sözleýishi erkin alyp baryp bilmeýän bolsa, onda onuň leksik, grammatic, fonetik endikleriniň ýagdaýy hem “ýarawsyzdyr”. Munuň hem esasy sebäbini okatmakda we terbiýelemekde çagalaryň psihoduýgulaýyn, ruhy we intellektual ulgamlaryna täsir edilende, bu ulgamlar öz aralarynda ýeterlik derejede utgaşdyrylman, olaryň fiziki we intellektual taýdan ösdürilmeginiň çäkleýin amala aşyrylýandygyndan gözlemelidir [7, 18 s.].

Geçiren anyklayış-synag barlagymyz arkaly kiçi ýaşly mekdep okuwçylarynyň beden we intellektual işjeňliginiň utgaşykly täsiri esasynda şahsyýete gönükdirilen kommunikatiw-interaktiw usullaryň ýörelgelerine daýanýan “Herekete-bereket” usulynyň üstü bilen leksik endikleri kemala getirmegiň mümkünçiliği aýdyňlaşdyryldy. Başlangyç synplarda öwredilmeli leksik birlikleriň mukdary bilen birlikde, sanawynyň hem çürt-kesik anyklanylmagynyň zerurlygy ýüze çykaryldy. Şonuň bilen birlikde, mugallymlar tarapyndan sapaklarda didaktik oýunlaryň ulanylýandygygyna garamazdan, okuw döwrüniň şol bir adatylygynda leksik serişdäniň

berk we çeýe öwrenilmeýändigi sebäpli oýun nazaryýetine çagalaryň psihologik, fiziologik, intellektual ösüşi nukdaýnazaryndan täzece usuly çemeleşmäniň wajypdygyny görkezdi. Indiki ýerine ýetirilmeli işler meýilleşdirilende ýokarda aýdylanlardan ugur alyndy.

Şu jähtden, Daşoguz welaýatynyň Daşoguz şäheriniň mekdepleriniň üçüsinde 2013-2014-nji okuwy yylynyň ikinji ýarymýylligynда 6 ýaşly I synplarda synag we barlag toparlary döredildi hem-de olaryň ählisinde sapaklar okuwy maksatnamasynyň talaplaryna laýyk geçirildi.

Synag toparynda geçirilen sapaklarda iňlis diliniň leksikasyny öwretmekde “Herekete-bereket” usulynda hödürlenilýän didaktik oýunlar, şahsyýete gönükdirilen kommunikatiw-interaktiw ýumuşlar, daýanç serişdeleri okuwy maksatnamasynyň talaplaryny berjaý etmek şerti bilen leksik endikleriň kemala getirilmegine gönükdirildi.

Şeylelikde, leksik endikleri kemala getirmegiň ähli tapgyrlarynda kiçi ýaşly mekdep okuwçylarynyň hereket we intellektual işjeňligini rejeli peýdalanmagyň hasabyna okuwy işiniň sözleýiş endiklerine we oýna gönükdirilmegi netijesinde bir sapagyň dowamynda ulanylýan usullaryň hem-de tärleriň gezekleşdirilmesiniň sanynyň azyndan 6-7-den artyk bolmagynda aňly-düşünjeli, berk we çeýe leksik endikleri sagdyn kemala getirmäge mümkünçilik döredi. Usulyyet babatda şahsyýete gönükdirilen kommunikatiw-interaktiw usullaryň ýörelgeleri bilen utgaşdyrylan bu usul leksik endikleri sagdyn kemala getirmäge niýetlenilen bolup, ol çagalaryň diňe bir beden ýadawlygyny aradan aýyrman, eýsem, psihologik dartgynlylygyny bolmazlygyna şert döredýär. Bilim maglumatlarynyň üstünlikli özleşdirilmegi okuwçylaryň dil öwrenmekde gyzyklamasyny, içki höwesini artdyrýar.

Sagdyn leksik endikleri kemala getirmegiň serişdesi hökmünde hödürlenilen “Herekete-bereket” usuly birinji synp okuwçylarynyň 140 sanysynyň gatnaşmagynda özünüň oňyn netijesini berdi. Şeýle hem ylmy-tejribe barlaglarymyzyň dowamynda hödürlenilen usulyň esasynda Türkmen telewideniýesiniň “Ýaşlyk” teleýaýlymynyň taryhynda çagalara niýetlenilip, ilkinji gezek türkmen-iňlis dillerinde taýýarlanylan intellektual-şowhunly häsiýetdäki “Merry English” awtorlyk gepleşikler toplumy görkezilip, daşary ýurt dillerini öwretmäge niýetlenilen okuwy telegepleşikleriniň binýady esaslandyryldy.

Beki Seýtäkow adyndaky  
Mugallymçylyk mekdebi

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
18-nji oktyabry

## EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň resmi taýdan işe girişmek dabarasında eden Çykyşy. // Türkmenistan, 2017-nji ýylyň 18-nji fewraly.
2. Бухбиндер В. А. Развитие лексических навыков устной речи. / Очерки методики обучения устной речи на иностранных языках. – Киев, 1980. С. 14-31.
3. Горлова Н. А. Личностно-деятельностный метод обучения иностранным языкам дошкольников, младших школьников и подростков. / Теоретические основы: учебное пособие. – М.: МГПУ, 2010. 248 с.
4. Зимняя И. А. Психология обучения иностранным языкам в школе. – М.: Просвещение, 1991. 222 с.
5. Миньяр-Белоручев Р. К. Методика обучения французскому языку. – М.: Просвещение, 1990. 223 с.
6. Никитенко З. Н. Методическая система овладения иностранным языком на начальной ступени школьного образования. / Дисс. док. пед. наук. – М, 2014. 417 с.

7. Пискунова Е. В. Сопряженное развитие физических и интеллектуальных способностей детей младшего школьного возраста на мотивационной основе. / Автореферат дисс. канд. пед. наук. – Нальчик, 2003. 18 с.

8. Цветкова Л. А. Формирование лексических навыков у младших школьников с помощью компьютерной программы. / Автореферат дисс. канд. пед. наук. – М., 2002. 3 с.

9. Шатилов С. Ф. Методика обучения немецкому языку в средней школе. – М.: Просвещение, 1986. 222 с.

**M. P. Toraeva**

### **PEDAGOGICAL ISSUES OF IMPROVING STUDENTS' SPEAKING SKILLS IN ENGLISH LANGUAGE**

Improvement of quality of teaching English language in primary school education is inseparably linked with formation of students' lexical skills.

The article reveals formation of lexical skills of primary schoolchildren, based on method of "Actions give results", which leans on integrated principles of personal-activity, communicative and interactive methods.

**М. П. Тораева**

### **ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ ФОРМИРОВАНИЯ У УЧАЩИХСЯ РЕЧЕВЫХ НАВЫКОВ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

Повышение качества преподавания английского языка в начальном школьном образовании неразрывно связано с проблемами формирования у учащихся лексических навыков языка.

В статье излагается формирование лексических навыков у школьников раннего возраста на основе метода «В действии – плодотворность», который опирается на интегрированные принципы личностно-деятельностного, коммуникативного и интерактивного методов.

**A. Mämmetdurdyýew**

**TEHNIKI UGURLY YÓKARY OKUW MEKDEPLERİNDE İNLIS DILINI  
ÖWRETMEGIŇ AÝRATYNLYKLARY**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe maglumat-kommunikatiw tehnologiýalaryň ylym-bilim ulgamyna giňden ornaşdyrylmagy dowam edýär. Häzirki zaman tehnologiýalarynyň gazananlaryny amal etmek her bir hünärmene zerurdyr.

Häzirki zaman şartlarında jemgyýetiň ösüşiniň islendik pudagyndaky hünärmenleriň kompýuter sowatlylygy we daşary ýurt dillerini suwara bilmegi zerur hasaplanlylyar. Maglumat tehnologiýalarynyň we Internet ulgamynyň kömegini bilen hünärmenler we tekniki ugurly ýokary okuw mekdepleriniň talyplary öz öwrenýän ugurlaryna degişli maglumatlary alyp bilerler. Daşary ýurt dilini öwretmek ýokary okuw mekdepleride dil fakultetleriniň bolmadık ýagdaýlarynda geljekki hünärmenleriň hünär taýýarlygynyň bir düzüm bölegi hökmünde ýüze çykýar.

Daşary ýurt diliniň uly bilim we terbiýeleýji mümkünçilikleri bolup, olar hünärmenleriň arasyndaky bäsleşige ukyplulygy döretmäge we geljekki hünärmenlere halkara standartlaryna laýyk gelýän derejede işlemäge mümkünçilik berýär. Tekniki ugurly ýokary okuw mekdepleriniň talyplarynyň arasynda dil taýýarlygyny anyklamak maksady bilen geçirilen barlaglaryň netijesinde talyplaryň aglabasynyň daşary ýurt dilinde gepleşenlerinde belli bir derejede kynçylyk çekýändikleri anykanylardy. Häzirki wagtda ýurdumyzda bilim ulgamyna täze talaplaryň girizilmegi daşary ýurt tejribeleriniň gazananlarynyň okuw-terbiýecilik işine ornaşdyrylmagyň talap edýär. Häzirki zaman biliminiň gazananlary daşary ýurt dilini tekniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde ulgamlıýyn okatmagy öne sürüyär. Ulgamlıýyn okuw usuly tekniki ugurly ýokary okuw mekdepleriniň talyplaryna kämil derejede netijeli bilim bermäge şert döredýär. Bilim ulgamyna girizilýän özgertmeleriň netijesinde tekniki ugurly ýokary okuw mekdepleriniň talyplaryna iňlis dilini öwretmekde birnäçe kynçylyklar ýüze çykýar:

- orta we ýokary okuw mekdebiniň özara arabaglanyşygynyň gowşaklygy;
- birinji ýyl talyplaryň daşary ýurt dillerinde biliminiň birmeňzeş dälligi;
- talyplaryň daşary ýurt dillerine bolan gzyzklanmasynyň ýeterlik derejede bolmazlygy;
- edebiýat we Internet ulgamyndan özbaşdak peýdalanmak ukybynyň pesligi;
- daşary ýurt dilinde tekniki hünärlere degişli goruň azlyk etmegi;
- tekniki ugra degişli häzirki zaman edebiýat çeşmeleriniň azlyk etmegi.

**Işin wajyplagy** tekniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde hünärmenleri taýýarlamakda iňlis dilini öwretmegin möhüm taraplaryny hem-de olary durmuşa ornaşdyrmagyň ýollaryny kesgitlemekdir.

**Işıň maksady** ýurdumyzyň tehniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde iňlis dilini özleşdirmegiň özboluşly aýratynlyklaryny hasaba almagyň netijesinde ýüze çykýan kynçylyklary aradan aýyrmakdan ybaratdyr.

Türkmenistanda tehniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde iňlis dilini öwretmekde duş gelyän kynçylyklaryň sebäpleri hökmünde şu aşakdakylary görkezmek bolar:

- mekdebi tamamlan uçurymlarda belli bir wagtda daşary ýurt dilini peýdalanmaga zerurlyk ýüze çykmaýar;
- uçurymlaryň daşary ýurt dilini öwrenmeginde üznelik döreýär;
- uçurymlarda dili öwrenmekde kynçylyklary ýüze çykýar.

Görkezilen kynçylyklary üstünlikli ýeňip geçmegi talyplaryň özbaşdak döredijilikli islemeklerini dogry ýola goýmak arkaly gazanmak bolar.

Talyplaryň özbaşdak işlemekleri tehniki ugurly ýokary okuw mekdepleriniň aýratyn bilim görnüşine mynasypdyr. Ol şu häsiyetlere eýedir:

- häzirki döwrüň talaplaryna laýyk gelýän hünärmen bolup yetişmek üçin öwrenilýän dilde erkin gepleşmegi başarmak;
- özbaşdak maglumat gorunyň ösmegine we bilim endikleriniň emele gelmeginé mümkünçilik döremek [2, 171 s.].

Tehniki ugurly ýokary okuw mekdepleriniň talyplarynyň özbaşdak işjeňligini ýokarlandyrmagá degişli birmeňzeş däl ýumuşlary tabşyrmak arkaly bu işi üstünlikli amal etmek ýerlikli bolar. Birinji ýyl talyplaryň daşary ýurt dilini özleşdirmekdäki bilim derejesiniň bir gyradeň däldigi mugallymyň esasy üns merkezinde saklanmalydyr. Şonuň üçin hem her bir mugallym bu babatda dili özleşdirmegiň aralyk düşünje derejesine barabar olan bilimleri talyplara öwretmek meselesinden ugur almalydyr. Muňa garamazdan, ähli babatdaky amal edilmeli işleriň düzüm böleklerini birsydyrgyn ýola goýmak dogry bolmaz. Talyplar bilen özbaşdak işler ýola goýlanda toparlaryň aýratynlyklaryna laýyklykda işi biri-birinden tapawutlanýan görnüşde alyp barmak oňat netijeleri berer.

Agzalan kynçylyklary aradan aýyrmagá özbaşdak işleyän toparlarda utgaşdyrylan görnüşli ýumuşlar ýardam edip biler. Tehniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde daşary ýurt diline gyzyklanmanyň ýeterlik derejede bolmazlygy geçirilýän dersleriň tehniki ugra ýykgyň edilmegindedir. Höweslenmäniň pesligi talyplaryň ýerine ýetiren işlerine birmeňzeş bahanyň goýulmagyndadır. Şoňa görä-de mugallym dürli görnüşde bahalandyrmagy gözönünde tutmalydyr, ýagny her talybyň aýratynlykda bitiren işlerine baha bermegiň hötdesinden gelmelidir. Şonuň ýaly hem talybyň işine onuň özüniň baha berip bilmegini gazanmalydyr. Talybyň özüne baha berip bilmegi baş çykaryjylyk usulynyň aýrylmaz bölegi bolup durýar. Bu usul bahalandyrmagy emele getirmek usulynyň bir bölegi bolup, öz gezeginde, meýilleşdirilýän okuw toplumynyň netijeleriniň gazananlarynyň üstünligine gözegçilik etmegi öne sürüyär. Şeýle-de ol ulgamlalayýan gözegçiligini okuwa gönükdirýär.

Ýöriteleşdirilen edebiýat we Internet çeşmelerinden peýdalanmak endiginiň pesdigi sebäpli, talyplaryň birnäçesi Internet ulgamyndaky baý maglumatlar toplumyndan gerek maglumaty tapawutlandyryp bilmeýär. Köp ýagdaýda talyplaryň sözlük bilen işleyiň endikleri hem ýeterlik derejede bolmaýar. Bu bolsa tabşyrylan tema degişli hasabatlar, referatlar ýa-da ýlmy-amaly maslahatlarda çykyşlar taýýarlanylarda kynçylyklary döredýär. Şeýle ýagdaýdan çikalga tapmak üçin şu aşakdaky maslahatlary hödürlemek makul bilindi:

- her sapaga degişli edebiýat çeşmelerini hödürlemeli;
- iňlis-türkmen, türkmen-iňlis, iňlis-rus, rus-iňlis, iňlis-iňlis dilli sözlükler bilen yzygiderli işlemek endiklerini ösdürmeli;
- elektron sözlükleri ulanmagy dowamly ýola goýmaly;
- mugallym bilen talyplaryň özara gündelik we yzygiderli edebiýat we Internet çeşmelerinden hünäre degişli maglumatlary toplamaklaryny we gözden geçirmeklerini ýola goýmaly;
- talyplaryň ukybyna görä ýumuş tabşyrmaly.

Daşary ýurt dili mugallymy talyplaryň özbaşdak işlemek endiklerini ösdürmegi maksat edinende işjeň pikirleniş hereketleri bolmadyk gönükmelerden gaça durmalydyr. Mysal üçin, sözlemi nusga laýyk düzmek, grammatic derňew ýaly bir görünüslü gönükmeler talyplaryň ünsünü gowşadýar, ýumşa bolan garayşy ýüzleýlige eltýär, netijede, sapaga bolan höwes peselýär. Daşary ýurt dili dersindäki ýumuşlar talyplaryň bilim derejesine görä ýüze çykýan kynçylyklardan üstün çykyp biljek derejede bolmalydyr. Şeýle-de, gazanylýan netijäni talyplaryň özleri hem duýmalydyr. Bellenilip geçen ýumuşlara şu görnüşdäki gönükmeleri mysal getirmek bolar: gysga tekstleriň ikitaraplaýyn terjimesini etmek, tekste degişli soraglary düzmk, berlen gysgajyk maglumata görä öz pikiriň beýan etmek, täze öwrenilen sözleri ulanyp, sözlemleri düzmk we ş.m.

Ýurdumyzyň tehniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde iňlis dilini özleşdirmegiň aýratynlyklaryny öwrenmek bilen baglanyşykly bolan ylmy işleri alyp barmakda görnükli alym mugallymlaryň derňewleri bu babatdaky işleriň ilerlemegine goltgy berýär. Muňa mysal edip, görnükli usulyyetçiler A. Gurbanowyň we L. Gurbanowanyň işlerini görkezmek bolar [1]. Olaryň esasy öňe sürýän pikirleri sapak interaktiw usulda ýola goýlanda talyplara iňlis dilini öwretmegiň netijeli usullaryny ulanmak bilen baglanyşykly meseleleriň toplumyny giňden peýdalanmaga syrykdyrylandyr. Alymlar tarapyndan nygtalyp geçen pikirler tehniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde iňlis dilini öwretmek bilen baglanyşykly meseleleri üstünlikli amala aşyrmaga ýardam eder.

Şeýlelikde, tehniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde iňlis dilini özleşdirmegiň özboluşly aýratynlyklarynyň nazara alynmagy milli bilim ulgamynyň kämilleşdirilmegine uly goşant goşar.

Seýtnazar Seýdi adyndaky  
Türkmen döwlet mugallymçylyk  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
11-nji ýanvary

## EDEBIÝAT

1. *Gurbanow A., Gurbanowa L., Töräýewa M.* Iňlis dilini okatmagyň usulyýeti. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2010.
2. Кузьмина Е. В. Развитие навыков самообучения как показатели готовности будущего специалиста к профессионально-ориентированной деятельности. / Технологии обучения иностранным языкам в неязыковых вузах. VI Межвузовская научно-практическая конференция: сборник научных трудов. – Ульяновск, 2010.

**A. Mammetdurdiev**

**THE SPECIFICS OF TEACHING ENGLISH AT HIGHER TECHNICAL INSTITUTES**

It deals with the problems of teaching a foreign language in technical institutes in particular and gives practical advice to methods of teaching. A great attention is paid to new techniques in teaching a foreign language. Special attention is given to the system of tasks aimed at mastering knowledge and skills in all components of the competence mentioned above.

**А. Мамметдурдыев**

**СПЕЦИФИКА ПРЕПОДАВАНИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА  
В ТЕХНИЧЕСКИХ ВУЗАХ**

В статье подробно рассмотрены проблемы преподавания иностранного языка на примере технических вузов и поиск путей их решения, даются практические рекомендации по методике преподавания. Внимание фокусируется на новых технологиях в обучении иностранному языку. Особое место отводится комплексу упражнений, направленному на овладение знаниями и умениями каждой составляющей вышеназванной компетенции.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**Ş. M. Orazmämmädowa**

**TALYPLARDA EKOLOGIK BAŞARNYGY ÖSDÜRMEGIŇ ESASLARY**

Durnukly ösüșiň maksatlarynyň çäklerinde Türkmenistanda milli we sebitleýin derejede ençeme taslamalar we maksatnamalar amala aşyrylyar. Şu giň gerimli işleri üstünlikli durmuşa geçirmek içinde hünärmenlerde möhüm ekologik başarnygy kemala getirmek we ösdürmek wajyp wezipeleriň biri hasapanylýar. Milli ykdysadyýetimiziň ähli pudaklarynyň kärhanalarynda öndebarlyjy, innowasion, serişde tygşytlaýjy tehnologiýalar ornaşdyrylýar. Gurlup ulanylmaga berilýän zawod-fabrikler, beýleki desgalar kämil we ekologik başarnykly hünärmenlere bolan zerurlygy ýüze çykarýar. Şeýlelikde, ekologik bilimiň ähmiýeti has hem ýokarlanýar.

**Ekologik bilim** jemgyýetçilik durmuşynyň sazlaşykly ösüşini we maddy medeniýetini howplardan, çökgünliklerden we mümkün bolan global heläkçiliklerden halas etmegiň esas goýujy gurallarynyň biridir. Durmuşyň ähli ugurlaryny ekologiýalaşdymak işiniň jemgyýetçilik aňny tebigatyň arasyndaky jebis sazlaşyga esaslanýan ýaşayışyň täze hiliniň peýdasyna üýtgedyändigini belläp geçmek gerek. A. D. Ursulyň pikirine görä, ekologik iş jemgyýetiň tebigata bolan gatnaşygyny görkezýär we oňa “subýektiň obýekt bilen ekogurşawda ähli özara gatnaşyklarynda belli bir ekologik täsirleriň ýüze çykmagyna getirýän netijeleri” [3] öz içine alýan sosial işiň jähtleri hökmünde seredilip bilner.

Bu ugurda bilim bermek işi ýaş nesliň amatly daşky gurşawda ýaşamagyna we hemmetaraplaýyn sazlaşykly ösmegine gönükdirilmek bilen birlikde, adamzadyň ýaşaýsynyň geljekde öne gidişli, ekologiýa taýdan abadan we howpsuz bolmagyny üpjün etmek ýaly görnüşde bolmagyna we guralmagyna esaslanýar.

Ekologik meseleleri çözäge, durnukly ösüşi üpjün etmäge bolan derwaýys zerurlyk ekologik bilimiň mazmunyna we netijelerine bildirilýän talaplary düýpli derejede üýtgedýär. Ekologik bilim jemgyýetiň, daşky gurşawyň ýagdaýy baradaky meselelerden habarlylygy ýokarlandyrma, jemgyýetiň her bir agzasynyň özuniň abadançylygy üçin näme edip biljekdigine akył ýetirmegine, Durnukly ösüșiň maksatlaryny durmuşa geçirmegiň ýörelgeleriniň we geljeginiň giň jemgyýetçilik tarapyndan düşünilmegine, jemgyýetiň ähli gatlaklarynyň, hojalyk pudaklarynyň durnukly dolandyrylmagyna gönükdirilendir. “Durnukly ösüş” adalgasy ilkinji gezek 1987-nji ýylda geçirilen Daşky gurşaw we ösüş boýunça halkara iş toparynda Harlem Brundglandyň ýolbaşylygynda taýýarlanylan “Biziň umumy geljegimiz” atly nutugynda ulanyldy. Nutukda ekologik meseleleriň durmuş, ykdysady we syýasy meseleler bilen baglanyşdyrylyp çözülmelidigi görkezilendir [5].

Durnukly ösüş boýunça 2002-nji ýylda Ýohannesburgda geçirilen Bütindünýä maslahaty durnukly ösüş taglymatyna ähli dünýä bileleşiginiň meýillidigini görkezdi. Bu Maslahatda

birinji orunda “Daşky gurşaw ösüş üçin” diýen mesele goýlup, iki resminama: Durnukly ösüş boýunça Ýohannesburg Beýannamasy we Durnukly ösüş boýunça Bütindünýä duşuşyglynyň çözgütlerini ýerine ýetirmegiň Meýilnamasy kabul edildi [6, 164 s.].

Ählumumy durnukly ösüşiň ekologik meselelerini çözmegiň bilelikdäki ýollaryny ara alyp maslahatlaşmak hem-de işläp taýýarlamak maksady bilen 2012-nji ýylda Rio-de-Žaneýro şäherinde geçirilen “Rio+20” Bütindünýä maslahatynyň çözgütleri adamlaryň rowaçlygynyň we abadançylygynyň durmuş hem-de ekologik taraplary bilen durnukly ösüşi hem-de ykdysady ösüşi utgaşdyrýar [6, 165 s.].

Durnukly ösüş maksatlarynda ekologik bilim täze maksatlary, wezipeleri goýýar we okuwyň mazmunyny, usullaryny giňeldýär. Ekologik bilim üçin däp bolan görnüşleriň we çemeleşmeleriň üstünü ýetirýär. Şunuň ýaly bilim gowy hilli, ekologik-ynsanperwerlik gymmatlyklaryna esaslanan bolmalydyr, jemgyyetde durnukly ýasaýyış üçin bilimleriň, endikleriň, düşunjeleriň we başarnygyň alynmagyna we emele getirilmegine ýardam etmelidir.

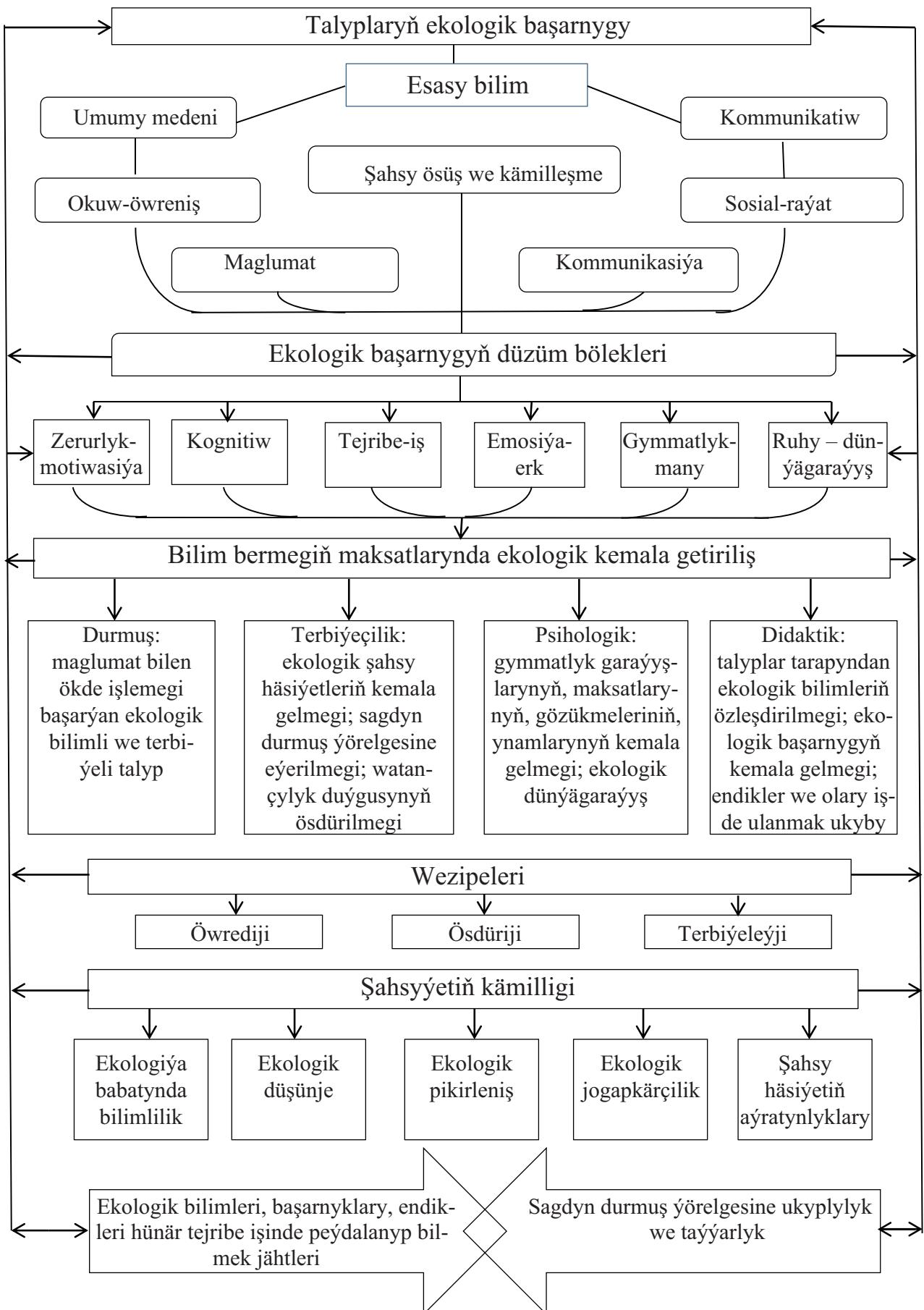
Ýokary okuw mekdepleriniň ykdysady hünärler boýunça bilim alýan talyplarynyň ekologik bilimlerine ekologik toplumyň bilimlerini, başarnyklary, endikleri, ekologik-ykdysady gymmatlyk gözükmceleriniň tejribesini, ekologik meseleleriň toplumyny, geljekki amal işinde (hünär işinde we gündelik durmuşda) ýagdaylary çözäge gönükdirilen garaýyşlary, ynamlary sowatly, başarnyk bilen ulanmak mümkünçiliginı üpjün edýän dersleriň bilim maksatnamalarynyň esasynda döredijilik taýdan işjeň şahsyeti okatmak, terbiýelemek we ösdürmek işi hökmünde düşünilmelidir. Ýokary okuw mekdepleriniň ykdysady hünärler boýunça bilim alýan talyplarynyň ýokary hilli ekologik-ykdysady taýýarlygy bolmazdan, ekologik-ykdysady meseleleri çözmeği mümkün däldir. Şeýlelikde, häzirki wagtda ykdysady hünärler boýunça bilim alýan talyplarda ekologik başarnygy emele getirýän ekologiýa ugrundan bilim bermek guralanda her bir dersiň mazmunynda ekologik mümkünçilikleri ýuze çykarmak we durmuşa geçirmek arkaly degişli okuw dersleriniň ekologiýalaşdyrylmagyna aýratyn üns berilýär. Talyplarda ekologik başarnygy ösdürmegiň esaslary we düzüm bölekleri aşakdaky Suratda görkezilýär.

N. M. Mamedow özuniň “Ekologik bilimiň nazary esaslary we durnukly ösüş” atly ylmy işinde bilim ulgamyny ekologiýalaşdyrmak barada öz garayýylaryny belläp geçýär. Onuň pikiriçe, bilim ulgamyny ekologiýalaşdyrmak ekologiýa barada ylmy garayýylaryň, düşunjeleriň, ýörelgeleriň beýleki derslere aralaşma, geçme meýilleriniň häsiýetnamasy bolmak bilen, dürli-dürli ugurlarda ekologiýa taýdan sowatly hünärmenleri taýýarlamak bolup durýar. N. M. Mamedowyň belleýsi ýaly, biziň günlerimizde bilim we terbiye bermek ulgamynda ekologiýalaşdyrylmak talap edilýär. Bu özgertmäniň ahyrky maksady ekologiýa baradaky häzirki zaman ylmy garayýylaryň jemgyyetiň ähli ulgamlaryna aralaşmagyny gazanmakdan we ekologiýalaşdyrmakdan ybaratdyr. Sebäbi, diňe şeýle etmek bilen, ähli jemgyyetçilik durmuşyny ekologiýalaşdyrmak arkaly, ekologik betbagtçylyklary aradan aýryp bolar [2].

Ekologik başarnygy emele getirmegiň esasy dört düzüm bölegini görkezmek bolar:

– maksat düzümi ekologik başarnygy emele getirmek boýunça bilim bermek işiniň maksatlaryny, wezipelerini, ýörelgelerini, oňa çemeleşmeleri açyp görkezýär;

– mazmun düzümi şularы göz öňünde tutýar: durnukly ösüş ýörelgesine, jemgyyetiň we tebigatyň bilelikdäki ewolýusiyasyna laýyklykda, ekologik düşunjeli şahsyeti emele getirmek; ekologiýa taýdan esaslandyrylan işiň başyny başlaýan, ekologiýa gözükdirilen şahsy gymmatlyklar (ynamlar, maksatlar, islegler, gyzyklanmalar we ş.m.) ulgamlaryny emele getirmek; daşky gurşawyň ýagdaýy üçin şahsy jogapkärçiliği ösdürmek (hünär işinde



**Surat.** Talyplarda ekologik başarnygy ösdürmegenin esaslary we düzüm bölekleri

düşünjeli hereketleri, çözgütleri kabul etmekde yüze çykýar); döredijilik, referat işlerini, okuw taslamalaryny ýerine ýetirmegiň barşynda talyplaryň özleriniň bilimlerini artdyrmagy, özlerini tijemegi, özlerini kämilleşdirmegi, özlerini ösdürmegi, maksatlaryny amala aşyrmagy;

– guramaçylyk-iş düzümi okatmagyň maksatlaryny durmuşa geçirmeňiň usullaryny, okatmagyň tärlerini, görnüşlerini we serişdelerini kesgitleýär;

– netije düzümi okatmagyň netijeliliginı we bilimiň netijelerini yüze çykarmaga, şeýlede olaryň okuwyň maksatlaryna we ekologik başarnygyň nazaryyet taýdan esaslandyrylan mazmunyna laýyk geliş derejesine baha bermäge mümkünçilik beryär.

Talyplarda ekologik başarnygy emele getirmegiň esasy wezipeleri şulardan ybarattdyr:

1. Talyplarda sosial ähmiyetli häsiyetleri ösdürmek. Talyplaryň döredijilik işjeňligini we özbaşdaklygyny, döredijilik ukyplylygyny, özlerini kämilleşdirmegini we maksatlaryny amala aşyrmaklaryny emele getirmek.

2. Talyplaryň ekologik-ykdysady ugruny emele getirmek. Olaryň ekologik işiň tejribesini ele almaklaryny gazanmak.

3. Umumy okuw başarnyklaryny we endiklerini emele getirmek. Tebigat maksatly işiň tärlerini we usullaryny terbiyelemek.

4. Çözgütleri kabul etmek ukybyny emele getirmek. Geljekki amaly işinde, hünär işinde ýa-da gündelik durmuşynda ekologiýa taýdan esaslandyrylan düşünjeli çözgütleri kabul etmek ukybyny we taýýarlygyny emele getirmek.

Talyplarda ekologik başarnygy emele getirmek ekologik-ynsanperwerlik, şahsy-gözükdiriş, şahsy-ösüş, ulgamlaýyn-işjeňlik, başarıjaňlyk ýaly çemeleşmelere esaslanýar.

Bilim bermek usullarynyň biri bilim alýan talybyň ukyp başarnyglyny seljermekdir. Bu işde okaýanyň şahsy aýratynlyklaryny göz önünde tutmak seljermäniň esasy bolup durýar. “Baş çykaryjylyk” düşünjesine seljerme geçirme bilen, A. W. Hutorskoý subýektiň meselelerden habarly toparyny ýa-da ygtyýarlylandyrylan, hukuklylandyrylan toparyny, işiň obýektini, predmetini we mazmunyny (isiň ulgamyny) häsiyetlendirýär [4]. Ýagny, baş çykaryjylygyny kadalaşdyryjy häsiýeti bardyr. Talyplaryň köpüsi üçin standartlaşdyrylan, umumy kada hökmünde girizilýän talaplar umumy hili görkezýär.

Mugallym tarapyndan goýlan maksatlaryň, wezipeleriň durmuşa geçirilmegini şahsyýete gönükdirilen bilim ideýalaryny durmuşa geçirmeňiň esasynda gazanyp bolar. Şunda ynsanperwerlik pedagogikasy we psihologiyasy bilim alýanyň şahsyýetiniň ajaýypligyny, onuň şahsy ukyplaryny we mümkünçiliklerini göz önünde tutýar. Şahsyýete gönükdirilen bilim şu ýörelgelere esaslanýar:

– Şahsyýetiň doly derejede ösmegini üpjün etmek. Onuň üçin gyzyklanmanyň we şahsy aýratynlyklaryň we mümkünçilikleriň esasynda bilim alýanlaryň döredijilik, intellektual, ruhy we sosial häsiyetlerini ösdürmek.

– Talyplaryň diňe mugallymyň berýän maglumatlary bilen çäklenmezligi we olaryň özbaşdak bilim işine çekilmegi. Şunda diňe bir bilimiň däl, eýsem olary iş ýüzünde utanmak başarnygy, talyplar tarapyndan ol ýa-da beýleki ugurdan alınan bilimleriň nirede, nähili we nähili görnüşde ulanylyp bilinjekdigine takyk düşünlmegi möhüm orny eýeleýär.

– Sapagyň barşynda talyplary okatmak üçin mümkünçilik berýän usullary peýdalanmak.

– Okatmagy ders boýunça ozaldan bar bolan bilimlere we tejribä daýyanyp tapawutlandyrmak. Talyplaryň taýýarlyk derejesi, ukyplary, mümkünçilikleri, ol ýa-da beýleki ugurdaky gyzyklanmalary, maglumatlary kabul edişleriniň aýratynlyklary hasaba alynmalydyr.

– Talyplaryň özleşdiren maglumatlaryna baha bermek ukyplaryny, okuwyň netijesi üçin jogapkärçilik bilen bagly işjeňligini ösdürmek.

– Hyzmatdaşlykda öwrenmek. Bu dürli görnüşli meseleler çözülende öz deň-duşlary we mugallymlar bilen gatnaşykda bolmaga, işiň toparlaýyn, jübütleyin, köpcülikleýin görnüşlerini, bilelikdäki pikir ýöretemeleri we çekişmeleri peýdalananmaga esaslanýar. Bu bolsa talyplaryň kommunikatiw häsiyetleriniň ösmegine ýardam edýär. Şunda şahsyéte gözükdirilen okuň şahsy zerurlyklara, ýaş we psihologik aýratynlyklara laýyklykda, talyplaryň sosial-şahsy häsiyetlerini ösdürmegi göz öňünde tutýar.

Hünär okuwynyň şahsyéti ösdürýän paradigmasy (häsiyetleri) talyplaryň kämilleşme tarapdan hil taýdan üýtgemegini göz öňünde tutýar. Olar şu aşakdakylda ýuze çykýar:

- okuwyň ähmiýetine düşünmekde we oňa oňyn garamakda;
- amaly meselelere we olary çözmeňiň usullaryna akyl ýetirmekde;
- kommunikatiw ukyplary ýuze çykarmakda;
- döredijilik häsiyetlerini giňeltmekde;
- öz işinde we motiwasiýalarda;
- ulgamlayýyn bilimleriň bitewüliginde;
- akyl ýetiriş we zähmet işiniň çylşyrymly usullaryna düşünmekde.

Talybyň şahsyéti kämiliği onuň işjeňliginiň esasynda ýuze çykýar. İşjeňlik çemeleşmesi logikasynda şahsyétiň ösüşiniň kepili umumy bilimiň maksatlarynyň ulgamlashdyrylyşyna bagly bolup, şahsyétiň häsiyetlerini emele getirmegiň ugurlaryny görkezýän esasy wezipelerden gelip çykýar.

Olar diňe bir umumy okuň başarnyklarynyň, endikleriniň, alnan bilimiň netijeli özleşdirilmeginden başga-da, kognitiw, döredijilik, guramaçylyk işjeňligi, kommunikatiw, dünýägaraýyş ýaly ençeme ösdürilmäge degişli şahsy häsiyetleriň kemala getirilmegini hem üpjün edýär. Öwrenmek başarnygynyň, şeýle hem bilim bermek işiniň dürli görnüşlerini ele almagyň möhüm düzüm bölegi talyplaryň refleks ukyplaryny ösdürmek bolup durýar. Şuňuň bilen baglylykda öz okuň işini we üstünlikleriň seljermek hem-de olara baha bermek tärlerini iş tejribesine ornaşdyrmak möhüm wezipeleriň biri bolmagynda galýar.

Kämil hünärmenleri taýýarlamak bilen baglylykda ýokarda agzalyp geçilenler ähli babatda ýokary maksatly hünärmende bolmaly aýratynlyklardyr. Şeýle hünärmenler ata Watanyymzdə döwrebap ykdysady ösüşi kemala getirmekde uly orný eýeleýär.

Türkmen döwlet maliye  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
11-nji iýunu

## EDEBIÝAT

1. Боннская декларация Всемирной конференции ЮНЕСКО по образованию в интересах устойчивого развития, 2 апреля 2009 года.
2. Мамедов Н.М. Теоретические основы экологического образования и устойчивое развитие. – М., 1995.
3. Урсул А.Д. Перспективы экоразвития. – М.: Наука, 1990. 168 с.
4. Хуторской А.В. Ключевые компетенции как компонент личностно-ориентированной парадигмы образования. // Народное образование, 2003, № 2. С. 58-64.

5. Наше общее будущее. Доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию. / Пер. с англ., 1989.
6. Устойчивое развитие: Новые вызовы. Учебник для вузов. / Под общ. ред. В. И. Данилова-Данильяна, Н. А. Пискуловой. – М.: Издательство Аспект Пресс, 2015. 336 с.

**Sh. M. Orazmammedova**

## **BASIS FOR THE FORMATION OF ECOLOGICAL COMPETENCE OF STUDENTS**

Formation of ecological competence of students of economic specialties (financiers, accountants, managers, marketers, etc.) as an integral quality of personality is reflected in the way of activity of specialists of economic orientation and their acceptance of professional solutions in the field of interaction between nature and society requires an approach that would allow them to make decisions taking into account long-term consequences of their decisions.

In this regard, the main objectives of formation of ecological competence of University students is the development of socially significant personal qualities of students; formation of creative activity and independence, their self-development and self-realization; the formation of ecological and economic orientation of students; mastery experience in environmental activities; formation of General educational skills, the development of techniques and methods to natural activities; formation of the ability and willingness to make informed and ecologically sound decisions in their future practice (professional and consumer) activities.

**Ш. М. Оразмаммедова**

## **ОСНОВЫ ФОРМИРОВАНИЯ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ КОМПЕТЕНТНОСТИ У СТУДЕНТОВ**

Формирование экологической компетентности у студентов экономических специальностей (финансистов, бухгалтеров, менеджеров, маркетологов и др.) как интегрального качества личности находит отражение в способе деятельности специалистов экономической направленности и принятии ими профессиональных решений в сфере взаимодействия природы и общества, требует такого подхода, который позволил бы им принимать решения с учетом отдаленных последствий своих решений.

В связи с этим главными задачами формирования экологической компетентности студентов вузов является развитие социально значимых личностных качеств студентов; формирование творческой активности и самостоятельности, их самосовершенствования и самореализации; формирование эколого-экономической направленности обучающихся; овладение ими опытом экологической деятельности; формирование общеучебных умений и навыков, выработка приемов и методов природосообразной деятельности; формирование способности и готовности принимать компетентные экологически обоснованные решения в будущей практической (профессиональной и бытовой) деятельности.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**A. Annamuhammedowa**

**ORTA ASYRLARDA TÜRKMENLERİŇ JEMGYÝETÇILIK-SYÝASY  
DURMUŞYNDA WE GOŞUNDA BEDEWIŇ ORNY**

Hormatly Prezidentimiziň “Ahalteke bedewi – biziň buýsanjymyz we şöhratymyz” atly kitabynda şeýle setirler bar: “Türkmenler öz bedew atlaryny timarlap, kämilleşdirip, ony maşgalanyň deňhukukly agzasy, söweşiji gardaşy hasaplap, şol bedew atda durmuş-taýpa dagynyklygyny birleşdiriji halkany görüpdirler. Olar ata tutuş durky bilen uýup, onda bir bitewi durmuşy hasyl etmegiň serişdesini görüp, gaýduwsyzlyk, mertlik we watançylyk ýaly durnukly häsiýetleri özlerinde-de, meşhur “behişdi bedew” hasaplanýan bedew atda-da kemala getirdiler” [1, 58 s.].

Asyrlaryň dowamynda türkmeni dünýä tanadyp gelen ajaýyp gözellikleriň biri meşhur ahalteke bedewleridir. Türkmen ahalteke bedewini döwlet, döwletlilik hasapláyar. Maşgalanyň bir agzasy hökmünde saýylýan atyny gözüniň guwanjy, başynyň täji deýin eý görýän halkymyzyň syýasy medeniýetinde at gadymdan bari häkimiyetiň aýrylmaz alamaty, dolandyryş ulgamynda bolsa, at-abraýyň, hormat-sylagyň, derejäniň nyşany bolupdyr. Ahalteke atlarynyň owadan, täsin tebigy hereketleri, pessaý, ýeňil we çakgan gorgunyna çapyşy, saldamly öňürdikleýishi, çalasynlyk we dogumlylyk bilen göni we batly böküsü olara mahsus bolan aýratynlykdyr. Halkymyzyň hojalyk durmuşynda, syýasy ulgamynda we harby işlerinde atyň tutýan orny uludyr.

Orta asyrlarda jemgyýetçilik durmuşynyň aýry-aýry ulgamlarynda dolandyryşa ýolbaşçylyk eden diwanlar bolupdyr, meselem, döwlet resminamalaryny taýýarlan we saklan diwan, girdejileri we salgylary hasaba alan, ýygنان hem-de paýlan maliye diwany, ähli dolandyryş hem-de hojalyk işlerine ýolbaşçylyk eden “diwan-i arz al jaýs” atly harby diwan we onuň düzümimde hökümdaryň athanasynyň işini dolandyran diwan hem bolupdyr [3, 45 s.].

Adamyň jemgyýetde tutan orny eýeçiligindäki atlaryň sany bilen hem kesgitlenipdir. Atyň eýesiniň ygyýarlylygynyň, beýikliginiň derejesini onuň bedewiniň gelip çykyşy we lybasy-da görkezipdir. Soltanyň köşgündäki wezipeli şahslaryň köpüsine derejelerine laýyklykda at saklamaga ygyýar berlipdir. Atlary münmek, aw awlamak, ýaryşlarda çapdymak, ýük yüklemek we ş.m. hyzmatlary ýerine ýetirmek üçin ulanypdyrlar [2, 36 s.].

Beýik Seljuk türkmen döwletinde hormat-sylagdan peýdalanan, ynamdar, atly-abraýly adamlar hökümdara ýakyn wekiliň işini alyp barypdyrlar. Aşhananyň, athananyň, şerap saklanýan ýerzeminiň işi we beýleki işler bilen gümra bolýan adam şanyň uly mejlislerine yzygiderli gatnaşyp durupdyr. Döwletiň ýokary wezipeli şahslarynyň athanalarynda örän köp adam işläpdir [12, 104 s.].

Häkimiýet wekillerine berlen raýat derejeleriniň ählisiniň içinde “myrahyrbaşy umumy” (tutuş athananyň başlygy) derejesiniň ähmiýeti uly bolupdyr. Soltanyň athanasyna ýolbaşçylyk eden myrahyrbaşy hususy athanalaryň ýolbaşçylaryndan, olaryň kömekçilerinden we atbakar seýislerden ybarat bolupdyr. Athananyň düzümünde köp sanly atlar bilen bilelikde düýeler, piller, öküzler, eşekler, sygyrlar we goýunlar bolupdyr [2, 37 s.]. Galalarda, harby berkitmelerde, mahlasy, ýurduň ähli ýérlerindäki atlar soltanyň athanasynyň düzümine birleşdirilipdir. Öri meýdanlaryndaky atlaryň bakylyşy we iýmitlendirilişi berk gözegçilikde saklanypdyr. Athananyň dolandyrylyşy harby, köşk, yükleri geçirmek, maliye we ilatdan salgylarıýgnamak gulluklary bilen bagly bolupdyr. Athananyň ýolbaşçysy, köplenç, goşun serkerdebaşsysy wezipesine eýe bolupdyr.

Guşbegileriň, nedimleriň hem athanalary bolup, olar dürli tohum atlaryň iň gowularyny saklapdyrlar. Guşbeginiň athanasında 50-80-e golaý at bolupdyr [12, 105 s.]. Köşkde guşbeginiň garamagynda gulluk eden işgärleriň hem öz aýratyn athanası bolupdyr. Onda 50-ä golaý at saklanypdyr. Gullukçylar atlaryň iýmini soltanyň gaznasyndan alınan pula satyn alypdyrlar we olaryň hersi öz derejesine görä rugsat edilýän sanda at saklapdyrlar [5, 90 s.].

Sowgat etmekde hem ata aýratyn uly orun degişlidir. Wezipeli adamlaryň öz aralaryndaky we häkimiýet bilen halkyň arasyndaky gatnaşyklarynda iň gymmatly, arzyly we abraýly sowgatlaryň biri bedew at bolupdyr [10, 139 s.]. Aty sowgat bermek wezipä bellenilende, dereje berlende, şeýle hem saýlawlaryň netijeleri makullanylanda amala aşyrylypdyr. Wezipeli adamlar dürli sebäplere görä, biri-birine aty sowgat beripdirler. Sowgatlar wezipeli adamlaryň öz aralaryndaky gatnaşyklarynyň aýrylmaz bölegi bolupdyr.

Köneürgenç türkmenleriniň döwletinde köşkde ähli hojalyk işlerine jogapkär adam “ustazdar” wezipesini eyeläpdir. Ol hökümalaryň athanasyna, aşhanasyna, çakyr saklanýan ýerzeminlerine, çörek bişirilýän tamdyrlaryna, mahlasy, ähli hojalyk çykdajy işlerine gözegçilik edipdir [4, 98 s.]. İşler weziriň, mustaufiniň, müşrifiň, naziriň we olaryň orunbasarlarynyň – jemi 12 adamyň möhürleri basylan hat bilen ýöredilipdir. “Emir-ahur” soltanyň münýän atlaryna gözegçilik eden wezipe bolupdyr. Seljuk türkmenlerinde ýaz aýynda atlar paýlanylyp berlipdir, eger-de at ýarawsyz, keselli, şikesli ýa-da ölen bolsa, onuň maslygy döwlete tabşyrylyp, ýerine täze at alnypdyr [4, 99 s.].

Türkmen atlarynyň owadanlygy, ýyndamlygy, eýesine wepadarlygy barada orta asyr ýazuw çeşmelerinde hem beýan edilýär. Ar Rawendiniň “Rahat As-Sudur wa Aýat As-Sudur” (“Ýürekleriň dynç almagy we şatlygyň gudraty”) atly eserinde Togrul begiň 26 ýyl soltanlyk edendigi, onuň serdesse görnüşli möhüriniň bolandygy, duşman hatarlarynyň üstünden atly geçip gidendigi, elguşlar bilen aw awlandygy we göwün açmak üçin atlaryna atlanyl, Jeýhunyň kenar ýakalarynda aýlanyp gezendigi barada beýan edilýär. Beýik Seljuk soltany Muhammet Togrul beg owadan bedewiniň uýanyndan tutup, halyfy köşge salypdyr. Haçan-da myhman şähere ýa-da oba gelende, onuň öňünden atlary ýöredipdirler [10, 353 s.].

Döwleti dolandyrmagy kämil derejä ýetiren seljuklarda oguz türkmenlerinden geçen başga-da birnäçe dessurlar saklanypdyr. Şu babatda täç geýdirip, mirasdüşeri tagt eýesi diýip ygylan etmek düzgüni örän täsirlidir. Yaş şazada Mäligi ata mündürip, onuň öňünden elinde galyň teletinden ýasalan eýerligi göterip, beýik soltan Alp Arslan pyýada ýöräpdir we ähli köşk adamlaryna, serkerdelere, goşunlara, din wekillerine Mäligiň mirasdüşer şazadadygyny ygylan edipdir [15, 146 s.].

Döwletiň hemme ýerlerinde onuň adyna hutba okamagy buýrupdyr. Şol gün hemme tanymal adamlara gymmat bahaly halat-serpaýlary, atlara bolsa kaşaň nagyşlar bilen bezelen jullary paýlapdyrlar [9, 147 s.]. Bu ýerde at bilen eýerlik täji-tagtyň nyşany hökmünde ulanylyp, ata çykan szazadanyň bolsa halkdan bir gez saýlanandygy, ondan ýokardadygy görkezilýär. Üzeňini öpmek minnetdarlygyň alamatyna öwrülipdir.

Seljuklar döwletiniň soltanlary aradan çykanda, olar öz aty bilen bile jaýlanypdyr. Adamyň ýerdäki iň ýakyn syrdaş dosty bolan at eýesini o dünýäde hem goraýan goragçy diýlip hasaplanypdyr. Türkmenleriň gadymy ýas däplerine laýyklykda, soltan Mälík şä kiçi ýaşly ogly Dawut aradan çykanda, atlaryň guýrugyny kesmegi, olaryň eýerlerini bolsa çowre tarapyna salmagy buýrupdyr [5, 52 s.].

Orta asyr awtorlary Ibn Hordadbeh, al-Jahiz, al-Mukaddesi, Ibn Fadlan, Ibn Battuta we beýlekiler oguz türkmenleriniň bedewleriniň waspyny ýetiripdirler. Atlary seýislemäge bagışlanyp, arap dilinde birnäçe traktatlar ýazylypdyr. Olardan “Baýtarnama”, “Taba-i-al-haýwan” we başgalary görkezmek bolar. Olar diňe arap dilinde gürleýän halklaryň arasynda däl-de, eýsem, türki halklaryň, şol sanda türkmenleriň arasynda-da ulanylypdyr.

Arap taryhcysy we syýahatcysy Ahmet ibn Fadlan X asyryň başynda türkmenleriň arasynda bolup, ýazgylarynda türkmen atlary barada birnäçe gezek belläpdir. Syýahatçy oguz türkmenleriniň X asyrda ägirt uly at sürüleriň bolandygyny ýazýar. Ol: “Onuň ady al-Katanyň ogly Etrek. Biz onuň goýup giden gara öýünde galdyk. Bu uly türkmen gara öýünde atbakar we onuň kömekçisi-de ýasaýar. Ol bize iýmek üçin goýunlary we ýol aşmak üçin atlary berdi. Onuň 10 müň aty, 100 müň goýny bar. Onuň türkmenleriň içinde iň çalasyn çapyksuwardygyny maňa habar berdiler” [9, 160-164 ss.] diýip belläpdir.

Oguz türkmenleriniň atlary ýerli şertlere çalt uýgunlaşagan bolup, ýylyň dowamynnda özünüň durkuny saklap bilipdir. Atlar özleriniň ýyndamlygy we çydamlylygy bilen hem tapawutlanypdyrlar. Gyşyn-ýazyn olary açık meýdanda saklapdyrlar. Köp ýyllaryň dowamynnda toplanylyp gelnen şeýle atlary söweşlerde giňden ulanypdyrlar. Ol atlaryň iň köp ulanylýan ýerleriniň biri-de awçylyk bolupdyr.

XI–XII asyrlarda Beýik Seljuk döwletiniň goşunynyň esasy düzüm bölegi edermen oguz türkmenleri bolupdyr. Goşun “sag”, “sol” we “maňlaý” diýlip atlandyrylan harby ganatlara bölünipdir. XI asyryň ortalarynda goşunynyň düzümünde berk tertip-düzgünli, atly goşun orun alypdyr. Soltany gören atly esgerler hökmany suratda atyndan düşüp, tagzym edipdirler. Uly hormat edip, topraga maňlaýlaryny degrip, ýörite buýruga garaşyp, hatara düzülipdirler. Alp Arslanyň we Mälík şanyň döwründe güýçli hemişelik goşun bolupdyr [3, 238 s.].

Seljuk türkmen döwletiniň hemişelik goşunynyň özeninde soltanyň şahsy “Hasse” diýlip atlandyrylan saýlama atly goşunu bolupdyr. Alp Arslanyň (1063-1072 ýý.) dolandyran döwründe 15 müň adamdan ybarat atly goşunynyň bolandygyna taryhy çeşmeler şaýatlyk edýär. Her bir atly söweşjeň aty bilen birlikde goşmaça aty hem saklapdyr. Mälík şanyň döwründe 50 müň edermen, batyr atlydan ybarat hemişelik hereket eden goşun barada: “elmydama özi hem, aty hem aýak üstünde dik durandyr” diýen sözler ýörgünli bolupdyr. Muhammet Rawendi we Ahmet Gaffari seljuklarda 46 müň, Mirhond bolsa 47 müň atly bolandyggy barada maglumat berýärler [3, 239 s.].

X asyryň taryhcysy al-Jahyz öz işinde: “Ondan-oňa göçüp ýören çarwa türki taýpalar bir wagtyň özünde hem atbakar, hem seýis, hem çapandaz, hem esger, hem sazanda, hem söwdagär bolupdyr” [7, 232 s.] diýmek bilen, ýigide müň dürli hünäriň hem azdygy barada

belleýär. XII asyryň taryhcysy Fahreddin Merwerrudi: “Sähralarda ýasaýan çarwalar at, düye, sygyr we goýun saklaýarlar. Olaryň esasy iýmiti bolsa süýt önumleri we et bolup durýar” diýmek bilen, hojalyk durmuşyny beýan edipdir [6, 98 s.].

Ibn Battutanyň kitabynda şeýle setirler gabat gelýär: “Olar maňa oňat egin-eşikleri we bedew aty sylag berdiler. Söweşijilere we olaryň atlaryna demir sowutlar geýdirilipdir. Oguz türkmenleriniň çarwa hojalygynda atçylyk pudagy esasy orny eýeleýär. Türkmenler Bathyz baýyrlygynyň etegindäki obalarda ýasaýarlar. Bu ýerleri 4 günüň dowamynda ýöräp geçip bolýar. Hemise ýaşyl otly meýdanda mallary we atlary bakyp bolýar. Türkmenler tarapyndan ýola goýlan jeza çäresine laýyklykda, aty ogurlan adam aty yzyna gaýtarmaly, üstesine-de, goşmaça 9 sany aty bermeli” [14].

XI asyrda Abul Fazl Beýhaki hem türkmenlerde bar bolan uly at sürüleri barada ýazypdir. Çarwa oguz türkmenlerinde atlaryň esasy köplüğü syrdam boýly düzlik tohumyndan bolupdir [2, 36 s.]. Ösdürilip yetişdirilýän atlaryň aglabasy howa şertlerine uýgunlaşan sähraýy jynslara degişli bolupdir. Bular bilen birlikde at çapyşyklarynda ulanylýan syrdam, uzyn boýly görnüşleri hem ösdürilipdir. Bular ýaly atlar Orta Aziýanyň türki mazarlyklaryndan tapylan tapyndylardan bellidir [3, 91 s.].

Orta asyrlarda oguz türkmenleri capylýan atlaryň örän ýyndam görnüşini yetişdiripdirler. Boýlary uzyn, kiçi kelleli, owadan ince aýakly atlaryň süňkleriniň gurply adamlaryň mazarlaryndan tapylmagy ünsi özüne çekýär. Orta asyr taryhy çeşmelerinde türkmenlerde XI asyrda atlaryň huttal tohumynyň bolandygy barada maglumatlar berilýär. Bu atlar özünüň owadan daşky görnüşi, ýyndamlygy we çapanda ýeňilligi bilen tapawutlanypdyrlar.

Taryhy rowaýatlarda huttal atlary öz aslyny ýabany “deňiz” atlaryndan alyp gaýdýar diýlip bellenilýär. Atyň adam bilen bilelikde jaýlanylmagy jennete barmak yrymy bilen hem baglanyşkly bolupdir. Seljuk soltany Mälík şa at ýaryşlary bilen gyzyklanypdyr. Yraga baranda, ol öz Beşşar atly atyny ýaryşa goşupdir. Soltan Alp Arslanyň mugallymy Zahyreddin “Seljuknama” eseriniň iki babyny ok atmak we at ýaryşyna bagışlapdyr [11, 105 s.].

XI–XIII asyrlarda birnäçe taryhy çeşmelerde seljuk taýpalarynda bar bolan çapylýan atlaryň häsiýetlendirmeleri getirilýär. Seljuklaryň söweş atlarynyň gaty toýnaklary bolup, olar bürgütleriň ucuşy ýaly çalasyn we ýyndam bolupdyrlar [12, 110 s.]. Bular ýaly atlar türkmen dilinde “yüwrük at” we “çapar” diýlip atlandyrylypdyr [9, 68 s.]. Türkmen atlary özünüň derejeliliği we tohumlylygy bilen tapawutlanypdyr, şonuň üçin hem gymmat bahalanypdyr. Seljuklaryň köşk edebiýatında ajaýyp bedewleriň waspy ýetirilýär. XII asyryň şahyrlary olaryň çapylaryny “şemalyň tizligi” we “tolkunan deňiz” bilen deňesdiripdirler [4, 104 s.]. Kiçi Aziýanyň, häzirki Eýranyň, Türkîyäniň, Siriýanyň, Müsüriň çäklerinde irki orta asyrlarda dörän türkmen döwletleri maddy we ruhy medeniýetiň, esasan hem, atşinaslyk sungatynyň ýaýramagyna giň ýol açypdyr [13].

Behişdi bedewlerimiz geçmişden, tä şu gunki güne çenli ýeke bir türkmen halkynyň däl, eýsem tutuş adamzadyň kalbynda hemişelik orny tutup gelipdir.

Magtymguly adyndaky  
Türkmen döwlet uniwersiteti

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
14-nji fewraly

## EDEBÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow. Ahalteke bedewi – biziň buýsanjymuz we şöhratymyz.* – А., 2009.
  2. *Агаджанов С. Г. Сельджукиды и Туркмения в XI–XII вв.* – Ашхабад: Ылым, 1973.
  3. *Агаджанов С. Г. Очерки истории огузов и туркмен Средней Азии IX–XIII вв.* – Ашхабад, 1969.
  4. *Буняитов З. М. Государство Хорезмшахов – Ануштегинидов (1097–1231).* – Москва, 1986.
  5. *Гордлевский В. Государство Сельджукидов в Малой Азии.* – Москва-Ленинград, 1941.
  6. *Гундогдыев О. Султаны великой Туркmeno-Сельджукской империи.* – Ашхабад, 2001.
  7. *Мандельштам А. Характеристика тюрок IX вв. “Послании Фатху ибн Хакану” аль-Джахиза.*
- / Тр. Института истории, археологии и этнографии АН Каз. ССР. Том I. – Москва, 1956.
8. *Кармышева Б. Х., Агаджанов С. Г. Крестьянство Средней Азии и Казахстана (IX – нач. XIII в.).*
- / История крестьянства СССР. Том 2. – Москва, 1990.
9. *Курпалидис Г. М. Государство Великих Сельджукидов.* – Москва: Наука, 1992.
  10. Материалы по истории туркмен и Туркмении. Том I (VII–XV вв.). – Москва-Ленинград, 1939.
  11. *Nyzamylmulk. Syýasatnama.* – Aşgabat: Ruh, 1998.
  12. Очерки из истории туркменского народа и Туркменистана в VIII–XIX вв. – Ашхабад, 1954.
  13. [www.hist.msu.ru](http://www.hist.msu.ru). Historyography 1.
  14. [www.mgimo.ru/files/historiography](http://www.mgimo.ru/files/historiography). Domes. Ibn Battuta. Travels in Asia and Africa, 1325–1354, 2004.
  15. *Annaperesow M. Beýik Seljuklaryň döwlet sistemasy. / “Türkmen halkynyň gelip çykyşynyň, dünýä ýaýraýşynyň we onuň döwletiniň taryhyň problemalary” atly halkara ylmy maslahatynyň nutuklarynyň gysgaça beýany.* – Aşgabat, 1993.

### A. Annamuhammedova

#### ROLE OF THE RACER IN PUBLIC LIFE OF THE TURKMENS IN MIDDLE AGES

The Oghuz-Turkmen states created in the early Middle Ages, have captured all Asia Minor: territories of present-day Iran, Turkey, Syria, Egypt etc. In these territories were spread material and spiritual culture of the Turkmen, first of all, culture of horse breeding.

High qualities of Oghuz-Turkmens horses were marked by medieval authors Ibn Hordadbeh, Al-Dzhahiz, Al-Makdisi, Ibn Fadlan, Ibn Battuta and others. Subsequently in the Arabian language some treatises devoted to training of horses had been written. They were popular not only among the Arabian population, but also among the Turkic people, including the Turkmens.

### A. Аннамухаммедова

#### РОЛЬ СКАКУНА В ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ ТУРКМЕН В СРЕДНЕВЕКОВЬЕ

Огузо-туркменские государства, созданные в раннем средневековье, охватили всю Малую Азию, территории современного Ирана, Турции, Сирии, Египта и др. На этих территориях и получили распространение материальная и духовная культура туркмен, в первую очередь, культура коневодства.

Высокие качества огузо-туркменских коней отмечали средневековые авторы Ибн Хордадбех, аль-Джахиз, аль-Макдиси, Ибн Фадлан, Ибн Баттута и другие. Впоследствии на арабском языке было написано несколько трактатов, посвященных тренингу коней. Они пользовались популярностью не только среди арабоязычного населения, но и среди тюркоязычных народов, в том числе и туркмен.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**T. Hommyýew**

**TAZYLARY YETIŞDIRMEGIŇ WE AWDA ULANMAGYŇ  
HALK TEJRIBELERI**

Türkmeniň aw tazysy özboluşlylygy bilen tapawutlanýar. Çünkü tazy hem türkmeniň alabaý iti ýaly umumadamzat gymmatlyklarynyň hataryna degişli tohumdyr. Hormatly Prezidentimiz “Ahalteke bedewi – biziň buýsanjymyz we şöhratymyz” atly kitabynda: “Türkmenler tazylaryň tohumuny berk saklapdyrlar. Olar itleriň hemise awa ukyplı bolmagynyň aýratyn syrlaryny bilipdirler” [1, 48 s.] diýip, tazylaryň ýetişdirilmegine ýokary baha berýär.

Türkmenistanyň çäginde aw itleriniň ulanylady maglumatlary miladydan öňki VI münýylliga degişlidir. Mälim bolşy ýaly, Pessejikdepäniň diwar bezeglerinde şekillendirilen aw sahnasynda aw itleriniň – tazynyň keşbini mesaňa synlap bolýar [10, 39 s.]. Şeýle wajyp maglumatlar Altyndepede we Dehistanda ýuze çykarylan arheologiya tapyndylarynda hem duş gelýär.

Käbir awtorlaryň pikirine görä, türkmen tazysynyň döreýsi alabaý itler bilen baglanychdyrylýar. Ýurdumyzyň käbir sebitlerinde alabaý bilen tazyny çakyşdyrmak häzirki döwürlerde-de dowam edýär. Bularidan bolan güjükler örän çydamly bolup, salnan awuna gös-göni okdurylmak bilen, gür gyrymsy agaçlardan hem çekinmän içine girip bilyärler [2, 134-135 ss.].

Towşany tazly we elguşly awlamak usuly diňe Türkmenistanda, ýagny Garagumuň jümmüşinde saklanyp galypdyr. Türkmen awçylary iň gadymy, iň täsin däbi ussatlyk bilen gorap saklapdyrlar [3, 13 s.]. BMG-niň geçiren barlaglarynyň maglumatlary boýunça, Türkmenistan awuň şu görünüşiniň gadymdan bări hereket edýän dünýäniň dört sany merkeziniň biridir [7].

Merkezi Aziýanyň taryhyň we arheologiyasyny čuňňur öwrenen M. Ý. Masson: “Türkmenler öz tazylaryna argamaklaryna hyzmat edişleri ýaly hyzmat edipdirler. Itler öýlerde eýeleri bilen bile ýaşapdyrlar. Güýzden başlap olara keçeden edilen july geýdiripdirler, diňe awa salmagyň öñ ýanynda olaryň jullary aýrylypdyr. Türkmen tazylary köplenç ýagdaýda towşanlary we tilkileri, seýrek ýagdaýda saýgaklary, jerenleri, şagallary, geçigaplaňlary we möjekleri awlamak üçin diýseň üstünlikli ulanylypdyr” [11, 155 s.] diýip ýazypdyr.

Uzboýuň Küýşeşwür obasynda çagalgyy geçen gojalaryň biriniň ýatlamagyna görä, kynçlykly uruş ýyllarynda onuň bir tazysy bar eken. Ol her gün tazysy bilen gidip bir towşany awlap gelipdir. Sowuk günleriň birinde awa gidenlerinde tazy bir towşany kowup, tutup bilmändir. Hinine giren towşan çykmasoň, çagalar howadan heder edip yzyna dolanypdyrlar. Obalaryna ýakyn gelenlerinde tazy towşanyň bir gulagyndan dişläp, agzynda saklap, okdurylyp

ýetip gelipdir. Onuň dyrnagynda gan bar eken. Wepaly janawar gündé bir towşany tutansoň, bu gün çagalaryň öýlerine boş dolanmazlygy üçin towşany hininden gazyp alan bolmaly<sup>1</sup>.

XIX asyryň syýahatçylarynyň biri M. I. Bogdanow “Hywa oazisiniň we Gyzylgum çölüniň tebigatynyň oçerkleri” atly kitabynda türkmen tazylary hakynda şeýle ýazypdyr: “Itleriň aratapawudyny bilýän her kes türkmen tazysynyň oňat nusgadygyna göz aýlaýar, onuň ussatlar tarapyndan ösdürilip ýetişdirilen we garyndylardan ykjam goralyň saklanylýan arassa ganly tohumdygyny görenden, oýlanman, ýáýdanman aýdýar.

Türkmeniň öz tazysy hakynda edýän aladasы söygüli tohum aty hakynndaky edýän aladasyndan az däldir. Türkmenler öz itleri bilen diýeň seýrek we juda göwünsiz aýrylyşýarlar” [4, 58 s.].

1873-nji ýylda Türkmenistan bilen Özbegistanyň serhedindäki düzlükde bolup gören amerikan habarçysy Mak Gahan öz ýatlama kitabynda türkmen tazysynyň kömegi bilen şol ýyllarda ýyndam keýikleriň we saýgaklaryň awlanylyşy hakynda köpsanly gyzykly maglumatlary getirýär. XIX asyryň ahyrynda Germaniýada şweýsariýaly Genri Mozeriň “Merkezi Aziýanyň üsti bilen” diýen kitaby neşir edilipdir. Awtor türkmen ýerleriniň çagi boýunça syýahat eden wagty gören zatlaryny we wakalaryny bu kitabynda beýan edipdir. Onuň çeken suratlarynda donly, telpekli türkmenleriň ýanynda düşbi tazylar şekillendirilýär [4, 58 s.].

1894-nji ýylda Sankt-Peterburgda awçylyk käriniň Bütinrussiya sergisi geçirilýär. Bu sergä Zakaspi oblastyndan türkmen elguşçuları Amanberdi Gara we Sary Berdinyýaz iki sany laçyn hem-de türkmen tazysy bilen gatnaşyp, serginiň Hormat haty bilen sylaglanypdyrlar [5, 24 s.].

Türkmen tazylarynyň syňraklarynyň aralary örän selčeň tüýli, ýylmanak ýünlüdir. Guýrugynda, beýlekilere garanda, ýeňil, çalaja görünýän seçegi bar, kellesi süýri, gulaklary uzyn, ýüpek gulpaklydyr. Arkasy örän çeýe, gözleri uly, ýanyp duran we diýeň nuranadır.

Elguş bilen bilelikde awuň usulyny oňat özleşdireن tazy diňe bir onuň ganatlaryny görüp däl-de, güýçli sesini hem eşidip bilipdir. Howada guşuň uchuşyndan öz wagtynda ugur alyp, tazy gaçyp baryan haýwanyň hereketleriniň ugrunuň çalt kesitläp, kowgyny dowam etdiripdir. Aw elguşy bilen awa öwrenen tazy haýsydyr bir sebäp bilen taýsyz (elguşsuz) galyp, ýekelikde awa salynsa, öň aw guşunyň uçan tarapyna ylgap öwrenensoň, ýekelikde awy kowup barýanam bolsa, öňki endigine görä, asmana-ýokary seredip, aw guşuny görmekçi bolup, bökdeneipdir. Şunuň ýaly ýagdaýa düşen taza “kör tazy” diýilýär [6].

Tazy aw awlamaga ökde we ýüwrük bolsa, oňa “algyr tazy” diýipdirler. Tazyny heniz güjük wagtynda tutunmasaň, soň edinmek ýeňil düşmändir. Ony diňe gurply maldarlar satyn alyp bilipdirler. M. Ý. Masson bir algyr tazynyň iki düýä satylandygy barada ýazýar [12, 78 s.]. Taryhçy alym M. Annanepesow Alihanow-Awarskiniň ýazgylaryna esaslanyp, XIX asyryň 80-nji ýyllarynda Mary bazarynda bir algyr tazy üçin käwagtalar iki düye baha kesilýändigini belleýär [9, 215 s.]. Tazy gowy saklanylanda, eýesine sekiz-dokuz ýyl hyzmat edip bilipdir. Umuman, tazynyň ömrüniň ortaça dowamlylygy on üç-on baş ýyldyr. Yssy tomus günlerinde oňa düye süydüni içiryärler. Gyşyň sowugyndan goramak üçin bolsa, oňa keçeden jul tikýärler.

Eger tazy ýyndamlygy bilen tapawutlanýan bolsa, onda il arasynda oňa “guşa kömek berýän” diýilýär. Ýyndamlygy bilen tapawutlanmaýan tazylary türkmenler “goly sökülmédik”,

<sup>1</sup> Balkan welaýatynyň Türkmenbaşy etrabynyň Gyzylgaýa obasynda ýaşan Esen Nazarowyň (1935-nji ýylda doglan) beren gürrüñinden ýazylyp alyndy.

“goýnaýak” diýip atlandyrýar. “Gapmaýar” diýen söz gaçyp barýan towşany ylgap barşyna syryp, ýagny gapyp alyp bilmeýän, has uzyn aýakly tazylar hakynda aýdylýar. “Takyrgulak” diýlip, gulagy galpaksyz, “içýanguýruk” diýlip, guýrugy içýanyňky ýaly ýokarda towlanyp duran taza aýdylýar.

Awçylar öz ýetişdiren tazylaryny hyzmatyna we häsiyetine görä, esasan, üç topara bölyärler. Olaryň birinjisi guş tazysy bolup, ol tazylaryň içinde iň gowusy hasap edilýär. Ol awda guşuň hereketlerine seredip, guş bilen awuny sazlaşykly alyp barýar. Ikinjisi goş tazysydyr. Ol awa gidende goş ýazdyrylýan ýere gidýär, ýagny awçylar goşlaryny goýup, awa çyksalar, ýaňky tazy derrew goşa tarap barýar. Üçünjisi bolsa ýantazydyr. Bu tazy awçy bilen has öwrenişip, mydama awçynyň ýanynda bolýar, ol nirä gitse, gapdalyn dan aýrylmaýar. Awçy ony goýup, awa gidäýse, tazy iki günläp zat iýmän, tukat bolýar. Şeýle bolanda awçy awdan gelensoň, “öýkelän” tazysyna bir bölek et berip ýaraşýar. Il içinde: “Ýantazym ýaly bolup yzuma düşüp ýörme-de, bar, gal öýde!” diýilmegi hem şunuň bilen baglanyşyklydyr.

Halkymyzyň awçylyk däbinde tilkilerdir şagallary we şuna meňzeş haýwanlary tutmakda-da tazylar ulanylýpdyr. Derisiniň satylýandygy sebäpli tilkileri awlamak has amatly görlüpdür. Aw tazylarynyň içinde tilkiçi tazylar hem bolupdyr. Tazynyň güjügi ýaňy aýaklanyp ugranda töwerekden başga del ys alyp ýetismänkä, onuň burnunda tilkiniň ödünü ýarypdyrlar. Tilkiniň ödünü onuň burnuna yzygiderli sykyp durupdyrlar. Tilkini yzarlamak üçin taýýarlanylan algyr tilkiçi tazy bolup ýetişipdir. Kähalatlarda tilkini ele salmak üçin sürenine tüsse goýberipdirler. Muňa çydaman çykan tilki tekiz ýerden gaçman, çarkandaklygy saýlapdyr, tazylardan gutuljak bolup al salypdyr. Gara tilki aýgyr, örän mekir we başga reňkdäkilere garanda, dogumlydyr. Ol taza zeper ýetirip bilipdir. Garşylyk görkezýän tilkiniň, gum pişiginiň dyrnagyndan ýaralanmajak bolup, tazy ony birnäçe gezek ýere oýkapdyr we öldüripdir. Taza takyr ýerde, ýylgynly-gamysly jeňnelliklerde aw awlamak kyn düşüpdir. Yzgarly ýerde awa salnanda, ol arkaýyn hereket edipdir. Tazynyň gaty ýerde dyrnaklary döwlüp, gan akyp, paşmagyna zyýan ýetipdir<sup>2</sup>.

Tazynyň tutan awuny halallamak üçin awçy birnäçe dessury berjaý etmeli bolupdyr. Ilkinji awlanan üç haýwany tazynyň agzyndan dirligine alypdyr. Soňra sadaka hökmünde haýwanyň bokurdagyny sähelçe dilip, gan çykarypdyr. Şonuň bilen birlikde ol geljekki awlanjak haýwanlary “halallanan” hasaplapdyr. Eger tazy awlan haýwanyny ýa-da guşuny dişi bilen mazaly parçalan bolsa, käte olary zyňypdyrlar. Şeýle ýagdaý ýuze çykandan soňra ýene-de tazy aw düzgünlerini bozmagyny dowam etse, ony “azgyn” hasaplap, awa ýarawsyz diýip kowupdyrlar ýa-da öldüripdirler [8, 11 s.]. Bu dessurlar gözbaşyny gadymy awçylyk ynançlaryndan we däp-dessurlaryndan alyp gaýdýar.

Suhangöý halkymyz tazyny haýyrly saýyp, bu düşbi we batyr häsiyetli janawar bilen baglanyşykly: “Gawun gowusy – mazy, it gowusy – tazy”, “Towşan tutan tazy öýken iýer, eýesi gapyrga”, “Tazysyz giden, tilkisiz geler”, “Idilen tazy awa ýaramaz”, “Tazy köpegiň seýsi bolar”, “Awçynyň göwnüni tapjak bolsaň, tazysyna süňk okla”, “Seçeklini sähra kow, gulpaklyny öýünde sakla”, “Guşum-a gitdi-gitdi, tazymam alyp gitdi”, “Tazy kerweniň ýoldaşy”, “Tazy awda synalar, ýigit ýowda”, “Aw alan tazy burnundan bildirer” ýaly ençeme nakyllary, atalar sözünü, aýtglylary döredipdir.

Tazynyň daşky görnüşinden onuň awdaky hyzmatlary kesgitlenilipdir. Eger tazynyň guýrugynyň aşagyndaky tüýleri ösgün we seçelenip duran bolsa, oňa ylgamaga päsgelçilik

<sup>2</sup> Tagtabazar etrabynyň “Marçak” daýhan birleşiginiň ýasaýjysy Haýyt Saparowyň (1935-nji ýylda doglan) beren gürrüñinden ýazylyp alyndy.

döredipdir. Şeýle tazylaryň ýüwrükligi ýabygorly hasaplanýar. Eger tazynyň gulagynndaky tüyleri galpak ýaly sallanyp dursa, onda ol iň ýyndam, güýçli, başarıjaň tazy hasap edilýär. Gök we gara tazynyň aw awlamakda ukyby güýçli bolupdyr. “Gök tazy kowsa, towşan büdrär” diýen aýtgy asyl manysynda gök reňkdäki tazynyň gaty ýyndamlygy bilen baglanyşykly bolmaly.

Mary we Tejen sebitlerinde taza baha bermek üçin onuň käbir synalaryna üns beripdirler. Öň aýaklary gysga, art aýaklary uzyn bolsa, döşi näçe giň, ýasy bolsa halanypdyr. Sebäbi tazy aw awlanda döşi bilen batly kakypdyr<sup>3</sup>.

Aw tazysy häsiýeti boýunça örän ynjkdyr we namysjaňdyr. Tazy saklamak ýeňil-ýelpay iş bolmandyr. Onuň üçin ýörite nahar bişirilipdir, tomsuna süýt, çal, gatyk içiripdirler. Gyşda sowuga çydamsyz bolup, tomusda salkyny küýsäpdir. Halk arasynda “Tazynyň awam gerek däl, azaram” diýen aýtgynyň döremegi şunuň bilen baglanyşykly bolmaly.

Tazynyň ynjklygy olar üçin ýörite jaý gurmaga awçylary mejbur edipdir. Käbir ýerlerde bu jaylary “tazykepbe” diýip atlandyrypdyrlar. Tazykepbä gyşda saman (sypal) düşelipdir. Tomusda tazykepbäniň içi salkyn bolar ýaly suw sepipdirler we golaýlarynda saýaly agaçlary ekipdirler. Tazylara ýörite keçeden tikiilen jul geýdirilipdir. Jul tazynyň boýnundan başlap, aýaklaryny hem ýapyp durar ýaly görnüşde taýýarlanylypdyr.

XX asyryň ortalaryna çenli Lebapda tazynyň aw etmek başarıjaňlygyny bilmek üçin onuň döş kapasasyňgiňne aýratyn üns berlipdir. Taza sözme iýdirmek onuň aşgazany üçin zyýanly görlüp, ony gatyk bilen ýallapdyrlar. Ýörite ýumurtgaly byzmyk bişirip, oňa iýdiripdirler. Awçy awda kyn ýagdaýa düşende onuň wepaly ýoldaşy tazy bolupdyr<sup>4</sup>.

Tazy türkmeniň milli medeni mirasynyň gaýtalanmajak gymmatlygydyr, halkara möçberindäki sergileriň ajaýyp bezegidir. Tazylar awçylyk babatynda türkmenleriň gazanan üstünlikleriniň hakyky nusgasasydyr. Häzirki günlerde elguşly we tazyly aw awlamak däpleri dowam etdirilýär. Belli-belli adamlaryň arasynda tazy ýetişdirmek nesilden-nesle geçip gelýär. Esasan hem Günbatar Türkmenistanda bu däbiň has berk berjaý edilýändigini bellemek gerek.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň

Arheologiá we etnografiá instituty

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

24-nji marty

## EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ahalteke bedewi – biziň buýsanjymyz we şöhratymyz. – Aşgabat, 2009.
2. *Abaýew B.* Tebigat kyssalary. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2011.
3. *Gündogdyýew Ö.* Tazy we alabaý. – Aşgabat, 2004.
4. *Eýeberdiýew A.* Türkmen elguşcusy. – Aşgabat: TDNG, 2007.
5. *Akmyrat Nurly*. Milli däp-dessura eýerip. // Diýar, 2008, № 8.
6. *Ýusubow H.* Mirışgärler ele almaz her guşy. // Edebiýat we sungat, 2004-nji ýylyň 1-nji oktyabry.
7. Daşary ýurt neşirleri Türkmenistanda elguş awunyň däpleri barada. // Nesil, 2005-nji ýylyň 4-nji iýunu.
8. *Amaev K.* Охота у туркмен Ахала в конце XIX – начале XX в. // Известия АН ТССР. Серия общественных наук, 1965, № 5.

<sup>3</sup> Ahal welaýatynyň Tejen etrabynyň “Türkmenistan” daýhan birleşiginiň ýasaýjysy Nazar Müşikowyň (1932-nji ýylda doglan) beren gürrüňinden ýazylyp alyndy.

<sup>4</sup> Lebap welaýatynyň Halaç etrabynyň S. A. Nyýazow adyndaky daýhan birleşiginde ýaşan Allaberentýagmyrowyň (1919-nji ýylda doglan) beren gürrüňinden ýazylyp alyndy.

9. *Аннанепесов М.* Хозяйство туркмен в XVIII–XIX вв. – А.: Ылым, 1972.
10. *Бердыев О.* Древнейшие настенные фрески. / Успехи Среднеазиатской археологии, вып. I. – Ленинград, 1972.
11. *Массон М.Е.* К истории охотничьих собак Средней Азии. / Труды Среднеазиатского государственного университета, вып. 81, кн. 12. – Ташкент, 1956.
12. *Оразов А.* Скотоводство у туркмен в XIX – начале XX вв. – А.: Ылым, 1995.

**T. Hommyev**

### **TRADITIONAL EXPERIENCE ON TRAINING OF GREYHOUND**

The Turkmen hunting greyhound (tazi) is characterized by its peculiarity. Tazi and alabai are breeds of Turkmen dogs that are among the universal human values. The Turkmen people have always valued their dogs and accurately maintained the breed lines. Tazi was extremely expensive at the markets of Asia. Tazi is a unique value of the national cultural heritage of the Turkmen people, and wonderful decoration of international exhibitions. Tazi is a true example of the achievements of the Turkmen people in the art of hunting. Currently, the tradition of falconry with the use of greyhound continues.

**T. Хоммыев**

### **НАРОДНЫЙ ОПЫТ ПОДГОТОВКИ БОРЗОЙ**

Туркменская охотничья борзая (тазы) отличается своей своеобразностью. Тазы и алабай это породы туркменских собак, которые входят в число общечеловеческих ценностей. Туркмены всегда ценили своих собак и четко соблюдали породные линии. Тазы необычайно дорого стоили на рынках Азии. Тазы является неповторимой ценностью национального культурного наследия туркменского народа, прекрасным украшением международных выставок и настоящим образцом достижений туркменского народа в искусстве охоты. В настоящее время традиция соколиной охоты с использованием борзой продолжается.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**B. A. Hojagulyýewa**

**TÄZE TARYHY EÝÝAMDA YLYM ULGAMYNDA HALKARA  
HYZMATDAŞLYGYNYŇ GIÑELMEGI**

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň ýolbaşçylygynda ýlmyň ähli ugurlaryny döwrebap ösdürmek, ýlmy barlaglaryň hilini ýokarlandyrmak we olaryň netijelerini halk hojalygynyň dürli pudaklaryna ornaşdirmak, ýokary hünärlı ýlmy işgärleri taýýarlamak, dünýä ýurtlary bilen ýlmy hyzmatdaşlygy işjeňleşdirmek boýunça giň gerimli özgertmeler durmuşa geçirilýär. Şu nukdaýnazardan seredilende Russiya Federasiýasyň bu ugurda toplan baý tejribesi ähmiyetlidir. Häzirki wagtda Türkmenistanyň we Russiyanyň arasynda dürli ugurlar boýunça ikitaraplaýyn hyzmatdaşlyk işjeň ösdürilýär. Hormatly Prezidentimiz öz Çykyşlarynyň birinde: **“Russiya Federasiýasy biziň strategiki hyzmatdaşlarymyz bolup durýar. Bu ýurt bilen gatnaşyklarymyz durnukly we netijeli ösdürilýär”** diýip nygtady [2, 552 s.].

Türkmenistan bilen Russiya Federasiýasyň arasyndaky diplomatik gatnaşyklar 1992-nji ýylyň 8-nji aprelinde ýola goýuldy. 2017-nji ýylda dostlukly ýurtlaryň arasynda diplomatik gatnaşyklaryň ýola goýulmagynyň 25 ýyllyk senesi bellenildi.

Häzirki wagtda ikitaraplaýyn medeni-ynsanperwer ulgamda ýlym babatdaky hyzmatdaşlyk möhüm ugurlaryň biridir. Türkmenistanyň we Russiyanyň Ylymlar akademiýalarynyň ýlmy-barlag institutlarynyň birnäcesi degişli ugurlar boýunça netijeli hyzmatdaşlygy alyp barýarlar. 2008-nji ýyldan bări Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasyň Seýsmologiya we atmosferanyň fizikasy instituty bilen Russiyanyň Ylymlar akademiýasyň O. Ý. Šmidt adyndaky Ýeriň fizikasy institutynyň arasynda ikitaraplaýyn ýlmy-tehniki gatnaşyklary etmek arkaly geodinamikanyň we seýsmologiyanyň meselelerini çözmede oňyn netijeler gazanylýar. Şu jahden Demirgazyk Ýewraziýanyň ýer titremelerini öwrenmek boýunça geçirilen ýlmy-barlag işlerini görkezmek bolar [13]. Sunuň bilen birlikde, 2008-2011-nji ýyllarda Kawkazyň we Köpetdagýň merkezi zolaklary deňeşdirmeye derňew usuly arkaly seljerilýär, ýlmy barlaglaryň netijeleri hasabat görnüşinde neşir edilýär [12]. 2013-nji ýylyň 17-nji sentýabrynda “Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasyň Seýsmologiya we atmosferanyň fizikasy instituty bilen O. Ý. Šmidt adyndaky Ýeriň fizikasy institutynyň arasynda ýlmy-tehniki hyzmatdaşlyk etmek hakynda Şertnama” gol çekilmegi seýsmologiya we geofizika ugurlary boýunça bilelikdäki ýlmy-barlag işlerini geçirmek, şeýle hem geologik, seýsmologik we geofiziki maglumatlaryň bitewi sebitleyin ulgamyny emele getirmek üçin hukuk-şertnamalaýyn binýadyň döredilmegine getirýär [7]. Bu bolsa kosmosdan litosferanyň dartgynly ýagdaýyny derňemek, seýsmik howpa baha bermek, ýer titremeleriň gözegçiligi we çaklamasy babatda gatnaşyklary ösdürmäge ýardam edýär.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Gün energiýasy institutynyň alymlary Russiýanyň Ylymlar akademiýasynyň A. F. Ioffe adyndaky Fizika-tehnika institutynyň işgärleri bilen birnäçe ýyldan bări nanoteknologiya ugry boýunça metal-dielektrik-ýarymgeçiriji kompozit nanostrukturalarda bilelikdäki ylmy-barlag işlerini geçirýärler. Türkmen alymlary tarapyndan (D. Melebaýew, G. D. Melebaýewa we beýlekiler) himiki usulda täze kompozit nanostrukturalary almagyň tehnologiýasy işlenilip düzülýär we olarda fotoelektrik hadalary öwrenilip, öň belli bolmadyk täze kwant hadalary ýüze çykarylýar [11]. Nanostrukturalarda ýüze çykarylan täze kwant netijeleri halkara ylmy maslahatlarynyň ýygynylarynda Aşgabatda, Sankt-Peterburgda, Nowosibirskide çap edilýär we alymlaryň dykgatyna ýetirilýär.

Türkmenistanyň Çöller, ösümlik we haýwanat dünýäsi milli instituty Russiýanyň ugurdaş ylmy edaralary bilen ekologiýa meselelerini çözmeke geçirilýän ylmy işlerde anyk netijeleri gazanýar. Russiýaly alymlar yzygiderli geçirilýän halkara maslahatlaryna gatnaşyp, öz türkmen kärdeşleri bilen häzirki zaman ekologiýa meseleleri boýunça pikir alyşýarlar. Ikitaraplaýyn ylmy hyzmatdaşlygy ösdürmekde Çöller, ösümlik we haýwanat dünýäsi milli instituty tarapyndan neşir edilýän “Çölleri özleşdirmegiň meseleleri” («Проблемы освоения пустынь») diýen halkara ylmy-amaly zurnalynyň orny uludyr. Onda Russiýanyň dürli ylmy-barlag institutlaryndan iberilýän makalalar yzygiderli çap edilýär.

Täze taryhy eýýamda iki ýurduň alymlarynyň tejribe alyşmagy ylym ulgamynda türkmen-rus ynsanperwer gatnaşyklaryny ösdürmekde möhüm ugurlaryň biri bolup durýar. Döwletimizde geçirilýän halkara ylmy maslahatlaryna Russiýanyň belli alymlarynyň gatnaşmagy, Türkmenistanyň alymlarynyň bolsa, dostlukly ýurta geçirilýän ylmy forumlarda çykyş etmekleri ikitaraplaýyn ylmy hyzmatdaşlygyň işjeňleşdirilmegine saldamly goşant goşýar. Bu barada Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow özuniň 2011-nji ýylyň 14-nji iúnynda Aşgabatda bolup geçen “Innowasiýalar, täze tehnologiýalar we energetikanyň netijeliligineniň meseleleri” atly türkmen-rus ylmy-innowasiýa maslahatyna gatnaşyjylara iberen Gutlagynda: **“Häzirki döwürde dünýä ösüşiniň täze şertlerini hem-de maksatlaryny nazara almak bilen, iki dostlukly döwletiň – Türkmenistan bilen Russiýa Federasiýasynyň arasyndaky deňhukukly we açık syýasy, ykdysady, medeni we ylmy-tehniki hyzmatdaşlyk hil hem-de mazmun taýdan täze derejelere göterildi”** diýip nygtady [1, 239 s.].

Türkmen-rus ylmy-innowasiýa forumyna Russiýanyň 40-dan gowrak pudaklaýyn edaralarynyň, Ylymlar akademiýalarynyň, uniwersitetleriniň we ylmy institutlarynyň wekilleri gatnaşdylar. Olaryň hatarynda “Rossotrudniçestwo” federal agentliginiň, Russiýa-Türkmen işewür geňeşiniň, Russiýanyň Ylymlar akademiýasynyň Ýeriň fizikasy institutynyň, Russiýanyň Ylymlar akademiýasynyň Nebit we gaz institutynyň, N. I. Wawilow adyndaky Bütinrussiýa ösümlükçilik institutynyň öndebarlyjy hünärmenlerinden düzülen toparlary görkezmek bolar. Maslahata türkmen tarapyndan Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň, “Türkmengaz” döwlet konserniniň Ylmy-barlag tebigy gaz institutynyň, Çöller, ösümlik we haýwanat dünýäsi milli institutynyň we beýleki pudak edaralarynyň wekilleri gatnaşdylar. Forumda gatnaşyjylar türkmen we rus alymlary tarapyndan işlenilip taýýarlanylán nebitgaz toplumynyň ähli ulgamlaryna, gidro we ýylylyk elektroenergetikasyna, energiýany tygşytlý peýdalanmaga we energiýanyň alternatiw hem-de gaýtadan dikeldilýän çeşmelerini ullanmaga degişli ençeme bilelikdäki ylmy taslamalar bilen tanyşdylar [1, 240 s.]. Umuman, şeýle ylmy maslahatlar dürli ugurlar (ekologiýa, lukmançylyk, oba hojalygy, syýahatçylyk, gumanitar ylymlar we beýlekiler) boýunça ýurdumyzda yzygiderli geçirilip, Türkmenistanda Russiýanyň ylmy edaralarynyň

innowasion çözgütləriň ornaşdyrylmagyna, ylmyň derwaýys meseleleri boýunça alymlaryň pikir alyşmagyna, türkmen-rus ylmy hyzmatdaşlygynyň geljekki mümkünçilikleriniň ara alnyp maslahatlaşylmagyna ýardam edýär.

Watanymyzyň ylmy kuwwatynyň has-da artdyrylmagy, ylmyň iň täze gazananlarynyň önmüçilige giňden ornaşdyrylmagy Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň maddy-enjamaýyn binýadynyň pugtalandyrylmagy bilen gös-göni baglanyşyklydyr. Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň institutlary Türkmenistanda öndürilýän, şeýle hem daşary ýurtlardan, şol sanda Russiýadan getirilýän dürli ylmy enjamlar bilen üpjün edilýär. Milli Liderimiziň tagallasy bilen Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Himiýa instituty üçin ylmy barlaglar geçirilende ulanylýan elektron mikroskoplar Russiýa Federasiýasynyň degişli edaralaryndan satyn alyndy.

Seredilýän döwürde türkmen halkynyň baý mazmunly medeni mirasyny öwrenmek babatda türkmen-rus hyzmatdaşlygy işjeň häsiyete eýe boldy. Gündogar halklarynyň medeni durmuşynda uly yz galdyran, beýik akyldar, pelsepeçi Magtymguly Pyragynyň döredijiligi köp ýyllaryň dowamynda dünýä alymlarynyň üns merkezinde bolmagynda galýar. Russiýa Federasiýasynyň ençeme ylmy edaralarynda, şol sanda Sankt-Peterburg şäherindäki Gündogary öwreniş döwlet institutynyň arhiwinde, Saltykow-Şedrin adyndaky döwlet kitaphanasında Magtymgulynyň birnäçe golýazmalary saklanylýar we alymlar tarapyndan seljerilýär. 2014-nji ýylda Magtymguly Pyragynyň doglan gününüň 290 ýyllygynyň baýram edilmegine taýýarlygyň çäklerinde şahyryň Gündogary öwreniş döwlet institutynyň arhiwinde saklanylýan golýazmalarynyň sergisi guraldy. Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Magtymguly adyndaky Dil we edebiyat institutunda şahyryň goşgularynyň rus diline terjime edilmegi onuň döredijiliginı wagyz etmekde uly goşant bolýar. 2014-nji ýylyň 14-16-njy maýynda Aşgabatda geçirilen “Magtymguly Pyragy we umumadamzat medeni gymmatlyklary” atly halkara ylmy maslahatyna Russiýanyň wekilçilikli toparynyň gatnaşmagy, şeýle hem Russiýa Federasiýasynyň Astrahan oblastynyň gubernatory A. Žilkiniň “Magtymguly Pyragy” medaly bilen sylaglanmagy halkemyzyň edebi mirasyny öwrenmek uğrunda döwletara hyzmatdaşlygynyň netijeli ösdürilýändigine şayatlyk edýär [9].

Halkemyzyň medeni mirasynyň aýrylmaz bölegi bolan gadymy taryhy ýadygärlilikleri öwrenmekde we dünýä aýan etmekde türkmen we rus alymlarynyň bilelikdäki geçirýän ylmy-barlag işlerini aýratyn bellemek bolar. Türkmenistanyň Taryhy we medeni ýadygärlilikleri goramak, öwrenmek hem-de rejelemek baradaky milli müdirligi Russiýanyň Ylymlar akademiýasynyň Maddy medeniýetiň taryhy boýunça instituty bilen 10 ýyldan bări dürli taslamalary durmuşa geçirýär. Türkmen-rus arheologik topary döredilip, ençeme gazuw-agtaryş işleri netijeli amala aşyrylýar. Meselem, ýurdumyzyň Ahal welaýatydaky “Abywerd” taryhy-medeni goraghanasynyň çäginde ýerleşýän eneolit eýyamyna degişli Ýylgynlydepe ýadygärliginde ylmy barlaglary alyp barýan bilelikdäki toparyň tapyndlary dünýä möçberindäki açysha öwrüldi. 2014-nji ýylyň güýzki möwsümünde bu ýerde ilkinji gezek türkmen halkynyň gadymy nebereleriniň miladydan öňki V-IV müňýillyklara degişli maddy medeniýetiniň toplumy – ownuk heýkelleri toýundan işläp taýýarlamak boýunça ýöriteleşdirilen ussahana ýüze çykaryldy [10]. Bu bolsa iň gadymy jemgyýetiň durmuş düzümine taryhcylaryň garaýyślaryny üýtgetmeklerine alyp barýar. Sebäbi ylmy barlaglaryň netijesinde şeýle gadymy döwürlerde zähmet paýlanyşygynyň bolandygy subut edilýär.

Russiýanyň Ylymlar akademiýasynyň Etnologiya we antropologiya institutynyň professory W. I. Sarianidiniň ýolbaşçylygyndaky “Margiana” atly türkmen-rus arheologik ekspedisiýasy

Mary welaýatynyň çäklerinde uzak wagtyň dowamında ylmy barlaglary geçirdi. Bilelikdäki ekspedisiýa taryh ylymlarynyň doktry, rus antropology N. Dubowa, nemes arheology, doktor N. Boroffka, türkmen arheology M. Jumanazarow, durkuny dikeldiji arhitektor M. Amanow, A. Orazow we beýlekiler gatnaşdylar. Murgabyň gadymy akabasynyň ugrünnda, bereketli jülgede ornaşan irki ekerançylaryň ösen medeniýetiniň yzlaryny öwrenmek boýunça W. I. Sarianidi tarapyndan geçirilen gazuw-agtaryş işleriniň netijesinde köp sanly möhüm tapyndylaryň üsti açyldy [3, 108-113 ss.; 4, 31 s.].

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň tagallasy bilen “Margiana” ekspedisiýasynyň işleriniň üstünlikli alnyp barylmagy üçin ähli zerur şartler döredildi. 2012-2013-nji ýyllarda Marguşda geçirilen arheologik barlaglaryň netijesinde üsti açylan tegelek bürünç möhür, maňlaýynda pöwrize daşy goýlan saýgagyň kiçijik şekili, örän ussatlyk bilen ýerine ýetirilen maýmynjygyň heýkeli we başga tapyndylar geljekde alymlar tarapyndan jikme-jik öwreniler we türkmen halkynyň baý medeni mirasynda olaryň tutýan orny we ähmiýeti kesgitleniler. Tegelek bürünç möhür özünüň germewli görnüşi bilen tapawutlanýar. W. Sarianidiniň pikirine görä, onuň ýokary tarapynda ýerleşýän dört sany merkezden bölünýän sekizburçluklar hünärmenleriň ünsüni özüne çekýär [5, 28-29 ss.]. Onuň sekizburçluk şeñlinde bolmagy Garaşsyz Türkmenistanyň Döwlet Tugrasynyň öz taryhy kökleriniň gadymy yetden alyp gaýdýandygyny subut edýär.

W. I. Sarianidiniň ýolbaşçylygynda geçirilen köp ýyllyk arheologik barlaglaryň netijesinde Marguşyň gadymy taryhy barada ençeme ylmy işler ýazylýar. Alymyň “Marguş. Murgap derýasynyň köne hanasynyň aýagydaky gadymy Gündogar şalygy”, “Marguş. Beýik medeniýetiň syrlar dünýäsi we onuň hakyky keşbi” atly kitaplarynda [3; 4] bu topragyň dünýä belli gadymy merkezleriniň biri bolandygynyň subut edilmegi halkymyzyň geçmişini seljermekde we aýan etmekde saldamly goşantdyr.

Mälim bolşy ýaly, Gadymy Nusaý YUNESKO tarapyndan hasaba alnyp, taryhy ýadygärlikleriň Bütindünýä mirasynyň sanawyna goşuldy. Miladydan öňki III asyrda bu ýerde joşgunly ýaşaýyş dowam edipdir. Şäheriň özünde köşk ybadathanalary, myhmanlar kabul edilýän inedördül otaglar hem-de patşanyň genji-hazynasy saklanýan jaýlar bolupdyr. Russiýanyň Ylymlar akademiýasynyň Arheologiýa institutynyň esasy ylmy işgäri, taryh ylymlarynyň doktry W. N. Pilipkonyň ýolbaşçylygynda Türkmenistanyň we Russiya Federasiýasynyň hünärmenleri tarapyndan Gadymy Nusaýyň ymaratlarynyň ilkibaşdaky görnüşini dikeltmek boýunça köp işler amala aşyryldy. W. N. Pilipko tarapyndan köp ýyldan bări bu taryhy ýadygärlikleri öwrenmek boýunça geçirilen arheologik barlaglaryň netijesinde ýazylan ençeme ylmy işler yzygiderli çap edilýär [14]. Bu kitaplar Gadymy Parfiýa döwletiniň antik dünýäde möhüm orna eýe bolandygyny barada aýdyň habar berýär.

Rus alymlarynyň türkmen topragynda alyp baran arheologik ylmy barlaglary ýurdumyzda ýokary baha mynasyp boldy. 2009-njy ýylda W. I. Sarianidi “Garaşsyz Türkmenistana bolan söýgusi üçin” ordeni bilen sylaglandy. 2012-nji ýylyň 26-njy oktýabrynda türkmen halkynyň taryhyny we medeni mirasyny düýpli öwrenmekde, dikeltmekde hem-de giňden dünýä ýaýmakda, Türkmenistan bilen Russiya Federasiýasynyň arasyndaky köptaraply ylmy hyzmatdaşlygy has-da ösdürmekde bitiren hyzmatlary üçin professor W. I. Sarianidi Türkmenistanyň Prezidentiniň yylan eden “Türkmeniň Altyn asyry” baýragyny almak ugrundaky bäslesiginiň ýeňijisi diýlip yylan edildi, şeýle hem oňa “Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň hormatly akademigi” diýlen at dakyldy [6]. 2013-nji ýylyň 5-nji oktýabrynda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Permanyna laýyklykda

ýurdumyzyň şöhratly taryhyň, baý medeni mirasyny öwrenmekde hem-de häzirki döwürde milli medeniýetimizi ösdürmekde bitiren aýratyn hyzmatlary, ylmy barlaglary, Türkmenistanyň çäklerinde köp ýyllaryň dowamynda eden arheologik açыşlary we türkmen medeniýetiniň gadymylygyny dünýä ýáymaga goşan uly goşantlary üçin W. N. Pilipko Magtymguly adyndaky Halkara baýragyna eýe boldy [8].

Şeýlelik bilen, täze taryhy eyýamda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň baştutanlygynda ýurdumyzyň Ylymlar akademiyasyň ylmy-barlag institutlarynyň işiniň işjeňleşdirilmegine, şeýle hem Russiýanyň Ylymlar akademiyasy bilen hyzmatdaşlygyň giňeldilmegine aýratyn üns berilýär. Häzirki wagtda ylym babaqtakı ikitaraplaýyn hyzmatdaşlyk akademiki alyş-çalyşlar, iki ýurduň alymlarynyň Türkmenistanda we Russiýa Federasiýasynda geçirilýän halkara ylmy maslahatlaryna gatnaşmagy, möhüm ähmiýetli ylmy we ylmy-tehniki gazanylanlar we işläp taýýarlamalar baradaky täzelikleri alyşmak boýunça gatnaşyklaryň ýöredilmegi, bilelikdäki ylmy taslamalaryň durmuşa geçirilmegi ýaly dürli ugurlar boýunça netijeli alnyp barylýar. Bu bolsa iki halkyň arasyndaky hoşniýetli, dostlukly hyzmatdaşlygy mundan beýlák-de pugtalandyrmaga ýardam edýär.

Döwletmämmet Azady adyndaky  
Türkmen milli dünýä dilleri  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
25-nji apreli

## EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. V t. – Aşgabat: TDNG, 2012.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. VI t. – Aşgabat: TDNG, 2013.
3. *Sarianidi W.* Marguş. Murgap derýasynyň köne hanasynyň aýagyndaky gadymy Gündogar şalygy. – Aşgabat: Türkmenkölethabarly, 2002.
4. *Sarianidi W.* Marguş. Beýik medeniýetiň syrlar dünýäsi we onuň hakyky keşbi. – Aşgabat: TDNG, 2009.
5. *Sarianidi W.* Gadymy Merw – dünýä medeniýetiniň ojagy. / “Gadymy Merw – dünýä medeniýetiniň ojagy” atly halkara ylmy maslahatynyň nutuklarynyň gysgaça beýany. – Aşgabat: TDNG, 2012.
6. “Türkmenistan” gazeti, 2012-nji ýylyň 27-nji oktýabry.
7. “Türkmenistan” gazeti, 2013-nji ýylyň 18-nji sentýabry.
8. “Türkmenistan” gazeti, 2013-nji ýylyň 9-njy oktýabry.
9. “Türkmenistan” gazeti, 2014-nji ýylyň 16-njy maýy.
10. “Türkmenistan” gazeti, 2014-nji ýylyň 13-nji noýabry.
11. *Мелебаев Д., Мелебаева Г.Д., Рудь В.Ю., Рудь Ю.В.* Фоточувствительность барьеров Шотки Ni-n-GaAs. / Физика и техника полупроводников. Т. 43. Вып. 1-12. – Спб.: Наука, 2009.
12. Отчет по теме “Сравнительный анализ очаговых зон”. – Ашхабад-Москва: Академия наук Туркменистана. Институт сейсмологии. – Российская Академия наук. Институт физики Земли им. О. Ю. Шмидта, 2011.
13. *Петрова Н.В., Аннаоразова Т.А. и др.* Землетрясения Северной Евразии. – Обнинск: ГС РАН, 2012.
14. *Пилипко В.Н.* Старая Ниса. Основные итоги археологического изучения в советский период. – М.: Наука, 2001.

**B. A. Khojakuliyeva**

**EXPANSION OF INTERNATIONAL COOPERATION DURING A NEW HISTORICAL EPOCH IN THE FIELD OF SCIENCE**

One of the priority directions of Turkmenistan's foreign policy is mutually advantageous cooperation with all countries of the world. The Turkmen-Russian interaction in various areas occupies the special place in this respect. 2017 between Turkmenistan and the Russian Federation marked significant date – 25 th anniversary of establishment of diplomatic relations. All conditions are created for successful development of bilateral communications thanks to the wise policy of the Leader of Nation.

President of the country Gurbanguly Berdimuhamedov pays much attention to development of interstate scientific cooperation. Now the basic directions in this sphere is realization of joint projects, an exchange of experience in area of scientific and technical achievements between the scientific research institutes of Academies of Sciences of the two countries, participation of Turkmen and Russian scientists in international scientific conferences held in Turkmenistan and Russia, conducting of researches in the field of studying a historical heritage of the Turkmen people.

**Б. А. Ходжакулиева**

**РАСШИРЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В СФЕРЕ НАУКИ  
В НОВУЮ ИСТОРИЧЕСКУЮ ЭПОХУ**

Одним из приоритетных направлений внешней политики Туркменистана является взаимовыгодное сотрудничество со всеми странами мира. Особое место в этом отношении занимает туркмено-российское взаимодействие в различных областях. В 2017 году отмечалась знаменательная дата – 25-летний юбилей установления дипломатических отношений между Туркменистаном и Российской Федерацией. Благодаря мудрой политике Лидера нации создаются все условия для успешного развития двусторонних связей.

Президент страны Гурбангулы Бердымухамедов уделяет большое внимание развитию межгосударственного научного сотрудничества. В настоящее время основными направлениями в этой сфере является реализация НИИ Академий наук двух стран совместных проектов, обмен опыта в области научно-технических достижений, участие туркменских и российских ученых в международных научных конференциях, проводимых в Туркменистане и России, осуществление исследований в области изучения исторического наследия туркменского народа.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**G.A. Muhammedowa**

**DIRIŽÝORLYK SUNGATYNYŇ TARYHY KÖKLERİ WE ŞU GÜNI**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe türkmen aýdym-saz sungatyny köptaraplaýyn ylmy esasda öwrenmek yzygiderli dowam etdirilýär. Aýdym-saz sungatynyň özbuluşlylygy barada hormatly Prezidentimiz şeýle belläp geçýär: “**Ýer ýüzünüň halklarynyň sazçylyk dessurlarynyň köpdürlülígine garamazdan, adamzadyň sazçylyk medeniýeti bitewüdir. Ol biziň umumy baýlygymyzdyr**” [1, 91 s.]. Şeýle umumy medeni baýlyklaryň biri hem dirižýorlyk sungatydyr.

Dirižýorlyk sungaty saz sungaty hünärleriniň görnüşleriniň arasynda iň ýaşlarynyň biridir. “Dirižýor” fransuzça “diriger” sözünden gelip çykyp, “dolandyrmak, gönükdirme, ýolbaşçylyk etmek” diýmekdir [7, 331 s.]. Dirižýor – opera, balet, orkestr, ansambl, hor ýaly saz toparlaryna ýolbaşçylyk edýär. Şeýle hem “dirižýorlyk etmek – hora, orkestre, saz toparlaryna ýolbaşçylyk etmek we solfejio sapagynda aýdym aýdylanda sazyň hasabyny, depginini dürs berjaý etmek ýaly manylarda ulanylýar” [4, 72 s.].

Ol ýerine ýetirijiliğiň özbaşdak görnüşi hökmünde XIX asyryň ikinji ýarymynda döräpdir. Yöne özuniň kökleri boýunça dirižýorlyk etmek saz toparlaryna ýobaşçylyk edýän sungat hökmünde gözbaşyny čuňňur gademyýetden alyp gaýdýär.

Gadymy Müsür buthanalarynyň we mazaralarynyň yüzünde dürli saz gurallaryny çalýan sazandalaryň toparlary sekillendirilipdir. Olar dini ýorişleriň, tans sahnalarynyň gatnaşyjylary bolupdyrlar. Aglaýjylaryň sekillendirilişine syn edip, olaryň elliň hereketlerini görmek bolýar. Elleriň hereketleri diňe bir duýgulary beýan etmändir. Müsürlilerde hereketleriň ýörite düzümi emele gelipdir. Şolaryň kömegi bilen horuň ýolbaşçysy aýdymçylara heňiň hereketini we ritmiki şekilini görkezipdir. Barmaklaryň ýerleşishi esasy heňiň hereketiniň ses aralyklaryny kesgitläpdir. Mysal üçin, ýüzük görnüşinde bükülen başam we süýem barmaklar heňiň esasy tonuna laýyk gelipdir, uzadylan eliň aýasy esasy tondan bäsiniji basgançagy aňladypdyr. Şol ulgamy *heýronomiýa* diýip atlandyrypdyrlar. Bu bolsa grekçeden terjime edilende, “eliň hereketlendirmek”, ýagny häzirki zaman düşünjesinde “dirižýorlyk etmek” diýmegi aňladýär.

Irki döwürlerden habar beryän Idunyň mazarynyň ýadygärlik şekillerinde dirižýoryň şekili saklanyp galypdyr. Bu şekili N. Pomeransewa şeýle düşündirýär: “Çep eliniň gulagyna čenli galdyrylmagy äheňe üns bermekde edilýän herekete meňzeş, sag eli sazandalara gönükdirilip, dürli şekilleri görkezýär” [8, 221 s.].

Gadymy Gresiýada, Müsürde, soňra bolsa orta asyrlarda Ýewropada heýronomiýa sungaty ösüpdir. Horuň ýolbaşçysy elliň barmaklarynyň şertli hereketinde ýerine ýetirijilere depgini, ölçegi we ritmi görkezmek bilen bir hatarda, heňiň ugrunyň ýokaryk – aşak hereketlerini hem görkezipdir. Şol döwürlerden başlap, dirižýorlyk etmek we dirižýoryň wezipesi saz

sungatynyň ösüş ugry bilen bilelikde uzak wagtlayyn ösüsü başdan geçirýär. Dirižýorlyk etmegiň taryhynda nota ýazgysynyň peýda bolmagynyň we has çylşyrymly žanrlar bolan – operanyň, oratoriýanyň, saz gural sazynyň dürli görnüşleriniň döremeginiň we ýaýramagynyň ähmiýeti uludyr. Köp sesli aýdymyň çylşyrymlaşmagy we orkestr sazynyň ösmegi bilen, ýerine ýetirijiliği “battutanyň”, “taýaklaryň” kömegini bilen ugrukdyryp başlapdyrlar. “Battere” italyan sözi bolup, “urmak, kakmak” diýmekdir [5, 10 s.].

Dirižýorlygyň bu görnüşini XV asyryň başlarynda ulanyp başlapdyrlar. Battutanyň kömegini bilen taktyň güýçli paýyna urmak arkaly hasap ýöredipdirler. Bu usulyň “gopgunly dirižýorlyk etmek” bolandygyny bellemelidir. XVI–XVII asyrlarda opera žanrynyň kämilleşyän, baylaşyán döwründe täze usullaryň ýüze çykmagy bilen, dirižýoryň wezipesi hem çylşyrymlaşypdyr. Ony general basyň partiýasyny klawesinde ýerine ýetirýän sazanda orkestre we aýdymçylara girişi eli bilen görkezipdir we şol bir wagtda-da akkordlary çalmak arkaly sazyň ritmini we depginini kesgitläpdir. Wenesiýaly kompozitor Klawdio Montewerdi dirižýorlyk etmegiň şu usulynyň meşhur ussatlarynyň biri bolupdyr. Germaniýada bu usuly organçy ýerine ýetiripdir. Şeýle dirižýorlaryň arasynda I. S. Bahy, G. F. Gendeli we şol döwrüň köp sanly beýleki kompozitorlaryny atlaryny agzamak bolar [5, 10 s.].

XVII asyrdı “goşa dirižýorlyk etmek” diýlip atlandyrylan ulgam hem ulanylypdyr. Onda iki sany ýolbaşçy – klawesinçi we skripkaçy sazandalar dirižýorlyk edipdirler. Şol döwürde dörän üç bolup dirižýorlyk etmek usulunda üçünji ýolbaşçy toparyň öňünde durup, dirižýorlygy el hereketleriniň kömegini arkaly amala aşyrypdyr. Hut şol döwürden hem dirižýorlygyň özbaşdak wezipesi emele gelip başlapdyr. XVIII asyryň ahyrynda dirižýor ýygy-ýygydan sazandalaryň biri bolmagyny bes edýär. Indi ol, adatça, ýerine ýetirijileriň öňünde durup, topara ýolbaşçylyk edipdir.

XVII–XVIII asyrlarda ýüzlerce täze maksatnamalaýyn simfonik we konser特 žanrlarynyň döremegi, simfoniýanyň nusgawy görnüşiniň esaslandyrylmagy, orkestriň düzümineniň artmagy we çylşyrymlaşmagy, eserlerdäki ýerine ýetirilişiň dinamiki we öwüşgin täsirliliginen ýokarlanmagy başga häsiýetli ýolbaşçynyň bolmagyny talap edýär. Indi diňe bir “takt belleýjini” däl-de, sazyň dramaturgiýasyna we çeperçilik aýratynlygyna düşünýän, sazandalardan eseriň içki mazmunyny açyp görkezmegi talap edip bilýän dirižýory kämilleşdirmek işi başlanýar. Şeýlelikde, XVIII asyryň ahyrynda we XIX asyryň başynda ilki konser特 estradasynda, soňra bolsa opera teatrynda ilkinji dirižýorlar peýda bolýarlar. Saz sungatynyň taryhynda G. Spontini, K. M. Weber, L. Spor ýaly kompozitorlar ussat dirižýorlar hökmünde tanalypdyr. Ýerine ýetirijiliği tejribesinde dirižýor taýajygynyň girizilmegi hut şolaryň ady bilen baglanyşklydyr [5, 12 s.].

Dirižýorlyk taýajygyny ilkinji bolup, I. Mazel 1812-nji ýylda Wenada, K. M. Weber 1817-nji ýylda Drezdende, L. Spor 1817-nji ýylda Frankfurtda, 1819-njy ýylda Londonda we G. Spontini 1820-nji ýylda Berlinde bolan konser特lerinde ulanypdyrlar. Taýajygyn maksady eliň hereketiniň gerimini ulaltmak we şonuň netijesinde dirižýoryň hereketiniň täsirliliginen çäklerini giňeltmekden ybaratdyr. Taýajyk dirižýoryň ýeke-täk iş guraly bolup durýar [5, 20 s.].

XIX asyryň 40-njy ýyllarynda dirižýorlyk etmek usuly gutarnyklı orny alypdyr. XIX asyryň ortalarynda kompozitor Rihard Wagner nota pultunyň başynda sazandalara garap durup, simfonik orkestriň dirižýorynyň diňleýilere garap dirižýorlyk etmek däbini ilkinji bolup bozupdyr. Şeýlelik bilen, XIX asyryň meşhur kompozitorlary R. Wagner, F. Mendelson, G. Berlioz, F. List dagy öz eserlerine we beýleki kompozitorlaryň eserlerine dirižýorlyk etmek bilen bir hatarda, dirižýorlyk sungatynyň çeper gözelliginiň esaslaryny düzýärler. XIX asyryň

professional dirižýorlary H. Býulowyň, H. Rihteriň, F. Šteýnbahyň, G. Lewiniň, F. Motluň, A. Zeýdmanyň, K. Mukuň we A. Nikišiň peýda bolmagy köp derejede Rihard Wagneriň tagallasyna baglydyr.

XX asyryň başynda ençeme ussat dirižýorlaryň bolmagy bilen (G. Maler, R. Straus, S. Rahmaninow), dirižýorçylyk käri özboluşly hünär hökmünde has-da meşhurlyga eýe bolýar.

Dirižýorlyk sungaty uzak we yzygiderli zähmeti talap edýän, kyn, ince hem köptaraply hünärdir. “Dirižýorlyk etmek ýerine ýetirilýän saz eseri bolsun, sahna eseri bolsun tapawudy ýok, onuň ýakymly, düşnükli, ýerlikli owazlanmagyny gazaňmakdyr” [2, 45 s.]. Dirižýoryň käriniň esasy iş guraly eller ýa-da aýdylyşy ýaly dirižýor taýajygydyr, ol ykjam we düşnükli bolmalydyr. Şeýle hem dirižýoryň oňat eşidişi, ritm duýgusy, wokal sungatynyň esasy kanunlarynyň özenini bilmegi, dürli žanrlarda ýazylan sazlary ýüzüniň ugruna okap we ýerine ýetirip bilmegi onuň esasy aýratynlyklarydyr. Bulardan başga-da, dirižýora öz öňünde uly çeperçilik wezipelerini goýmagy başarmak, ýokary saz duýgurlygy, ýatkeşlik, sabyrlylyk, zähmetsöýerlik ýaly aýratynlyklar häsiýetlidir. Ýerine ýetirilişiň iň bir wajyp pursady “Auftakt” diýilip atlandyrylyan eliň giriş hereketidir. Bu özboluşly “dem alyşdýr”.

Konsert görnüşinde çykyş edilýän simfonik, wokal-simfonik eserleri ýerine ýetirilýän orkestriň ýolbaşçysyna “simfonik dirižýor” diýilýär. Teatrlarda sahna bezegleriniň astynda ýerine ýetirilýän, saz sahna eserleriniň (opera we balet) amala aşmagyna ýolbaşçylyk edýän dirižýorlara “opera dirižýory” diýilýär. Hor eserlerine dirižýorlyk edýän ýolbaşça “hormeyster” diýilýär.

Ýewropada dörän sungatyň dirižýorçylyk görnüsü XX asyryň birinji ýarymynda Türkmenistana hem gelip ýetýär. Şol döwürde ýurdumyzda täze jemgyýetçilik gurluşy başlanyp, milli medeniýetimiziň, baý sungatymyzyň üstüne ýewropa sungaty hem goşulýar.

1919-1920-nji ýyllarda Aşgabada Petrogradyň, Moskwanyň opera toparlary gelip, “Ýewgeniy Onegin”, “Gara hal gelin”, “Faust” operalary görkezilýär. “Şol ýyllarda açylan we mugallymlarynyň uly ýetmezçilik edendigi sebäpli tiz wagtdan ýapylan Aşgabadyň Zakaspi oblast konserwatoriýasynyň, Marynyň Slawýan sazçylyk uçılışsesiniň mugallymlaryny jemläp, täzeden 1929-njy ýylدا Aşgabadyň Çeperçilik teknikumy açylypdyr” [6, 10 s.]. Täze açylan çeperçilik teknikumyna Azerbaýjandan, Ermenistandan, Russiýadan, Ukrainadan öz hünärine ökde mugallymlar çagyrylyp başlanypdyr. Olardan teknikumyň ilkinji direktory, belli ukrain kompozitory, skripkaçy, dirižýor D. Ahşarumow, Russiýadan A. Towstolužskiý, M. Petlina, R. A. Iwanow, A. Wasilýew, Ermenistandan G. Arakelýan, Azerbaýjandan S. Tumanýan teknikumda işlemek üçin gelipdirler. Yerli sazandalardan M. Täçmyradowy, P. Saryýewi şol teknikuma mugallym hökmünde işe çagyrypdyrlar. Ýokary bilimli hünärmenleriň gelmegi türkmen saz medeniýetiniň ösmegine, kämilleşmegine uly ýardam edipdir.

1933-nji ýylyň 9-njy maýynda TSSR-iň Aň-bilim boýunça döwlet edarasynyň karary esasynda Türkmen radiokomiteteinde döredilen ilkinji simfonik orkestre dirižýor edilip, wiolonçel çalyjy Tal we G. Arakelýan, ýörite sazçylyk mekdebiniň orkestrine D. Ahşarumow bellenilýär. Halk saz gurallary orkestrini döretmek sazanda, kompozitor, dirižýor S. Tumanýana ynanylýyp, oňa kömekaç hökmünde P. Saryýew bellenilýär [3, 90-91 ss.]. Täze açylan radiokomitetiň horuna bolsa, E. Dimentmen ýolbaşçylyk edýär. Şeýlelikde, gysga wagtyň içinde birnäçe uly göwrümlü, köp sesli sazlary ýerine ýetirilýän toparlar döreýär.

Türkmenistanda simfonik orkestriň kuwwatlanmagyna 1935-nji ýylда Moskwa konserwatoriýasynyň ýanynda Türkmen studiýasynyň açylmagy öz degerli goşandyny goşýar. Onda Türkmenistandan saýlanylýyp äkidilen zehinli ýaşlar W. Muhadow, A. Kulyýew,

N. Muhadow, H. Allanurow, Ç. Artykow, W. Ahmedow, G. Kulyýew dagy tälîm alýarlar [6, 34-35 ss.]. A. Kulyýewiň 1939-njy ýylda ýazan “Dabaraly uwertýurasy” türkmen kompozitory tarapyndan döredilen ilkinji simfonik eser hökmünde taryha girýär.

1938-nji ýylyň aprel aýynda Türkmen döwlet filarmoniýasy açylýar. Radiokomitetiň G. Arakelýanyň ýolbaşçyligynäkä simfonik orkestri hem filarmoniýa geçirilýär. 1941-nji ýylyň güýzünde bu simfonik orkestr Türkmen döwlet opera we balet teatrynyň düzümine goşulýar. Türkmen döwlet filarmoniýasynyň hor toparynyň hünär derejesiniň ýokarlanmagyna hormeýsterler B. Nigmatulin, M. Kononenko, A. Esadow dagy uly goşant goşýarlar. 1944-nji ýylda Daşkentde Merkezi Aziýa döwletleriniň hor toparlarynyň gözden geçirilişinde Türkmen döwlet filarmoniýasynyň garamagynäkä hor topary iň gowularyň biri hökmünde yylan edilýär.

Türkmen döwlet opera we balet teatrynyň işleriniň ilerlemeginde teatryň baş dirižýory S. Ý. Orlanskiniň hyzmaty uludyr. Ol sahna eserlerine, simfonik orkestre dirižýorlyk etmek bilen bir hatarda, 1940-njy ýyllarda dirižýorlyk sungatyna baş goşan D. Öwezow, W. Muhadow, H. Allanurow ýaly ilkinji ýaş milli hünärmenleriň halypasydyr.

Türkmen professional saz sungatynyň ösmeginde, opera we balet teatrynyň sahnasyň täze döredilýän eserler bilen baýlaşdymakda we olary halk köpçüligine ýetirmekde milli dirižýorlarymyzyň bitiren hyzmatlary bimöçberdir. Olardan O. Berdiýewiň, A. Hojatowyň, G. Babaýewiň, R. Gylyjowyň we beýlekileriň atlaryny agzap geçmek bolar. Bu dirižýorlar dürlü ýyllarda Türkmen döwlet opera we balet teatrynyň baş dirižýorlary, beýleki birnäçe görünüklü saz toparlarynyň ýolbaşçylary bolup işleyärler. 2003-nji ýylda Magtymguly adyndaky opera we balet teatry Magtymguly adyndaky sazly drama teatryna öwrülýär. Bu sazly drama teatrynyň baş dirižýory edilip Türkmenistanyň sungatda at gazanan işgäri G. Babaýew bellenilýär.

2008-nji ýylda hormatly Prezidentimiz tarapyndan Türkmen döwlet simfonik orkestri gaýtadan dikeldildi. Türkmenistanyň halk artisi O. Berdiýew bu orkestriň baş dirižýory wezipesine bellenildi. Şol günlerden bari Türkmen döwlet simfonik orkestri türkmen we daşary ýurt kompozitorlarynyň eserleriniň ençemesini dürlü konsertlerde ýokary derejede ýerine ýetirip gelýär. Ussat dirižýorlarymyz bilen bir hatarda, Türkmenistanyň halk artisi, halypa M. Kulyýewanyň ýakyndan goldaw bermeginde, 2008-nji ýyldan başlap, A. Şapoşnikowyň we D. Öwezowyň “Şasenem-Garyp”, Ý. Meýtusyň we D. Öwezowyň “Leýli-Mejnun”, A. Şapoşnikowyň we W. Muhadowyň “Zöhre-Tahyr”, R. Rejepowyň “Görogly”, Ý. Meýtusyň “Magtymguly” ýaly birnäçe operalar täze milli öwüşgin çagylyp, halk köpçüligine ýetirildi. Ýokary sazçylyk mekdebi bolan Türkmen milli konserwatoriýasında G. Babaýew, N. Muhyýew, Ý. Moskwiçýowa ýaly tejribeli mugallymlar dirižýorlyk sungatynyň ince syrlaryny talyplara öwredýärler.

Hormatly Prezidentimiziň öñdengörüjilikli başlangyçlary netijesinde Türkmen döwlet simfonik orkestri, opera we hor sungaty täzeden dikeldildi. Halkyň bay medeni mirasynyň batly gadamlar bilen ýaýbaňlandyrylmagy, milli sazlarymyzyň dünýäniň çar tarapynda sazlaşykly owazlanmagy halk sungatamyzy halkara derejesinde has aýdyň açyp görkezýär. Häzirki wagtda ýaş nesillerimize türkmen dirižýorlyk sungatynyň ince syrlaryny ele almakda halypa bagşy-sazandalarymyz, kompozitorlarymyz bilen bir hatarda türkmen dirižýorlarymyzyň hem alyp barýan işleri bimöçberdir.

Türkmen milli konserwatoriýasy

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

11-nji iýuly

## **EDEBIÝAT**

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow.* Parahatçylyk sazy, dostluk, doganlyk sazy. – A.: TDNG, 2016.
2. *Aýdogdyýew A.* Aýdym-saz sungatynda dirižýoryň orny. // Medeniýet, 2017, № 2.
3. *Gurbanowa J., Ýakubowa B.* Türkmen halk saz döredijiligi. – A.: TDNG, 2012.
4. *Tüýliýew S.* Saz teoriýasynyň esaslary. – A.: TDNG, 2008.
5. *Иванов К.* Волшебная музыка. – М.: Молодая гвардия, 1983.
6. *Жаворонков Б., Ларионов В.* Кузница музыкальных кадров Советского Туркменистана. – А.: Туркменистан, 1980.
7. Музыкальная энциклопедия. Том 2. – М.: Советская энциклопедия, 1974.
8. *Померанцева Н. А.* Эстетические основы Древнего Египта. – М., 1985.

**G. A. Muhammedova**

### **HISTORICAL ROOTS AND CONTEMPORARY STATE OF THE CONDUCTING ART**

As an independent kind of the performing art it appeared in the second half of the XIX century. But conducting art as an art of the management of bands has been taken its roots from the ancient time.

The contribution and efforts of our national conductors in development of Turkmenistan's professional arts to enrich the repertoire of opera and ballet by the created new art works and its performing for the mass is of invaluable value. Among these we may mentioned the names of conductors such as D. Ovezov, H. Allanurov, N. Mukhadov, M. Meredov, O. Berdiev, A. Hojatov, G. Babaev and others.

**Г. А. Мухаммедова**

### **ИСТОРИЧЕСКИЕ КОРНИ ДИРИЖЕРСКОГО ИСКУССТВА И ЕГО СОСТОЯНИЕ В НАШИ ДНИ**

В качестве самостоятельного вида исполнительского мастерства дирижерское искусство появилось во второй половине XIX века. Но по своим корням дирижерство в качестве искусства управления музыкальными коллективами уходит в глубокую древность.

Неоценим вклад и усилия наших национальных дирижеров в развитии туркменского профессионального музыкального искусства, в обогащении репертуара театра оперы и балета новыми создаваемыми произведениями и донесения их до народных масс. Среди таких дирижеров можно упомянуть имена Д. Оvezова, Х. Алланурова, Н. Мухадова, М. Мередова, О. Бердиева, А. Ходжатова, Г. Бабаева и других.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**Ý. P. Osipowa, M. H. Meredowa**

**D. NURYYEWIŇ FORTEPIANO ESERLERINIŇ AÝRATYNLYKLARY**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiz aýdym-saz sungatyny ösdürmäge uly mümkünçilikleri döredýär. **“Medeniýet we sungat adamy hemiše ruhy taýdan baýlaşdyrýardy, onuň durmuşyna etiki we estetiki düşunjeleri girizyärdi. Bu şeýle hasap edilýär”** [1, 72 s.] diýip bellemek bilen, hormatly Prezidentimiz adama ruhy ýardam beriji aýdym-saz sungatyna, onuň ussat ýerine ýetirijilerine hem döredijilerine ýokary baha berýär.

Türkmenistanyň Kompozitorlar birleşiginiň döredijilik düzüminiň agzası, kompozitor D. Nuryýewiň döredijiliği žanr köpdürlüligi bilen tapawutlanýar. Ol saz sungatynyň ähli žanrlarynda diýen ýaly – pýesa we romansdan başlap, tä opera hem balede çenli, instrumental eserleriň dürli formalaryndan, tä wokal-simfonik sazyň uly formalaryna çenli eserleri döredýär [3, 177 s.].

Kompozitoryň döreden eserlerine: “Ýalynly ýürekler” operasy, “Nusaý” hem “Mähirli jadygöý” baletleri, “Gunça”, “Ynamsyz söýgi” sazly komediýalary, alty konsert (orquestr we fortepiano, truba, akkordeon, fleýta, gjjak, bas dutar üçin) we ýene-de birnäçe beýleki eserler degişlidir. Ilkinji eserlerinden başlap, eýyäm kompozitorda çagalar repertuary üçin döredijilige girişmek höwesi döreýär.

Forteピano D. Nuryýewiň söýgülü saz guraly bolup, ol onuň üçin örän köp sanly eserleri döredýär. Olara kompozitoryň: “Çagalar albomy” (1956 ý.), “Üç bölümlü sonata” (1960 ý.), “Forteピano triosy” (1961 ý.), “Forteピano we orkestr üçin konsertino” (1962 ý.), “Çagalar üçin on iki pýesa” (1967 ý.), “Wariasiýalar” (1969 ý.), “Kirişli saz gurallar orkestri hem fortepiano üçin uwertyura” (1970 ý.), “Forteピano üçin sonatina” (1973 ý.), “Tokkata” (1974 ý.) we beýleki eserleri degişlidir.

Kompozitoryň 1973-nji ýylda ýazan fortepiano üçin 1-nji sonatinasy uly gzykstanma eýedir. Forteピano sazyny öwretmekde okuwçynyň saz düşünjesini we tehniki başarnygyny ösdürmek üçin eseri oýlanyşykly saýlap almak möhümdir.

Sonata saz edebiýatynyň in wajyp görnüşleriniň biri bolmak bilen, onuň üstünde işlemek okuwçynyň ösmegi üçin uly mana eýedir. Uly bolmadyk, ýonekeý sonatinalar kiçi synplarda okayanolary uly göwrümlü formadaky eserleri özleşdirmek üçin taýýarlaýış basgançagy bolup durýar. Olar, ilkinji nobatda, formany duýmagy we ýerine ýetirijiliğin ritmiki durnuklylgyny terbiýeleýär. Sonatinalar iki sany keşbi gapma-garşy goýmak ýerine ýetirijilik endikleri we netijede, olaryň döredilmegi üçin örän peýdalydyr.

M. Ahmedowanyň belleýşi ýaly: “Türkmen sonatalarynyň milli özgermesinde däp bolan sonata formalarynyň türkmen eserleriniň häsiyetli forma emele getiriş aýratynlyklary bilen sazlaşykly birleşmesi wajyp wezipä eýedir” [2, 69 s.].

D. Nuryýewiň bu sonatinasy fortepianoda saz çalmak ugrundan bilim alýan çagalar sazçylyk we sungat mekdepleriniň ýokary synplarynyň, ýöriteleşdirilen sazçylyk mekdep-internatynyň okuwçylarynyň, şeýle hem, Türkmen milli konserwatoriýasynyň “Umumy fortepiano” we “Saz mugallymy” fakultetleriniň “Esasy saz guraly” dersiniň talyplarynyň repertuaryna girýär. Muňa göz ýetirmek üçin bu eseriň kompozitoryň pikirini aýdyňlaşdymaga ýardam etjek esasy ugurlaryny hem mümkünçiliklerini bellemek gerek. Şeýle hem, onuň komposiziýa gurluşyndan baş çykarmak, onda nähili saz görnüşleriniň gozgalýandygyna, ösüşiň umumy hereketiniň nähili döreyändigine düşünmek zerurdyr.

Sonatina üç bölümlü formada bolup, onuň birinji bölümünden sonata allegro formasında ýazylandyr:

Baş p.	Bag. p.	Köm. p.	Işlenilmä geçiş	Işlenilme	Repriza
1–20 t.	21–25 t.	26–40 t.	40–52 t.	52–79 t.	79–145 t.

Sonatina çep eldäki iki taktlyk giriş bilen başlanýar we soňra sağ elde baş partiýanyň temasy ýaňlanýar (1–20 t.).

**Allegro**

Baş partiýa gomofon-garmoniki görnüşde ýazylandyr (ses hem sazandarlyk). Baş partiýanyň üstünde işlemegi sazly äheň bilen başlamalydyr. “Sazly äheň saz tonlarynyň täsirli, oýlanyşykly aýdylmagydyr” [4, 56 s.].

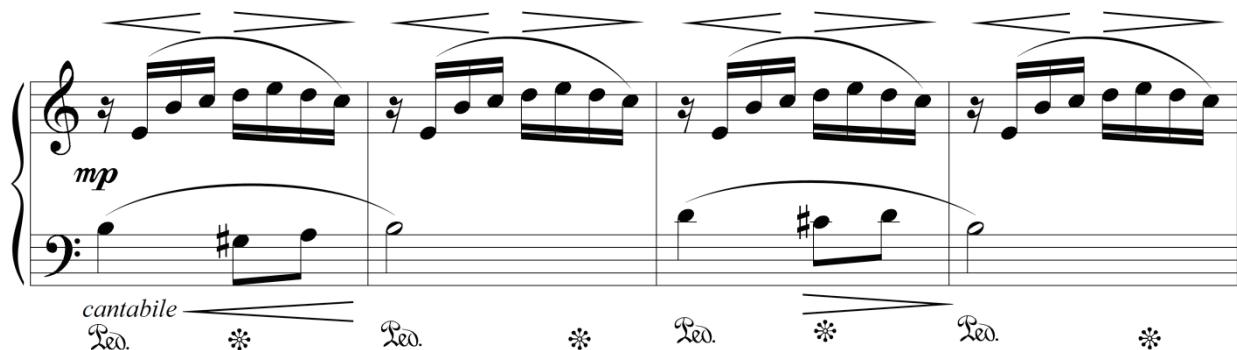
Şeýle hem bu ýerde baş partiýanyň birnäçe ownuk jümlelere bölünyändigini bellemek gerek. Ol heňiň ýokarky registrde hereketsiz, birmeňzeş owazlanmazlygy üçin örän ünsli äheňlendirilmegi talap edýär. Soňra ýerine ýetirijiniň çep eldäki sazandarlyga üns bermegi gerek. Ony çalaja degip, çep elde *staccato* çalmagy unutman, tapawutlandyrylan sesleri görkezmäge endik etdirmek üçin aýratyn örän köp gezek öwrenmek zerurdyr.

Baş hem-de kömekçi partiýalar biri-birlerine garşylykly däl-de, eýsem, tersine, kömekçi partiýa baş partiýanyň üstünü ýetirýän we ony tamamláyan ýalydyr. Depgin kömekçi partiýada üýtgemeýär, diňe dowamlylyk üýtgeýär. Bu partiýanyň çärýeklik dowamlylyklarda ýazylany sebäpli, ol asuda ýaly görünýär. Şeýle hem awtor tarapyndan *cantabile* belligi görkezilendir. Şonuň ýaly hem, ony sozduryp, çuňňur sesler bilen, modulýasiýalaryň intonasiýa yzygiderliligine eýerip ýerine ýetirmelidir.

Şeýle hem kömekçi partiýada, baş partiýadan tapawutlylykda, registr üýtgeýär. Ol basda başlanýar we çep el bilen ýerine ýetirilýär. Sag eliň sazandarlygynda heň öwrümleri bar. Olar hem aýratyn işlenilmäni talap edýär. Olaryň düşünükli eşidilmegi, ýöne esasy temany

bölmezligi gerekdir. Muňa taktyň ikinji çärýekliginde we liganyň ahyrynda agramy aýyrımagá dogry esaslanmagyň netijesinde ýetmek bolýar. Elbetde, bu sazandarlyk usulyny we sesiň üstünde işlemegi talap edýär.

Kömekçi partiýa mydama modulirlenýär (26–40 t.). Ol açarda bellik bellenilmezden, *Es-dur* tonallygynda başlanýar:



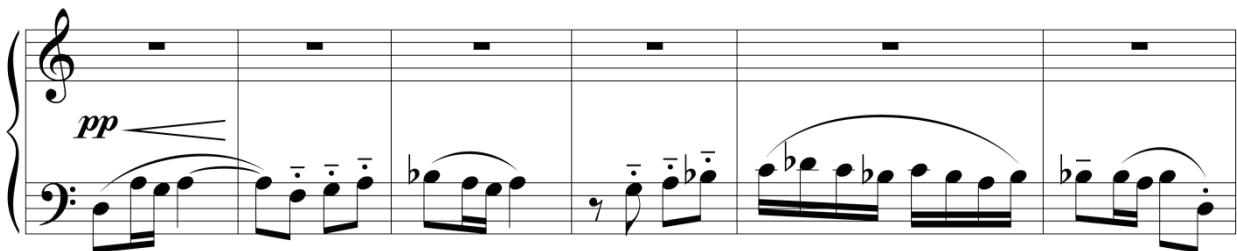
Soňra *H-dur* modulirlenýär we adybır minorda tamamlanýar (*h-moll*). Bu modulirlenmelere biraz ünsi çekmek ýerlikli bolar. Şu ýerde okuwçy bilen sesiň differensiýasynyň üstünde işlemek zerurdyr. Kömekçi partiýa bas açarynda *mp* başlanýar, soňra *creshendo* görkezme gelyär we tema eýýäm si mažorda skripka açarynda *f*-de ýaňlanýar. Modulirlenme işlenilmä geçirilende hem dowam edýär (dinamiki görkezme – *ff*). Sonatinanyň bu böleginde dinamikany işlenilmäniň logiki ýüze çykmasyna alyp barýan, barha beýgelyän görnüşinde gurmak möhümdir.

İşlenilmä geçişde (40–52 t.) çep elde güýçli ülse esaslanýan (*ff*) sekundaly dissonanslar ýaňlanýar:



Soňra seslenmeler, ilkibaşa sağ elde, soňra çep elde unisona geçilýär, ýuwaş-ýuwaşdan ses daşlaşýar (*p*). Depgin haýalladylýar (*poco rit.*). İşlenilme örän ýuwaş (*pp*), başlangyc depginde başlanýar (52–79 t.).

İşlenilme bu häsiýeti boýunça ýeňil sonata üçin adaty bolmadık formada ýazylan – baş partiýanyň temasyna esaslanýan, uly bolmadık fugirlenen etýud ýerleştirilen:



İşlenilme reprizanyň öň ýanynda bölünýän, hromatika boýunça kulminasiýa alyp barýan işlenilme bilen tamamlanýar.

Fugirlenen epizodyň özi çep elde *legato* we *staccato* we soňra bolsa ýene-de kwartaly taýýarlyk bilen tamamlanýan hromatiki beýgelmä utgaşyń biraz dartgynlylygy döredýär. Repriza tarap ýuwaş-ýuwaş *creshendo*-da hromatizmeli we kwartalary gurmak, çep elde olary 2/8 sütünler bilen goldamak, şol bir wagtda hem, bu 8 taktlyk fakturany 4 taktta birleşdirmek örän möhümdir.

Soňra repriza dowam edýär (79–145 t.). Ol sonatinanyň başlanýan görnüşine meňzeş ýagdaýda beýan edilendir. Baş partiýa – *a-moll*, kömekçi partiýa – *Es-dur* (açarda alterasiýa belgisiz). Elbetde, heň hereketlerinde uly bolmadyk gyşarmalar bar. Ritmiki şekil, esasan, saklanylyp galýar.

Kodada tema ýene-de bir gezek ortaky registrde geçýär. Emma ol bu ýerde hem anyk görnüşini saklamaýar, eýsem, *lýa minora* gaýdyp gelip, I bölümi arpejionyň aýlaw-aýlaw passažlary hem akkordlary bilen tamamlayıń birnäçe gyşarmalara duçar bolýar. Bu arpejirlenen passažlar hem belli bir tehniki işi talap edýär. Okuwçynyň bu ýerde ýerine ýetirijilik endiginiň “awtomatlaşdyrylan” diýlip atlandyrylýan görnüşini gazanmagy zerurdyr. Bu bolsa ýerine ýetirijilikde uly tehniki erkinlige ýardam berer we oňa çeperçilik babatydaky meselelere üns bermäge mümkünçilik döreder. Şonuň üçin hem bu ýerde sag elden çep ele arpejio bilen geçmegiň üstünde aýratyn ünsli işlemelidir, şeýle hem bu passažlary soňra owazlanmanyň deňligine ýardam etmegi üçin punktirli we basymly çalmalydyr.

II bölüm (*Es-dur*) ýonekeý üç bölek formada ýazylandyr:

A	B	A
1 – 12	13 – 30	30 – 47

1-nji bölekde saz materialy uly bolmadyk diapazonda – *es-as* – ýeke sesde beýan edilýär. Bu ýerde şu heňiň üstünde işlemek wajypdyr. Dinamikanyň üstünde işlemek hem aýratyn üns berilmäge mynasypdyr, ol kompozitor tarapyndan ussatlyk bilen bellenendir. Çep eldäki akkompanement “ýumşak tegmil-tegmil” ýaly görnüşe eýe bolup, motiwleriň taktdan-takta geçýän bölegini baglanyşdyryar. Şonuň bilen bir wagtda, çep eldäki akkordlaryň çalyşmagy şeýle sazlaşygyň çalyşmagyna mydama eşidişde üns berilmegini talap edýär.

2-nji bölekde heňiň özi örän ýuwaş-ýuwaşdan ösýär, ýöne bas sazandarlygy gzykly, has kämil görnüşe eýedir. Heň basda aşaky kwintadan ugur alyp hereketlenýär, kiçi oktawanyň registriniň sekundalaýyn arasyň doldurulmagy (bu ýerde çep elde dogry applikaturany almak örän wajypdyr), heňiň “ýüzýän” çeşmesiniň özboluşly şyrlydysy duýulýar. Bu bölümiň beýan edilişi örän ýonekeý, aýdyň (sazandarly heň), okuwçy üçin örän düşünüklidir.

Sonatinanyň II bölüminiň 1-nji böleginiň heňi sekundalar boýunça ýaýdanjaňlyk bilen ädimläp, bir duran ýerini “basylap duran” ýaly görünýär. Bu heňiň sazandarlygy örän “gysga” – ähli zat “özüne çuň aralaşma” duýgusyny döredýär. II bölümiň 2-nji böleginiň sazandarlygy “dury”. Sazandarlygyň şeýle ýenil, ýöne ýiti hem anyk sesli görnüşiniň ýerine ýetirilmegi okuwçy üçin belli bir kynçylygy döredýär.

Birinji tema adaty görnüşe eýedir (8 taktdan ybarat bolan periodyň ahyrky 4 taktynyň gaýtalanmagy türkmen kompozitorlary tarapyndan esasy temany beýan etmekde, mysal üçin, wariasiýalarda ýygy ulanylýar):

**Andante**

Sonatinanyň bu bölümünüň heňini (13–30 t.) örän labyzly, akgynly çalmalydyr, ýöne şol bir wagtda hem, taktlaryň toparyny düşnükli suratlandyrmalydyr. Çep hem sag elliň güýçli beýgelmä hem-de peselmä sezewar bolmaýan (ýagny, owazlanmanyň kesgitliliği, hereketsizlikden üstün çykma) akgynly we deňleşdirilen heň hatarynda ownuk jümleleriň araçäklerini bulaşdyrmaz ýaly takyk ses çykarmalar bilen bellemelidir (soňuny ahyryna čenli diňlemelidir).

Düşnükli bolar ýaly, çep el bilen artikulirlemelidir. Muňa şu bölümň kwadrat bolmadyk toparlara bölünmesi ýardam berer: 4 + 3 + 3 esasy + 8 goşmaça; soňra ilkinji 12 takty gaýtalaýan repriza gelýär, ýöne ortaky bölümň sazandarlygyna meňzeş sazandarlykda.

II bölümň 1-nji bölegi: 3-nji taktda heňi ilki bilen *lyá bemol* sese eltmek – uly bolmadyk belentligi bellemek we indiki taktlarda howlukman, forşlaglary çalmak.

III bölüm häsiýeti we fakturasy boýunça I bölümne örän meňzeş (*Allegro moderato*) – basda ýene-de öňki meseleler. Sag elde köp sanly ritmiki we heň öwrümlerini belli bir taktlarda anyk daýanç nokatlarynyň hem-de dinamikanyň ýardam bermeginde bir bitewülige ýygnamaly:

**Allegro moderato**

III bölümň gurluşy dutar eserleriniň formasyna ýakynlaşdyrylandyr:

<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A<sub>1</sub><sup>1</sup></b>	<b>B<sub>1</sub><sup>1</sup></b>	<b>A<sub>2</sub><sup>2</sup></b>
21	14	19	23	30

III bölüm nusgawy rondo formasında ýazylandyr.

Geljekki ýerine ýetirijiniň (sazandanyň) kemala gelmeginde saz eserini çalmak höwesiniň bolmagy örän zerurdyr. Okuw repertuary, ilkinji nobatda, okuwçynyň çeper ösüşiniň dürli taraplaýyn meselelerine, saz edebiýatynyň dürli döwürleriniň hem tärleriniň ýerine ýetirijilik ussatlyklaryndan baş çykaryp bilmegine, diňe bir nusgawy sazy däl-de, eýsem, fortepiano sungatyny baýlaşdyryán döwrebap eserleri özleşdirmegine baglydyr. Bu meselede D. Nuryýewiň döredijiligi uly gyzyklanma eýedir. Sebäbi D. Nuryýew birnäçe wagt ýöriteleşdirilen sazçylyk mekdebinde fortepiano boýunça mugallym bolup işledi. Ony düýp esasyny turkmen sazly folklorı düzýän dürli saz gurallary üçin okuw-mugallymçylyk repertuaryny döretmek meselesi gyzyklandyrypdyr. D. Nuryýewiň çagalar üçin saza hem-de sazly terbiýä bolan höwesi wagtlagyň bolmandyr. Ol bu çylsyrymlı meselä köp güýç hem-de wagt sarp eden kompozitordyr.

D. Nuryýewiň 1-nji sonatinasyň häsiýetiniň güýji boýunça “ýetginjeklik” diýip atlantırmak bolar. Sonatinanyň hereketi “ýeňil”, “uçýan ýaly” häsiýetlidir. Onda temalaryň ýiti gapma-garsylygy, haýsydyr bir aýratyn tehniki kynçylyklar ýok. Emma bölmeleriň esasy temalarynyň ýeňil üstüniň ýetirilmegi onuň artykmaçlygy bolup durýar. D. Nuryýewiň bu sonatinasy bölmeleri bir bitewülige toplamak usulyny ele almaga ýardam berýär. Ol okuwçyny has uly formaly çylsyrymlı eserleri ýerine ýetirmäge taýýarlaýar. Bu saz eseriniň formasynyň nusgawy bolandygy sebäpli, okuwçy ony ýerine ýetirende eseriň gurluşyna laýyklykda modulirlenmä, meýilnama, melodik we sazlaşykly mazmuna düşünmegi öwrenýär, dürli täsir ediji serişdeleri ele alýar.

Kompozitor D. Nuryýewiň “Fortepiano üçin 1-nji sonatinasynyň” sazy milli aýratynlyklar bilen doldurylandyr. Ol turkmen heňine bolan söýgi duýgusyny terbiýeleýär. Bu eser giň saz söýjiler köpcüligi üçin ýazylandyr hem-de ol konsert ýerine ýetirijiliginizi bezemäge mynasypdyr.

Türkmen milli konserwatoriýasy

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

23-nji iýuly

## EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Parahatçylyk sazy, dostluk, doganlyk sazy. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2016.
2. Ахмедова М. Э. Туркменская фортепианская музыка. – Ашхабад: Ылым, 1991.
3. Жаворонков Б., Ларионов В. Композиторы и музыковеды Туркменистана. – Ашхабад: Туркменистан, 1982.
4. Попова Т. Музыкальные жанры и формы. – М.: Музгиз, 1954.

**Ye. P. Osipova, M. H. Meredova**

## **THE FEATURES PIANO STYLE OF D.NURYYEV**

Durdy Nuryyev is a well-known Turkmen composer who has drawn onto almost all genres of musical art in his work – from songs and romances to opera and ballets, from various forms of instrumental plays to large canvases of vocal and symphonic music.

Like many composers of Turkmenistan, he widely used the sonata form in various musical genres. For the piano he wrote “Sonata” (1960) and “Sonatina No. 1” (1973).

**Е. П. Осипова, М. Х. Мередова**

## **ОСОБЕННОСТИ ФОРТЕПИАННОГО СТИЛЯ Д. НУРЫЕВА**

Дурды Нуриев – известный туркменский композитор, который обращался в своем творчестве почти ко всем жанрам музыкального искусства – от песен и романсов до оперы и балетов, от различных форм инструментальных пьес до больших полотен вокально-симфонической музыки.

Как и многие композиторы Туркменистана, он широко использовал сонатную форму в различных музыкальных жанрах. Для фортепиано им написаны Соната (1960) и Сонатина № 1 (1973).

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

---

---

**A. Saparowa, A. Aýdogdyýew, G. Şükürowa**

**TÜRKMENISTANYŇ YKDYSADYÝETINI ÖSDÜRMEKDE ERKIN  
YKDYSADY ZOLAKLARYŇ ÄHMIÝETI**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumyzda daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmäge we özümüzde öndürilýän önumleriň daşary ýurtlara iberilýän möçberlerini artdyrmagá uly üns berilýär. Bu barada hormatly Prezidentimiz 2017-nji ýylyň 9-10-njy oktyabrynda bolup geçen Türkmenistanyň Yaşulularynyň maslahatynda eden taryhy Çykyşynda aýratyn durup geçdi. Şeýle önumleriň hataryna mineral dökünleriň, ýoduň, bromuň we olaryň önumleriniň degişlidigini nygtady. Şol Maslahatda “Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumyzy 2018–2024-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Maksatnamasy” kabul edildi. Maksatnama laýyklykda geljek ýakyn ýyllaryň dowamynda ýurdumyzda senagat taýdan ösen ykdysadyýetiň esaslaryny döretmek üçin beýleki pudaklar bilen birlikde ýurdumyzyň himiýa senagatyny, gazhimiýa we nebitimiýa pudaklaryny ösdürmek, täze önumçilikleri gurmak boýunça anyk çözgütler önde goýuldy [1].

Dünýä jemgyyetçiliginde XX asyryň ikinji ýarymynda ýüze çykan görnükli wakalaryň bri erkin ykdysady zolaklaryň döredilmegidir. Erkin ykdysady zolaklar dünýäniň köp döwletlerinde döredilendir. Açyk ykdysadyýet ýörelgesini ulanmagyň esasy düzüm bölekleriniň bri bolmak bilen, erkin ykdysady zolaklarda daşarky we içerkى maýadarlar üçin amatly gümrük, salgylar we maýa goýum düzgünleri döredilýär. Erkin ykdysady zolaklaryň döredilmegi bilen ýurtda walýuta goruny köpeltmek, täze iş ýerlerini döretmek, täze hojalyk usullaryny ornaşdymak amala aşyrylýar.

Erkin ykdysady zolak çäklerinde erkin ykdysady zolagyň gatnaşyjylary üçin aýratyn hukuk düzgüní ýola goýulýan, anyk kesitlenilen administratiw serhetleri bolan ýörite bölünip berlen çäkdir.

Erkin ykdysady zolaklaryň döredilmeginiň baş maksady Türkmenistanyň ykdysadyýetiniň dünýä ykdysady ulgamyna utgaşykly aralaşmagyny üpjün etmekden ybarattdyr.

Türkmenistanda erkin ykdysady zolaklaryň döredilmegi:

- 1) aýry-aýry sebitleriň hem-de çägiň täze infrastrukturasyň döredilmegine we bar bolanlarynyň ösdürilmegine;
- 2) telekeçilik işiniň netijeliliginin ýokarlandyrılmagyna;
- 3) maýa goýumlarynyň (şol sanda daşary ýurtlardan gelýän), öndebarlyj tehnikanyň we tehnologiýalaryň çekilmegine, şeýle hem importyň ýerini tutýan önumçılıgiň ösdürilmegine, sebitler derejesinde bazar ykdysadyýeti ýörelgelerine laýyk gelýän hojalygy dolandyrmagyň täze usullarynyň ulanylmaǵyna;
- 4) häzirki zaman menejmentiniň ösdürilmegine we hyzmatlaryň bir bitewi ulgamynyň ornaşdyrylmagyna (“bitewi penjire”);

5) dünýä bazarynda bäsleşige ukyplly harytlaryň (işleriň, hyzmatlaryň) öndürilmegine, täze iş ýerleriniň döredilmegine, daşary ykdysady işiň işjeňleşdirilmegine;

6) harytlaryň (işleriň, hyzmatlaryň) eksportyndan pul düşewüntleriniň köpelmeginiň gazanylmagyna;

7) ýurduň ykdysady we durmuş ösüş derejesiniň ýokarlanmagyna gönükdirilendir [4].

Erkin ykdysady zolaklar daşary ýurtlaryň önemçilik we söwda tejribesini ulanmak arkaly önemçiliği ilerletmäge, hojalyk başarjaňlygyny ösdürmäge ýardam edýär. Şeýle zolaklaryň döredilmeginiň ýurtlaryň ösüşine goldaw bolup durýandygyny kabir ýurtlaryň mysalynda görmek bolar. Daşary ýurt maýa goýumlaryny çekmekde Hytaý Halk Respublikasynyň tejribesi has uly üstünlik gazandy. Bu respublikada maýa goýujylara giň meýdanlar we 50 ýyllyk möhlet bilen zolaklar ulanmaga berilýär. Şu ýagdayda daşary ýurt we ýerli maýa goýujylar öz işlerini giňeltmäge, uzak möhletiň dowamynda peýda almaga we ykdysady zolaga köp möçberde serişdeleri gönükdirämäge mümkünçilik gazandylar [2].

Dünýäde erkin ykdysady zolaklaryň 25-den gowrak görnüşi hereket edip, olaryň umumy sany 2000-e golaýdyr. Olaryň arasynda gümrük erkin zolaklary, paçsyz zolaklar, erkin daşary ýurtlara haryt çykarmak boýunça önemçilik zolaklary, erkin telekeçiliğiň ykdysady zolagy, tehniki ykdysady ösüş zolagy, ylmy-senagat parklary we birnäçe beýleki erkin ykdysady zolaklaryň görnüşleri bardyr [3].

Erkin ykdysady zolaklar döredilende ilki bilen hojalyk subýektleriniň işini kadalaşdyryjy kanunlar kabul edilýär. Halkara tejribesinden ugur alnyp, ýurdumyzda daşary ýurtlara haryt çykarmak we olardan haryt getirmek boýunça gümrük kadalaşdymasy, salgyt salynma, ygtyýarnamalary bermekde erkinlik, bank we ätiýaçlandyryş işini ýola goýma, emlák we girew gatnaşyklary, zähmet we durmuş gatnaşyklary, zolagy dolandyrmaýa erkin ykdysady zolagyň işjeňligine degişli birnäçe meseleler ylmy taýdan seljerilýär.

Hormatly Prezidentimiziň 2007-nji ýylyň 24-nji iýulyndaky “Awaza milli syýahatçylyk zolagyny döretmek hakyndaky” Kararyna [2] laýyklykda döredilen milli syýahatçylyk zolagy bu ugurda alnyp barylýan tutumly işleriň möhüm bölegidir. “Awaza” milli syýahatçylyk zolagy Hazar deňziniň gündogar kenarynda ýerleşýär. Döwletimiz tarapyndan syýahatçylyga köp möçberde maýa goýumlary goýberilýär, daşary ýurt maýasy çekilýär. Şu günü günde “Awaza” milli syýahatçylyk zolagynnda dünýä ülňülerine gabat gelýän, ajaýyp, içki amatlylyklary ýokarlandyrylan myhmanhanalar, dynç alyş-sagaldyş merkezleriniň we kottejleriň toplumlary hyzmat edýär. Dynç alyş zolagynyň açylmagy bilen awtomobil, demir ýol, howa we deňiz ulaglarynyň täze ugurlary işläp başlady. Myhmanlardyr syýahatçylar türkmen topragynyň taryhy ýadygärlikleri, täsin künjekleri bilen hem içgin tanyşyarlar. Olaryň ünsünü özüne çekip biljek täsin künjekler bolsa, diňe bir Balkan welaýatynda däl, eýsem ýurdumzyň beýleki welaýatlarynda-da az däldir. Munuň özi hoşniýetli halkara medeni gatnaşyklary pugtalandyrmakda hem uly ähmiýete eýedir.

Dürli ýurtlaryň tejribesi erkin ykdysady zolaklaryň halklary ýakynlaşdyryandygyny, daşary ýurt maýa goýumlaryny çekmäge ýardam edýändigini, şol sebitiň we tutuš ýurduň ösmegine kuwwatly itergi berýändigini görkezýär. Türkmenistanda erkin ykdysady zolaklarda dürli görnüşdäki kärhanalary açmaga rugsat berildi.

Erkin ykdysady zolaklardaky işiň görnüşleri şulardan ybarattdyr:

1. Erkin ykdysady zolagyň gatnaşyjylary erkin ykdysady zolagyň çägindäki işiň erkin ykdysady zolagyň döredilmegi hakynda kararda we şertnamada göz öňünde tutulan görnüşlerini amala aşyrmaga haklydyr.

Erkin ykdysady zolagyň gatnaşyjylary erkin ykdysady zolagyň çäginde işi ygtyýarnamasız amala aşyrmaga haklydyr. Şunda olar Türkmenistanyň ygtyýarlylandyrmak hakyndaky kanunçylygynda kesgitlenilen ygtyýarnama talaplaryny we şertlerini ýerine ýetirmäge borçludur.

2. Erkin ykdysady zolagyň gatnaşyjylary bolup durmaýan şahslar olar babaşynda aýratyn hukuk düzgüni bellenilmezden, erkin ykdysady zolagyň çäginde telekeçilik işini Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda amala aşyrmaga haklydyr.

Bu zolaklarda tutuşlygyna daşary ýurt maýalaryna degişli kärhanalary gurmaga-da mümkünçilik döredildi. Erkin ykdysady zolagyň gatnaşyjylaryna ýer üçin kärende tölegi boýunça 10 ýyl ýeňillikli döwür bellenilýär, ýagny şertnama baglaşylan pursadyndan başlap, 3 ýyl ýer üçin kärende töleginden boşadylýar, ýer üçin kärende tölegi indiki 7 ýylда Türkmenistanyň kanunçylygynda bellenilen möçberiň 50 göteriminde, soňra bolsa doly möçberinde alynýar. Türkmenistanyň we daşary ýurt döwletleriniň maýa goýujylary kärende şertnamasyna gol çeken taraplaryň ýa-da olaryň hukuk oruntutarlarynyň ikitaraplaýyn ylalaşygy boýunça emlägiň, emlák hukuklarynyň we peýdalanmak hukugynyň başga birine berilmeginiň tırkeşikli kärendä berilmegi hukugyna eýedirler, ýer bölekleriniň kärendesi muňa degişli däldir. Maýa goýujylar tarapyndan peýdalanmak hukugy girew hökmünde peýdalanylyp bilner [4].

Işin tiz ýola düşüp gitmegi üçin kärhanalary açmakda, olaryň hojalyk işlerini amala aşyrmakda döwlet tarapyndan köp ýeňillikler berildi. Erkin ykdysady zolagyň gatnaşyjylarynyň milli we daşary ýurt pulunda hasaplary açmaga, milli we daşary ýurt pulunu erkin satyn almaga hem-de öz hasaplarynda durýan pullary erkin ykdysady zolagyň çäklerinde we onuň çäklerinden daşarda çäklendirilmezden (rugsatnama almazdan) peýdalanmaga haklydyr.

Öndürjilere, telekeçilere suwy, elektrik energiýasyny, gazy ýeňillikli tertipde ulanmaga mümkünçilik döredildi. Şu nukdaýnazardan, Türkmenistanyň Balkan welaýatynda ylmy-senagat parklary döredilse, maksada laýyk bolardy.

**Senagat parklary** – özünde önemçilik we umumy çygyrly işi (ugurdaş senagat parky) bolan we (ýa-da) ýeke-täk inžener infrastrukturasyny (infrastrukturaly senagat parkyny) peýdalanýan başga kärhanalar: elektrik üpjünçiliği, gaz üpjünçiliği, suw üpjünçiliği, suwaryş, lagym, aragatnaşyk, duýduryş (signalizasiýa) ulgamlary we olaryň goragyny üpjün edýän desgalar [4].

Ýurdumyzda erkin ykdysady zolaklary döretmeginiň gerimi barha giňelýär. Häzirki wagtda ýurdumyzda erkin ykdysady zolaklaryň döredilmegi bilelikdäki we daşary ýurt kärhanalaryny döretmäge mümkünçilik berýär. 2017-nji ýylyň 1-nji ýanwary ýagdaýyna ýurdumyzda başga döwletleriň eýeciligine degişli 423 sany, türkmen tarapynyň we daşary ýurtlaryň gatnaşmagyndaky 227 sany kärhana bellige alnan. Olaryň esasy bölegi (degişlilikde, 87%-i we 77%-i) Aşgabat şäherinde ýerleşýär [5].

Makalada Türkmenistanyň ykdysadyétini ösdürmekde erkin ykdysady zolaklaryň ähmiyetini hemmetaplaýyn açyp görkezmäge hem-de Garabogaz sebitlerinde erkin ykdysady zolagy döretmeginiň maksada laýyk boljakdygyny ylmy taýdan esaslandyrmaga synanyşyk edilýär.

Garabogaz – Hazar deňziniň uly aýlagy. Öň bu at deňiz bilen Garabogazy birleşdirýän darajyk bogazyň ady bolupdyr. (Şu bogazdan Hazaryň suwy aýлага guýulýar). Bogaz gaty čuň bolany üçin, onuň suwy garalyp görünýär (ýagny, bogaz näçe čuň bolsa, şonça-da onuň suwy gara bolýar). Şonuň üçin bogaz “Garabogaz” (gara suwly bogaz) diýlip atlandyrylypdyr.

Türkmenler has irki döwülererde-de, häzir hem aýlagyň özüne Ajyderýa diýýärler, çünkü onuň suwunyň dürli duzlara we beýleki himiki elementlere örän baýdygyna görä, tagamy diýseň ajydyr, hatda Garabogazdan akyp gelýän suw bilen aýlaga düşen balyklar dessine olýär. Hazar deňzinde ilkinji gezek barlag geçirgen rus alymlary ýalňyşyp, kartada aýlagyň adyny bogazyň ady bilen çalşyrypdyrlar we onuň yzyna “köл” sözünü goşupdyrlar. Şeýlelikde, “Garabogaz” aýlagy däl-de, “Garabogaz köli” ady bilen ýörgünli bolup galypdyr.

Garabogaz kölünüň meýdany 18 müň km<sup>2</sup>-e deňdir. Ol Hazar deňzi bilen 10 km uzynlykdaky bogaz bilen birigendir. Bogazyň ini 100-den 250 metre çenli baryp ýetýär. Köl deňiz derejesinden 3,5 metr peslikdedir. Köle deňiz ýylda öz 10 km<sup>3</sup> suwuny guýýar we özi bilen köle ýylda 135 mln. tonna duzy getirýär. Köl döräli bäri onuň suwunyň we çökündisiniň düzümde milliardlarça tonna duz ýygnanandyr [6].

Kölde ýygnanýan duzuň mukdarynyň barha köpelýändigini bellemek gerek. Garabogaz kölünüň baýlygy öwezi dolup duran baýlykdyr. Garabogaz kölünde Mendeleýewiň tablisasyndaky elementleriň hemmesi bar diýlip hasapanylýar. Öz wagtynda geçirilen barlaglarda Tablisadaky elementleriň aglabasynyň duş gelýändigi tassyklanandyr. Şu nukdaýnazardan, Garabogaz kölünüň mineral serişdelerini ulanmak meselesi möhüm ähmiýete eyédir.

Hormatly Prezidentimiz bu aýlagyň egsilmez baýlyklarynyň ýurduň ykdysady ösüşine täsiriniň uludygyny nazara alyp, Garabogazyň mineral çig mallarynyň senagat taýdan özleşdirilmegine uly ähmiýet berýär.

Häzirki wagtda Garabogaz kölünden natriý sulfatyny (mirabilit), magniý sulfatyny (epsomit), magniý hloridini (bişofit), kaliý sulfatyny, bromy, natriý hloridini (nahar duzuny) senagat möçberinde öndürip boljakdygy doly subut edilendir. Natriý sulfatynyň ýuze çykarylan gorlary gije-gündizde 342 müň kub metre, magniý duzlarynyňky bolsa (bişofit we epsomit) gije-gündizde 112 müň kub metre barabardyr [6]. Bu şerebeli suwlar Garabogaz aýlagyna akyp duran Hazar deňziniň suwlarynyň bugarmagy netijesinde tebигy şertlerde emele gelýär. Agzalan önümleri Garabogaz kölünüň şerebeli suwlaryndan bölüp almagyň yzygiderliliği, takmynan, şeýleräk.

Ilki bilen kölüň suwy 0-2°C-e çenli sowadylyar we merabilit çökdürilýär. Soňra çökdürilen merabilit gyzdyrylyp, suwsuzlandyrylyar we arassa görünüşde natriý sulfaty alynýar. Indiki basgaçakda mirabiliti çökdürilip aýrylan suw ¾ göwrüme çenli bugardylýar we nahar duzy çökdürilip alynýar. Ondan galan suwdan sowadylyp, epsomit çökdürilip aýrylyar.

Galan suw düzümindäki bromy saýlap almak üçin ugradylýar. Bromy saýlanyllyp aýrylan suwdan kaliniň duzlary bölünip alynýar. Soňra galan suwlardan düzümde bar bolan beýleki (bişofit, gips we beýlekiler) birleşmeleri almak mümkündür.

Natriý sulfaty aýna önümçiliginde, sulfat sellýulozany almakda, dokma senagatynda, ýuwujy serişdeleri taýýarlama makda, sabyn we deri önümçiliginde, reňkli metallurgiýada giňden ulanylýar. Silikat we sulfit natrini almak üçin çig mal bolup hyzmat edýär. Ondan sodany, kükürt kislotasyny, sulfat ammonini almagyň tehnologiyasy işlenilip düzülendir. Şeýle hem ol lukmançylykda, weterinariýa we himiýa barlaghanalarynda ulanylýar.

Natriý hloridi (nahar duzy) möhüm iýmit önümidir, şeýle hem ol eti, balygy konserwasiýa etmekde, mallary iýmitlendirmekde ulanylýar. Iýiji natrini, hlor, sodany, sulfat natrini öndürmekde esasy çig mallarynyň biridir. Bulardan başga-da ol önümçiliğiň beýleki köp ugurlarynda ulanylýar.

Magniý sulfaty kükürt kislotasyň, magniý oksidini almakda çig mal hökmünde ulanylýar. Şeýle hem, ol sement önumçiliginde, dokma senagatynda, kagyz önumçiliginde, matalary boýamakda we lukmançylykda giňden ulanylýar.

Brom düzümünde brom saklaýan duzlaryň we organiki maddalaryň dürli görnüşlerini almakda çig maldyr. Lukmançylykda, analitiki barlaghanalarda özi we onuň esasynda alynýan önumler giňden ulanylýar.

Kaliniň duzlary kaliý hloridi we kaliý sulfaty görnüşinde duş gelýärler. Kaliý hloridi, esasan, dökün görnüşinde, şeýle hem, kaliý aşgaryny we kaliniň beýleki duzlaryny almak üçin ulanylýar.

Kaliý sulfaty, esasan, dökün görnüşinde ulanylýar. Ondan boýaglar we kaliniň beýleki duzlary hem alynýar.

Magniý hloridi magniý metalyny almak üçin çig maldyr. Onuň alty molekulany suwy saklaýan görnüşi (bişofit) gurluşyk materiallarynyň dürli görnüşlerini taýýarlamakda giňden ulanylýar. Şeýle hem, magniý hloridi dokma senagatynda, agaçlaryň oda çydamlylygyny ýokarlandyrmakda ulanylýar.

Gips, esasan, gurluşyk işlerinde giňden ulanylýar we onuň bu ulgamda ähmiýeti juda uludyr. Lukmançylykda, kagyz, sement önumçiliginde, metallurgiýada, boýaglary taýýarlamakda we başga-da önumçiliğiň dürli görnüşlerinde ulanylýar [7].

Ýokarda getirilen mysallardan görnüşi ýaly, Garabogaz kölüniň suwundan halk hojalygy üçin peýdaly duzlary we bromy alyp bolýar. Galyberse-de, bularyň esasynda dürli önumleriň önumçiliginı ýola goýmak has hem ykdysady taýdan amatlydyr. Şu nukdaýnazardan, häzirlikçe, natriý sulfatyndan sodanyň önumçiliği ýola goýulsa, sodany öndürmegiň beýleki usullaryndan ykdysady we ekologiýa taýdan has amatly diýip hasaplama bolar. Sebäbi soda natriý sulfatyndan alnanda goşmaça önum hökmünde emele gelýän ammoniý sulfaty dökün görnüşinde giňden ulanylýar. Başgaça aýdylanda, natriý sulfatyndan kalsileşdirilen sodany almagyň tehnologiyasy galyndysyz tehnologiyanyň hataryna girýär.

Nahar duzundan soda alnanda emele gelýän goşmaça önumiň, ýagny ammoniý hloridiniň ulanylýan yerleri çäklidir.

Sodanyň üç hili görnüşi bar:

1. Kalsileşdirilen soda ( $\text{Na}_2\text{CO}_3$ ).
2. Iýimit ýa-da çay sodasy ( $\text{NaHCO}_3$ ).
3. Kaustik soda ( $\text{NaOH}$ ).

Hödürlenilýän usul boýunça sodanyň 1-nji we 2-nji görnüşleri alynýar. Umuman, Garabogaz kölüniň baýlyklaryny bölekleýin däl-de, tutuşlaýyn peýdalanmagyň önumçiligi ýola goýulsa ykdysady taýdan has bähbitli bolardy. Şeýle önumçiliği ýola goýmaga zerur olan gaz, elektroenergiýa we beýleki şertler häzirki wagtda hormatly Prezidentimiziň tagallasy bilen Garabogazda döredilendir. Şeýlelikde, himiýa pudagynyň önumçilik mümkünçilikleriniň doly herekete girizilmegi içerki we daşarky bazarlary ýokary hilli harytlar bilen doldurmak wezipeleriniň oňyn çözülmegine uly goşant bolar, taýýar önumler başga pudaklary ösdürmekde-de uly mümkünçilikleri döreder. Berkalar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe öz tebигy baýlyklarymyzy netijeli özleşdirmek bilen, milli ykdysadyyetimizi ösdürmek, şeýle-de täze belentliklere çykmak türkmen halkynyň bolelinlikde, eşretli durmuşda ýaşamagyna uly mümkünçilik açýar.

## **NETIJELER**

1. Makalada Türkmenistanyň ykdysadyýetini ösdürmekde erkin ykdysady zolaklaryň ähmiýeti seljerildi.

2. Garabogaz sebitlerinde erkin ykdysady zolagy döretmegin maksada laýykdygy ylmy taýdan esaslandyryldy.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň  
Himiýa instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
24-nji iýuly

## **EDEBIÝAT**

1. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Ýaşulularynyň maslahatynda eden Çykyşy. // Türkmenistan, 2017-nji ýylyň 11-nji oktýabry.
2. Kazygulyýew A. we başgalar. Türkmenistanyň ykdysadyýeti. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2013, 286-316 ss.
3. Зименков Р.Н. Свободные экономические зоны. – Москва: ЮНИТИ – ДАНА, 2005. 223 с.
4. “Erkin ykdysady zolaklar hakynda” Türkmenistanyň Kanuny. – Aşgabat, 2017-nji ýylyň 9-njy oktýabry.
5. Atayew M., Şükürowa G. Türkmenistanyň sebitlerinde erkin ykdysady zolaklary döretmegin mömkinçilikleri. // Türkmenistanda ylym we tehnika, 2017, № 3.
6. Зонн И. С. Каспийская энциклопедия. – М., 2004. 461 с.
7. Нязов А. Н. К вопросу о комплексном использовании солевых богатств Кара-Богаз-Гола. / Кн.: «Проблемы комплексного использования минеральных богатств Кара-Богаз-Гола». – Ашхабад: Изд. АНТ, 1959. С. 119-121.

**A. Saparova, A. Aydogdyev, G. Shukurova**

## **THE ROLE OF THE FREE ECONOMIC ZONE IN THE DEVELOPMENT OF THE ECONOMY OF TURKMENISTAN**

This article grounds the reasonability of establishment of new free economic zone for development of the economy of Turkmenistan. In this connection there are cited well-grounded facts of advantages of establishment of such zone at Karabogazgol. Karabogazgol has inexhaustible supply of mineral salts – raw materials for production of various chemical products.

**A. Сапарова, А. Айдогдыев, Г. Шукрова**

## **РОЛЬ СВОБОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ В РАЗВИТИИ ЭКОНОМИКИ ТУРКМЕНИСТАНА**

В статье обосновывается целесообразность создания новой свободной экономической зоны для развития экономики Туркменистана. В этой связи приводятся аргументированные факты преимущества создания такой зоны на Карабогазголе. Карабогазгол располагает неисчерпаемыми запасами минеральных солей – сырья для производства различной химической продукции.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**P. O. Orazow**

**MAÝA GOÝUM TASLAMALARYNYŇ NETIJELILIGINIŇ  
GÖRKEZIJILERINI SELJERMEGI KÄMILLEŞDIRMEK**

Durnukly ösüş maksatlary XXI asyryň iň möhüm meseleleriniň biri bolmagynda galýar. Durmuş-ykdysady meseleler bilen bir hatarda ekologiá, daşky gurşawyň goraglylygy hormatly Prezidentimiziň üns merkezinde durýar. Daşky gurşawyň ykdysady seljermesi jemgyyet bilen tebigatyň özara gatnaşygyny mukdar taýdan häsiýetlendirýär, tebigatdan peýdalanmak işlerini, şol sanda kärhanalarda gurluşyk materiallarynyň önümçiliginı ylmy taýdan öwrenmegi çuňlaşdyrmaga mümkünçilik berýär. Seljermegiň barşynda usulyýetiň tärleri ulanylýar; tebigatdan peýdalanmagyň obýektleriniň jemi, wagtyň dowamynda bolup geçýän seljeriş görkezijileriniň özgeriş tizligi, üýtgeýşi, görkezijileriň arasyndaky baglanyşklylyklar öwrenilýär. Seljerme nazaryýetde işlenilip düzülen tärleriň we usullaryň jemini ulanyp, tebigatdan peýdalanmak boýunça esaslandyrylan dolandyryş çözgütlерini kabul etmäge ýardam berýär. Ol tebigat bilen jemgyyetiň özara gatnaşygynда yüze çykýan baglanyşklylyklary açyp görkezmäge, daşky gurşawy goramak jähetlerini gurluşyk materiallaryny öndürmek işine girizmäge mümkünçiliik berýär.

Gurluşyk materiallarynyň önümçiliginde daşky gurşawy goramagyň çäreleriniň meýilnamasy seljerilende, bu ugurda esasy dolandyryş çözgütlерini kabul etmek işleri has yeňilleşýär. Bu ýerde pudagyň tebigatdan peýdalanyş işlerini has doly görkezmek maksady bilen daşky gurşawyň görkezijilerini kämilleşdirmek zerurlygy yüze çykýar. Şol bir wagtda tebigatdan peýdalanmagyň seljeriş görkezijileri bilen berlen çygyrdaky kärhanalaryň netijeli ykdysady görkezijilerini baglanyşdyrmak wezipesi hem döreýär. Munuň üçin gurluşyk materiallarynyň önümçiliginde sarp edilýän tebigy serişdeleriň gymmatyna esaslanýan bahany ulanmak zerurdyr. Tebigatdan peýdalanmagy dolandyrmakda seljermäniň ähmiýeti artýar, sebäbi onuň usulyýet tärleri möhüm durmuş-ykdysady maglumatlary almaga mümkünçilik berýär. Seljerme gurluşyk materiallarynyň önümçiliginde tebigy desgalary peýdalanmak işini öwrenmäge kömek edýär. Daşky gurşawy goramak işiniň obýektleri önümçiligiň ähli derejelerinde, ýerli we sebitleýin derejelerde saýylýar [1].

Gurluşyk materiallarynyň önümçiliği boýunça kärhanalaryň ykdysady seljermesini geçirmeňiň maksady olaryň ekologik-ykdysady howpsuzlygyny we durnuklylygyny ýokarlandyrmañ üçin tebigatdan peýdalanyş işleriniň aýratynlyklaryny ylmy taýdan öwrenmekdir. Şonuň bilen birlikde ekologik-ykdysady işleriň bu kärhanalaryň geljekdäki ösüşine ýetirýän täsirine baha bermek hem wajypdyr. Bu ýerden ekologik seljermäni geçirmeňiň wezipeleri gelip çykýar [2, 256 s.]. Olara aşakdakylar degişlidir:

- tebigatdan peýdalanyş işlerine toplumlaýyn baha bermek;
- tebigaty goraýyış işiniň maliye netijeliliginı seljermek;

- kärhanalaryň ýolbaşçylaryny we beýleki ulanyjylary maglumat bilen üpjün etmek;
- tebigatdan peýdalanyş işleri bilen baglanyşykly ekologik töwekgelçilikleri seljermek, gurluşyk materiallarynyň önümçiliginde serişde tygşytlaýy tehnologiýalary we galyndylary gaýtadan ulanmak boýunça önümçilikleri özleşdirmek;
- gurluşyk materiallaryny öndürýän kärhanalar üçin ekologik salgyt salmagyň we beýleki tebigaty goraýyş tölegleriniň netijeliligine baha bermek;
- ekologik-ykdysady işleriň gurluşyk pudagyndaky kärhanalaryň mundan beýlæk durnukly ösmegine täsirini çaklamak.

Häzirki wagtda gurluşyk materiallaryny öndürýän kärhanalaryň işine diňe bir girdeji gazanmak taýdan däl-de, eýsem ekologik-ykdysady ýagdaýlary hem hasaba alyp, toplumlaýyn baha bermek zerurlygy ýüze çykýar. Şeýle kärhanalaryň hojalyk işine täsir edýän ekologik-ykdysady ýagdaýlar ýeterlik hasaba alynmaýar. Şuňuň bilen baglylykda maýa goýum taslamalarynyň seljermesi geçirilýän döwründe degişli maglumatlara käbir düzedişleri girizmek zerurlygy ýüze çykýar.

Russiýaly seljeriji G. A. Mahowikowa ekologik işleriň hemme obýektlerde beýan edilmelidigini we olaryň tebigatdan peýdalanyş işleriniň gurluşlaýyn-depginli üýtgeşmelerine we ahyrky maliýe netijelerine täsir edişine aýratyn üns berilmelidigini belleýär. Bu hasaba alyş-seljeriş ugurlarynyň düýplülük ýörelgesine gabat gelýär we ekologik-ykdysady seljerme geçirilende we čuňlaşdyrylanda şoňa esaslanymalydyr [3, 180 s.].

Alymlar Ýaponiýanyň täjirçilik bankynyň we Bütindünýä bankynyň mysallarynda maýa goýum taslamalarynyň maliýeleşdirilmeginde ekologik talaplaryň dünýä tejribesi öwrenilende olarda tebigaty goraýyş we önümçilik taslamalary diýlip anyk bölünmäniň ýokdugyny belleýärler. Maýa goýum taslamalaryny maliýeleşdirmek barada çözgütlər kabul edilende olaryň pudagyna garamazdan, taslamany amala aşyrmagyň ekologik jähtrleri hasaba alynmalydyr [4, 40 s.].

“Töwekgelçilik” düşünjesi netijeler toparyny hem-de howply hadysalaryň islenilmeýän netijeleriniň ähtimallygyny öz içine alýar. Hüt töwekgelçilige berilýän baha toplumlaýyn ekologik gözegçilik ulgamy bilen bilelikde ekologik howpsuzlygy üpjün etmegiň esasy mazmuny bolup durýar. Olar islendik senagat işiniň, şol sanda gurluşyk materiallarynyň önümçiliginin taslamasynda esaslandyrmanyň düzümine hökmény bölek hökmünde girýärler. Bu babatda M. I. Rimeriň kesgitlemesini has dogry hasaplamak bolar, sebäbi onuň kesgitlemesinde diňe maliýe ýitgileri däl-de, beýleki ýaramaz netijeler hem görkezilýär [5, 416 s.].

Makalada maýa goýum töwekgelçiliklerini seljermegiň usullaryna garamak maksat edinilýär.

Töwekgelçiliği ölçemegiň usullaryna sular degişlidir:

- matematiki garaşma;
- ortakwadrat sowulma;
- üýtgemegiň koeffisiýenti;
- bilermenlik usuly.

Mysal üçin, “ekologik töwekgelçilik” diýlip, daşky gurşawa zyýan ýetirmek boýunça raýat jogapkärçiliginin döremegine düşünilýär. Bu bolsa önümçilik desgalaryny gurmak we ulanmak işinde ýüze çykyp biler. Kärhanalar dürli işleri ýerine ýetirende olaryň heläkçilik ýagdaýyny kesitleýän senagat, tehniki, tehnologik we ş.m. töwekgelçilikler bilen gös-göni meňzeslikde ulanyp, ekologik töwekgelçiliğin çeşmeleriniň özeninden ugur almak arkaly, ekologik töwekgelçilige şeýle kesgitleme berilýär: “Ekologik töwekgelçilik tebigy desganyň hapalanma

derejesine berilýän bitewi baha bolup, ol hapalanan tebigy desganyň ilata, çäklere ýetirýän zyýanynyň möçberini we şol täsiriň ähtimallygyny hasaplamaň arkaly kesgitlenilýär” [6].

“Töwekgelçilik” düşünjesinde, meselem, gurluşyk materiallarynyň önumçılıgi boýunça kanunalaýyk hojalyk-önümçilik işleri amala aşyrylanda tebigy gurşawy hapalamagyň kada boýunça ýol berilýän derejesi ýaly ygtybarly hadysalardan döreýän howplar hem suratlandyrylyar. Birinji topara ykdysady işe daşky gurşawdan döreýän howplar degişlidir. Howplaryň bu toparynda “tebigatyň howply hadysasy – ykdysady obýekt – zyýan” görnüşli özara täsirleşme bolup geçýär. Olaryň ýuze çykmagynyň netijesinde emlage zyýan ýetip, eýeçilik ýitirilip, girdeji we peýda gazanylman bilner. Howplaryň ikinji toparyna adaty tertipde işleyän kärhanalaryň daşky gurşawa salýan howplary degişlidir. Şeýle tertipde hiç kärhananyň işleyishi başga ykdysady obýektleriň işleyişine ýaramaz täsir etmeyär. Gurşaw howplarynyň üçünji topary tekniki obýektleriň heläkçilikli täsirleriniň daşky gurşawa we belki-de, bu gurşaw arkaly biri-birine ýaramaz täsirlerini öz içine alýar. Ikinji görnüşli gurşaw howplary bilen deňeşdirilende, bu howplaryň esasy aýratynlygy daşky gurşawdaky şertleriň duýdansyz we düýpli üýtgemegidir. Üçünji görnüşli gurşaw howplary tehnogen howplar bilen ýakyndan baglanyşyklydyr. Gurşaw howplarynyň dördünji topary daşky gurşawyň parametrleriniň ykdysady obýektleriň bazar bahasyna we girdejililigine täsir edip bilýändigi bilen baglanyşyklydyr. Bu syýahatçylyk we dynç alyş kärhanalary, şäher we şäherýaka gozgalmaýan emlák işleri üçin häsiýetlidir.

Töwekgelçiliği azaltmagyň usulyny saýlamak kärhananyň ykdysady netijeliligine aşakdaky algoritm boýunça baha berilmegine esaslanmalydyr:

- gurluşyk materiallaryny öndürýän taslama iň köp täsir edip biljek töwekgelçiliği kesgitlemek;
- gurluşyk materiallarynyň önumçılıgında amatsyz ýagdaýyň döremek ähtimallygyny hasaba almak bilen, çykdajylaryň artmagyny hasaplamaň;
- gurluşyk materiallarynyň önumçılıgında töwekgelçiliği döredýän ýagdaýlaryň ähtimallygyny we howplulygyny azaltmaga ýardam berýän çäreleriň sanawyny düzmek;
- teklip edilýän çäreleri amala aşyrmagyň çykdajylaryny kesgitlemek;
- töwekgelçiliği azaltmak boýunça teklip edilýän çäreleri amala aşyrmak maksady bilen göz öňünde tutulmadyk çykdajylar üçin bölünip goýlan ätiýaçlygyň ýeterlikdigine baha bermek;
- töwekgelçilige garşy çäreleri amala aşyrmak ýa-da togtatmak baradaky çözgüdi kabul etmek;
- töwekgelçilikli ýagdaýlaryň ähtimallygyny we netijeleri bilen olary azaltmak üçin çäreleriň çykdajylaryny deňeşdirmek [7, 332 s.].

“Daşky gurşawyň hapalanmagynyň netijesinde döreýän zyýan” diýlen düşunjäniň özünüň çylşyrmalydygy sebäpli, “absolut obýektiw” bahalandyrmalar, aslynda, mümkün däldir. Muny göz öňünde tutup, ilki bilen, gerek barlaglary we şolara laýyk gelýän hasaplaýyş usulyýetlerini kesgitlemelidir. Gurluşyk materiallarynyň önumçılığı boýunça maýa goýum taslamalarynda umumy tebigatdan peýdalanmagyň, tebigatdan peýdalanmagyň udel paýynyň, daşky gurşawyň akyndylar, galyndylar, fiziki şöhlelenmeler zerarly hapalanmagynyň görkezijilerini ulanyp, taslamalaryň ekologik taýdan hasaplamlaryny çykarmak maslahat berilýär. Seljerişiň şeýle usuly maýa goýum taslamalarynyň has takyk häsiýetlendirmesini bermäge mümkünçilik döreder.

## **EDEBİYAT**

1. Бельская Е. Н., Бразговка О. В., Сугак Е. В. Методика расчета экологических рисков. // Современные проблемы науки и образования, 2014, № 6. [www.science-education.ru](http://www.science-education.ru).
2. Петрова Е. Е. Эколого-экономические аспекты развития промышленных предприятий. Монография. – СПб.: Астерион, 2014. 256 с.
3. Маховикова Г. А. Оценка экономической эффективности инвестиционных проектов с учетом экологического фактора. – СПб.: Изд-во СПбГУЭФ, 2010. 180 с.
4. Бардаханова Т. Б. Методология организации привлечения инвестиций в экологически ориентированные проекты и программы. / Автореф. дисс. д. экон. н. – М., 2013. 40 с.
5. Ример М. И. Экономическая оценка инвестиций. – Питер, 2009. 416 с.
6. Ваганов П. А. Экогеологический риск: оценка, прогнозирование и картирование. // Вестник СПбГУ. Сер. 7, вып. 1, 2003, № 7.
7. Карлин Л. Н., Абрамов В. М. Управление энvironmentальными и экологическими рисками. – СПб.: изд. РГГМУ, 2006. 332 с.

**P. O. Orazov**

### **IMPROVING EFFICIENCY ANALYSIS OF INDICATORS IN CAPITAL INVESTMENT PROJECTS**

The purpose of economic analysis in enterprises of manufacture of building materials is maintenance of high level of ecologic and economic safety and stability of interaction between manufacture and the nature. Human economic activities are always connected with risk. Analysis of efficiency of projects serve as foundations for the most acceptable ways of risk reduction.

The received results can be used in planning and analysis of ecologic and economic indicators of construction in enterprises manufacturing building materials.

**П. О. Оразов**

### **СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ АНАЛИЗА ПОКАЗАТЕЛЕЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРОЕКТОВ КАПИТАЛЬНЫХ ВЛОЖЕНИЙ**

Целью экономического анализа на предприятиях по производству строительных материалов является обеспечение высокого уровня их эколого-экономической безопасности и стабильности взаимодействия между производством и природой. Хозяйственная деятельность человека всегда связана с определёнными рисками. Анализ эффективности проектов обосновывает наиболее приемлемые способы снижения рисков.

Полученные результаты могут быть использованы при планировании и анализе эколого-экономических показателей строительства предприятий по производству строительных материалов.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

J. Alimow

**MARKOW FUNKSIONALLARYNYŇ BIR MESELÄNIŇ  
DERÑEWINDE ULANYLYŞY**

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň: “Ýurdumyzda ylmy häzirkizaman talaplaryna laýyk ösdürmek we dünyä ülňülerine bap getirmek, ylmyň gazananlaryny halk hojalygyny ösdürmegin girewine öwürmek babatda ägirt uly işler alnyp barylmałydyr” [1, 47 s.] diýen parasatly sözleri ylma degişli her bir adamı täze üstünliklere ruhlandyrýar.

İşde geçirilen derñewiň netijesi, matematikanyň bir şahasy bolan, ähtimallyklar teoriýasynyň kämilleşmegine, onuň amalyyetde ulanylýan meseleleriniň giňelmegine ýardam eder.

Goý,  $X(t)$ ,  $t > 0$ ,  $(E, \mathfrak{B})$  giňişliginde berlen üzňüsiz, birjynsly, markow prosesi bolsun. Sadalyk üçin  $E$ -ni doly separabel metriki giňişligi,  $\mathfrak{B}$ -ni bolsa borel köplüğiniň  $\sigma$  – algebrasy hasap edeliň.

**Kesitleme.** Eger,  $\{X(t), \xi(t)\}$  jübüt, birjynsly, markow prosesini emele getirýän bolsa, onda  $\xi(t)$  töän prosesine,  $X(t)$  prosese görä markow funksionaly diýilýär.

İşde faza giňişligi diňe tükenikli  $I = \{1, 2, \dots, d\}$  bahalary kabul edýän markow funksionallaryna seredilýär. Wagt üzňüsiz bolan ýagdaýynda  $\{X(t), \xi(t)\}$  prosesiniň traýektoriýasy sagdan üzňüsiz we birlik ähtimallyk bilen çep predelli bar diýip hasap edeliň we

$$\xi_n(0) = \xi(0), \quad n = 1, 2, \dots \quad (1)$$

şerti kanagatlandyrýan şol bir  $X(t)$  prosese görä markow funksionallary bolan  $\xi_n(t)$ ,  $n = 1, 2, \dots$  yzygiderliligine seredeliň.

**Kesitleme.** (1) şerti kanagatlandyrýan markow funksionallarynyň  $\xi_n(t)$  yzygiderliliği islendik  $x \in E$ ,  $i \in I$ ,  $t \geq 0$  üçin

$$\lim_{n \rightarrow \infty} P_{x,i} \{ \xi_n(t) \neq i \} = 0 \quad (2)$$

şerti kanagatlandyrýan bolsa, onda oňa “azgyn predelli yzygiderlilik” diýilýär, bu ýerde:  $P_{x,i}$  – başlangyç  $X(0) = x$ ,  $\xi(0) = i$  şerti kanagatlandyrýan regulýar şertli ähtimallyk. Bu bolsa, islendik  $t \geq 0$  üçin,  $n \rightarrow \infty$  ymtylanda  $\{X(t), \xi_n(t)\}$  jübütin paýlanyşynyň,  $\{X(t), \xi(0)\}$  jübütin paýlanyşyna ýygnalýandygyny aňladýar.

Esasy  $X(t)$  prosesi, W. M. Surenkowyň [2] işde kesitleýşi ýaly, ergodik hasap edeliň, ýagny  $(E, \mathfrak{B})$  giňişlikde ähli  $x \in E$  we çäklenen  $\mathfrak{B}$  – ölçegdeş  $f$  funksiýa üçin

$$\lim_{t \rightarrow \infty} \frac{1}{t} \int_0^t f(X(s)) ds = \int_E \pi(dx) f(x) \quad (3)$$

deňligi kanagatlandyrýan  $\pi(dx)$  paýlanyş ähtimallygy bardyr. [2] işde (3) deňligiň ähli  $x \in E$ ,  $A \in \mathfrak{B}$  üçin

$$\lim_{t \rightarrow \infty} \frac{1}{t} \int_0^t P(s, x, A) ds = \pi(A) \quad (4)$$

deňlige ekwiwalentdigi görkezilýär. Bu ýerde:  $P(t, x, A)$ ,  $t \geq 0$  wagtda  $X(0)$  prosesiň  $x \in E$  ýagdaýdan  $A \in \mathfrak{B}$  köplüge geçiş ähtimallygy. Ondan başga-da,  $X(t)$  prosesi wagt üzňüsiz we diskret bolan hallaryň ikisinde hem periodik däl hasap edeliň, ýagny, wagt üzňüsiz bolanda,

$$\lim_{t \rightarrow \infty} \int_E \varphi(y) P(t, x, dy) = \int_E \pi(dy) \varphi(y) \quad (5)$$

deňlik ähli  $x \in E$  we ähli üzňüsiz çäklenen  $\varphi(y)$  funksiýalar üçin, wagt diskret bolanda bolsa,

$$\lim_{k \rightarrow +\infty} P(k, x, A) = \pi(A)$$

deňlik ähli  $x \in E$  üçin we  $A$  boýunça deňölçegli ýerine ýetýändir.

**1-nji teorema.** (1), (2) we (5) şertler bilen bilelikde, ähli  $t \geq 0$ ,  $x \in E$ ,  $i, j \in I$  üçin

$$\sup_{n \geq 1} \mathbf{P}_{x,i} \left\{ \xi_n(t) = i, \quad \xi_n(s) = j \right\} \xrightarrow[s \rightarrow t]{} 0, \quad i \neq j$$

predel ýerine ýetýän bolsa, onda ähli  $x \in E$ ,  $i, j \in I$  we ähli çäklenen üzňüsiz  $\varphi(y)$  funksiýalar üçin

$$\lim_{\substack{n \rightarrow \infty \\ t \rightarrow \infty \\ t\varepsilon_n \rightarrow u}} \left\{ \mathbf{P}_{x,i} [\varphi(X(t), \xi_n(t) = j)] - p_n^{ij}(u) \int_E \pi(dy) \varphi(y) \right\} = 0$$

predel ýerine ýeter ýaly,

$$\sum_{j=1}^d C_n^{ij} \leq 0, \quad C_n^{ij} \geq 0, \quad i \neq j, \quad \sum_{i=1}^d C_n^{ij} = -1$$

şertleri kanagatlandyrýan şeýle bir  $C_n^{ij}$  we  $\varepsilon_n \rightarrow 0+$  yzygiderlilikler bardyr, bu ýerde  $p_n^{ij}(u)$ ,  $e^{uC_n}$  matrisanyň  $(i, j)$ -nji elementi,  $C_n = \|C_n^{ij}\|_{i,j=1}^d$ . Bu teoremanyň subudy [3] işde görkezilendir.

Indi geçiş  $P_n(t, x, A)$  ähtimallygy ähli  $t \geq 0$ ,  $x \in E$ ,  $A \in \mathfrak{B}$  üçin

$$P_n(t, u, A) \leq P(t, x, A), \quad (6)$$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} P_n(t, x, A) = P(t, x, A) \quad (7)$$

şertleri kanagatlandyrýan, üzülýän  $X_n(t)$ ,  $t < \zeta_n$  markow prosesiniň yzygiderliligine seredeliň. Bu ýerde:  $\zeta_n$  – prosesiň ýasaýyş wagty. (6) we (7) şertleriň esasynda,  $0 \leq t < \zeta_n$  bolanda,  $X_n(t) = X(t)$  we ähtimallyk boýunça  $\zeta_n \uparrow \infty$  hasap etmek mümkündür.

$X(t)$  prosesiň ýasaýyş wagtynyň gysgaldylmagynyň bir ýagdaýly siňdiriji, iki ýagdaýly markow funksionalynyň  $X(t)$  prosese birleşmegine deňgütýcli bolýandygy sebäpli, 1-nji teoremadan aşakdaky teorema gelip çykýar:

**2-nji teorema.** Eger  $X(t)$  proses ergodik we periodik däl bolsa, onda (6) we (7) şertler ýerine ýetende, ähli  $x \in E$  we ähli üzňüsiz çäklenen  $f$  funksiýalar üçin

$$\lim_{\substack{n \rightarrow \infty \\ t \rightarrow \infty \\ t\varepsilon_n \rightarrow c}} \int_E P_n(t, x, dy) f(y) = e^{-c} \int_E \pi(dy) f(y) \quad (8)$$

deňlik ýerine ýeter ýaly, şeýle bir  $\varepsilon_n \rightarrow 0$  + yzygiderlilik bardyr.

(8) deňlikde  $f = 1$  goýup, alarys.

**1-nji netije.** 2-nji teoremanyň şertlerinde ähli  $x \in E$  üçin

$$\lim_{t\varepsilon_n \rightarrow c} P_n(t, x, E) = e^{-c}$$

predel ýerine ýetýär.

Indi

$$P_n(t, x, A) = P_x \left\{ e^{-\int_0^t \vartheta_n(X(s)) ds}, X(t) \in A \right\}$$

hususy hala seredeliň. Bu ýerde  $\mathfrak{B}$  – ölçegli  $\vartheta_n(x)$  funksiýalaryň yzygiderliliği aşakdaky şertleri kanagatlandyrýar:

$$\begin{aligned} \vartheta_n(x) &\geq \vartheta_{n+1}(x), \\ \lim_{n \rightarrow \infty} \vartheta_n(x) &= 0 \quad \text{we} \\ \int_E \pi(dy) \vartheta_n(x) &< \infty. \end{aligned} \quad (9)$$

$P_n(t, x, A)$  ähtimallyk üçin (6) we (7) şertleriň ýerine ýetýändigi aýdyňdyr. Bu ýerden aşakdaky netije gelip çykýar.

**2-nji netije.** Eger  $X(t)$  proses ergodik we periodik däl bolsa, onda (9) şert ýerine ýetende, ähli  $x \in E$  üçin

$$\lim_{n \rightarrow \infty} P_x e^{-\int_0^{t/\varepsilon_n} \vartheta_n(X(s)) ds} = e^{-t}$$

şerti kanagatlandyrýan şeýle bir  $\varepsilon_n \rightarrow 0$  + yzygiderlilik bardyr.

Indi  $\varepsilon_n$  yzygiderliliğiň asimptotikasyny anyklalyň.

[4] işiň netijelerinden we  $\varepsilon_n$  yzygiderliliğiň görnüşinden

$$P_x \{X(\tau(D)) \in A\} = \pi_D(A), \quad x \in A, \quad A \in \mathfrak{B}$$

deňligi we

$$\varepsilon_n \sim \frac{1}{P_{\pi_D} \tau(D)} P_{\pi_D} \left[ 1 - \exp \left\{ - \int_0^{\tau(D)} \vartheta_n(X(s)) ds \right\} \right] \quad (10)$$

ekwiwalentliliği kanagatlandyrýan,  $\pi(D) > 0$  bolan, şeýle bir  $D \in \mathfrak{B}$  köplük we  $\tau(D)$  markowyň goşulma momenti bardyr, bu ýerde:

$$\pi_D(A) = \frac{\pi(AD)}{\pi(D)}.$$

(10) deňligiň sag tarapyny

$$\delta_n \left\{ 1 + \int_E \pi(dx) h_n(x) g_n(x) \right\} \quad (11)$$

görnüşde ýazmak mümkün, bu ýerde:

$$\begin{aligned} \delta_n &= \int_E \pi(dx) \vartheta_n(x), \quad h_n(x) = \frac{\vartheta_n(x)}{\int_E \pi(dx) \vartheta_n(x)}, \\ g_n(x) &= P_x \left[ 1 - \exp \left\{ - \int_0^{\tau(D)} \vartheta_n(X(s)) ds \right\} \right]. \end{aligned}$$

$n \rightarrow \infty$  ymtylanda  $1 \geq g_n(x) \downarrow 0$  ymtylýandygy aýdyňdyr. Şonuň üçin,  $h_n(x)$  funksiýalaryň yzygiderliliginiň deňölçegli  $\pi$  – integrirlenmegi, (11) aňlatmadaky figuraly ýaýyň içindäki ikinji goşulyjynyň nola ymtylmagyny upjün edýär. Şonuň üçin, eger

$$\sup_n \int_{\{h_n > C\}} h_n(x) \pi(dx) \xrightarrow{n \rightarrow \infty} 0$$

ymtylsa, onda  $\varepsilon_n \sim \delta_n$ .

Türkmen döwlet binagärlik-gurluşyk  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
7-nji iýuly

## EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow.* Bilim – bagtyýarlyk, ruhubelentlik, rowaçlyk. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014.
2. *Шуренков В. М.* Эргодические процессы Маркова. – М.: Наука, 1989. 336 с.
3. *Алимов Дж.* Предельно эргодические марковские функционалы от эргодического процесса. // Теория вероятностей и ее применения, 1994, № 39, вып. 4. С. 1-11.
4. *Алимов Дж.* Несколько замечаний об “искусственной” регенерации. / Стохастические уравнения и предельные теоремы. – Киев: Ин-т математики АН УССР, 1991. С. 4-14.

**J. Alimov**

## APPLICATION OF MARKOV FUNCTIONALITIES IN A SINGLE TASK'S STUDY

The paper is focused on the application of Markov's functionalities of the ergodic process. The tasks of the asymptotic behavior of transition probability in breaking Markov's processes being close to ergodic are considered and relevant results are obtained.

**Дж. Алимов**

## ПРИМЕНЕНИЕ МАРКОВСКИХ ФУНКЦИОНАЛОВ ПРИ ИССЛЕДОВАНИИ ОДНОЙ ЗАДАЧИ

Работа посвящена приложению марковских функционалов от эргодического процесса. Рассмотрена задача об асимптотическом поведении переходной вероятности обрывающихся марковских процессов, близких к эргодическому и получены соответствующие результаты.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**O. Mämiýewa**

**PORT ULGAMYNA GEOMAGLUMAT TEHNOLOGIÝALARYNY  
ORNAŞDYRMAGYŇ MÜMKINÇILIKLERİ**

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow tarapyndan alnyp barylýan Türkmenistanyň döwlet syýasatyň ileri tutulýan ugurlarynyň biri ulag-aragatnaşy磕 ulgamydyr. Häzirki döwürde döwlet Baştutanymyzyň ýolbaşçylygynda kabul edilen we durmuşa geçirilýän iri möçberli hem-de uzakmöhletleyín milli maksatnamalaryň ulag pudagynyň maddy-enjamlaýyn binýadyny pugtalandyrmaga, degişli düzümleri döwrebaplaşdyrmaga we ösdürmäge gönükdirilendigi munuň aýdyň subutnamasydyr.

Ýurdumyzyň çäginde iri ulag merkezlerini kemala getirmek hormatly Prezidentimiziň başlangyçlarynyň biridir. Täze howa menzilleriniň, halkara deňiz portlarynyň, awtomobil we demir ýol menzilleriniň bina edilmegi bu başlangyçlaryň iş ýüzünde durmuşa geçirilýändigini alamatlandyrýar.

Hormatly Prezidentimiziň ýolbaşçylygynda Türkmenistan ulag ulgamynda halkara bileleşigi bilen hyzmatdaşlygy ösdürmek babatynda hem öz konsepsiýasyny kemala getirdi. Onuň esasy maksady ulag ulgamynda ylmy taýdan esaslandyrylan köptaraplaýyn hyzmatdaşlygyň nusgasyny döretmekdir. Şonuň üçin port ulgamynyň ulanylyşynyň netijeliliginí ýokarlandyrmak we işjeňleşdirmek üçin degişli şertleriň toplumyny döretmek zerurdyr.

Şu nukdaýnazardan, işiň wajyplygy Türkmenistanyň suw ulag ulgamynda maglumatlary işlemegeň kämilleşen tehnologiýalaryny hödürlemegiň we maglumatlary toplamagyň intellektual ulgamyny döretmegiň zerurlygyna esaslanýar. Şeýle tehnologiýalar ulag ulgamynyň ýagdaýy barada maglumatlary anyk almaga we dolandyryşyň ähli derejesiniň meselelerine ýeterlik goldaw bermäge mümkünçilik döreder.

Şeýle meseleleriň toplumyna degişli portda ýükleýiş-düşüriş işlerini kämilleşdirmäge mümkünçilik berjek tor maglumat tehnologiýasyny ornaşdyrmagyň üstünde iş alnyp barylýar [1]. Bu tehnologiýa işi amala aşyrmaga gatnaşyán ulaglaryň özara baglanyşygyny we ýükleri konteýnerlerde daşamagyň usullaryny saýlamaga, amala degişli tor ulgamyny düzgünleşdirmäge mümkünçilik berýär. Ol belli bir derejede oňyn çözgüdi berse-de, toruň düzümine mukdar taýdan tásir edip, operatiw däl çözgütleri almaga mümkünçilik berýär.

Deňiz terminalynyň ýük dolanyşyk wagtyny amatlylaşdyrmagyň şertine laýyk gelýän yükleriň gelşiniň global zynjyrynyň modelini işläp düzmek we ony ulanyaşa ornaşdyrmak meselesinde obýekt hökmünde deňiz konteýner terminaly göz öňünde tutulýar [5]. Meseläniň obýekti hökmünde ulanylan ekspert grafiki bahalandyrma we Holtuň çaklama usullary peýdalanylyp geçirilen barlaglar boýunça ekspert bahalaryň netijeleri alynýar. Bu usullar

müşderilere göz öňünde tutulýan isleglere iň ýakyn düzgün boýunça ýükleýiş-düşürişi meýilleşdirmegiň amatly algoritmini işläp düzmäge, pul serişdeleriniň aylanyşygynyň sazlaşyklylgynyň saklanma düzgünini göz öňünde tutup, amatly nyrhnama meýilnamasyny hasaplamaga mümkünçilik döretti.

Ulanjak tehnologiýamyzy görüp bolýandygy we onuň maglumat alyş-çalyş çeyeligi bu ýetmezçiligi tiz aradan aýyrmaga ýol açar.

Ýükleri geçirmegiň suw ýollaryny goramagyň maglumat modelini işläp düzmeke meselesini çözmege obýekti sebitiň ýükleri geçirip maglumatlaryny işleýän awtomatlaşdyrylan ulgam bolup, ol ýuze çykan ýagdaýa baha bermäge mümkünçilik döredýär [7]. Emma ýagdaýa berlen bahanyň takyklarynyň derejesiniň pesligi ýeke-täk anyk modeli hödürlemäge mümkünçilik bermeýär.

Giňişlik maglumatlaryny sazlamagyň awtomatlaşdyryş ulgamyny döretmegin amatly tehnologiýasyny saýlamak meselesini çözmege enjam-maglumat üpjünçilik çemeleşmesini peýdalanmak arkaly synanyşylýar [3]. Göz öňünde tutulýan awtomatlaşdyrylan ulgamy döretmek uly ylmy göwrümlü taslama bolup, onuň çylşyrymlylygy diňe giňişlik maglumatlarynyň we daşky gurşawyň (gözýetim, ýeliň tizligi we ş.m.) obýektiw häsiyetnamalaryny modelirlemek zerurlygyndan ybarat bolman, eýsem giňişlik desgalaryny dolandyrmagy amala aşyrýan sazlaýjynyň psihofiziologik ýagdaýyny we subýektiw adam faktoryny hem hasaba almagy talap edýär. Bu sanalan şertleri göz öňünde tutmak meseläni çözmeke peýdalanyljak üpjünçiliğin düzümünde emeli intellektiň ornaşdyrylmagy talap edýär.

Netijede, döredilen ulgamyň düzümindäki GIU-nyň mümkünçiliginin çäklidigi anyklanyldy.

Garalýan meseleleriň toplumynda peýdalanylýan model çemeleşmeleriň, tejribeleriň hemde seljermeleriň adat bolan ykdysady-matematiki modelleriniň, olaryň çäklenmeleriniň amatly çözüwini gözlemege kesgitli kynçlyklarynyň bardygyny görkezdi. Sebäbi bu modelleri gurmakda endik edilen maksat funksiýalaryna bolan çemeleşmeler, adatça, üç özara baglanyşkly üýtgeýänli funksiýany amatlylaşdyrmagy göz öňünde tutýar. Bu meseläni ýonekeýleşdirmek belli bolan matematiki usullary göz öňünde tutmazdan amala aşyrylýar. Ol usullar belli bolan seljerme çemeleşmelerini ulanmaga mümkünçilik bermeýär. Şol bir wagtyň özünde, meňzeş modelleri mümkün bolan belli matematiki usullar arkaly çözmeke degişli talaplary kanagatlandyrmaýar. Şoňa görä-de, meseleleriň bu toplumyny çözmeke üçin ewristiki algoritmler – beýan etme tehnologiýasy hödürlenilýär [9]. Bu tehnologiýanyň gysgaça manysy obýektleýin işi ýonekeý amallara bölüp we “illeri tutma” funksiýasyny girizmek bilen, kesgitli tertipde ýerleşdirmegi amal etmekden ybarattdyr. Şeýle funksiýa ýük dolanyşygynyň göwrümini beýan etmek bilen, gämileriň ýükleme-düşürme işlerini amatly güýçlendirmegiň bahasyny kesitleyýär. “Ille tutma” funksiýasyny girizmek bilen, portdaky ýük göterijileriň we ýük akymynyň bilelikdäki işini amatlylaşdyrmagy modelirlemäge synanyşyk edilipdir [2]. Netijede, awtorlar tarapyndan hödürlenilen tehnologiýa amatly çözgütleri gözlemäge mümkünçilik berýär. Emma tehnologiýanyň hödürleýän çözgütlерini daşyndan görüp bolmaýandygy “obýekt – amal” çäklenmelerini göz öňünde tutmaýar.

Obýektimiz üçin çözmeke bolýan meselämiziň esasy talaplarynyň biri hem ewristik algoritmler bilen beýan etme tehnologiýasy boýunça hödürlemäniň kemçiligin aradan aýyrmakdan ybarattdyr.

Port – flot logistiki zynjyry geçirmegiň netijeliliginı kämilleşdirmäge mümkünçilik berjek modeli işläp düzmeň meselesini çözmeňde netijelilik nazaryyetini, çözgütleri kabul etme we dolandyrma, statistik çaklama, faktor we morfologik seljerme, parametrik amatylaşdyrma, düzümleýin we parametrik sintez, matematiki modelirleme, barlag usullary, hyzmat ediji ugurlar ulgamynda peýdalanylypdyr [8].

Geomaglumat ulgamlaryny deňiz ulagyna ornaşdymagyň aýratynlyklaryna, ornaşadymagyň netijeliliginı hasaplamaňyň, ulgamyň mümkünçilikleriniň kömegini bilen çözgütleri kabul etmegiň usullaryna degişli barlag-seljeriş işi geçirilipdir [6]. Barlag-seljeriş işiniň maksadynyň portuň işiniň netijeliliginin innowasion ösüslere esaslanyp üpjün etmek bilen baglanyşyklydygy tassyklanylýar. Bu ýerde göz öňünde tutulýan innowasion ösus portuň tehniki-ykdysady görkezijilerini özünde jemlemäge ukypli geomaglumat ulgamyny işläp düzmeňi we ornaşdymagy maksat edinýär we aşakdakylary kesitleyär: GIU-ny deňiz portunda peýdalanmak işi eýyäm belli, ýöne onuň öň bar bolan ýa-da öň döredilen ykdysady görkezijili, anyk düzgünler boýunça guralan maglumatlar binýady bilen goşulyşmagy täzelik bolmak bilen, çözgüdi “on-line” ýagdaýynda kabul etmäge mümkünçilik berýär. Karar kabul edýän tarapyň islendik pursatda öz monitorynda daşama işine (gäminin ýa-da ýükün duran ýeri, resminamalaryň hereketi we taýýarlyk derejesi, ýuki işleme) degişli maglumaty synlamaga hakyky mümkünçiliği bar. GIU-da çözgütleri kabul etmekde goldaýy ulgam bolup, müşderilere hyzmaty gowulandyrmakda, dalaş edijiliği ýokary derejede saklamakda, işi giňşlik maglumatlary bilen bagly sôwda guramalarynyň girdejisini ýokarlandyrma makda geomaglumatlaryň seljermesi belli artykmaçlyklary berýär. GIU sôwda sebitini kesitlemekde we ýerini saýlamakda, daşarky mahabatlandyrmalary we önemçilik desgalaryny ýerleşdirmekde, gowşurma serişdeleriniň ýollaryny kesitlemekde we sazlamakda netijeli serişdeler bolup hyzmat edýär.

Sanawlardan görnüşi ýaly, bu usullaryň we enjamlaryň obýekte gönükdirilen görnüp duran serişdeleriniň bolmazlygy bölek üç içki ulgamyň netijelerine baha bermändir. Şol sebäpli işlenilip düzülen usulyýetiň beren netijesiniň garaşylýan çözgüde laýykdygyny barlamagyň aýratyn bahalandyrma işini geçirmeli bolýar.

Bu çemeleşmeler zynjyry tutuş ulgam hökmünde bitewülikde umumylaşdyrylyp ulanyllypdyr we alnan çözüwler zynjyryň logiki düzümne amatylaşdyryjy düzedişleri girizmändir.

Adatça, ol enjamlar ulgamlaryň arasynda bölek ulgamlar (yük çeşmeleri, aralyk saklama, kabul edijiler) üçin peýdalanylýar we basgaçaklaýyn netijeler çykarylýar. Hödürlenilýän çemeleşme geçirisiň zynjyr ulgamy üçin basgaçaklaýyn baha bermäge we düzedişleri tiz girizmäge mümkünçilik döreder.

Demir ýol, deňiz we awtomobil ulaglary torunyň “gury port” terminalynda özara ylalaşklylygyň usulyýetini işläp düzmeň meselesiniň maksady dürli ýurtlarda “gury portlary” guramagyň bar bolan tehnologiýalaryny we nazary barlaglaryny seljermekden, ulag torunyň işini otlularyň hereketine magistral-fider ulgam tehnologiýasyny ullanmak arkaly amatylaşdyrmakdan, demir ýol stansiýasy bilen deňiz portunyň özara baglanyşygynyň imitasion modelini işläp düzmeňden, “gury” we deňiz portunyň arasynda yük akymyny paýlamagyň hem-de ulag toruna hyzmat etmek üçin “gury porty” ýerleşdirmek boyunça hödürnamalaryň usulyýetini işläp düzmeňden ybaratdyr [9].

Bu işläp düzмелер ulanylyş ähmiyetli bolup, demir ýol we suw ulaglarynyň özara baglanyşygyны gowulandyrmagà, porta degişli düşelgeleriň geçirijilik we deňiz portunyň duralgalarynyň täzeden işleýiš ukybyny ýokarlandyrmagà, wagonlaryň ýük we gümrük amallary üçin durýan wagtyny azaltmaga mümkünçilik berer. Bu çözgütleri almakda köpçülige hyzmat ediş nazaryýetiniň elementleri, induksiýa we deduksiýa, ekspert bahalandyrma usullary ulanylýpdyr. Meseläni çözmekde peýdalanylan nazaryýetiň, usullaryň obýektleýin we takyklyk mümkünçilikleriniň hödürlenilýän tehnologiýa garanda kämil bolmazlygy tiz çözgütleri almak mümkünçiliginden daşarda galýar.

Netijede, seljermelerden görnüşi ýaly, dürli sebitleriň portlary üçin ulanylan usullaryň, tehnologiýalaryň ornuna şu gün giňden ulanylýan geomaglumat tehnologiýalaryny peýdalanmak oňyn netjesini berer.

Türkmen döwlet ulag we aragatnaşyk  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
16-njy apreli

## EDEBIÝAT

1. Алексеев И. В. Совершенствование организации взаимодействия различных видов транспорта в транспортных узлах. / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – Владивосток: Мор. гос. ун-т, 2010. 1,5 п.л.
2. Андрющенко А. О. Модель совместной оптимизации парка кранов и грузопотоков морского порта. // Вестник ОНМУ, 2008, № 25. С. 157-165.
3. Ивакин Я. А. Методы интеллектуализации промышленных геоинформационных систем на основе онтологий. / Автореферат на соискание ученой степени доктора наук. – Санкт-Петербург: ЛЭТИ, 2010. 42 с.
4. Король Р. Г. Взаимодействие различных видов транспорта в транспортном узле при наличии терминала «Сухой порт» (на примере Владивостокского транспортного узла). / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – Москва: МГУПС (МИИТ), 2015. 1,5 п.л.
5. Нерман А. А. Логистические методы и технологии организации и планирования работы контейнерного терминала. / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – СПб.: ГИЭУ, 2009. 1,5 п.л.
6. Панамарева О. Н. Обоснование целесообразности внедрения ГИС и ее интеграции с экономическими системами морских транспортных предприятий. / Сб. науч. тр. Вып. 3. – Новороссийск, 2012. С. 82-90.
7. Серебряков А. М. Геоинформационные средства анализа и разрешения нештатных ситуаций при строительстве морских турбопроводов. / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – Санкт-Петербург: Гос. гидромет. ун-т, 2010. 1,5 п.л.
8. Скрябин Д. С. Система порт–флот в логистике поставок энергоресурсов. / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – Санкт-Петербург: ГМА им. адм. С. О. Макарова, 2011. 1,5 п.л.
9. Степанец И. А. Совершенствование методического обеспечения формирования и использования нормативной базы для решения эксплуатационных задач управления морских портов. / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – Владивосток: Мор. гос. ун-т, 2010. 1,5 п.л.

**O. Mamiyeva**

## **POSSIBILITIES OF IMPLEMENTATION OF GEOINFORMATION TECHNOLOGIES IN PORT SYSTEMS**

The research is devoted to offering of a modern technology of processing data of sea ports of our country and issues based on the necessity of creation of intellectual instrument of data collection.

Theoretical approaches, capabilities of objective and concrete methods, ways of taking operative decisions, used by foreign specialists, with the technology offered by us.

As a result, implementation of currently widely used geoinformation technologies instead of technologies, used at various regions, is offered.

**О. Мамиева**

## **ВОЗМОЖНОСТИ ВНЕДРЕНИЯ ГЕОИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В ПОРТОВЫЕ СИСТЕМЫ**

В работе рассматривается задача предложения современной технологии обработки данных морского транспорта нашей страны и задачи, основанные на необходимости создания интеллектуального инструмента сбора информации.

Оцениваются и сравниваются теоретические подходы, возможности объектных и конкретных методов, возможности получения оперативных решений, используемых зарубежными специалистами с технологией, предлагаемой автором статьи.

В результате, предлагается внедрение широко используемых в настоящее время геоинформационных технологий вместо методов и технологий, используемых для портов различных регионов.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**A. Saparmyradow, B.A. Jumaýew**

**BLOHUŇ SFERASY BOÝUNÇA KUBITIŇ HEREKETINIŇ  
INTERAKTIW IMITASION MODELI**

Häzirki döwürde dünýä möçberinde ylymda we bilimde ýetilen sepgitler, tehnologiýada gazanylan üstünlikler ýokary görkezijilere eyedir. Energetika we senagat pudagynyň kompýuterleşdirilmegi we desgalaryň awtomatik usulda dolandyrylmagy kompýuter tehnologiýasynyň ýokary depginler bilen ösýändiginiň şayadydyr.

Soňky ýyllarda nanotehnologiya we täze materiallary işläp taýýarlamak boýunça alnyp barylýan işler barha güýçlenýär. Nanotehnologiyanyň ösmegi netijesinde kompýuterleriň ýa-da prosessorlaryň tizliginiň we işjeňliginiň ýokarlanmagy bilen bir hatarda olaryň göwrümleri hem kiçelýär. Bu babatda “Intel” kompaniýasynyň ozalky dolandyryjysy Gordon Muruň kanunynda şeýle diýilýär: “Her 18 aýdan kompýuterleriň tizligi 2 esse artýar, göwrümleri bolsa kiçelýär” [6]. Şeýlelikde, elektron abzallaryň göwrümleriniň kiçelmegi alymlary we inženerleri kwant fizikasynyň kanunlaryny göz öňünde tutmaga iteryär. Eger nanometr ( $10^{-9}$  metr) we pikometr ( $10^{-12}$  metr) çäklerindäki kiçi ölçegli elektron abzallary ýa-da prosessorlary öndürmek göz öňünde tutulan halatynda kwant fizikasynyň kanunlaryna hem bu işin bir bölegi hökmünde garalmasa, onda prosessor köp babatda nätakyklyklara ýol açar. Çünkü bu ölçeglerde kompýuterleriň düzümünde ulanylýan tranzistorlarda tunnel effekti ýuze çykyp başlaýar we nätakyklyk döreýär. Şeýle ýagdaýda adaty kompýuterleriň işleyiň düzgünine täzece çemeleşmegiň zerur bolandygy üçin 1980-nji ýyllaryň başlarynda Ý. Maniniň, Riçard Feýnmeniň we beýlekileriň başlangyjy bilen *kwant maglumat tehnologiyasy* esaslandyryldy [2]. Ýagny, adaty kompýuterlerden tapawutlylykda, kompýuterleri kwant mehanikasynyň kanunlaryna esaslanyp öndürmek öne sürüldi. Şeýlelik bilen, kwant maglumat tehnologiyasy döredi.

Makalada kwant maglumat tehnologiyasynyň esaslary, onda ulanylýan esasy operatorlar, olaryň Microsoft Visual Studio we Visual C# (si sharp) kompýuter programmalaşdyrma diliniň kömegini arkaly matematiki modelirlenilişi hem-de onuň interaktiw imitasiýasy hödürlenilýär.

1. Berlen buýrugy ýerine ýetirmek üçin kompýuterleriň amala aşyrýan amallarynyň yzygiderliligine “algoritm” diýilýär. Algoritmler logiki amallaryň toplumydyr. Adaty kompýuterlerde maglumatlaryň üstünde işlemek üçin düzülen algoritmler ýa-da matematiki buýruklar, şeýle-de maglumatlar iki sany sifriň üstünde gurlandyryr: 1 (bir) we 0 (nol). Bu sifrlere “bit” diýilýär we olar, köplenç, iki sany tapawutly napräyaženiýä yşarat edýär [2]. Maglumat şu iki sifriň logiki düzülüşinden emele gelýär: mysal üçin, “100101110101” ýaly. Adaty kompýuterlerde 0 we 1 bahalara eýe bolýan “bitiň” manysy tranzistoryň nokatlarynyň arasyndaky iki tapawutly potensial tapawuda, zarýadly bölejikleriň bardygy ýa-da ýokdugu

hakyndaky fiziki ululyklara yşarat edýän bolsa, kwant maglumat hadalarynda “bitiň” ýerini tutjak “kubitiň” manysy elektroný spinleri ( $+1/2$  we  $-1/2$ ), şöhläniň polýarlanmagy (töwerekleyin we gönümel polýarlanan yrgyldylar), şeýle-de potensial çukur hökmünde ulanyljak kwant nokatlaryndaky elektroný we deşijegiň diskret energetiki derejeleri ýaly kwant fiziki ululyklar bolup biler. Şeýle fiziki ululyklar bilen işlemek üçin bolsa, kwant mehanikasynyň *superpozisiýa prinsipini* hem göz öňünde tutmak hökmanydyr [3]. Şeýlelikde, adaty kompýuterlerden tapawutlylykda, kwant kompýuterlerinde maglumatlar proseslenende diňe iki sany sıfr **bit** hökmünde peýdalanylman, eýsem, olaryň superpozisiýalary hem ulanylýar. Şeýle ýagdaýda täzece logiki amallaryň işlenilip düzülmegi zerurdy.

Adaty kompýuterlerde ulanylýan bu sıfırleri sferanyň iki polýusyna – demirgazyk we günorta polýusyna meňzetmek mümkündür. 1-nji suratda görkezilişi ýaly, şeýle hyýaly sfera “Blohuň sferasy” diýilýär [4]. Şeýlelikde, adaty kompýuterler sferanyň diňe iki sany nokadyny ulanyp bilýärler diýmek bolar. Kwant kompýuterleri bolsa kwant mehanikasynyň kanunlary bilen utgaşdyrylyp, has tiz görnüşde işlemäge niýetlenilýär. Has takygy, sferanyň demirgazyk we günorta polýuslaryna ugrukdyrylan iki sany wektor göz öňune getirilende, kwant kompýuterleri üçin algoritm勒 düzülende we maglumatlar proseslenende diňe bu iki wektoryň ugrukdyrylan nokatlary ulanylman, eýsem, olaryň superpozisiýalarynyň görkezjek nokatlaryny, ýagny, sferanyň ähli nokatlaryny hem ullanmak mümkün bolar. Bu iki wektor “kubit” (kwant bit) diýlip atlandyrylyar. Ýagny, kubitiň iki sany biri-birine ortogonal düzüjisi bolýar:  $|0\rangle$  we  $|1\rangle$ .

Adaty kompýuterlerde ulanylýan bitlerden tapawutlylykda, kwant bitleri ýa-da kubitler aşakdaky ýaly ket belgileri bilen görkezilýär:

$$\text{logiki nolluk: } |0\rangle \quad \text{we} \quad \text{logiki birlik: } |1\rangle.$$

Kwant maglumat tehnologiyasynda logiki funksiýalary ýa-da operatorlary matrisalaryň kömegin bilen modelirlemek has düşünükli bolýar. Şonuň üçin, logiki nollugy we logiki birligi hem matrisalar arkaly belgilemeli bolýar:

$$|0\rangle = \begin{pmatrix} 1 \\ 0 \end{pmatrix}; \quad |1\rangle = \begin{pmatrix} 0 \\ 1 \end{pmatrix}. \quad (1)$$

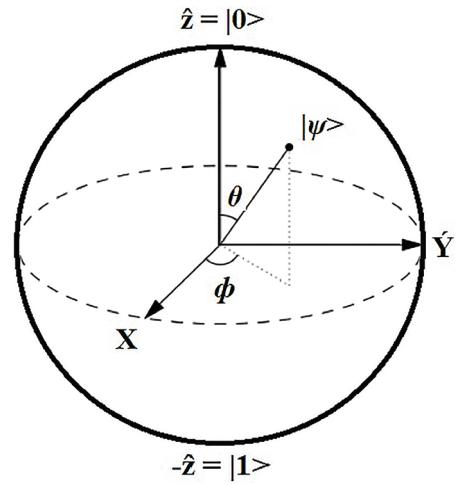
Kubitler we olaryň ortogonal düzüjileriniň superpozisiýasyndan durýan “ýagdaýlar” ( $\psi$ ) Blohuň sferasy arkaly suratlandyrylyar we aşakdaky ýaly modelirlenilýär (2):

$$|\psi\rangle = \alpha |0\rangle + \beta |1\rangle = \alpha \begin{pmatrix} 1 \\ 0 \end{pmatrix} + \beta \begin{pmatrix} 0 \\ 1 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} \alpha \\ \beta \end{pmatrix}; \quad (2)$$

$$|\alpha|^2 + |\beta|^2 = 1 \text{ (ortonormallyk şerti);} \quad (3)$$

$$\alpha = \cos\left(\frac{\theta}{2}\right); \quad \beta = e^{i\phi} \sin\left(\frac{\theta}{2}\right); \quad (4)$$

$$(0 \leq \theta \leq \pi); \quad (0 \leq \phi \leq 2\pi); \quad i^2 = -1. \quad (5)$$



*1-nji surat.* Blohuň sferasy

Kubitler matrisalar arkaly modelirlenilýändigi sebäpli, olaryň üstünde işlemek we amallary ýerine ýetirmek üçin niýetlenilýän kwant operatorlary hem matrisalar bilen görkezilýär. Şu aýdylanlardan ugur alyp, kwant kompýuterinde ulanyp boljak esasy operatorlary Tablisadaky ýaly görkezmek bolar:

**Tablisa**

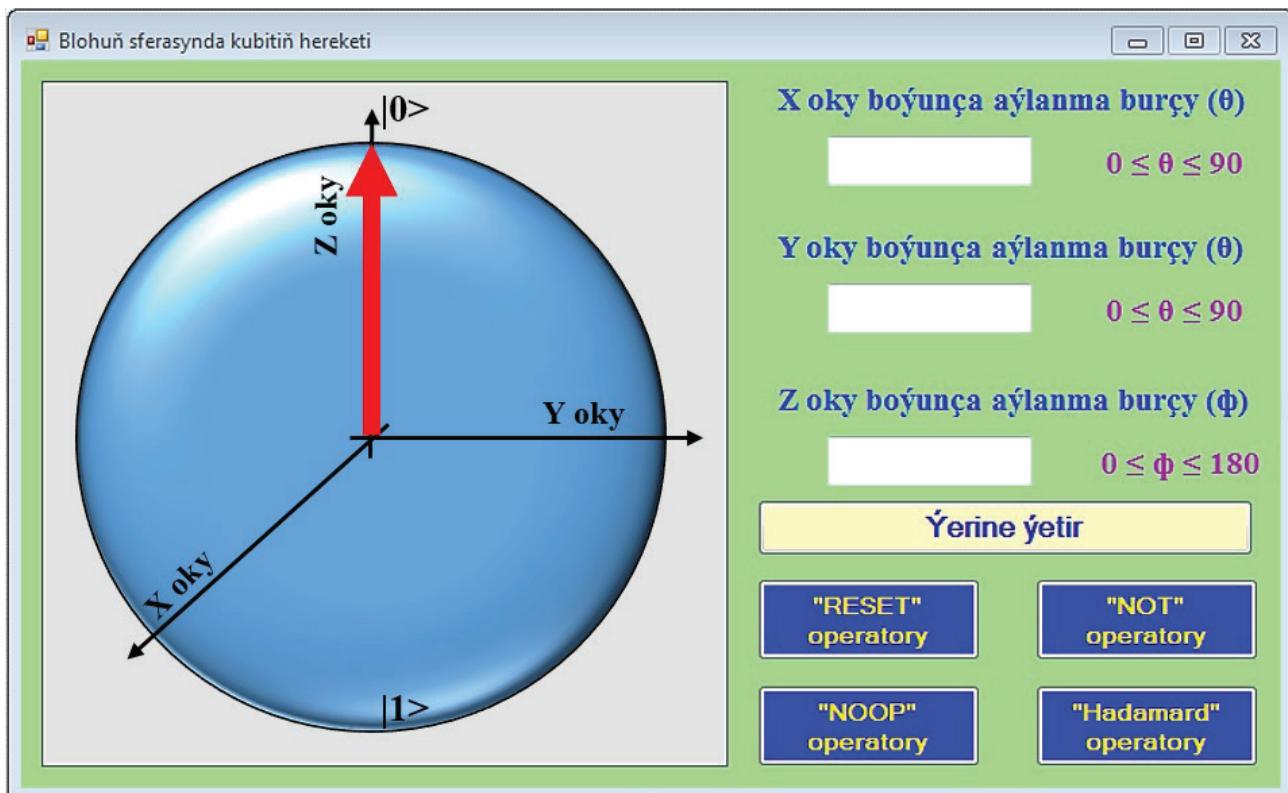
Kwant operatorlary

Operatoryň ady	Operatoryň wezipesi	Matematiki modeli
$X_\theta$	Kubiti başdaky ýagdaýdan $\theta$ dereje $X$ okunyň daşyndan aýlamak	$\begin{pmatrix} \cos(\theta/2) & -i \sin(\theta/2) \\ -i \sin(\theta/2) & \cos(\theta/2) \end{pmatrix}$
$Y_\theta$	Kubiti başdaky ýagdaýdan $\theta$ dereje $Y$ okunyň daşyndan aýlamak	$\begin{pmatrix} \cos(\theta/2) & -\sin(\theta/2) \\ \sin(\theta/2) & \cos(\theta/2) \end{pmatrix}$
$Z_\phi$	Kubiti başdaky ýagdaýdan $\phi$ dereje $Z$ okunyň daşyndan aýlamak	$\begin{pmatrix} e^{-i\phi/2} & 0 \\ 0 & e^{i\phi/2} \end{pmatrix}$
NOT (HE)	Başdaky ýagdaýy tersine öwürmek	$\begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$
NOOP ("no operation")	Ýagdaýlary öňki durkunda galdyrmak	$\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$
Adamaryň operatory	Logiki nollugy we birligi deň ähtimallykda saklamak	$\frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 1 & -1 \end{pmatrix}$
"Reset" operatory	Islendik ýagdaýy logiki nolluk ýagdaýyna getirýär	Ýok

Tablisada görkezilen  $X_\theta$ ,  $Y_\theta$  we  $Z_\phi$  operatorlaryny ulanyp, kubitleri Blohuň sferasynyň ähli nokatlarynda gezdirmek mümkündir.

2. Häzirki zaman kompýuterlerini, ýagny, adaty kompýuterleri hem-de öýjükli telefonlary işe goýbermek üçin birnäçe operasion ulgamlar we şol operasion ulgamlar üçin niýetlenilýän ençeme programmalar toplumy bardyr. Iň esasy ulanylýan operasion ulgamlaryň arasynda Windows, Android we iOS operasion ulgamlaryny belläp geçmek ýerlikli bolar. Bu operasion ulgamlarda ýerleşdiriljek programmalar toplumy bolsa dürlü programmalaşdyrma dilleriniň kömegi bilen döredilýär. Microsoft kompaniyasy tarapyndan 2015-nji ýylда goýberilen Microsoft Visual Studio programmasynyň binýadynda Xamarin Studiosy hem ýerleşdirilendir. Bu Studioda Visual C# programmalaşdyrma dilini ulanyp, ýokarda görkezilen operasion ulgamlaryň üçüsü üçin hem oňaýly programmalar toplumyny döretmek mümkünçiligi bardyr. Şol sebäpli hem bu makalada hödürlenilýän interaktiw imitasiýa Visual C# programmalaşdyrma dilinden peýdalanylyp döredildi [1].

Tablisadan görnüşi ýaly, kwant maglumat tehnologiyasynda ulanylýan operatorlaryň her biriniň özüne mahsus funksiyasy bolýar. 2-nji suratda Microsoft Visual Studio programmasında Visual C# programmalaşdyrma diliniň kömegi arkaly döredilen interaktiw imitasion modelde kwant operatorlarynyň kubitiň üstünde amala aşyrýan amallaryny görmek mümkünçiligi bardyr. Bu imitasion modeliň sag böleginde Tablisada görkezilen operatorlar, çep böleginde bolsa Blohuň üçölçegli sferasy we logiki nolluk ýagdaýyndaky kubit ýerleşdirilendir.



*2-nji surat.* Blohuň sferasy boýunça kubitiň hereketi

$X$ ,  $Y$  we  $Z$  oklary boýunça kubiti aýlamak üçin isleg bildirilýän burcuň ululygyny ýazmaly we “Yerine ýetir” düwmesine basmaly. Şeýlelik bilen, ilkibaşda logiki nolluk ýagdaýynda duran kubit oklaryň daşyndan aýlanyp, Blohuň sferasynda başga bir nokada ugrukdyrylar. Şonuň ýaly hem, “Yerine ýetir” düwmesiniň aşagynda ýerleşdirilen operatorlara basylanda, kubit şol operatorlaryň talaplaryna görä ýerini üýtgeder. Mysal üçin, “Reset” operatoryna basylanda, kubit ilkibaşdaky ýagdaýyna gaýdyp geler. Şeýlelikde, 2-nji suratda görkezilen interaktiw imitasion modeli ulanmak bilen, Blohuň sferasy boýunça kubitiň hereketine gözegçilik etmek, operatorlaryň funksiýasyna has aýdyň göz ýetirmek mümkünçiligi döreýär.

2015-nji ýylyň awgust aýynda “D-Wave Systems” kompaniyasy “D-Wave 2X” atly täze kompýuteriň çykjakdygyny, onuň işjeňliginiň adaty kompýuterleriň meňzeş görkezijilerinden 600 esse ýokarydygyny mälim etdi. Häzirki wagtda bu kompaniya dünýäde kwant kompýuterlerini öndüryýän esasy kompaniyalaryň biridir. Onuň müşderileri bolsa, esasan, “Google” we “NASA” bolup durýär. “Intel” kompaniyasy hem kwant kompýuterini döretmek üçin maýa goýmaga girişýär. Bu iş bilen Niderlandlardaky Delft tehnologik uniwersitetiniň we amaly barlaglar guramasynyň hünärmenleri meşgul bolarlar. “Intel” kompaniyasy we onuň hyzmatdaşlary ýakyn on ýylda kwant kompýuterini döretmegi meýilleşdirýärler. Munuň üçin bolsa, niderland alymlary maliye goldawyndan başga-da, zerur bolan tehniki ýardama eýe bolarlar [5]. Diýmek, kwant kompýuterleriniň adaty kompýuterlerden has ukyplı bolandygy zerarly, olara duýulýan mätäçlik we zerurlyk günsaýyn artýar. Ýurdumyzda elektron senagatyny, kwant elektronikasyny döretmek we tehnologiýa babatynda uly işleri amala aşyrmak üçin kwant kompýuterlerinden baş çykarmagyň geljegin iň esasy meselesi boljakdygy ikuçsuzdyr.

## **NETIJELER**

1. Kwant maglumat tehnologiýasy we onda ulanylýan algoritmler barada maglumat berildi. Kubitleri dolandyrmak üçin ulanyp boljak algoritmler we olaryň matematiki modelirlenilişi taýýarlanыldy.

2. Kubitiň Blohuň sferasy boýunça hereketine gözegçilik etmek maksady bilen Visual C# programmalaşdyrma diliniň kömegini arkaly döredilen interaktiw imitasion model teklip edildi.

Türkmenistanyň Goranmak ministrliginiň  
Beýik Saparmyrat Türkmenbaşy adyndaky  
Harby instituty,  
Türkmenistanyň Döwlet energetika  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
23-nji oktyabry

## **EDEBIÝAT**

1. *Jack Xu. Practical C# Charts and Graphics.* – ABŞ, 2007.
2. *Jumayew B. A. Kwant maglumat hadysalary we 2 kwabitli ulgamlar üçin kwant jebisligini üpjün etmek.* // Türkmenistanda ylym we tehnika, 2016, № 2.
3. *Валиев К. А., Кокин А. А. От кванта к квантовым компьютерам.* – М.: Природа, 2002.
4. *Вяльй М. Кvantovye algoritmy: возможности и ограничения.* – СПб., 2011.
5. *The D-Wave 2X System.* <http://www.dwavesys.com>. – Burnaby, 2015.
6. *Timothy Spiller. Quantum Information Technology.* – Bristol, 2002.

**A. Saparmuradov, B.A. Jumayev**

## **INTERACTIVE IMITATIONAL MODEL OF A QUBIT'S MOTION IN THE BLOCH'S SPHERE**

Information about quantum information technology and quantum algorithms was provided. Possible algorithms to operate a qubit and their mathematical models were prepared. By the help of Visual C# programming language, interactive imitational model of qubit's motion in the Bloch's sphere was proposed.

**А. Сапармурадов, Б. А. Джумаев**

## **ИНТЕРАКТИВНАЯ ИМИТАЦИОННАЯ МОДЕЛЬ ДВИЖЕНИЯ КУБИТА НА СФЕРЕ БЛОХА**

Изложены сведения о квантовых информационных технологиях и применяемых в них алгоритмах. Созданы математическая модель и алгоритмы для того, чтобы управлять кубитами. Предложена интерактивная имитационная модель движения кубитов в сфере Блоха, составленная на языке программирования Visual C#.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**M. G. Kelowa, A.A. Işangulyýew, B. Ý. Atamanow**

**“ALTYN ASYR” TÜRKMEN KÖLÜNIŇ “AKÝAÝLA” SUW  
HOWDANYNYŇ ZEÝAKABA ŞOR SUWLARYNYŇ PASYLLAR  
BOÝUNÇA HIMIKI DÜZÜMI**

“Türkmenistany ykdysady, syýasy we medeni taýdan ösdürmegin 2020-nji ýyla çenli döwür üçin Baş ugrı” Milli maksatnamasynda hem-de “Türkmenistanyň 2030-njy ýyla çenli durmuş-ykdysady ösüşiniň esasy görkezijilerinde” halk hojalygynyň iri pudaklarynyň biri bolan suw hojalygynyň geljek ýyllarda ösüşi, suw baýlyklaryndan peýdalanylyşy, gurulmaly suw hojalyk desgalary hakynda anyk işler, täze wezipeler bellenildi. Muňa mysal edip, Türkmen kölünüň, onuň Baş şor suw akabalarynyň we suw hojalyk desgalarynyň gurluşygy bilen birlikde, oba hojalyk ýerleriniň melioratiw ýagdaýynyň gowulandyrylmagy, balykçylyk pudagynyň ösdürilmegi, suw baýlyklarynyň tygşytly we peýdaly ulanylmaý yaly meseleleri görkezmek bolar [1].

“Altyn asyr” Türkmen kölünüň ýurdumazyň ykdysady kuwwatyny artdyrmakdaky, oba hojalygynyň ekerançylyk we maldarçylyk pudaklaryny ösdürmekdäki, azyk öňümleriniň öndürilişini artdyrmakdaky we döwletimiziň azyk howpsuzlygyny durnukly üpjün etmekdäki, halkemyzyň durmuş-ykdysady ýagdaýyny gowulandyrmakdaky hem-de täze iş ýerleriniň müňlerçesini döretmekdäki ähmiýeti örän uludyr. Onuň kenar ýakalarynda ýakyn geljekde täze şäherçeler, etraplar, obalar dörär.

Şonuň bilen baglylykda tehniki we arassa agyz suw üpjünçiliginiň meselelerini çözmek örän wajyp bolup durýar.

“Altyn asyr” Türkmen kölünüň ulgamynda zeý suwlaryny köptaraplaýyn öwrenmek göz öňünde tutulýar. Bu maksat bilen alymlar tarapyndan zeý suwlaryny dürli maksatlar üçin (agyz suwy, hojalyk, tehniki, maksatlar üçin, suwy arassalaýan süzgüçleri taýýarlamak, günün energiýasyny ulanmak, minerallaşan suwlary süýjediji membranalı enjamlary işläp düzme) gaýtadan ulanmaga mümkünçilik berýän tehnologik enjamlaryň toplumyny işläp düzme boýunça ylmy-barlag işleri alnyp barylýar.

Şor akaba suwlarynyň himiki häsiyetleriniň dürlüligi olaryň çylşyrymlı himiki düzümleri bilen şertlenendir. Suwuň minerallaşma derejesine esaslanyp, olary haýsy maksatlar üçin ulanyp boljakdygyny kesgitläp bolýar [2].

Suwlary arassalamagyň usulynyń saýlap almak suwuň düzümine we arassalanylýan suwa bolan talaplar bilen kesgitlenilýär.

Şol maksat bilen “Altyn asyr” Türkmen kölünüň “Akýaýla” suw howdanynyň zeýakaba şor suwlarynyň pasyllar boýunça himiki düzümi öwrenildi. Alnan netijeler aşakdaky Tablisada getirilýär.

Derňewiň netijeleriniň görkezişi ýaly, suwuň düzümi möwsümleýin üýtgäp durýar. Suwuň umumy minerallaşma derejesiniň üýtgeýjiliği ýylyň dowamynda 5920 mg/dm<sup>3</sup>-den 7319 mg/dm<sup>3</sup>-e çenli aralykda bolup, bu görkezijiler I-III çäryéklerde has ýokarydyr. Duzlulyk derejesi boýunça bu suwlar duzly suwlara degişlidir. Suwuň umumy talhlygy çäryeklere görä üýtgeýär, I çäryékde umumy talhlyk has ýokary bolup, ol 49,00 mol/m<sup>3</sup>-e ýetýär.

**Tablisa**

“Altyn asyr” Türkmen kölünüň “Akýaýla” suw howdanynyň pasyllar boýunça himiki düzümi (2015-nji ýyl)

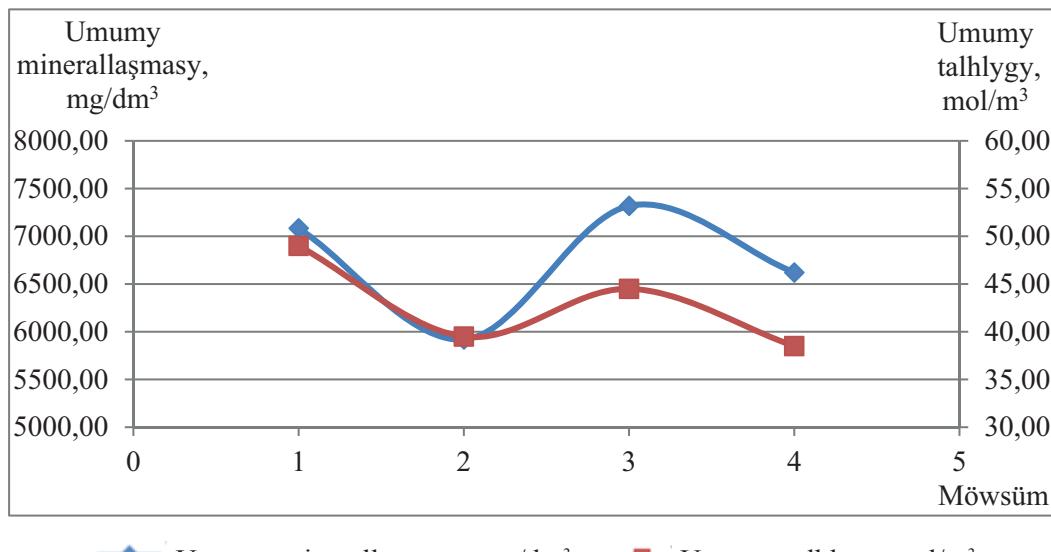
№	Görkezijiler	Pasyllar					Ters osmos membrana usuly üçin suwa bolan talaplar
		I	II	III	IV	ortaça	
1	Bulanyklyk, mg/dm <sup>3</sup>	4,3	5,3	1,5	2,2	3,32	0,6
2	Wodorod görkezijisi, pH	8,03	8,02	7,69	8,14	7,97	3-10
3	Umumy minerallaşmasy, mg/dm <sup>3</sup>	7085	5920	7319	6621	6736	50 000
4	Gury galyndy, mg/dm <sup>3</sup>	7000	5830	7250	6550	6657	—
5	Umumy talhlygy, mol/m <sup>3</sup>	49,00	39,50	44,50	38,50	42,87	20
6	Eremeyän jisimler (ölçegi 0,01 mm), mg/dm <sup>3</sup>	38,3	8,4	45,7	9,3	25,42	—
7	Permanganat okislenmesi, mg O <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup>	8,80	18,00	4,88	8,32	10,0	2,0
8	Karbonat iony (CO <sub>3</sub> <sup>2-</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	Ýok	Ýok	Ýok	6,0	1,5	—
9	Gidrokarbonat iony (HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	158,6	176,9	134,2	140,3	152,5	—
10	Hlorid iony (Cl <sup>-</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	2340,0	1950,0	2435,3	2162,8	2222,0	—
11	Sulfat iony (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	2284,3	1864,5	2331,6	2129,9	2152,5	—
12	Kalsiy iony (Ca <sup>2+</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	370,7	300,6	350,7	300,6	330,6	—
13	Magniy iony (Mg <sup>2+</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	370,7	297,7	328,1	285,6	320,5	—
14	Natriy iony (Na <sup>+</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	1524,0	1297,8	1705,2	1569,0	1524	—
15	Kaliy iony (K <sup>+</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	34,0	30,0	28,0	22,0	28,5	—
16	Nitrat iony (NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	2,26	1,78	2,73	3,57	2,58	—
17	Nitrit iony (NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	< 0,003	< 0,003	< 0,003	0,0034	0,0031	—
18	Ammoniy iony (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	< 0,05	< 0,05	1,81	< 0,05	0,49	—
19	Umumy demir (Fe <sup>n+</sup> ), mg/dm <sup>3</sup>	< 0,05	< 0,05	< 0,05	< 0,05	0,05	0,1
20	Ftor (F), mg/dm <sup>3</sup>	0,78	0,80	0,81	0,80	0,80	—
21	Marganes (Mn), mg/dm <sup>3</sup>	0,053	0,023	0,018	0,0070	0,025	—

Talhlygy boýunça suwlar şu toparlara bölünýär: talhlygy örän ýokary (12-20 mg-ekw/l), talhlygy güýçli (20-40 mg-ekw/l) we talhlygy örän güýçli (> 40 mg-ekw/l) suwlar [2]. Alnan netijeler zeýakaba şor suwlarynyň talhlygy örän güýçli bolan suwlaryň toparyna degişlidigini görkezýär (*1-nji surat*).

Zeýakaba şor suwlarynyň bulanyklygy pasyllara görä 1,5 mg/dm<sup>3</sup>-den 4,3 mg/dm<sup>3</sup>-e ýetýär. Suwuň bulanyklygy onuň düzümindäki gaýmalaşýan maddalaryň mukdaryna bagly, 86

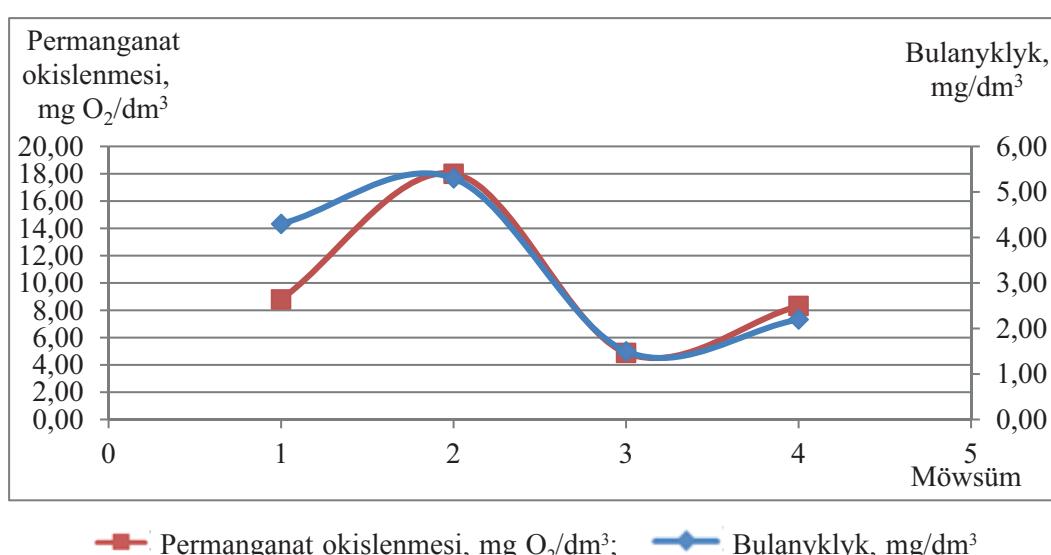
olar, esasan, toýunyň, çägäniň, laýyň bölejiklerinden, organiki we organiki däl maddalardan we dürli mikroorganizmlerden ybaratdyr. Gaýmalaşýan maddalaryň konsentrasiýasy möwsümleýin ýagdaýlara we akymyň düzgünine, şeýle hem antropogen ýagdaýlara (oba hojalygy, jemagat-durmuş suw akymalary, dag magdanlaryny işlemek we ş.m.) bagly bolýar.

Gaýmalaşýan maddalaryň organiki bölegine kolloid gumin birleşmeleri, organiki maddalaryň (suwdaky janly organizmler) dargama önumleri degişlidir. Şonuň üçin zeýakaba şor suwunyň bulanyklygynyň ýokarlanmagy bilen, onuň permanganat okislenmesi hem artýar.



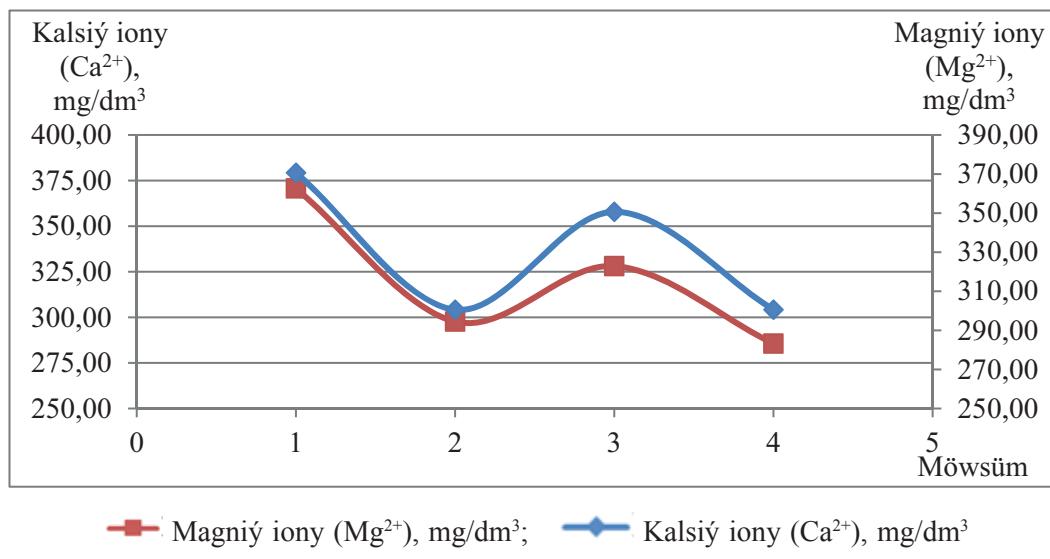
**1-nji surat.** Pasyllara baglylykda suwuň umumy minerallaşmasynyň we umumy talhlygynyň üýtgeýşi

Suwuň düzümünde organiki goşundylaryň bardygy permanganat okislenmesi boyunça kesgitlenildi. Bu görkeziji  $4,88 \text{ O}_2/\text{dm}^3$ -den  $18 \text{ O}_2/\text{dm}^3$ -e çenli ýetýär. Suwuň bulanyklygy we permanganat okislenmesiniň görkezijileri II çärýekde has ýokarydyr (2-nji surat).



**2-nji surat.** Pasyllara baglylykda permanganat okislenmesiniň we bulanyklygynyň üýtgeýşi

Derňewiň netijeleri zeýakaba şor suwlarynyň düzümünde kalsiy we magniy ionlarynyň ýokarydygyny görkezdi. Kalsiy ionlarynyň köpelmegi magniy ionlarynyň köpelmegi bilen aýakdaş gidýär. Passyllara görä kalsiy ionlary 300,6 mg/l-den 370,7 mg/l-e çenli, magniy ionlary 285,6 mg/l-den 370,7 mg/l aralygynda üýtgap durýar. Bu görkezijiler I-III çäryeklerde has ýokarydyr (3-nji surat).



**3-nji surat.** Pasyllara görä kalsiy we magniy ionlarynyň üýtgeýishi

“Akýaýla” suw howdanynyň zeýakaba şor suwlarynyň himiki düzüminiň derňewiniň netijeleri onuň hiliniň senagat we agyz suwlarynyň kadalaryna laýyk gelmeýändigini görkezýär [3]. Şonuň üçin zeýakaba şor suwlaryny arassalamagyň innowasion membrana tehnologýalaryny işläp düzmek wajyp meseleleriň biri bolup durýar.

## NETİJELER

1. “Altyn asyr” Türkmen kölüniň “Akýaýla” suw howdanynyň zeýakaba şor suwlarynyň pasyllar boýunça himiki düzümi öwrenildi.
2. Alnan netijeler boýunça zeýakaba şor suwlarynyň düzüminiň möwsümleýin ýagdaýlara we akymyň düzgünne baglylykda üýtgap durýandygy anyklanyldy.
3. Zeýakaba şor suwlarynyň umumy minerallaşmasy boýunça duzly suwlara degişlidigi anyklanyldy.
4. Zeýakaba şor suwlarynyň umumy talhlygynyň, bulanyklygynyň we permanganat okislenmesiniň pasyllara görä üýtgeýiligi anyklanyldy we ters osmos membrana berilmeli suwuň hiline laýyk gelmeýändigi görkezildi.
5. Suwlary kolloid bölejiklerden, mikroorganizmlerden we organiki goşundylardan arassalamak üçin reagentsiz usul bolan ultrafiltrleme usulyny ulanmak teklip edilýär.

Türkmen döwlet binagärlik-gurluşyklary  
instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
22-nji noýabry

## EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň 2030-njy ýyla çenli durmuş-ykdysady ösüşiniň esasy görkezijileri. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2010.

2. Kulyýew Ç. A. we başgalar. “Altyn asyr” Türkmen kölüniň şor akabalar suwunyň himiki häsiýetleriniň üýtgeýjiligi. // Türkmenistanda ylym we tehnika, 2015, №1, 83-92 ss.

3. Atamanow B. Ý. Zeýakaba şor suwlaryny duzsuzlandyrmagyň we gaýtadan ulanmagyň toplumlaýyn usuly. // Türkmenistanda ylym we tehnika, 2014, №2, 97-102 ss.

**M. G. Kelova, A.A. Ishangulyev, B. Ya. Atamanov**

### **CHEMICAL COMPOSITION OF DRAINAGE WATERS OF A WATER BASIN “AKYAYLA” OF TURKMEN LAKE “ALTYN ASYR”**

Chemical composition of drainage waters of a water basin “Akyayla” of Turkmen lake “Altyn asyr” was studied, with the purpose to work out scientifically well-founded recommendations about involving drainage waters to the hydro economic circulation of national economy and their reuse.

According to the received results under the influence of the seasonal factor and a flow mode of drainage waters the composition are being changed.

The general mineralization of water is being changed from 5920 mg/dm<sup>3</sup> to 7319 mg/dm<sup>3</sup>, and hardness of water is being raised from 38,50 mol/m<sup>3</sup> to 49,00 mol/m<sup>3</sup>. The basic polluting components of drainage waters are suspended solids and organic impurities.

In order to desalinate drainage waters, are recommended to use by means of membrane of reverse osmosis and to clean off without the aid of reagents from colloid particles, microorganisms and organic impurities it is recommended to use by means of an ultrafiltration.

**М. Г. Келова, А. А. Ишангулыев, Б. Я. Атаманов**

### **ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ КОЛЛЕКТОРНО-ДРЕНАЖНЫХ ВОД ВОДОХРАНИЛИЩА «АКЯЙЛА» ТУРКМЕНСКОГО ОЗЕРА «АЛТЫН АСЫР»**

Изучен химический состав коллекторно-дренажных вод водохранилища «Акяйла» Туркменского озера «Алтын асыр» с целью разработки научно обоснованных рекомендаций по вовлечению коллекторно-дренажных вод в водохозяйственный оборот народного хозяйства, а также повторного их использования.

Согласно полученным результатам под влиянием сезонного фактора и режима течения коллекторно-дренажные воды меняют свой состав.

Общая минерализация воды меняется с 5920 мг/дм<sup>3</sup> до 7319 мг/дм<sup>3</sup>, жесткость воды повышается с 38,50 мол/м<sup>3</sup> до 49,00 мол/м<sup>3</sup>. Основными загрязняющими компонентами коллекторно-дренажных вод являются взвешенные вещества, органические примеси.

Чтобы обессолить коллекторно-дренажные воды, рекомендуется использовать мембранный способ обратного осмоса и для того, чтобы очистить без помощи реагентов от коллоидных частиц микроорганизмов и органических примесей, рекомендуется использовать способ ультрафильтрации.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**M. Öwezow**

**TEBIGY GAZY C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> GIDROKARBONLARYNDAN  
ARASSALAMAGYŇ DERWAÝYS MESELELERİ**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumyzda gaz senagatyny mundan beýlæk hem ösdürmek, harytlyk gazyň öndürilişini artdyrmak we daşary ýurtlara eksport etmek, şeýle hem gaz serişdelerini rejeli ulanmak we gazyň düzümindäki peýdaly maddalary bölüp almak we gaýtadan işlemek meselelerine uly üns berilýär.

Harytlyk gazyň hiline uly talap bildirilýär, şol sebäpli, tebigy gazy düzümindäki goşundы maddalardan, şol sanda C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> suwuk gidrokarbonlaryndan arassalamaly bolýar [1].

Tebigy gazyň ýokary basyş astynda ýerasty gatlaklarynda belli mukdarda molekulalarynyň düzümimde karbonyň (uglerodyň) atomlarynyň sany baş we ondan ýokary bolan alkan (parafin), naften we aren gidrokarbonlary (C<sub>5</sub>+ gidrokarbonlar) bar [1]. Olaryň arasynda C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> aren we alkilaren gidrokarbonlarynyň (benzol, toluol, etilbenzol, orto-, meta- we para-ksilollar) bardygy gazhimiýa sintezi üçin aýratyn ähmiýetli ýagdaýdyr. Gaz ýokary basyşda we tizlikde ýerasty soruýy-kompressor turbalary arkaly ýeriň üstüne çykarylanda, suwuk gidrokarbonlary (C<sub>5</sub>+ kondensaty), şeýle hem suwuň buguny özi bilen alyp çykýar [2].

Kondensatyň düzümindäki onlarça gidrokarbonlaryň mukdar paýlary we görnüşleri olaryň molýar massalaryna, şeýle hem alynýan gazyň ýerasty gatlak basyşyna baglydyr. Gidrokarbonyň molýar massasy näçe pes boldugyça, gaz akymy ony has aňsatlyk bilen ýeriň üstüne çykarýar [1].

Gidrokarbonlaryň ähli görnüşleri pes temperaturalarda kristallaşmaga ukyplydyr. Mysal üçin,  $p$  – Ksilol 13,3°C-de, benzol 5,5°C-de, halkalygeksan –6,5°C-de gaty kristal görnüşine geçýär. Pes temperaturalarda gidrokarbonlaryň molekulalary suwuň molekulalary bilen hidrogen baglanyşygy arkaly akwatoplumlary emele getirýär [2]. Bu akwatoplumlar gidrokarbonlara garanda, has aňsat kristallaşy়ar. Gidrokarbonyň molekulasy näçe uly bolsa, gidratlaşma we kristallaşma hadysalary güýçlenýär. Minus temperaturalarda akwatoplumlaryň gaty kristallary gazy magistral gazgeçirijiler boýunça akdyrmakda we gaz kompressorlarynyň işleýişinde howply päsgeľçilikleri döredip bilyärler. Gazy harytlyk görnüşine öwürmek we howpsuz ulanmak üçin, onuň düzüminden pes temperaturalarda kristalgidratlary emele getirmäge ukyply C<sub>4</sub>+ gidrokarbonlaryny we suwy iň ýokary derejede bölüp aýyrmaly bolýar [3].

Harytlyk gazyň düzümimde suw buglarynyň (görkeziji – suw boýunça gyraw nokady), suwuk gidrokarbonlaryň (görkeziji – gidrokarbonlar boýunça gyraw nokady), oksigeniň, digidrosulfidiň we tiollaryň, şeýle-de mehaniki garyndylaryň mukdarlar çäklendirilýär [4].

Gazyň belli bir temperaturada we basyşda suw buglary bilen doýgunlaşýan temperaturasyna gazyň **suw boýunça gyraw nokady** diýilýär.

Bu düşünje suwuk gidrokarbonlara hem degişlidir: gazyň belli bir temperaturada we basyşda suwuk gidrokarbonlaryň buglary bilen doýgunlaşýan temperatursyná **gidrokarbonlar boýunça gyraw nokady** diýilýär.

Soňky ýyllarda eksporta ugradylýan harytlyk gazyň hiline talap has-da güýçlendirildi. Şuňa laýyklykda, magistral gazgeçirijide  $C_5-C_7$  gidrokarbonlarynyň we suw bugunyň kondensirlenmeginiň önüni almak üçin, tebigy gazy ilkinji gaýtadan işlemek bilen öndürilýän harytlyk gazyň ( $50^{\circ}\text{C}$ ,  $7,5 \text{ MPa}$ ) suw boýunça gyraw nokady minus  $8^{\circ}\text{C}$ , gidrokarbonlar boýunça gyraw nokady minus  $5^{\circ}\text{C}$  derejeden ýokary bolmaly däldir [3].

Başgaça aýdylanda, şu bellenilen temperaturalara çenli gaz sowanda hem, kondensatlaryň we kristalgidratlaryň emele gelmegine ýol bermeli däldir. Şol sebäpli, gazyň düzüminden suw buguny,  $C_5+$  gidrokarbonlaryny, şeýle hem  $-0,5^{\circ}\text{C}$ -de kondensirlenilmäge ukyply n-butany iň ýokary derejede bölüp aýyrmaly bolýar.

Gaz bilen ugurdaş çykýan  $C_5-C_7$  suwuk gidrokarbonlary açık göwrümde we  $101,3 \text{ kPa}$  basyşda bugarmaga ukyplydyrlar. Temperaturanyň ýokarlanmagy bilen bugarma hadysasy güýçlenýär. Temperatura belli derejä ýetende gidrokarbon gaýnap başlaýar we doly gaz görnüşine geçýär [4].

Suwuk gidrokarbon ýapyk gapda deňagramly bugaranda emele gelyän gazyň göwrümini V şu aşakdaky formula boýunça kesgitlemek bolýar:

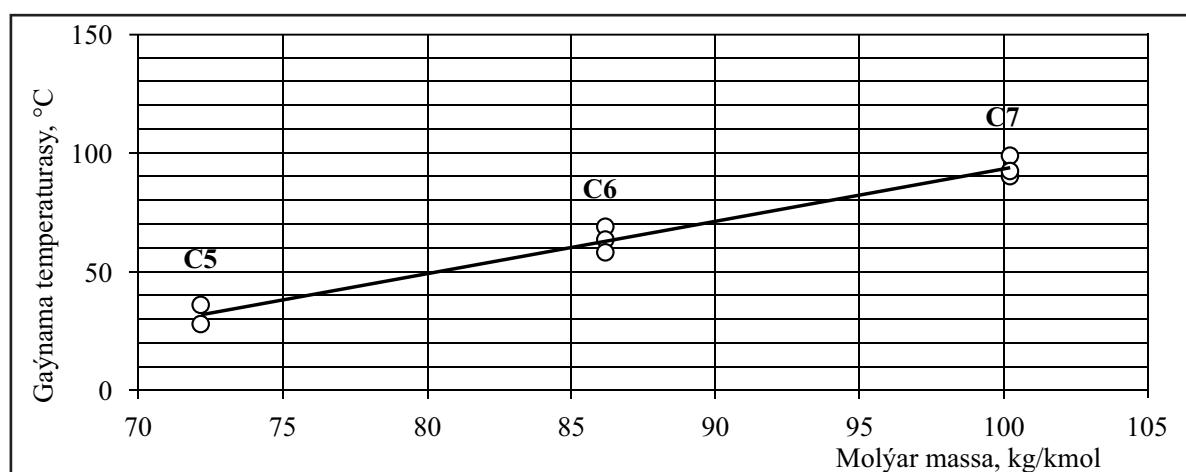
$$V = V_m \cdot G_s / M = 22 \cdot G_s / M,$$

bu ýerde:  $G_s$  – suwuk gidrokarbonyň massasy, kg;  $M$  – gidrokarbonyň molýar massasy, kg/kmol;  $V_m = 22,0$  – ýeňil gidrokarbon gazlarynyň 1 kilomolynyň adaty şartlerde ortaça göwrümi,  $\text{m}^3/\text{kmol}$ .

Suwuk gidrokarbonlaryň garyndysy bugaranda emele gelyän gazlaryň göwrümi  $V_g$  şu aşakdaky formula boýunça hasaplanylýar:

$$V_g = V_{g.m} \cdot G_{s.g} / M_{s.g} = \sum (V_{mi} \cdot G_i / M_i),$$

bu ýerde:  $G_{s.g}$  – suwuk garyndynyň agramy (massasy), kg;  $M_{s.g}$  – garyndynyň ortaça molýar massasy, kg/kmol;  $V_{g.m}$  – garyndy gazlaryň ortaça molýar göwrümi,  $\text{m}^3/\text{kmol}$ ;  $G_i$  – suwuk garyndynyň düzümindäki  $i$  – gidrokarbonyň agramy, kg;  $V_{mi}$  – gidrokarbonyň molýar göwrümi,  $\text{m}^3/\text{kmol}$ ;  $M_i$  – gidrokarbonyň molýar massasy, kg/kmol.



**1-nji surat.**  $C_5-C_7$  alkan gidrokarbonlarynyň gaýnama temperaturalarynyň olaryň molýar massalaryna baglylygy

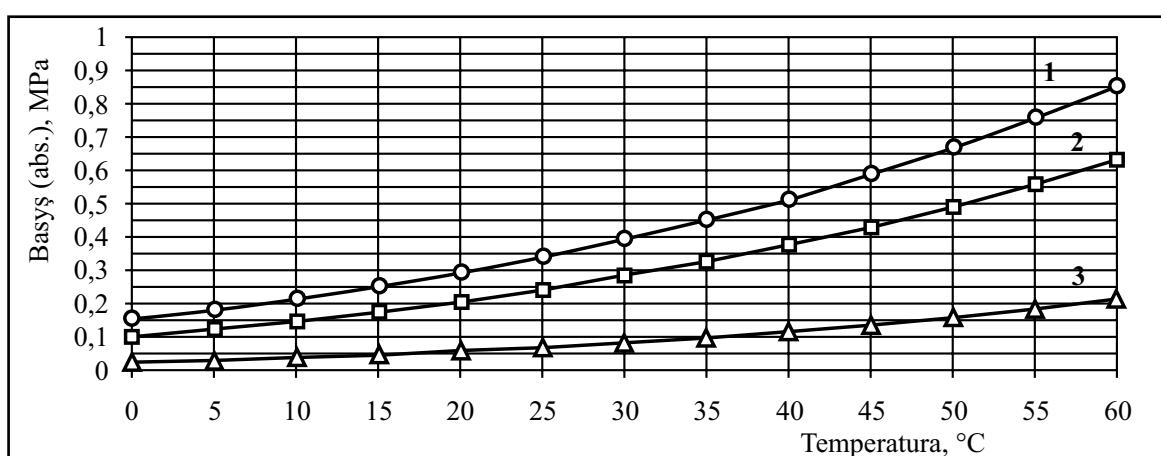
Tebigy gaz bilen çykýan C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> alkan gidrokarbonlarynyň (pentan, metilbutan, geksan, 2 – metilpentan, 3 – metilpentan, 2,3 – dimetilbutan, geptan, 2 – metilgeksan, 3 – metilgeksan) gaýnama temperaturalarynyň we molýar massalarynyň arasynda takmynan göni baglanyşyklary (1-nji surat):

$$t_g = 2,19 M - 126 \quad (R^2 = 0,971).$$

Gidrokarbonyň gaýnama temperaturasy onuň molekulasyň gurluşyna belli bir derejede bagly bolýar. Molekulanyň gurluşy birölçegli giňişlikden ikölçegli giňişlige geçende onuň gaýnama temperaturasy peselýär [3].

Şol sebäpli, adaty alkanlaryň we izoalkanlaryň gaýnama temperaturalarynyň arasynda biraz tapawut bolýar. Mysal üçin, n – pentan 36,1°C-de, izopentan bolsa 27,9°C-de gaýnaýar (suwuk haldan gaz halyna geçýär). N – geksan 68,7°C-de, izogeksan (2 – metilpentan) 60,3°C-de gaýnaýar [4].

Alkanlaryň ýapyk göwrümde doýgun buglarynyň basyşy temperatura we olaryň molýar massalaryna baglydyr (2-nji surat). Suratdan görnüşi ýaly, alkanyň molýar massasy näçe uly bolsa we temperatura näçe pes bolsa, doýgun buglarynyň basyşy şonça pes bolýar.



2-nji surat. Izobutanyň (1), butanyň (2) we n – pentanyň (3) doýgun buglarynyň basyşy

Raulyň kanunyna laýyklykda suwuk garyndynyň her bir i – komponentiniň parsial basyşy p<sub>i</sub> onuň arassa görnüşde berlen temperaturadaky doýgun bugunyň basyşynyň p<sub>bi</sub> i – komponentiniň suwuk garyndydaky molýar paýyna y<sub>i</sub> köpeldilmegidir:

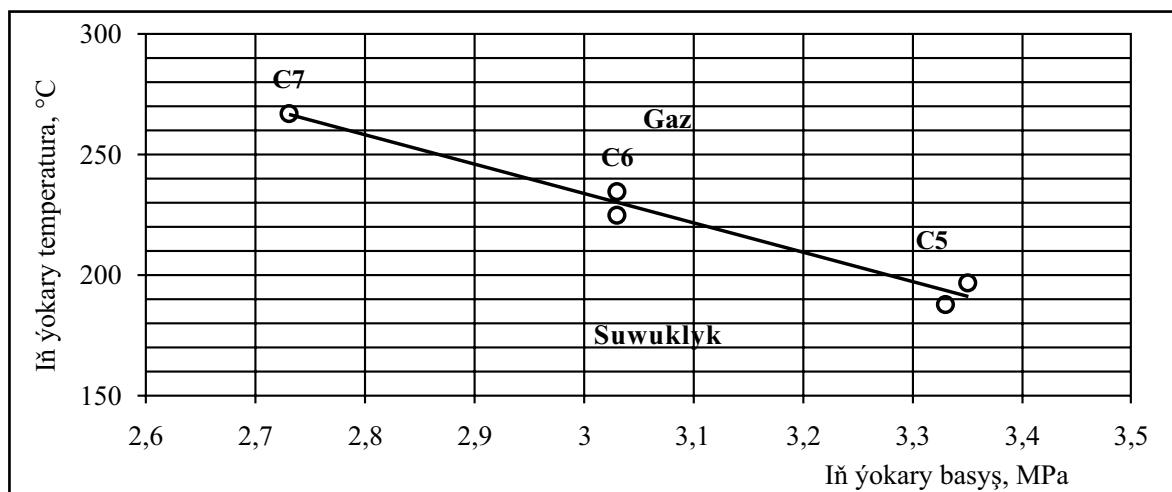
$$p_i = y_i \cdot p_{bi}.$$

Suwuk garyndynyň doýgun buglarynyň umumy basyşy p<sub>g</sub> komponentleriň doýgun buglarynyň parsial basyşlarynyň jemine deňdir:

$$p_g = p_1 + p_2 + \dots + p_n = \sum p_i = \sum y_i \cdot p_{bi}.$$

C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> alkan gidrokarbonlarynyň t – p fazalarası deňagramlylygynyň grafigi 3-nji suratda görkezilýär. Suratdan görnüşi ýaly, gidrokarbonlaryň molýar massalarynyň ulalmagy bilen, olaryň iň ýokary temperaturalary ýokarlanýar, iň ýokary basyşlary bolsa peselýär. Bu ýerde iň ýokary temperaturanyň we iň ýokary basyşyň arasynda takmynan ters proporsional baglanyşyklary bardyr:

$$t = -121,6 p + 598,4 \quad (R^2 = 0,971).$$

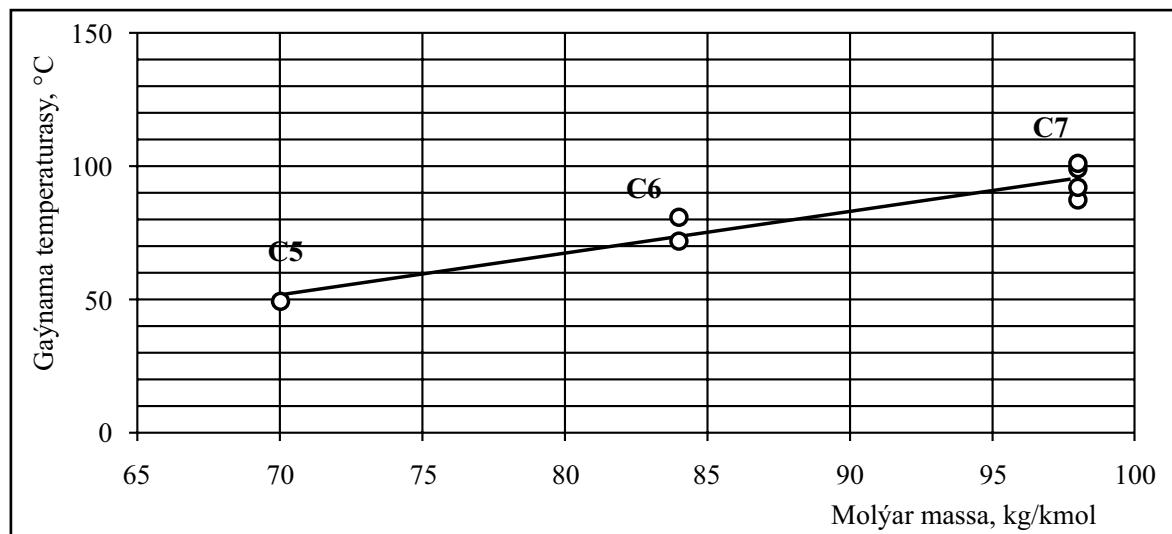


**3-nji surat.** C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> alkan gidrokarbonlarynyň t–p faza deňagramlylygynyň grafigi

Formuladan görnüşi ýaly, gidrokarbonlaryň iň ýokary basyşynyň ulalmagy iň ýokary temperaturanyň bahasynyň peselmegi bilen baglydyr.

3-nji suratda görkezilen trend çyzygy gidrokarbonlaryň deňagramly faza ýagdaýlaryny iki görnüşe bölýär: çyzygyň aşagyndaky termobarik şertlerde gidrokarbonlar suwuklyk görnüşinde, çyzygyň ýokarsyndaky termobarik şertlerde bolsa gaz görnüşinde bolýarlar. Bu grafikden amalyyet üçin möhüm maglumatlary alyp bolýar. Mysal üçin, 267°C-de n – geptany gaz ýagdaýyndan suwuk ýagdaýa geçirmek üçin, 2,73 MPa basyşa çenli gysmak ýeterlidir, emma n – pentany gaz ýagdaýyndan suwuk ýagdaýa geçirmek üçin, temperaturany 190°C-e çenli pese düşürmeli, basyşy bolsa 3,33 MPa çenli ýokarlandyrmały bolýar. Munuň sebäbi, pentanyň geptandan ýeňil bolmagydyr.

Tebigy gaz bilen çykýan C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> naften gidrokarbonlarynyň (halkalypentan, metilhalkalypentan, halkalygeksan, 1,1 – dimetilhalkalypentan, sis – 1,2 – dimetil halkalypentan, trans – 1,2 – dimetilhalkalypentan, metilhalkalygeksan) gaýnama temperaturalarynyň we molýar massalarynyň arasynda hem takmynan göni baglanyşyk bar diýip bolar (4-nji surat).



**4-nji surat.** C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> naften gidrokarbonlarynyň gaýnama temperaturalarynyň olaryň molýar massalaryna baglylygy

$$t_g = 1,556 M - 57 \quad (R^2 = 0,907).$$

Gazy ilkinji gaýtadan işleýiş toplumynda şu aşakdaky bölüji desgalar ulanylýar [1]:

- guýularyň önumini aýratyn gaz we suwuk fazalara bölyän desga. Bu ýerde esasy tehnologik enjam hökmünde separatorlar ulanylýar. Bu desgada tebigy gaz, esasan, has agyr suwuk gidrokarbonlardan we suw buglaryndan belli bir derejede arassalanylýar. Suwuk gidrokarbonlar ( $C_8+$  kondensat) durnuklylaşdyrylýar we motor ýangyjyny öndürmek üçin nebiti gaýtadan işleýän zawoda ugradylýar;

- aýratyn bölünip alnan fazalary harytlyk emele getiriji komponentlere ýa-da komponentleriň toparlaryna bölüji desgalar. Bu desgalarda esasy tehnologik enjam hökmünde absorberler we desorberler ulanylýar. Bu desgalarda gaz sulfid birleşmelerinden, karbondioksidden, suwuk gidrokarbonlardan we galyndy suw bugundan arassalanylýar we harytlyk gaz görnüşinde magistral gazgeçirijä akdyrylýar.

Tebigy gazy ilkinji gaýtadan işleýiş ulgamy şu aşakdaky tapgyrlardan durýar [1]:

- tebigy gazyň düzüminden separasiýa usuly bilen kondensirlenen suw buglaryny we  $C_8+$  suwuk gidrokarbonlary bölpüp almak;

- separirlenen gazyň düzüminden etanolaminli absorbsiýa usuly bilen turşy gazlary ( $H_2S$ ,  $C0_2$ ) bölpüp aýyrmak;

- turşy gazlardan arassalanylan gazyň düzüminden ýagly absorbsiýa usuly bilen  $C_5-C_7$  suwuk gidrokarbonlaryny bölpüp almak;

- $C_5-C_7$  gidrokarbonlaryndan arassalanylan gazyň düzüminden etilenglikolly absorbsiýa usuly bilen suwuň buglarynyň galyndy mukdaryny bölpüp aýyrmak;

- gury gazy gysmak we harytlyk gaz görnüşinde magistral gazgeçirigä akdyrmak.

Bu ulgamyň düzüminden görnüşi ýaly, birinji tapgyrda  $C_5-C_7$  suwuk gidrokarbonlaryny  $C_8+$  suwuk gidrokarbonlary bilen bilelikde bölpüp çykarmagyň başartmaýandygy sebäpli, olary bölpüp almak üçin, ulgama ýörite üçünji ýagly absorbsiýa tapgyryny girizmeli bolýar. Şeýlelikde, tehnologiýa çylşyrymlaşýar [4].

Tebigy gaz separatorlarda ilkinji arassalanylanda has agyr  $C_8+$  gidrokarbonlary we suw buglarynyň aglabı bölegi kondensirlenilip, bilelikde gazdan bölünip aýrylýarlar ( $C_8+$  kondensat). Sulfidli gazlar gaýtadan işlenilende separasiýadan soň gaz etanolaminleriniň (monoetanolamin, metildietanolamin) kömegi bilen turşy gazlardan ( $H_2S$ ,  $C0_2$ ) arassalanylýar. Soňra  $C_5-C_7$  gidrokarbonlary ýagly absorbsiýa ýa-da sowatma-kondensirleme usullary bilen bölünip alynýar ( $C_5-C_7$  kondensat).  $C_5-C_7$  gidrokarbonlaryndan arassalanylan gaz dietilenglikolyň kömegi bilen galyndy suw buglaryndan arassalanylýar (guradylýar). Ýagly absorbsiýa gazy guratmak bilen bilelikde bir desgada yzygiderli amala aşyrylýar.

Gaz guradylmazyndan öň  $C_5-C_7$  gidrokarbonlaryndan ýeterlik derejede arassalanyladyk bolsa, onda dietilenglikol  $C_5-C_7$  gidrokarbonlary, esasan-da aren gidrokarbonlary (benzol, toluol) bilen fiziki absorbsion baglanyşyp, absorberde emulsiýa emele getirýär we köpürjikleme hadysasyny ýuze çykarýar. Bu ýagdaý gazy guradyjy absorberiň iş düzgünini bozýar we dietilenglikolyň uly ýitgisine sebäp bolýar. Dietilenglikolyň aren gidrokarbonlaryny sorbirlemäge güýçli ukybynyň bardygy sebäpli, ol absorberden suw bilen bilelikde gidrokarbonlary hem alyp çykýar we desorberde regenerirlenende, bu gidrokarbonlar atmosfera düşýärler we ýitip gidýärler [4].

Ýene bir bellemeli zat: C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> suwuk gidrokarbonlaryny bölüp aýyrmak gazyň düzüminden etanlaminli absorbsiýa usuly bilen turşy gazlary bölüp aýyrmak tapgyryndan soň amala aşyrylýar. Bu amatly çözgüt däldir, sebäbi absorberdäki [gaz-suwuklyk] iki fazaly gurşawda C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> gidrokarbonlary etanlaminler bilen emulsiýa emele getirmäge we gurşawda köpürjikleme hadysasyny ýüze çykarmaga ukyplydyrlar. Bu ýagdaý gazy turşy gazlardan arassalamagyň netijeliligini peseldýär we gymmat bahaly etanlaminin uly ýitgisine sebäp bolýar.

Täze tehnologiýalaryň ýüze çykmagy we halk hojalygynyň täze önümlere bolan isleginiň artmagy, şeýle hem eksporta ugradylýan harytlyk gazyň hiline talabyň ýokaranmagy sebäpli, gazyň düzümindäki C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> gidrokarbonlaryny bölüp almagyň we rejeli peýdalanmagyň tehnologiýalaryny kämilleşdirmek möhüm mesele bolup durýar. Ýokarda bellenilip geçilişi ýaly, tebigy gazy ilkinji gaýtadan işlemegiň başlangyç adaty separasiýa tapgyrynda C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> gidrokarbonlaryny ýeterlik derejede bölüp çykarmak başartmaýar. Sebäbi, munuň üçin separatororda amatly termobarik şertleri döretmek kyn meßeledir. Separasiýa gurşawynda C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> gidrokarbonlaryny iň köp bölüp almaga mümkünçilik berip biljek fiziki-himiki şertleri döredip boljakdygy barada pikire gelmek maksadalaýykdyr. Şeýle edilende, tebigy gazy ilkinji gaýtadan işleyiň ulgamyna ýörite ýagly absorbsiýa tapgyryny goşmak gerek bolmaz we harytlyk gazy almagyň tehnologiýasy kämilleşer, tebigy gazy turşy gazlardan we galyndy suw buglaryndan arassalaýy absorberlerde emulsiýa emele geliş we köpürjikleme hadysalarynyň emele gelmezligini üpjün eder.

## NETİJE

Tebigy gazy köp tapgyrly ilkinji gaýtadan işleyiň ulgamynyň seljerilmegi gazyň düzüminden C<sub>4</sub>–C<sub>7</sub> gidrokarbonlaryny separasiýa tapgyrynda, ýagny C<sub>8</sub>+ gidrokarbonlary bilen bilelikde beýleki tapgyrlardan öň bölüp çykarmagyň fiziki-himiki esaslaryny we tehnologiýasyny işläp düzmegiň derwaýys meßeledigini aýan edýär. Bu meseläni çözmek üçin, separasiýa gurşawynda gidrokarbonlary iň köp bölüp çykarmaga mümkünçilik berjek fiziki-himiki şertleri döretmelidir.

Halkara nebit we gaz uniwersiteti

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

21-nji noýabry

## EDEBIÝAT

1. Aşyrow A., Bayramowa I. A. Gazy gaýtadan işlemegiň ylmy esaslary we tehnologiýasy. Monografiýa. – Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014, 416 s.
2. Öwezow M. Tebigy gazyň düzümindäki C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> gidrokarbonlaryň fiziki aýratynlyklary. // “Bilim we sport Berkadar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe” atly halkara ylmy maslahatynyň nutuklarynyň gysgaça beýany (2017-nji ýylyň 9-10-njy noýabry), 547 s.
3. Öwezow M. O. Tebigy gazyň düzümindäki C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> gidrokarbonlaryň fiziki aýratynlyklary we tehnologiýasy. // Türkmenistanyň nebiti, gazy we mineral serişdeleri, 2017, 25-29 ss.
4. Овецов М. О. Физические особенности и технология выделения гидрокарбонов C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub> из состава природного газа. // Молодой учёный, 2017, №45 (179). С. 57-60.

**M. Ovezov**

**ACTUAL PROBLEMS OF SEPARATION NATURAL  
GAS FROM HYDROCARBONS C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub>**

In this article contains technically useful information, related to the physicochemical peculiarities of the process of separation of unwanted hydrocarbons from the composition of natural gas, due to its negative effect on the quality of the fuel produced, as well as to the deterioration in the performance parameters of industrial plants and processing units.

**М. Овезов**

**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ОЧИСТКИ ПРИРОДНОГО  
ГАЗА ОТ ГИДРОКАРБОНОВ C<sub>5</sub>–C<sub>7</sub>**

В статье изложена технически полезная информация, связанная с физико-химическими особенностями осуществления процесса выделения нежелательных гидрокарбонов из состава природного газа, из-за их негативного влияния на качество производимого топлива, а также на ухудшение показателей рабочих параметров промышленных установок и перерабатывающих агрегатов.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

Ý. E. Kakaýew

**KOLLEKTORLARYŇ BIRMEŃZEŞ DÄLLIGINIŇ GAZ KÄNLERINIŇ  
SUWLULANMAGYNYŇ AÝRATYNLYKLARYNA TÄSIRINI DERÑEMEK**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň parasatly we öndengörüljilikli syýasatyň esasynda Türkmenistanda gaz senagatynyň ösdürilmegine uly üns berilýär. Türkmenistany durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Milli maksatnamalarynda gaz pudagynyň öñünde içki sarp edijileriň we eksporta iberilmegiň artýan isleglerini üpjün etmek boýunça anyk wezipler goýulýar. Şeýle ýokary ösusň depginleri täze kuwwatlyklary ulanylýşa girizmek we ulanylýsdaky känleri işläp geçmäge rejeli çemeleşmek arkaly gazyň çykarylýan möçberleriniň ýylsaýyn artdyrylmagyń talap edýär.

Türkmenistandy häzirki wagtda belli bolan gaz we gazkondensat känleriniň aglabasy onuň gündogar sebitinde ýerleşendir. Olary işläp geçmegeniň tejribesi bu känleriň köp böleginde suwbatlandyryjy düzgüniň işjeň ýuze çykýandygyny görkezýär.

Gaz ýataklyryna gatlak suwunyň aralaşmagy, esasan, gatlar boýunça saýlama häsiýete eýedir, bu bolsa, önümlü gatlaklaryň komponent berijilik görkezijileriniň ululyggyna ep-esli derejede täsir edýär. Bu ýagdaý obýektleriň birmeňzeş däldigine we kollektorlaryň dürlülük derejesiniň ýatagyň meýdany we kesimi boýunça üýtgemegine köp derejede baglydyr.

Önümli gatlaklaryň deňölçegsiz drenirlenilmeginiň we gatlak suwunyň saýlama aralaşmagynyň netisesinde, suwlulanın zolakda gazyň uly görrüminiň suw bilen gurşalmagy bolup geçýär, ol hem ýatagyň ahyrky gaz berijilik koeffisiýentiniň peselmegine getirýär [1].

Suwbatlandyryjy düzgüninde ahyrky gaz berijilik koeffisiýentleriniň uly çäklerde üýtgemegi (0,40-0,95), önümcilik-geologiýa we tehnologiya ýagdaýlaryna baglylykda düzgüniň ýuze çykmasynyň dürlü-dürlüdigine şayatlyk edýär [2; 3].

Köplenç halatlarda, şunuň ýaly we beýleki birnäçe meseleleriň çözgüdini tapmakda, ýerasty gazgidrodinamikasynyň süzülme meseleleriniň çözgüdine esaslanýan, geologik-matematiki modelirlemäni ulanmak giň gerime eýe bolýar.

Öýjükli gurşawda köpkomponentli, köpfazaly garyndynyň izotermiki akymy aýratyn komponentler üçin bölünmezlik deňlemesiniň we köpfazaly süzülme ýagdaýyna Darsiniň umumylaşdyrylan kanunynyň birleşdirilmegi bilen alnan deňlemeleriň şu ulgamy arkaly beýan edilýär [4]:

$$div \left[ K' \sum_{\alpha} \frac{K_{\alpha} \rho_{\alpha} l_{\alpha}^k}{\mu_{\alpha}} (grad P_{\alpha} - g \rho_{\alpha} grad H) \right] - \frac{\partial}{\partial t} \left[ m' \sum_{\alpha} m_{\alpha} \rho_{\alpha} S_{\alpha} l_{\alpha}^k \right] - \sum_{\alpha} q_{\alpha}^k = 0 \\ (k = (1, n)), \quad (1)$$

şonda  $K_\alpha = K(S_\alpha)$ ;  $\rho_\alpha = \rho(P_\alpha)$ ;  $l_\alpha^k = l^k(P_\alpha)$ ;  $\mu_\alpha = \mu(P_\alpha)$ ;  $m_\alpha = m(P_\alpha)$ .

(1) formulada:  $K'(x, y, z)$ ,  $m'(x, y, z)$  – gatlagyň  $x$ ,  $y$  we  $z$  koordinatly nokadynda jynsyň geçirijilik we öýjüklilik koeffisiýentleri;  $P_\alpha$ ,  $K_\alpha$ ,  $\rho_\alpha$ ,  $\mu_\alpha$ ,  $S_\alpha$ ,  $l_\alpha^k$  – basyş, otnositel geçirijilik, dykyzlyk, şepbeşiklik, “ $k$ ” komponentiň “ $\alpha$ ” fazadaky doýgunlygy we paýy;  $m_\alpha = m_o + \beta_c (P_\alpha - P_{am}) - P_\alpha$  basyşdaky öýjükliliň ululygy;  $\beta_c$  – öýjükli gurşawyň sudurynyň gysylyjylyk koeffisiýenti;  $m_o$  – atmosfera basyşyndaky öýjüklilik koeffisiýenti;  $t$  – wagt;  $q_\alpha^k$  – guýynyň işini modelirleýän, “ $k$ ” komponent boýunça çeşmäniň (akemyň) bady;  $P_c$  –  $\alpha$  we  $\beta$  fazalaryň arasyndaky kapillýar basyş;  $g$  – agramyň güýjuniň çaltlanmasы;  $\alpha$  – fazalaryň sany;  $k$  – komponentleriň sany.

Bu meselede iki fazaly binar garynda seredildi. Bu ýagdaýda  $\alpha = 2$  we  $k = 2$ .

Deňlemäni degişli başlangyç we çäk şertlerinde ikölcegli ýagdaý üçin işläp, gatlagyň kesim modelinde geologik-matematiki tejribeler geçirildi. Şunlukda, amalyyetde köp gabat gelyän, birmeňzeş dälligiň gatlagyň kesimi boýunça ýáýraýşynyň dürli görnüşleri we häsiýetleri modelirlenildi [2; 5].

Başlangyç basyşyň we galyndy suwdoýgunlygynyň geologik-fiziki modeli düzülende grawitasion we kapillýar güýçler hasaba alyndı. Olaryň täsirine gazgidrodinamiki hasaplamlar geçirilende hem üns berildi.

Umuman alnanda, birmeňzeş dälligiň görnüşleri we tehnologiýa ýagdaýlary bilen tapawutlanýan 90-dan gowrak wariantta seredildi. Tehnologiýa ýagdaýlary üsti açylan we drenirlenilýän aralyklar, ulanylýan guýularyň aralyklary, gazy çykarmagyň depgini we ş.m. bilen tapawutlanýarlar.

Seredilýän gatlakly birmeňzeş däl ýataklaryň suwlulanmagynyň häsiýetini öwrenmek üçin kesimiň syzdyryjylygynyň dürlüliginiň 4 görnüşinde barlag geçirildi. I we II görnüşlerde kesimiň syzdyryjylygynyň birmeňzeş dälliçi çzyykly häsiýetde üýtgeýär: I görnüşde üstki gatlakdan düýp gatлага 1,00-dan 0,01  $\text{mkm}^2$ -e çenli peselyär, II görnüşde bolsa 0,01-den 1,00-a çenli ýokarlanýar. Galan iki görnüşde (III-IV) öz oky boýunça syzdyryjylygyň üýtgemegi ýataklaryň gazdoýgun kesimleri boýunça amalyyetde köp gabat gelyän geçirijiliň ululyklarynyň arasyndan tötänden çekip almak usulyna laýyklykda alyndı.

Alnan netijeler aýratyn wariantlarda işläp geçmegin häsiýetlendirilýän görkezijileriniň wagt birliginde üýtgemegini suratlandyrýär. Bu maglumatlar aşakda getirilýän ýataklaryň suwlulanma aýratynlyklaryny hem düşündirmäge mümkünçilik berýär. Hasaplamlaryň netijelerine görä, ahyrky gaz berijilik koeffisiýentleri 41,1-den 98,0 göterime çenli üýtgeýär, ol hem hakyky gazanylýan ahyrky gaz berijilik koeffisiýentlerine laýyk gelýär [1; 3; 5].

Geçirijilik boýunça meňzeş dälligiň I görnüşine ýatagyň gümmeziniň merkezinde gaz-suw galtaşmasynyň (GSG) golaýında geçirijilik koeffisiýentiniň pes bolandygy sebäpli suwuň hereketiniň kynlaşmagy häsiýetlidir. Haçan-da kesimiň diňe ýokarky bölegi perforasiýa arkaly açylanda, önumli gatlagyň kesim boýunça deňölçegsiz drenirlenilmegi sebäpli, has işeň drenirlenilýän ýokarky gatlarda basyşyň peselme depgini beýlekilere görä ýokary bolýar. Şeýlelikde, ýokarky gatlarda geçirijilik koeffisiýentiniň ýokary bolmagyndan başga-da, basyşyň uly gradiýenti hem döreýär. Ol bolsa ýatagyň bu gatlar boýunça saýlama suwlulanmagyny güýçlendirýär. Netijede, guýular ýokarky gatlarsa boýunça suwlulanyp, aşaky gatlardaky gazyň daşy bolsa suw bilen gurşalýar.

Kollektorlaryň bu görnüşleri üçin, önumli gatlak dolulygyna perforirlenilende 90%-den gowrak gaz berijilik gazanylýar. Bu ýagdaýda suwuň gazy gysyp çykarma çyzygyndan aňyrda diňe gazyň suw bilen mikrogurşalmasy bolup geçýär. Ýokarda bellenilişi ýaly, guýularда diňe ýokarky gat açylanda GSG-niň golaýynda (gümmeziň merkezi böleginde) suw bilen gurşalan gaz toplumy emele gelýär.

Geçirijilik boýunça meňzeş dälligiň II görnüşine, birinji ýagdaýa görä, GSG-niň has deňölçegli galmagy häsiyetlidir. Kesim boýunça üstki gatlakdan düýp gatlaga çenli gatlaryň süzüjilik häsiyetiniň gowulanýandygy bilen baglylykda, ýatagyň merkezinde gatlak suwunyň hereketiniň depginligi ýokarlanýar. Birmeňzeş dälligiň bu görnüşi üçin işläp geçmegin başynda, ýokary basyşlarda aşaky gatlaryň suwlulanmagy häsiyetlidir. Galan pes geçirijilikli gatlardan gazyň çykarylyşynyň berlen depginini üpjün etmek üçin, gatlaga uly depressiýa döretmegiň zerurlygy ýüze çykýar, bu bolsa taşlama basyşynyň uly bolmagyna we beýlekilere garanda pes gaz berijilige getirýär (76-84%).

Birmeňzeş dälligiň III görnüşi üçin wariantlaryň toplumy kesimiň ýokarky we aşaky böleginde pes geçirijilikli, orta böleginde bolsa ýokary geçirijilikli kollektorlaryň (kollektorlaryň geçirijilikligi  $j = \overline{1,7}$  gatlар üçin, degişlilikde: 0,1; 1,0; 0,5; 1,5; 0,05; 0,2; 0,01 mkm<sup>2</sup>-e deňdir) ýerleşmeli bilen häsiyetlidir. Önumli gatlagyň kollektorlarynyň häsiyetiniň birmeňzeş dälliginiň şu görnüşli ýataklary işlenilip geçirilende başlangyç döwürde gaz çykarmak boýunça esasy paý geçirijilikleri, degişlilikde, 1,5; 1 we 0,5 mkm<sup>2</sup> bolan 4-nji, 2-nji we 3-nji gatlara düşýär. Kesim boýunça gatlaryň özara birleşmeginiň kynçlygy sebäpli, bu ýagdaý olarda basyşyň peselişiniň depgininiň ýokary bolmagyna we olaryň suwlulanmagynyň güýçlendirilmegine ýardam edýär. Bu ýerde ýatagyň emeli ýagdaýda iki bölege bölünmesi bolup geçýär, kesimiň ortasyndaky gatlarsa çalt depginler bien suwlulanyp, olaryň ýokarsynda we aşaky böleginde ýerleşen pes geçirijilikli gatlarda suw bilen gurşalan gaz toplumlary emele gelýär. Gatlagyň differensirlenilen görnüşde saýlanylyp perforasiýa bilen açylmagy sebäpli, haçan-da kesimiň ýokary geçirijilikli gatlaryndan başga bölegi işjeň drenirlenilende, gatlak suwunyň ýokary geçirijilikli gatlар boýunça hereketiniň depgini biraz peselýär, ol hem gaz berijiliği ýokarlanmagyna getirýär.

Birmeňzeş dälligiň IV görnüşi boýunça hasaplamaalaryň netijesine 1-nji gatyň iň ýokary geçirijiliklidigi, 3-nji gatyň bolsa pes önumli bolmagy öz täsirini ýetirýär. Şeýlelikde, diňe ýokarky gatlarsa boýunça drenirlenilýän halatynda 3-nji gat aşakda ýerleşen önumli gatlaryň öňünde pes geçirijilikli pâsgelçilik bolup durýar, ol hem işläp geçmegin görkezijilerine ýaramaz täsirini ýetirýär. Birinjiden, ýokarky gatyň suwlulanmagy güýçlendirilýär, ikinjiden, suw bilen makrogurşalan gaz göwrümleri emele gelýär. Hasaplanylan wariantlaryň köpüsünde suw bilen gurşalan uly göwrümlü gazlardan başga-da, hususan hem, gatlaryň merkezden uzakdaky böleklerinde suw bilen gurşalan kiçi göwrümlü gazlar emele gelýär.

Merkezden uzakdaky böleklerde suw bilen gurşalan gaz toplumynyň emele geliş mehanizmi şulardan ybaratdyr: pes geçirijilikli gatlardan ýokarda we aşakda ýerleşen ýokary geçirijilikli gatlarsa boýunça GSG-niň merkeze ymtylýan hereketi onuň pes geçirijilikli gatlaryň hereketinden öňe geçýär. Bar bolan litologik gözenekler boýunça, ýokary geçirijilikli gatlarsa boýunça çalt hereket edýän suwlar pes geçirijilikli gatlaryň öňünü kesip, özara birigýärler. Pes geçirijilikli gatlardaky suw bilen daşy gurşalan gaz göwrümleriniň drenirlenilmegi kynlaşýar. Şeýlelikde, imitasjon modelirlemegiň netijesinde çylsyrymlı birmeňzeş däl kesim boýunça bölekleyin birigýän kollektorly gaz ýataklarynyň suwlulanmagynyň belli bir aýratynlyklary ýüze çykaryldy.

Şunuň bilen baglylykda, önumli gatlagyň birmeňzeş dälligi bilen häsiýetlendirilýän Gündogar Türkmenistanyň gaz ýataklarynyň suwlulanmagynyň kanunalaýyklygyny we aýratynlygyny öwrenmek täze, kybapdaş geologiya gurluşly ýataklary netijeli işläp geçmegin ulgamyny saýlamakda wajyp amaly ähmiýete eyedir.

## NETIJELER

1. Tebigy gaz ýataklarynyň suwlulanmagynyň özboluşly aýratynlygyna esasy täsir edýän ýagdaý önumli gatlagyň birmeňzeş dälliginiň häsiýetidir.
2. Ahyrky gaz berijilik koeffisiýentiniň pes bolmagy gazyň suw bilen makrogurşalan göwrüminiň – toplum gazyň emele gelmegi bilen baglydyr. Şunlukda, gaz bilen gurşalan gazyň bir toplumy ýa-da köp sanly toplum emele gelip biler.
3. Gaz berijiliğiň ahyrky koeffisiýentine önumli gatlagyň açylyş derejesi, gazyň alnyş depgini, gazly meýdanda guýularyň ýerleşiş tory düýpli täsirini ýetirýär.

“Türkmengaz” döwlet konserniniň

Ylmy-barlag tebigy gaz instituty

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

30-njy oktýabry

## EDEBIÝAT

1. Рассохин Г. И. Завершающая стадия разработки газовых и газоконденсатных месторождений. – М.: Недра, 1977.
2. Закиров С. Н. Разработка газовых, газоконденсатных и нефтегазоконденсатных месторождений. – М.: Страна, 1998.
3. Теория водонапорного режима газовых месторождений. / С. Н. Закиров, Ю. П. Коротаев, Р. М. Кондрат и др. – М.: Недра, 1976.
4. Многомерная и многокомпонентная фильтрация. Справочное пособие. / С. Н. Закиров, Б. Е. Сомов, В. Я. Гордон и др. – М.: Недра, 1988.
5. Kakayew Ý. E. Gatlagyň gaz berijiliginiň artdyrylmagyň üpjün edýän suwbatlandyryjy düzgünde çylşyrymly-birmeňzeş däl gaz ýataklaryny işläp geçmek ulgamyny esaslandyrmak. / Kandidatlyk dissertasiýasynyň awtoreferaty. – Aşgabat, 1996, 17 s.

Ya. E. Kakayev

## RESEARCH INTO IMPACT OF RESERVOIR HETEROGENEITY ON GAS FIELDS WATERING PECULIARITIES

The peculiarities of water drive effects are being considered while developing gas deposits with layered heterogenic reservoirs. To study the mechanisms of gas pillar formation in the watered area and final gas recovery, a profile reservoir model is considered. The studies were carried out with different options of heterogeneity by the permeability of the productive section, the degree of perforation opening of the productive horizon, the distances between wells, the assessment of capillary pressure impact, etc.

A mathematical model of numerical solving the equation of multi-component multiphase filtration of a binary mixture had been applied to the task under study. The peculiarities of productive gas reservoir watering for different types of heterogeneity by the permeability, and the main poor final gas recovery reasons at elastic water drive had been identified by conducting a geological-mathematical experiment.

The obtained results may be applied while choosing the rational gas deposits development system under similar mining geological conditions.

**Я. Э. Какаев**

## **ИССЛЕДОВАНИЕ ВЛИЯНИЯ НЕОДНОРОДНОСТИ КОЛЛЕКТОРОВ НА ОСОБЕННОСТИ ОБВОДНЕНИЯ ГАЗОВЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ**

Рассматриваются особенности проявления водонапорного режима при разработке газовых залежей со слоисто-неоднородными коллекторами. Для изучения механизмов формирования целиков газа в обводненной зоне и конечной газоотдачи рассматривается профильная модель залежи. Исследования проводились при различных вариантах неоднородности по проницаемости продуктивного разреза, степени вскрытия перфорацией продуктивного горизонта, расстояниях между скважинами, оценивалось влияние капиллярного давления и т.д.

Для исследуемой задачи использовалась математическая модель численного решения уравнения многокомпонентной многофазной фильтрации бинарной смеси. Путем проведения геолого-математического эксперимента на рассматриваемой модели были выявлены особенности обводнения продуктивного пласта газовой залежи для различных типов неоднородности по проницаемости и основные причины низкой газоотдачи при упруговодонапорном режиме.

Полученные результаты могут быть использованы при выборе рациональной системы разработки газовых залежей с аналогичными горно-геологическими условиями.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**A. Mommadow**

**MURGAP OAZISINIŇ GIDROGEOLOGIK ŞERTLERINIŇ  
ÜÝTGEÝÝŞ AÝRATYNLYKLARY**

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň oba hojalyk pudagy bilen bagly geçirýän agrar syýasatynyň netijesinde agrosenagat toplumynyň ähli pudaklarynyň önümçilik infrastrukturasynyň ösdürilmegine we tehniki taýdan täzeden enjamlaşdyrylmagyna, şeýle-de, ýerleriň melioratiw ýagdaýyny gowulandyrmak meselelerini çözäge maksatlaýyn goldawlar berilýär. Häzirki wagtda gidrogeologik şertler bilen adamlaryň işiniň arasyndaky özara baglanyşygy kesgitlemek wajypdyr. Adamlaryň inžener we hojalyk işleriniň köp bölegi gidrogeologik şertlere baglydyr. Bu işler hem, öz gezeginde, gidrogeologik şertleriň üýtgemegine sebäp bolup bilýär.

Gidrogeologik ýagdaý hakynda umumy üýtgeme kanunalaýklygyny bilmek geljekde suwaryş ýerlerinde melioratiw ulgamyň taslamasy düzülende bar bolan suwaryş tejribesini göz öňünde tutmaga we ýer baýlyklarynyň netijeli ulanylmaýy boýunça çäreleriň ulgamyny işläp düzmkede tehniki çözgütleriň esaslanmalaryny ösdürmäge ýol açýar. Murgap oazisiniň ähli etraplary boýunça tebigy toplumlaryň içine girýän suwarylýan ýerleriň gidrogeologik şertleriniň kemala gelşiniň we durnuksyzlygynyň aýratynlyklaryny öwrenmek wajyp meseleleriň biri bolup durýar.

Garagum derýasynyň gurluşygyndan öň, Murgap oazisiniň suw üpjünçiliginiň ýeke-täk çeşmesi Murgap derýasy bolup durýardy. Onuň ýyllyk akymy dürli ýyllarda gurlan suw howdanlarynyň suwy bilen sazlanýardy. Garagum derýasy Murgap oazisiniň suw üpjünçiligini düýpli gowulandyrdy. Täze ýerleriň giň meýdanlaryny oba hojalyk dolanyşygyna goşmaga kömek etdi. Bu bolsa çuň bolmadık ýerasty linzalaryň emele gelmegine ýa-da teýgum suwlarynyň derejesiniň çalt ýokary galmagyna sebäp boldy. Netijede, toprak teýgumlarynyň şorlanmak hadysalary güýçlendi. Olaryň biologik öndürrijiliği ep-esli ýaramazlaşdy.

Oazisiň ýerasty suwlarynyň öwrenilmegi netijesinde, paleogen ýaşly çökündileriň düzümimde duzlulygy  $10 \text{ g/dm}^3$ -e çenli bolan ýerasty suwlar tapyldy. Paleogeniň çökündilerindäki ýerasty suwlar aýratyn meýdanlarda duş gelýär. Bu meýdanlar Ýolöten şäheriniň sebitinde oňat kesgitlenilendir. Paleogen çökündileri hemme ýerde suwludyr. Suw saklaýy jynslar hökmünde çäge daşlary we hek daşlary hyzmat edýär. Bu ýerde ýerasty suwlaryň duzlulygy  $3 \text{ g/dm}^3$ -e çenli bolýar. Süýji ýerasty suwlar oazisiň demirgazyk böleginde Amyderýanyň allýuwial çökündilerinde gabat gelýär. Oazisiň aglabala bölegini Murgap derýasynyň aşaky akymynyň suwaryş akabalarynyň çetwertiç çökündileri eýeleýär [3].

Garagum derýasynyň suwy ulanylyp başlanylandan soňra, Murgap oazisiniň gidrogeologik ýagdaýında göze ilýän üýtgeşmeler bolup geçdi. Olaryň iň esasy Garagum derýasynyň 102

uzaboýuna birnäçe täze kiçi suw akabalary boýunça teýgum suwlarynyň ýerasty linzalarynyň emele gelmegidir. Sebitiň täze suwarymly meýdanlarynyň köp ýerlerinde teýgum suwlary belli derejede ýokarlandy, zeýkeş ulgamynyň bar ýerlerinde bolsa peseldi. Murgap oazisiniň ýerasty suwlarynyň derejesiniň we hiliniň görkezijilerine 1948-nji ýyldan bari üznüksiz gözegçilikler alnyp barylýar. Bu baragliarda Garagum derýasynyň hanasyna suw goýberlenden soňra teýgum suwlarynyň derejeleriniň ösendigi, suwuň goýberilmeginiň zyýanly täsiriniň başlandygy anyklanyldy. Soňra, akabadan szülip gelýän suwlar ýerasty akymlar bilen deňleşdi we teýgum suwlary durnuklylaşyp, deňagramlylyga eýe boldy.

Durnuklylaşma ýerleriň dört ýyllyk peýdalanylyş döwrüniň ahyrynda 500 m-e çenli aralykda doly ýerine ýetýär. Häzirki wagtda hem derýadan has uzakda ýerleşyän guýularda suwuň derejesiniň ýokarlanmagy dowam edýär. Szülmäniň ýaýrawynyň giňelmegi 100 m-den geçmeyär, gidrostatiki basyş bolsa 6-8 km-e çenli täsir edýär. Garagum derýasyndan daşlaşma ölçegine görä basyşyň geçiş tizligi peselýär. Derýadan 1 km-den köp bolmadyk uzaklykda ýerleşyän guýularda bu bir ýyla ýa-da has köp wagta çenli gjigýär. Derýa has ýakyn ýerleşyän guýularda basyş tiz ýaýraýar [1].

1968-nji ýyldan soňra zeýkeş ulgamynyň gurulmagynyň netijesinde teýgum suwlarynyň derejesi 1 m-e çenli çuňlukdaky meýdanlarda peseldi. Emma, 2010-njy ýylda oazisiň käbir sebitlerinde 1 m-e çenli çuňlukdaky teýgum suwlary, 1992-nji ýyllar bilen deňeşdirilende, iki esse köpelipdir. Bu ekin dolanyşygyna täze suwaryş meýdanlarynyň girizilmegi we Murgap oazisiniň çägine teýgum suwlarynyň goşmaça göwrüminiň girmegi bilen baglanyşyklydyr.

Teýgum suwlary dürli görünüşlerde minerallaşyp, ilki bilen, iýmitlenme we harçlanma häsiýetleri bilen şertlenendir. Şeýlelikde, szülmäniň täsiriniň ýokarlanmagy netijesinde, az minerallaşan teýgum suwly toplumyň ýokarky böleginde süýji we şoruntyk suwaryş teýgum suwlary döreýär. Kada görä, süýji, şoruntyk suwlar linza görünüşinde üznüksiz işjeň uly suwaryş akabalarynyň astynda emele gelýär.

Akaba linzalarynyň hereketi akabanyň hanasynyň gurluşyna, teýgum suwlarynyň ýatyş çuňlugyna, güýcli akemyň göwrümine we toparyna, şeýle hem akabanyň işleýiş tertibine, onuň mukdaryna we ş.m. bagly bolýar. Mysal üçin, Türkmenistan etrabynyň Soltanbent sebitinde süýji suwlaryň linzasynyň galyňlygy esasy akabanyň astynda 150-me barabar bolýar. Ýylyň dowamynda suwarylýan meýdanlaryň astyna suwaryş suwlarynyň siňmegi bugarmanyň netijesinde birnäçe gezek üýtgap durýar. Suwaryş teýgum suwlarynyň minerallaşmasы 1976-1978-nji ýyllarda  $5 \text{ g/dm}^3$ -e çenli, käwagt  $7 \text{ g/dm}^3$ -e çenli ýetdi.

Adaty ýagdaýda meýdanyň astyndaky zolagyň şorunu aýyrmak mümkünçiligi 20-25 m galyňlykdan geçmeýärdi. Zeýkeşiň gowy geçirilen ýerlerinde minerallaşma  $1-3 \text{ g/dm}^3$ -e barabar bolýar we şor aýyrma zolagy, takmynan, 30 metr galyňlyga çenli täsir edýär. Suwarylýan ýerleriň çäklerindäki güýcli duzlanan suwlar suwarylmaýan meýdanlara szülip gelýär ( $10 \text{ g/dm}^3$ -den köp). Suwuň deňagramlylygynda bolsa bugarma agdyklyk edýär. Teýgum suwlarynyň şorlaşması, aýratyn hem, suwly galyňlygyň ýokarky gatlagynda şerebä çenli  $30-50 \text{ g/dm}^3$ -e, käbir alymlaryň maglumatyna görä (1968)  $80-100 \text{ g/dm}^3$ -e çenli bolupdyr [4].

Garagum derýasynyň gurluşygyna çenli oazisiň merkezi we demirgazyk-günbatar bölegi suwaryş ulgamynyň gürülüğü we ýerleriň ulylyşynyň ýokary koeffisiýenti bilen tapawutlanýardy. Bu ýerde hem teýgum suwlarynyň dürli görünüşleriniň köp mukdardaky

minerallaşmasyna gözegçilik edildi. Oazisiň daşky böleklerinde suwaryş ulgamynyň gürlüligi azaldy we suwarylmaýan ýerleriň meydany artdy, teýgum suwlary bolsa, ýokary derejede minerallaşma eýe boldy. Murgap oazisinde ýerasty suwlaryň düzgünine gözegçilik etmek we şorlaşan meýdanlary abatlamak çäreleri güýçli depginde alnyp barylýar.

Garagum derýasyndan Mary welaýatynyň çäklerine gelýän esasy suwaryş akabalarynyň aglabasy giňeldildi we çuňlaşdyryldy. Netijede, olaryň läbik gatlagy bozuldy we akabalaryň linzalary köpelmäge başlady. Geçen asyryň 80-90-njy ýyllarynda täze akabalaryň astynda umumy ýokary duzlanmanyň netijesinde, süýji we şorumtyk suwly linzalar emele geldi. Derýanyň akym ugry boýunça geçirilen irki gidrogeologik barlaglarda uly galyňlykda 15-den gowrak siňiş linzalary anyklanyldy. Olaryň hemmesi Mary welaýatynyň çäklerinde ýerleşendir. Hanalaryň astyndaky süýji suwlaryň döremegi ýüzleý gatlak suw akymalaryndaky szüzlume ýitgisiňiň esasynda emele gelýär.

Hojalyk-agyz suwy üçin niýetlenilen, barlanylyp ulanylýan ulanylýış gorlarynda hanalaryň astyndaky linza ekologik taýdan arassa bolup, Garagum derýasynyň ýyllyk gidrogeologik aýlanyşygy bilen üpjün edilýär. Geologik-gidrogeologik kesigiň ýokarky böleginde suwarylýan meýdanlaryň astynda suwly gatlagyň ulanylýış suwlaryndan gelýän suwarma erginleriniň gatlagy zaýalamagynyň netijesinde minerallaşmanyň mukdary köpelmäge başlady. Emma ýuwulmakdan soňra, ol 3-5 g/dm<sup>3</sup>-e çenli, käwagt 1-3 g/dm<sup>3</sup>-e çenli azalypdyr.

Murgap oazisiniň merkezi böleginde teýgum suwlarynyň özüne degişli minerallaşmasы giňişleýin suwaryş teýgum akymalarynyň özgerişi bilen şertlendirilýär. Akabadan 150-300 m uzaklykda relyefiň häsiýetine baglylykda teýgum suwlarynyň duzlanmasy üýtgeýär. Akabalaryň astynda minerallaşma derejesi pes bolan teýgum suwlarynyň özgerişi 1 g/dm<sup>3</sup>-e, käwagt 2-3 g/dm<sup>3</sup>-e çenli bolýar. Akabadan uzaklaşmak bilen, olaryň minerallaşmalary bugarmanyň hasabyna we aşaky suwaryşyň eňnit bölegine görä, 15-20 g/dm<sup>3</sup>-e çenli ýokarlanýar. Suwaryş teýgum akymalaryny işjeňleşdirýän zeýkeş ulgamy, esasan, akabalaryň arasyndaky peselmeler boýunça gurulýar. Şeýlelikde, diňe teýgum suwlarynyň derejesiniň peselmegi däl, eýsem, peselme we suwaryş eňnitleriniň şor aýyrma hadysasy hem emele gelýär [2].

Emeli zeýkeşiň bolmadyk ýagdaýında oazisiň çäginden duzuň çykarylmagy 170-260 müňtonna barabar bolup, onuň 500-570 müň tonnasy teýgum suwlarynda galdy. Olaryň yzygiderli ýokarlanan minerallaşmasы şunuň bilen düşündirilýär.

Murgap oazisiniň göze ilýän duzdaky tertibiniň üýtgeme täsiri Garagum derýasyndan süýji suwuň gelmegidir (0,2-0,7 g/dm<sup>3</sup>). Onuň güýçli akmagy teýgum suwlarynyň minerallaşmasynyň peselmegine sebäp boldy. Şol bir wagtda, ol toprak teýgumlarynyň ýüzindäki gatlagyň şorlaşmagyna mümkünçilik berdi. Bu hadysa uly meýdanlarda teýgum suwlarynyň aňryçäk derejä çenli ýokarlanmagynyň gatlak we teýgum suwlarynyň gatlaklarynyň gysylyşmagyna sebäp bolmagy bilen düşündirilýär.

Netijede, diklige işjeň şorlaşma emele geldi. Duzlar gatlagyň çuňlugyndan ýokarlygyna hereket edýär we meýdanlary giňişleýin şorlaşdyryýär. Meýdanlarda ilkibaşdaky şorlaşmalaryň zyýanly täsirleri teýgum suwlarynyň tiz ýokarlanmagy bilen emele geldi. Minerallaşan teýgum suwlarynyň derejesi ýeriň ýüzüne golaýlaşdygyça, topragyň ikinji gezek şorlaşma howpy bardyr. Ol oba hojalyk ekinleriniň hasyl bermezligine we ýok bolmagyna sebäp bolýandygy üçin howply hasaplanylýar. Minerallaşma derejesi näçe ýokarlansa, şonça-da teýgum

suwlarynyň čuňlugy topragyň şorlaşmagyna we oba hojalyk ekinleriniň ýok bolmagyna sebäp bolup bilýär.

Şorlaşan topragy ýuwmak işi duzlaryň gaýdyp gelmegine mümkünçilik döredýän bugarmanyň azalýan döwründe, ýagny güýzde ýa-da gyşda geçirilmelidir. Akabalar ýörite örtükler bilen süzülmelerden goralýar. Şorlaşma hadysasy teýgum suwlarynyň emeli döredilen ýerasty akymynyň kömegini bilen akdyrylyp äkidilýär. Topragyň zeýkeş bilen ýuwulmagy zerurdyr. Topragyň şorlaşmasynyň derejesine baglylykda, 1 ga ýeri ýuwmak üçin 2-4 müň  $m^3$ -den 15-20 müň  $m^3$ -e çenli we ondan hem köp suw ulanylýar.

Garagum derýasynyň we zeýkeş ulgamlarynyň gurlup, ulanylyşa goýberilmegi Murgap oazisiniň duz goruny düýpgöter üýtgetdi. Oazise 1964-nji ýyldan 1966-njy ýyla çenli Murgabyň we Garagum derýasynyň suwy bilen, ortaça, 4-4,5 mln. tonna duz geldi. Bu döwürde duzlaryň tebigy akemy bilen 1 mln. tonnadan az bolmadyk mukdarda we 1966-njy ýylda uzynlygy 1192 km-e çenli bolan zeýkeş ulgamy bilen bolsa oazisiň dasyna 5,5 mln. tonna duz geldi.

Berlen hasabatlara görä, bu döwürde eýýäm goruň ýaramaz gatlagy döredi we irki döwürde üýsen duzlar çykarylmağa başlandy. Netijede, oaziside teýgum suwlarynyň minerallaşmasy, ortaça, 1958-nji ýylda 35 g/ $dm^3$ -e, 1966-njy ýylda 9 g/ $dm^3$ -e barabar boldy.

2014-nji ýylda 2995,86 müň tonna duz zeýkeşleriň kömegini bilen çykaryldy. Zeýkeş ulgamynyň udel uzynlygy 16,88-32,9 p. m/ga, 2010-njy ýylda suwarylýan meýdan 120765 ga, 2014-nji ýylda 295562 ga barabar boldy.

Bar bolan tebigy suwaryş şertleriniň seljermesi boyunça şu netijä gelmek bolar: Murgap oazisinde suwarymlı ýerleriň meýdanynyň giňelmegi merkezi we günorta etraplarda ýer ulanylyşynyň koeffisiýentiniň 0,7-0,8-e çenli ýokarlanmagynyň hasabyna, Murgap we Baýramaly etraplarynda bolsa çetki ýerleriň özleşdirilmeginiň hasabyna mümkündür.

Derýanyň täsir edýän zolagyna Amyderýanyň suwunyň we Garagumuň günorta-gündogar böleginiň geçirilmegi bilen baglanyşykly ýerasty suwlaryň düzüminiň şorlaşma düzgüninde üýtgemeler bolup geçýär. Bu hadysa dowam eder. Netijede, süýji suwlaryň linzalary emele gelip, şol ýerlerdäki etraplaryň suw üpjünçiliginı doly kanahatlandyrar.

Halkara nebit we gaz  
uniwersiteti

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
9-njy oktýabry

## EDEBIÝAT

1. *Mommadow A.* Suwarymlı ýerlerde emeli zeýkeş ulgamy. / Berkadar döwletiň bagtyýarlyk döwründe nebitgaz pudagynyň ýeten sepgitleri. – A.: TDNG, 2014, 106-107 ss.
2. *Белоусова А. П.* Качество подземных вод. Современные подходы к оценке. – М.: Наука, 2001. 360 с.
3. Гидрогеология СССР (Туркменская ССР). XXXVIII том. – М.: Недра, 1972. 565 с.
4. Каракумский канал и изменение природной среды в зоне его влияния. / Отв. ред. Н. Т. Кузнецов. – М.: Наука, 1978. 231 с.

**A. Mommadov**

**FEATURES OF CHANGES OF HYDROGEOLOGICAL CONDITIONS  
IN THE MURGAB OASIS**

The analysis of engineering-geological and hydrogeological materials has allowed to estimate regional features of hydrogeological conditions of the Murgab oasis over the last 50 years. Laws of formation and variability of hydrogeological conditions are established, changes of levels of flying and a chemical compound of underground waters are analysed and detailed division into districts of all territory is executed. Results of researches can be used at planning and statement of agricultural, water economic, hydrogeological and other kinds of the works connected with use of ground and water resources, their protection, the forecast and rational use.

**А. Моммадов**

**ОСОБЕННОСТИ ИЗМЕНЕНИЙ ГИДРОГЕОЛОГИЧЕСКИХ УСЛОВИЙ  
В МУРГАБСКОМ ОАЗИСЕ**

Анализ инженерно-геологических и гидрогеологических материалов позволил оценить региональные особенности гидрогеологических условий Мургабского оазиса за последние 50 лет. Установлены закономерности формирования и изменчивости гидрогеологической обстановки, проанализированы изменения уровней залегания и химического состава подземных вод и выполнено детальное районирование всей территории. Результаты исследований могут быть использованы при планировании и постановке сельскохозяйственных, водохозяйственных, гидрогеологических и других видов работ, связанных с использованием земельных и водных ресурсов, их охраной, прогнозом и рациональным использованием.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**T. Garlyýew**

**MALLARYŇ ÖNÜMLILIGINI ARTDYRMAKDA WE KESELLERE  
GARŞY TEBIGY DURNUKLYLYGYNY ŸOKARLANDYRMAKDA  
DÖWREBAP MALDARÇYLYK TOPLUMYNYŇ ÄHMIÝETI**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe halkymyzy ýokary hilli et-süýt önumleri bilen bolelin üpjün etmek maksady bilen ýurdumyzyň her welaýatynda diýen ýaly döwrebap maldarçylyk, şol sanda guşçulyk toplumlary gurlup ulanylmaǵa berilýär.

Maldarçylyk toplumyny gurmak üçin ýeriň saylanylmaǵynyň, toplumyň gurulmagynyň, ulanylmaǵa berilmeginiň we talabalaýyk ulanylmaǵynyň weterinariýa nukdaýnazaryndan wajyp ähmiýeti bardyr. Sebäbi toplumyň taslamasynyň işlenilip düzülýän döwründe daşky gurşawyň mallaryň fiziologik ýagdaýyna, önümiligine ýaramaz täsir edýän we toplumyň çäginde ýokanç we ýokanç däl keselleriň sebäpkärleriniň, keseliň aralyk eýeleriniň aralaşmagyny çäklendirýän meseleler öňünden çözülyär. Maldarçylyk toplumyny gurmak üçin topragy gury, ýerasty suwlaryň aşakda ýerleşyän, gün şöhleleriniň gowy düşyän meýdan ýerler saýlanylyp alynýar. Oňa öň, mallaryň maslyklarynyň zyňlan, deri, ýüň we himiki serişdeleriň saklanan ammarlaryň bolan ýerleri alynmaýar. Sebäbi keselleriň sebäpkärleri toprakda uzak wagtlap özleriniň kesel döredijilik ukybyny saklap bilýärler.

Maldarçyk toplumynda ýokary önum berýän mallar çäkli meýdançada saklanylanda we maldarçylyk önumleri senagat esasynda öndürilende, gaýtadan işlenilende toplumda meýilnama esasynda ýerine ýetirilýän weterinariýa-sanitariýa çäreleriniň guralyşy we ýerine ýetirilişiniň hili göz öňünde tutulýan esasy meseleleriň biridir. Döwrebap maldarçylyk toplumy ulanylarda weterinariýa-sanitariýa we gigiýena düzgünlere hünärmenleriň talaplaryna laýyk ýokary derejede ýerine ýetirilende iň soňky netije, mallaryň önümilik derejesi we kesele garşy durnuklylygy önumçılıgiň esasy bolup durýar. Sebäbi mallaryň tohumy, saglyk ýagdaýy önumçılıgiň netijeliliginı kesgitleýär. Şoňa görä-de önumçılıgiň dowam edýän döwründe mallaryň saglygyny gorap saklamak wajyp işleriň biri hasaplanylýar.

Döwrebap maldarçylyk toplumy özuniň ugry boýunça ýapyk görnüşli kärhana degişlidir, ýagny, oňa keseki adamlara girmek gadagandyr. Toplumyň çägi şartlı ýagdaýda administratiw-hojalyk, mallaryň saklanylýan we ösdürilip ýetişdirilýän, weterinariýa maksatly we kömekçi hojalyk bölmelerine bölünýär. Toplumyň daşyna hökmény suratda beýikligi 1,8-2,0 m bolan haýat salynýar. Haýatyň aşak tarapyna, gemrijiler geçip bilmey ýaly, 30-35 sm töweregى çuňlukda simden ýasalan tor berkidelýär.

Toplumyň umumy girelgesinde we bölmelerine girilýän ýerlerde weterinariýa nukdaýnazaryndan, ätiýaçlyk maksatlary bilen, ululygy girelgeleriň ululygyna baglylykda betondan edilen, içi iýiji natriniň suwdaky ergini bilen doldurylan dezinfeksiýa ediji çukur (dezbarýer) ýerleştirilýär.

Maldarçylyk senagat esasynda alnyp barlanda toplumda ösdürilip yetisdirilyan mallary yylyň dowamynda ot-iým bilen üpjün etmek üçin topluma ekin meydany bolunip berilýär. Ekin meydanynda yetisdirilen ýorunja, mekgejowen we beýleki otlar ýygnalandan soň (güýz, çys aylary) ol ýere başga mallar (beýleki hojalyklaryň mallary) bakmaga goýberilmeyär. Sebäbi indiki möwsümde keseliň sebäpkärleri otlara ýelmesip, toplumyň çägine aralaşmaz ýaly, ekin meydany parazitar keselleri döredijilerden we olaryň aralyk eýelerinden gorap saklanylýar.

Maldarçylyk toplumynda saklanylýan we ösdürilip yetisdirilyan mallaryň kesellere tebigy durnuklylygyny we ýokary önümliliginı kadaly ýagdaýda saklamak hünärmenleriň tagallasy esasynda ýatakarda mikroklimatyň gókezijileri toplumyň ýerleşyän etrabynyn, welaýatynyň klimat şertlerine, mallaryň bedeniniň talaplaryna laýyk kadalaşdyrylýar. Sebäbi mallaryň her bir görnüşi we ýaş topary üçin ýatakda aram mikroklimatyň kesgitlenilmegi bedende ýylylyk sazlaşygynyň fiziologiyanyň kadalaryna laýyk geçmegine ýardam edýär. Ol bolsa sygyrlar tohumlandyrylandan soň, tä olardan göle alynýança, bedende düwünçegiň kadaly ýagdaýda ösmek mümkünçiliginı ýokarlandyrýar. Ýagny sygyrlardan berk bedenli, ýasaýşa ukyplý göleleriň alynmagyna we toplumda sygyrlaryň enelik toparynyň gerekli mukdarda saklanylimgyna esas bolup hyzmat edýär.

Döwrebap süýtçilik toplumlarynda sygyrlardan göle alynýan bölüm we profilaktoriý (göleleri doglandan soň 20 günlüğe çenli saklanylýan we ösdürilip yetisdirilyan jaý) ýurdumzyň weterinariýa kanunu esasynda hereket edýär. Göle alynýan bölüm iki bölümçeden, ýagny sygyrlaryň göle alynmazdan öňki (5-7 gün) we göle alnandan soňky (6-7 gün) saklanylýan bölümçelerden durýar.

Sygyrlar gölelemezinden 5-7 gün öň, deri örtügi we paşmaklary arassalanan ýagdaýda, öňünden taýýarlanylan, arassalanyan, dezinfeksiya edilen we arassa saman düşelen ýere, ýagny sygyrlardan göle alynýan bölüme geçirilýär. Bu ýerde olar weterinar hünärmeniň gözegçiliginde saklanylýar. Gerek bolan ýagdaýnda olara weterinariýa kömegi berilýär.

Täze doglan göläni gury, arassa ýüplük matanyň ýa-da samanyň üstünde goýýarlar, onuň agzynyň we burnunyň daşyny şireden arassalaýarlar, arkaýyn dem almaga mümkünçilik döredýärler, göläniň garnyndan 10-12 sm daşlykda arassa gaýcy ýa-da skalpel bilen göbegini kesýärler we ýoduň ergini bilen dezinfeksiya edýärler. Sygyr ýokanç kesellerden sap bolsa, onda oňa göläni ýalamaga, gölä bolsa enesiniň owuz süýduni emmäge mümkünçilik döredýärler. Bu hadysa, birinjiden, sygryň eşeniniň tebigy ýagdaýda aýrylmagyna, süýt mäzleriniň işjeňliginiň ýokarlanmagyna, ikinjiden, göläniň endamynyň arassalanmagyna we deri örtügindäki nerw uçlarynyň gyjynmagyna (sygryň dili törpi ýaly), gan damarlarynda gan aýlanyşygynyň çaltlanmagyna ýardam edýär. Bularyň hemmesi täze doglan gölelere ylmy taýdan esaslandyrylan aýratyn hyzmatyň gerekdigini aňladýar. Sebäbi olaryň bedeni daşky gurşawyň täsirlerine entek az öwreniş, bedeniň gorag-öwreniş funksiýalary gowşak ösen bolýar. Ýagny iýmit siňdiriş ýolunyň içegeleriniň içki nemli gatlagy goni gana goşulýan zäherli maddalardan goraýan sülekeý bilen doly örtümedik ýagdaýda bolýar. Aşgazan we içegeler mikroblary öldürmekde uly roly oýnaýan duz kislotasyny bölüp çykarmaýar. Göläniň ganynyň düzümünde beloklar, esasan hem, immun gamma-globulinler örän az mukdarda (1,52-2,25 g %) bolýar. Olar göläniň bedenine ilkinji owuz süýdi bilen geçýär. Göle owuz süýduni emenden soň (doglandan soň ikinji günde) immun gamma-globulinleriň mukdary 6,18-7,22 g %-e çenli ýokarlanýar.

Sygyr göle alynýan bölümde saklanylýan wagty özüne we süýt mäzleriniň ýagdaýyna aýratyň üns berilmegine mätäç bolýar. Şol sebäpli-de sygra gölelemezinden öň we göleländen

soň köpýyllyk we birýyllyk otlardan taýýarlanylan we ýeňil özleşdirilýän bedäni bermek maslahat berilýär. Bedende süydün çalt işlenilmegine ters tásir edýän otlary bermek maslahat berilmeýär.

Ýokarda aýdylanlary üns merkezine almak bilen, göle doglandan soňra, ony 3-5 gün (dürüli hojalyklarda dürli bolýar) enesi bilen bile saklamak maslahat berilýär. Weterinariýa-sanitariýa gözegçilikleri geçirilenden soň, göle öňünden arassalanylan, dezinfeksiýa we profilaktiki çäreler berjaý edilen profilaktoriý bölümine geçirilýär.

Profilaktoriý göle alynýan bölümiden esasy bölegi hasaplanylýar. Ol göle alynýan bölümiden golaýynda aýratyn ýerleşýär. Olaryň arasy bitewi germew bilen bölünýär, geçelgede dezbarýer ýerleşdirilýär. Profilaktoriniň düzümünde 2-4 bölüm bolýar. Olaryň her biriniň girelgesi weterinariýa-sanitariýa kadalaryna laýyklykda aýratyn bolýar, şemalladyjy we lagym ulgamlary özbaşdak işledilýär. Profilaktorde weterinariýa-sanitariýa çäreleri talabalaýyk geçirilenden soňra, ol 3-4 günüň dowamında doglan göleler, ýagny ýaşytdaş göleler bilen doldurylýar. Ýaşytdaş göleler ýeterlik sanda bolmadyk ýagdaýynda 3-4 kapasany boş goýmak maslahat berilýär. Indiki doglan göleler profilaktoriniň beýleki bölümlerine ýerleşdirilýär. Bu ýerde göleler ýerden 30-50 sm beýiklikde ýerleşýän ýekebara, gözenekli düşekli kapasalarda saklanylýar we ösdürilip yetişdirilýär. Kapasalar jaýyň göwrümine baglylykda ýerleşdirilýär.

Göleler profilaktorde ösdürilip yetişdirilýän döwründe olara berilýän emeli süydün taýýarlanylyşyny, temperaturasyny we berliş düzgünini hünärmən üns merkezinde saklayar. Emeli süydün külkesini gyzgyn suwda eredýärler. Onuň temperaturasy bedeniň temperaturasından pes bolmaly däldir. Emeli süýt gölelere emzikde berilýär. Süýdi gölelere bedrede maslahat berilmeýär.

Emeli süýt gölä emzikde berlende, gölaniň emen süýdi agyz boşlugynda gaýtadan işlenilýär, soňra gerekli mukdarda ýuwduýar. Gaýtadan işlenilen we ýuwduýan süýt aşgazanyň bölümeleriniň (gara mallaryň aşgazany köp bölümli bolýar) içki diwaryndaky gyzylödek joýajygy arkaly çopansöýere barýar we ol ýerde doly özleşdirilýär. Süýt gölä bedrede berlende emzikde berlen ýaly yzygiderlilik saklanmaýar we ony beden doly özleşdirip bilmeyär. Netijede, göleleriň arasynda garaşylmadyk ýagdaýlar ýuze çykýar.

Bu döwürde gölelerde içgeçme we öýken keselleri ýuze çykmaýaly, olara, öňuni alyş maksatlary bilen, boýbodrandan taýýarlanan 0,5%-li suw erginini bermek maslahat berilýär. Bu çäreler bedeniň berkemegine we onuň agzalarynyň ýaşlykdan fiziologiyanyň kadalaryna laýyk işlemegine (ösmegine) ýardam edýär.

Göleler profilaktorde 20 gün ösdürilip yetişdirilenden soň, weterinar lukman olary ýeke-ýekeden weterinariýa-sanitariýa barlagyndan geçirýär, soňra olar göleleriň 4-6 aýlyga çenli ösdürilip yetişdirilýän bölümine geçirilýär.

Bu bölümde göleler ýatakda toparlaýyn düzgünde saklanylýar. Ýatagyň gapdalynda gezim meýdançasy bolýar. Ýylyň her paslynda Günüň doğuş wagtyna baglylykda, göleler irden kesgitli wagt aralygynda gezim meýdançasynda gezdirilip, bedenleri günüň şöhleleri bilen baýlaşdyrylýar.

Günün şöhleleriniň bedene peýdaly tásir etmeginde mäzleriň işjeňligi güýçlenýär, deri örtügi dykyzlanýar we galňaýar, deri örtuginiň dürli tásirlere bolan garşylygy ýokarlanýar, deri örtüğinde gana goşulýan (gistamin we gistamine meňzeş maddalar) biologik işjeň maddalar emele gelýär. Şöhle enerjiýasynyň tásiri bilen (esasan, ultramelewše şöhleleriň), deri örtuginiň bazal gatlagynda “melanin” atly tegmil emele gelýär. Ol tegmil deri örtuginiň

ultramelewše şöhlelere duýujułygyny peseldýär we şöhleleri bedenden yzyna gaýtarmaga we bedene ýaýratmaga ukyplı bolýar.

Günüň ultramelewše şöhleleriniň täsiri astynda mallara berilýän ot-iýmlık ösümlilikleriň düzümindäki ergosterin we deri örtügindäki degidroholesterin bedende fosfor we kalsiy çalşygyny güýçlendirýän D<sub>2</sub> we D<sub>3</sub> witaminlerine öwrülýär, netijede, fosforyň we kalsiniň ters gatnaşygy peýdaly gatnaşyga geçýär. Madda çalşygynyň fiziologýanyň kadalaryna laýyk geçmegi netijesinde bedeniň agzalary, skelet ulgamy berkeýär.

Bu bölümde göleleri jynsy boýunça (tüwe, öküzçe) toparlara bölyärler. Olar niýetlenilen ugly boýunça aýratyn saklanylýar we ösdürilip ýetişdirilýär. Tüweler tohumlandyrma ýaşyna ýetende emeli ýagdaýda tohumlandyrylýar we degişli toparyň hasabyna alynýar.

Döwrebap maldarçylyk toplumynda mallar yzygiderli topar düzgüninde saklanylanda we degişli bölümde ösdürilip ýetişdirilende ýataklarda we mallarda weterinariýa-sanitariýa çäreleriniň meýilnama esasynda geçirilmegine mümkünçilik döreýär. Her bölümde mikroklimatyň görkezijileriniň we mallara berilýän ot-iýmiň hiliniň talabalaýyk berjáy edilmegi mallaryň bedeninde fiziologik hadysalaryň talabalaýyk geçmegine ýardam berýär. Bedende gaz, madda we ýylylyk çalşygynyň biri-biri bilen baglansykkly ýagdaýda geçmegi her bir malyň tohumyna görä önmü berijilik ukybyny ýuze çykarmaga, kesellere garşı tebigy durnuklylygyny ýokarlandyrmaga mümkünçilik döredýär.

S. A. Nyýazow adyndaky

Türkmen oba hojalyk

uniwersiteti

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

19-njy sentýabry

**T. Garlyyev**

### **THE IMPORTANCE OF A MODERN CATTLE-BREEDING COMPLEX IN THE PRODUCTIVITY OF ANIMALS AND THEIR NATURAL RESISTANCE TO DISEASES**

When the animal welfare in group seduential modes and their cultivation in the respective compartments receive the proper routine veterinary and sanitary measures in the cattle areas. Proper functioning of each compartment indicators of mikrokliate and quality assurans of feed contribute to the normal course of physiological processes in animal organism. A harmonious flow in the body metabolic processes of gas, substances and heat can increase the animal depending on its breed and their natural resistance to disease.

**Т. Гарлыев**

### **ЗНАЧЕНИЕ СОВРЕМЕННОГО ЖИВОТНОВОДЧЕСКОГО КОМПЛЕКСА В ПОВЫШЕНИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ЖИВОТНЫХ И ИХ ПРИРОДНОЙ РЕЗИСТЕНТНОСТИ К ЗАБОЛЕВАНИЯМ**

При содержании животных в последовательных групповых режимах и выращивании их в соответствующих отсеках появляется возможность надлежащего проведения плановых ветеринарно-санитарных мероприятий в хлевах и помещениях. Надлежащее соблюдение в каждом отсеке показателей микроклимата и обеспечения качества кормов способствуют нормальному течению физиологических процессов в организме животных. Гармоничное течение в организме обменных процессов газа, веществ и тепла позволяют повысить производительность животных в зависимости от их породы, а также их природную резистентность к заболеваниям.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

S. Toýlyyew

**ÝOKANÇ ENDOKARDITIŇ HIRURGIK BEJERGISINIŇ  
AÝRATYNLYKLARY**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe baş baýlygymyz bolan adamlaryň saglygyna aýratyn üns berilýär. Ýurdumyzda keselleriň, aýratyn-da ýokanç keselleriň öňüni almak boýunça hem-de olaryň ýaýramagyna garşy köp işler alnyp barylýar.

**Barlagyň wajypylygy.** Döwrebap lukmançylyk ylmynda gazanylan üstünliklere garamazdan, ýokanç endokardit (ÝE) agyr, anyklamasы çylşyrymlы we oňaýsyz çaklamaly keselleriň biri bolmagynda galýar [1; 3].

Adaty (terapewtik) bejergide ölümçiliğiň ýygyligynyň saklanýandygy sebäpli ÝE-niň bejergisiniň meseleleri wajyp bolup durýar. Bu ýagdaýda ýokanç protezli endokarditiň ýygyliggy ýokarlanýar [2; 6; 7]. Näsaglaryň bejergisini alyp barmak, adaty (terapewtik) bejerginiň dowamlylygy, hirurgik bejergini geçirmegiň möhleti we göwrümi baradaky çapraz gelýän meseleler barlaglaryň wajypdygyny görkezýär.

**Barlagyň maksady.** Operasiýadan soňky giçki döwürde işjeň gulajygyň ýokanç endokarditiniň hirurgik bejergisiniň netijelerine täsir edýän ýagdaýlary öwrenmegin hem-de operasiýadan soňky giçki döwürde näsaglaryň ýagdaýyna gözegçilik etmegiň has maglumatly usullaryny kesgitlemek.

**Barlagyň materiallary we usullary.** Halkara saglyk merkezleri müdiriyetiniň Halkara kardiologiá merkeziniň kardiohirurgiá bölümünde, Kardiologiá ylmy-kliniki merkezli hassahanasynda we Moskwanyň A. N. Bakulew adyndaky Medisina Ylymlar Akademiyasynyň ýürek-damar hirugiýasy institutynda ÝE-li 8-72 ýaş aralıgыndaky (ortaça,  $35,2 \pm 3,3$ ) 114 näsagda, erkeklerde – 85 (74,6%), zenanlarda – 29 (25,4%) operasiýa geçirildi. Gulajyk endokarditiň kesel kesgitlemesi Duke kriterileriniň we kiçi kriterileriň esasynda goýuldy [8; 9]. Ýokanç endokarditiň görnüşleri gulajyklaryň zeperlenme häsiýeti, keseliň dowamlylygy we ýokanç hadysanyň işjeňlik derejesi bilen kesgitlenildi [4; 5].

Gulajyklaryň zeperlenme häsiýetine baglylykda näsaglar (114) 2 topara: 1-ilkinji ÝE-li näsaglar (74), 2-ikilenji ÝE-li näsaglar (40) toparyna bölündi (*1-nji, 2-nji tablisalar*).

*1-nji tablisa*

Ilkinji ÝE-li näsaglarda hadysanyň ýaýrama häsiýeti

Zeperlenen gulajyk	Gabsalaryň çäklerinde	Hadysanyň gabsalaryň çäklerinden çykmagy
Aortal (n=45)	33 (73,2%)	12 (26,7%)
Mitral (n= 14)	9 (64,3%)	5 (35,6%)

*1-nji tablisanyň dowamy*

Mitral-aortal nogsanlyk (n=12)	5 (41,7%)	7 (58,3%)
Trikuspidal (n=3)	3 (100%)	—
Hemmesi		
Abs.	49	25
%	60	40

*2-nji tablisa*

Ikilenji YE-li näsaglarda hadysanyň ýaýrama häsiýeti

Zeperlenen gulajyk	Gabsalaryň çäklerinde	Hadysanyň gabsalaryň çäklerinden çykmagy
Aortal (n=19)	4 (21%)	15 (79%)
Mitral (n=4)	2 (50%)	2 (50%)
Mitral-aortal nogsanlyk (n=17)	3 (17,6%)	14 (82,4%)
Hemmesi		
Abs.	9	31
%	22,5	77,5

Näsaglaryň hemmesinde umumy kliniki barlaghana, bakteriologik, rentgenologik barlaglardan: kompýuter tomografiá, kontrast angiografiá, elektrokardiografiá, ehokardiografiá, şéyle-de gematologik, immunologik, mikrobiologik we statistik barlag usullary amala aşyryldy.

**Barlagyň netijeleri.** Operasiýadan öňki döwürde ähli näsaglarda antibiotiklere duýujylyk göz öňünde tutulyp, antibakterial bejergi geçirildi. Operasiýa bolan görkezmeler 3-nji tablisada getirilýär.

*3-nji tablisa*

Hadysanyň ýaýraýsyna baglylykda näsaglaryň operasiýadan öňki ýagdaýynyň häsiýetnamasy

Operasiýa görkezmeler	Gabsalaryň çäklerinde (n=58)		Hadysanyň gabsalaryň çäklerinden çykmagy (n=56)	
	Abs.	%	Abs.	%
Ýürek ýetmezçılıgi	32	55,2	16	29
Ýürek ýetmezçılıgi + septiki sindrom	26	44,8	40	71
Tromboemboliki gayraüzülmeler	27	46,5	21	37,5
Gaýtalanan tromboemboliá	36	63,2	37	66
III funksional topar	15	24,4	15	27
IV funksional topar	43	75,6	41	73

Operasiýa edilen näsaglaryň hemmesinde ýürek ýetmezçılıginiň bolmagy operasiýa görkezme bolup hyzmat etdi, ýöne hadysanyň gulajygyň gabsalarynyň çäklerinden ýaýramagy özüne ünsi çekýär (degislikde, 44,8% we 71%). Gaýtalanan tromboemboliýalaryň ýygyligyg

iki toparda hem, takmynan, birmeňzeş boldy (62,2% we 66%). Näsaglaryň deslapky ýagdaýynyň agyrlygy boýunça iki topar iş yüzünde tapawutlanmady. IV funksional topar bolan ýürek ýetmezçilikli násaglar iki toparda hem ýeterlik ýygylykda gözegçilik edildi (degişlilikde, 75,6% we 73%).

Operasiýalaryň hemmesi emeli gan aýlanyş we farmakosowuk kardioplegiá şertlerinde Bredşnáýder boýunça “Kustadiolyň” kömegi bilen ýerine ýetirildi. Emeli gan aýlanyşygyyny dowamlylygy 86-223 (ortaça,  $141,3 \pm 6,8$ ) minut, miokardyň işemiýasy 33-146 (ortaça,  $101,1 \pm 5,7$ ) minut boldy. Geçirilen operasiýalaryň göwrümi 4-nji tablisada görkezilen.

#### **4-nji tablisa**

Işjeň ÝE-li násaglarda operasiýalaryň häsiýeti

Operasiýalaryň görnüşleri	Näsaglaryň sany
Aortal gulajygy protezlemek	62
Aortal we mitral gulajyklary protezlemek	26
Aortal we mitral gulajyklary protezlemek hem-de GAGD-niň plastikasy	1
Aortal we mitral gulajyklary protezlemek, trikuspidal gulajygyň we GAGD-niň plastikasy	1
Aortal we öýken arteriyasynyň gulajyklaryny protezlemek we GAGD-niň plastikasy	1
Aortal gulajygy protezlemek we GAGD-niň plastikasy	1
Aortal gulajygy protezlemek we trikuspidal gulajygyň annuloplastikasy	2
Mitral gulajygy protezlemek	14
Mitral gulajygy protezlemek we trikuspidal gulajygyň annuloplastikasy	3
Mitral gulajygy protezlemek we ikileýin aortokaronar şuntırleme	1
Trikuspidal gulajygy protezlemek	1
Jemi:	114

Jemi 146 protez goýuldy, olardan 137-si (93,8%) – mehaniki, 9-sy (6,2%) – biogulajyklar, şol sanda 2 konduit (5-nji tablisa).

#### **5-nji tablisa**

Işjeň gulajygyň ÝE-sinde ulanylan protezleriň görnüşleri

Protezler	Protezleriň sany
Karbomediks	46
Medtronik	42
St.Jude medikal mehaniki	48
St.Jude medikal bioprotez	1
St.Jude medikal konduit aorta	2
Edwards halkasy	5
Roskard halkasy	2
Jemi:	146

Aortal gulajygy protezlenilen 9 násagda mitral gulajygyň gabsalarynda hordalaryň wegetasiýalary antiseptikler bilen soňraky arassalamak arkaly kesilip aýryldy, bu násaglarda mitral ýetmezçilik gözegçilik edilmedi. Şuňa meňzeş amallar trikuspidal gulajygyň YE-si olan 5 násagda ýerine ýetirildi, olaryň 3-sinde üç gabsaly gulajygyň annuloplastikasy ýerine ýetirildi. Kesilip aýrylan gulajyk patomorfologiya barlagyna ugradylyp, ýiti we dowamly walwulitiň aýdyňlygyna hem-de wegetasiýalarda bakteriýalaryň toplumyna aýratyn üns berildi.

Operasiýadan soňky gözegçiliginiň dowamlylygy 3 aýdan 17 ýyla çenli boldy. Operasiýadan soňky barlaglaryň netijeleri NYHA funksional topary boýunça násaglaryň kliniki ýagdaýynyň gowulanýandygyny görkezdi. Ehokardiografik barlaglaryň maglumatlary görkezijileriň oňaýly dinamikasyny görkezdi: çep alynýürekleriň kameralarynyň kiçelmegi  $51,1 \pm 2,1$  mm-den  $44,1 \pm 1,2$  mm-e çenli, çep garynjygyň ahyrky diastolik göwrümi  $186,2 \pm 12,6$  ml-den  $151,4 \pm 9,7$  ml-e çenli, çep garynjygyň zyňyş fraksiýasy  $53,1 \pm 1,4$ -den  $58,2 \pm 1,1\%$ -e çenli kiçeldi ( $p > 0,05$ ).

## NETİJELER

Geçirilen barlaglar ýokanç endokarditiň işjeň döwründe hirurgik bejerginiň şu keseliň bejeriş usulynyň has netijeli usuly bolup durýar diýip netije çykarmaga mümkünçilik berýär, ol operasiýadan soňky irki we giçki döwürlerde otnositel pes ölümçiliği, şeýle-de gowy netijeleriň ýokary durnuklylygy bilen häsiýetlenýär. Alnan netijeler işjeň ýokanç endokarditiň hirurgik bejergisiniň netijelerine baha berlende bejerginiň dürli usullarynyň ornumy kesitlemäge mümkünçilik berdi.

Türkmenistanyň Döwlet lukmançylyk  
uniwersiteti

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
9-nyj fewraly

## EDEBIÝAT

1. Белобородова Н. В. Новый взгляд клинициста и клинического микробиолога на проблему инфекции. Послеоперационные инфекции в кардиохирургии. / Бактериальные инфекции в стационаре: поиск новых решений. / Сборник научных статей под редакцией проф. Н. В. Белобородовой. – Москва, 2005. С. 5-12.
2. Бокерия Л. А. Результаты протезирования клапанов сердца протезом Мединж-2 с манжетой, пропитанной гепарином и антибиотиками. / X Всероссийский съезд сердечно-сосудистых хирургов. Тез. докл. – Москва, 2004. 25 с.
3. Бокерия Л. А. Сердечно-сосудистая хирургия – 2004. Монография. / Болезни и врожденные аномалии системы кровообращения. / НЦССХ им. А. Н. Бакулева РАМН. – Москва, 2005. 118 с.
4. Бураковский В. И. Сердечно-сосудистая хирургия. – М., 1989. С. 436-445.
5. Бураковский В. И., Чеканов В. С., Нежслутко А. Я. Лечение и профилактика эндокардита после протезирования клапанов при врожденных пороках сердца. / В кн.: Хирургическое лечение острого эндокардита. Вопросы защиты миокарда. – Будапешт, 1982.
6. Муратов Р. М., Беридзе И. З., Сулейманов Х. М. Результаты лечения активного протезного эндокардита. / Пятые научные чтения, посвященные памяти академика Е. Н. Мешалкина с международным участием. Тез. докл. – Новосибирск, 2006. 49 с.
7. Сайдгареев Р. Ш. Тактические вопросы хирургического лечения инфекционного эндокардита митрального клапана. // Грудная и сердечно-сосудистая хирургия, 2003, №1. С. 29-36.

8. Heinle S, Wilderman N, Harrison J K, Waugh R, Bashore T, Nicely L M, Durack D, Kisslo J. Value of transthoracic echocardiography in predicting embolic events in active infective endocarditis. Duke Endocarditis Service. // Am J. Cardiol., 1994; 74: 799–801.

9. Melgar G R, Nasser R M, Gordon S M, et al. Fungal prosthetic valveendocarditis in 16 patients. An 11-year experience in a tertiary care hospital. // Medicine (Baltimore), 1997; 76: 94–103.

**S. Toyliyev**

## **PECULIARITIES OF THE SURGICAL TREATMENT OF THE INFECTIOUS ENDOCARDITIS**

In the article is considered the factors influencing the results of surgical treatment of active infective endocarditis in the late postoperative period, as well as the most informative methods monitoring the condition of patients.

**C. Тойлыев**

## **ОСОБЕННОСТИ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ ИНФЕКЦИОННОГО ЭНДОКАРДИТА**

В статье рассматриваются факторы, влияющие на результаты хирургического лечения активного инфекционного эндокардита в позднем послеоперационном периоде, а также определены наиболее информативные методы наблюдения за состоянием больных.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 1

2018

**S.A. Pleskanowskaýa, J.A. Sopyýew, T.M. Hmelewskaýa, H.K. Nunnaýew**

**TÜRGENLERİŇ T-IMMUNITET ULGAMYNYŇ FUNKSIONAL İŞJEŇLIGI**

Hormatly Prezidentimiziň Türkmenistanyň raýatlarynyň bedenterbiýe we sport bilen yzygiderli meşgullanmagy baradaky başlangyçlary ilatymyzyň jan saglygyny gorap saklamaga, ösüp gelýän ýaş nesliň berk bedenli, ruhubelent terbiýelenilip yetişdirilmegine gönükdirilendir.

Türkmenistanda “Sagdynlyk we bagtyýarlyk” aýy diýlip yylan edilen her ýylyň aprel aýynda sportuň dürlü görünüşleri boýunça umumymilli spartakiadalaryň geçirilmegi ýeňijileri saýlaýar we köpçülikleýin bedenterbiýäniň hem-de sportuň ösmegine badalga berýär. Aziada, Olimpiýa oýunlarynyň sanawyna futbol hem goşulandyr we ol dünýäde janköýerler tarapyndan iň köp gyzyklanma bildirilýän oýun hasaplanylýar.

Dowamly ýadadyjy türgenleşikleriň we ýaryşdaky fiziki agram düşmeleriň türgenlerde fagosozy peseltmegi, gandaky eozionofilleriň we limfositleriň sanyny azaltmagy netijesinde, ikilenji immun ýetmezçılıgi ýagdaýy ýuze çykyp bilýär [1; 5; 6].

Fiziki yüklenmeler alynýan wagtynda bedeniň immun ulgamynyň funksional işjeňligini barlamak arkaly, türgeniň amatly ätiýaçlyk goruny ýuze çykarmak we fiziologik rahatlyk ýagdaýynda dartgynlylygy peseldip, amatly şerti döretmek bolýär [2; 4].

Häzirki zaman innowasion tehnologiýalaryny ulanyp, türgeniň fiziki taýýarlyk döwrüniň ähli tapgyrlarynda patologik ýagdaýy ýa-da patologiýanyň ön ýanyndaky üýtgeşmeleri ýuze çykarmak, gerek bolan ýagdaýynda onuň ýokary funksional mümkünçiliklerine goldaw bermek zerurlygy döreýär.

**Işiň maksady.** Futbol oýny bilen meşgullanýan türgenleriň T-immunitet ulgamynyň funksional işjeňligini okuw-türgenleşik döwründe kesgitlemek.

Barlagyň esasy ugry boýunça türgenleriň periferik (çetki) ganyndaky teofilline bagly limfositleriň özara gatnaşy whole sanyny anyklamagyň zerurlygy ýuze çykýar.

**Barlanylýan material, ulanylan usullar.** Barлага jemi 40 talyp gatnaşyp, olar 18–25 ýaş aralygyndaky erkek oglanlardyr. Olardan 20-si deňeşdirmeye topary (I), 20-si barlag topary (II) bolup, futbol bilen 5-den 10,5 ýyla čenli meşgullananlardyr (ortaça,  $7,66 \pm 0,1$  ý.). Sport lukmançylyk anamnezine görä barlagyň esasyny düzýänler ýiti respirator keseller (ÝRK) bilen ýylyň dowamynda iki we ondan hem köp kesellänler (II a topar) we kesellemedikler (II b topar) diýlen iki topara bölündi. Türgenler Türkmenistanyň Milli sport we syýahatçılık institutynyň türgenleşik meýdançasynda her gün 3-4 sagadyň dowamynda türgenleşik maşklaryny geçdiler.

**Barlaglaryň geçirilişi.** Talyp türgenleriň barmagyndan gan damjasýy alnyp, leýkositleriň sany umumy kabul edilen usul boýunça kesgitlenildi [3]. Şeýle-de türgenleriň T-limfositleriniň

rozetka emele getirijilik sany (T-LREG) goýnuň eritrositleriniň (GE) kömegi bilen, T-teofilline duýgur limfositler (T-t.d.l.) we T-teofilline rezistent limfositler (T-t.r.l.) A. W. Karaulowyň usuly arkaly kesgitlenildi [3]. Limfositar rozetka şekilli limfositleriň göterim sany 100% limfold öýjüklerde öwrenildi. (K) gatnaşyk koffisiýentiniň T-t.d.l.-e we T-t.r.l.-e baglylygy derňeldi.

Matematiki usulda XL STATISTICS programmasy ulanylyp, alnan maglumatlaryň ygtybarlylygy derňeldi.

**Geçirilen barlaglaryň esasynda:** II toparda rozetka emele getiriji T-limfositleriň sany I topardaky (deňeşdirme topary) rozetka emele getiriji T-limfositler bilen deňeşdirilende, statistik ygtybarly ( $p < 0,05$ ) üýtgedi (*Tablisa, 1-nji surat*).

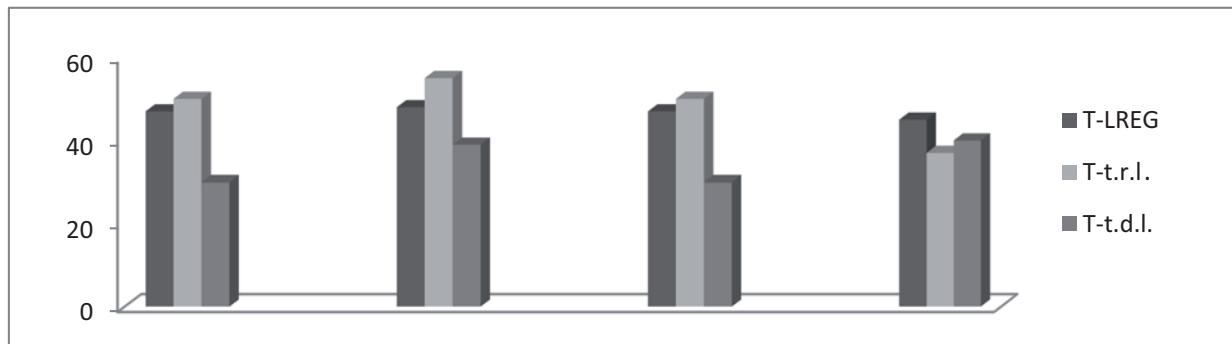
Şeylelik bilen, T-LREG-niň sany II b toparda statistik ( $p < 0,05$ ) anyk derejede pes boldy, beýleki toparlarda bu görkeziji deňeşdirme toparyndan tapawutlanmady (*Tablisa, 1-nji surat*).

**Tablisa**  
REG leýkositleriň gandaky sany (%)

Toparlar	T-LREG	T-t. d. l.	T-t. r. l.	K
	$M \pm m$			
I topar, $n = 20$	$47,04 \pm 2,3$	$50,5 \pm 3,6$	$30,31 \pm 3,9$	$1,66 \pm 0,1$
II topar, $n = 20$	$48,23 \pm 2,2$	$55,9 \pm 2,6^*$	$39,3 \pm 1,5^*$	$1,42 \pm 0,9^*$
II a topar, $n = 11$	$47,70 \pm 3,9$	$50,2 \pm 3,8$	$30,9 \pm 3,5$	$1,6 \pm 0,2$
II b topar, $n = 9$	$45,1 \pm 3,1^*$	$37,9 \pm 5,1^*$	$40,8 \pm 3,2^*$	$0,93 \pm 0,2^*$

**Bellik:** tapawutlananlar şeýle bellenildi ( $p < 0,05$ ): \* – deňeşdirme toparyna baglylykda T-t.d.l./T-t.r.l. gatnaşygy öwrenildi

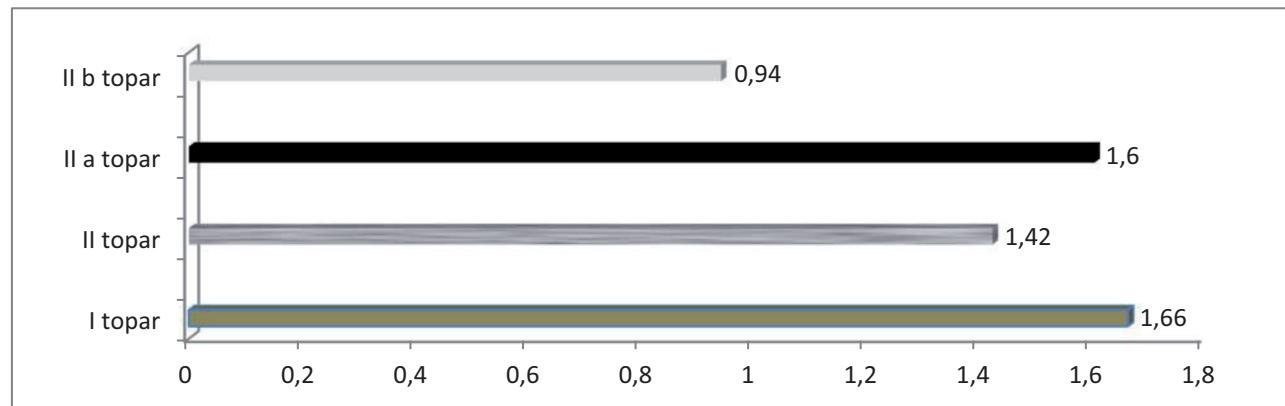
T-t.d.l. limfositleriň sany II toparda statistik anyk derejede ( $p < 0,05$ ) ýokary, II b topardakylar ygtybarly pes ( $p < 0,05$ ) boldy, II a topardaky türgenleriň görkezijileri deňeşdirme toparyndan tapawutlanmady (*Tablisa, 2-nji surat*).



**1-nji surat.** Rozetka emele getiriji limfositler

T-t.d.l. limfositleriň sany II ( $p < 0,05$ ) we II b toparda ( $p < 0,05$ ) statistik anyk derejede ýokary, ýöne II a toparda görkezijiler deňeşdirme toparyndan tapawutlanmady (*Tablisa, 1-nji surat*).

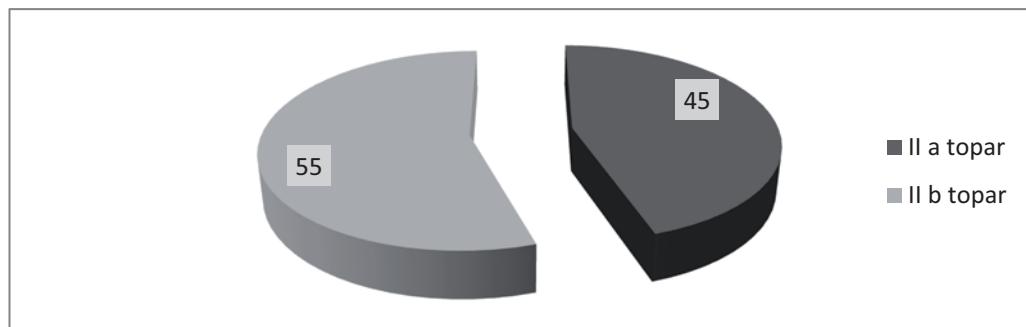
T-t.d.l./T-t.r.l. gatnaşykları koeffisiýenti II we II b toparda statistik ýgytybarly ( $p < 0,05$ ) derejede pes boldy, ýöne II a topardaky türgenler deňeşdirmeye taparyndan tapawutlanmadylar (*Tablisa, 2-nji surat*).



**2-nji surat.** Teofilline bagly limfositleriň koeffisiýent gatnaşygy

Koeffisiýentiň (K) peselmegi umumy sanawda türgenleriň 45%-inde (9 sanynda) ýüze çykdy (*Tablisa, 3-nji surat*).

**Netijeler we olaryň nazaryýeti.** Sport bilen dowamly meşgullanýan talyplaryň umumy 100%-inden (20 adam) 45%-inde (9 adam) 18–25 ýaş aralygynda T-limfositleriň subpopulýasiýasynyň sanynda üýtgeşmeler bolýar, gaýtalanýan respirator ýokançlyklar tapylýar.



**3-nji surat.** K görkezijisi peselen türgenleriň gösterim gatnaşygy (%)

T-limfositleriň teofilline duýgur reseptöralarynyň resepsiýasynyň peselmegi öýjük immunitetiniň funksional işjeňliginiň üýtgändigini häsiýetlendirýär we türgenlerde ýadawlygyň artmagy hem-de ýokançlyklar bilen keselleýjiligiň ýokarlanmagy kesgitlenilýär. Bu görkezijilere ikilenji immun ýetmezçiliginiň ýüze çykýandygynyň kesgitlemesi hökmünde seretmek bolar.

Şeýlelik bilen, türgenleriň immun ulgamynyň ýagdaýynyň innowasion usulda öwrenilmegi bedende immunitete dahylly hadalarynyň üýtgemeginde olarda ylmy taýdan esaslandyrylan dikeldiš usulyny işläp düzäge mümkünçilik berýär.

## NETİJELER

1. Dowamly döwürde (7 we ondan köp ýyl) sportuň futbol görnüşi bilen meşgullanan türgenlerde T-limfositleriň teofilline duýgur reseptöralarynyň resepsiýasynyň peselmegi netijesinde öýjük immunitetiniň funksional işjeňliginiň üýtgändigi anyklanyldy. Olar, öz 118

gezeginde, türgenleriň ýadawlygynyň artmagynyň we ýokançlyklar bilen kesellemeginiň sebäbi bolup biler.

2. T-limfositleriň umumy işjeňliginiň kadaly saklanýan döwründe olary sazlaýyj ulgamyň disbalansy anyklanylýar (T-helperleriň/T-suppressorlaryň gatnaşygy üýtgeýär).

Türkmenistanyň Döwlet lukmançylyk  
uniwersiteti,  
Türkmenistanyň Milli sport  
we syýahatçylyk instituty

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
9-njy iýunu

## **EDEBIÝAT**

1. Афанасьева И. А., Борисевич С. А., Левин М. Я., Шубик В. М. Аутоиммунные процессы у спортсменов (учебное пособие). – СПб.: Изд-во «Шатон», 2008. 101 с.
2. Альциванович К. Адаптогены в спорте. Эффективная медицина. Питание и спорт. – Москва, 2016.
3. Караплов А. В. Клиническая иммунология и аллергология (учебное пособие). – М.: Мед. информ. агентство, 2002. 651 с.
4. Основные механизмы воздействия физических нагрузок на человека (учебно-методическое пособие). / И. А. Афанасьева, М. Я. Левин, Ю. В. Конопатов, А. Н. Дитятин; СПбГУФК им. П. Ф. Лесгафта. – СПб.: Изд-во «Олимп-СПб.», 2006. 40 с.
5. Green K.J. & Row bottom D. G. (2003). Exercise-induced changes to in vitro T-lymphocyte mitogen responses using CFSE. // Journal of Applied Physiology, 95, 57-63.
6. Yang E. V. & Glaser R. (2002). Stress-associated immunomodulation and its implications for responses to vaccination. // Expert Review of Vaccines, 1, 453-459.

**S.A. Pleskanovskaya, J.A. Sopyyev, T.M. Hmelevskaya, H.K. Nunnayev**

## **ON THE FUNCTIONAL ACTIVITY OF SPORTSMEN' T-IMMUNE SYSTEM**

The rosette forming activity of sportsmen' blood T-lymphocytes depending on frequency of acute respiratory diseases (ARD) per a year was investigated. Decrease in number of the general T-lymphocytes and T-theophylline sensitive lymphocytes (presumably T-helpers) against almost normal numerous of T-theophylline resistant lymphocytes (presumably T-suppressors) is revealed. Authors suppose that one of the reasons of high sportsmen' frequency of ARD is the deficiency of T-helpers. The test of rosette formation of T-lymphocytes in theophylline presence may be recommended for monitoring of sportsmen' health.

**С. А. Плескановская, Дж. А. Сопыев, Т. М. Хмелевская, Х. К. Нуннаев**

## **О ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ АКТИВНОСТИ Т-СИСТЕМЫ ИММУНИТЕТА СПОРТСМЕНОВ**

Исследована розеткообразующая активность Т-лимфоцитов крови спортсменов в зависимости от частоты заболевания острыми респираторными заболеваниями в течение года. Выявлено снижение численности общих Т-лимфоцитов и Т-теофиллин чувствительных лимфоцитов (предположительно Т-хелперов) на фоне практически нормального содержания Т-теофиллин резистентных лимфоцитов. Авторы допускают, что одной из причин высокой частоты заболеваемости ОРЗ у спортсменов является дефицит Т-хелперов. Тест розеткообразования Т-лимфоцитов с теофиллином рекомендован для мониторинга здоровья спортсменов.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA  
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN  
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

**№ 1**

**2018**

**E. Hudaýgulyýewa, A. Allaberdiýew, T. Taňryberdiýewa**

**METABOLIKI SINDROMYŇ ANYKLANYLYŞY WE BEJERILIŞI**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumyzda ylmyň beýleki ugurlary bilen bir hatarda lukmançylyk ylmynyň ösdürilmegine aýratyn üns berilýär. Halkyň saglygyny dikeltmek üçin dürli döwrebap bejergiler, şol sanda fitobejergiler ulanylýar.

Metaboliki sindrom (MS) garyn ýagynyň köpelmegi, periferik dokumalaryň insuline duýgurlygynyň we ganda insuliniň mukdarynyň artmagy, uglewod, ýag, purin çalşygynyň bozulmagy bilen häsiýetlenýär [1; 2].

Bu kesel garyn semizligi (erkeklerde biliň göwrümi 102 sm-den köp, aýallarda 88 sm-den köp) bilen bilelikde 4 şertden (erkeklerde trigliseridler 1,7 mmol/l-den köp, ýokary dykyzlykly lipoproteidler 1,03 mmol/l-den pes, aýallarda 1,29 mmol/l-den pes, AGB 130/85 mm s.s. deň ýa-da ondan ýokary, gandaky ajöze glýukoza 5,6 mmol/l-den ýokary ýa-da II tipli süýjüli diabet anyklanylan) iň bolmanda iki şertiň bardygy esasynda kesgitlenilýär [3; 4; 5; 6].

MS-iň ýuze çykmagy genetiki taýdan şertlenendir. Häzirki wagtda bu patologik ýagdaýy ýuze çykaryan 19-njy hromosomada ýerleşyän geniň 50-ä golaý mutasiýasy kesgitlenildi [7; 8; 9]. Daşky şertlere ýagly iýimitiň köp iýilmegi, az hereketlilik, arterial gipertenziýa degişli bolup durýar [10; 11; 12].

MS-iň fitobejergisi uglewod çalyşmasynyň kadalaşmagyna, semizligiň we aterogen dislipidemiýanyň peselmegine, arterial gan basyşynyň (AGB) we ganyň reologik alamatlarynyň kadalaşmagyna, farmakologik bejerginiň islenilmedik täsirleriniň azalmagyna gönükdirilendir [13; 14].

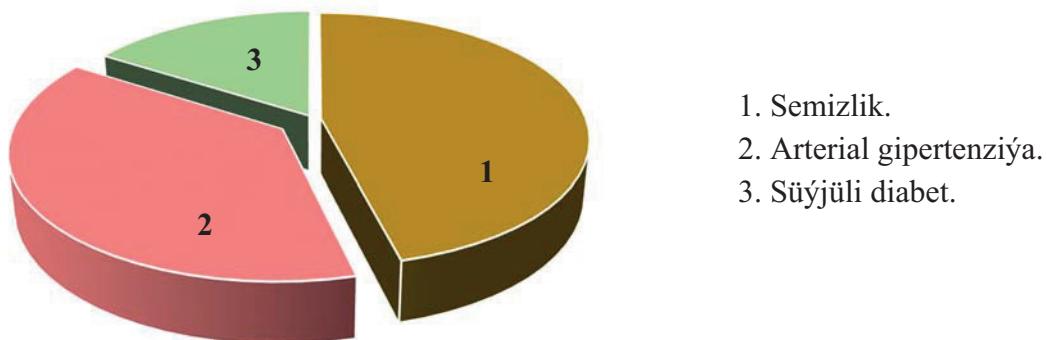
**Barlagyň maksady.** Metaboliki sindromyň bejerilişinde ösümlik garyndylarynyň netijeliliginı öwrenmek.

**Barlagyň serişdeleri we usullary.** KYKMH-niň iç keselleri bölümne MS bilen düşen 31 násag (22 aýal we 9 erkek) barlanyldy. Olarda gan basyşynyň derejesi, biliň göwrümi ölçenildi. Näsaglaryň ganynda glýukozanyň, trigliseridleriň, pes we ýokary dykyzlykly lipoproteidleriň mukdary anyklanyldy. Näsaglar 2 topara bölündi. Birinji topardaky násaglara gipolipidemiki (statinler), antigipertenziw serişdeler (angiotenzini öwrüji fermentiň ingibitorlary, kalsiy antagonistleri), insuliniň rezistentligini peseldýän serişdeler (metformin) berildi. Ikinji toparda esasy bejeŕeşe goşmaça fitogaryndy bellenildi.

Fitogaryndynyň düzümi şulardan ybarat: ýabany bägülüň (шиповник) miweleri, 3 nahar çemçesi (n.ç.); alyçyň miweleri, 2 n.ç.; çitçitiniň ýapraklary, 2 n.ç.; arpabadiýan, 3 n.ç.; sarygülüň oty, 1 n.ç.; brusnikanyň ýapraklary, 1 n.ç.; toloknýankanyň ýapraklary, 1 n.ç.; alteyiň kökleri, 2 n.ç.; tozganyň kökleri, 2 n.ç.; gyzyl meleşiň miweleri, 3 n.ç.

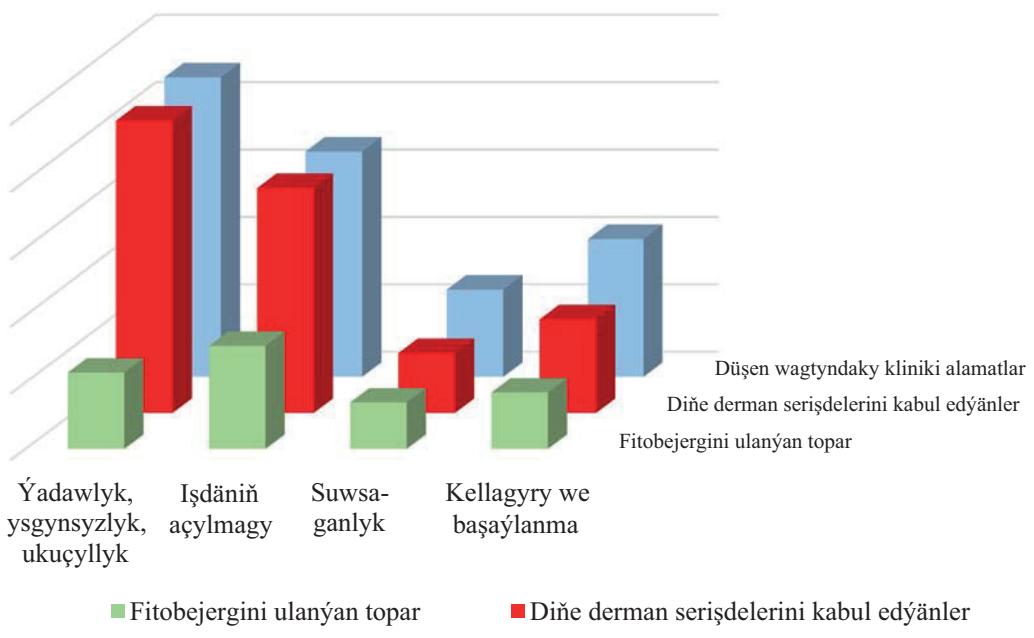
Ösümlikler dogralyp, garyşdyryldy. 2 n.ç. garyndynyň üstüne 0,5 l gaýnan suw guýuldý. Bütin gije termosda demini alanyndan soň süzüldi. Taýýarlanylan garyndy 10 günün dowamynda näsaglara içirildi.

**Barlagyň netijeleri.** MS ýadawlyk, ysgynszyllyk we ukuçylllyk (89,2%), işdäniň açylmagy (67,3%), suwsaganlyk (25,8%), kellagyry we başaýlanma (41,4%) bilen ýuze çykdy. Bu kesel semizlik (23 näsag), arterial gipertenziýa (19 näsag), süýjüli diabet (8 näsag) bilen utgaşykly ýuze çykdy (*1-nji surat*).



**1-nji surat.** Metaboliki sindrom bilen utgaşykly geçýän keseller

Diňe derman serişdelerini kabul edýän toparda 7-nji gündé kellagyrynyň, başaýlanmanyň (49%), suwsaganlygyň (36%) peselmegi görnüşinde oňaýly netijeler bellenildi. Beýleki alamatlar saklandy. Esasy bejergi bilen bilelikde fitobejergi ulanylan näsaglaryň toparynda 3-nji gündé eýýäm ysgynszyllygyň we ukuçylllygyň (75%), suwsaganlygyň (29%), kellagyrynyň we başaýlanmagyň (56%) peselmegi görnüşinde oňaýly netijeler bellenildi (*2-nji surat*).



**2-nji surat.** Bejerginiň dowamynda kliniki alamatlaryň üýtgemegi

Ganda bejerginiň netijesinde ajöze barlanan glýukozanyň (birinji toparda 56,4% we ikinji toparda 68,2%) we trigliseridleriň mukdary peselipdir (38,1% we 43,5%), ýokary dykyzlykly lipoproteidleriň derejesi ýokarlanypdyr (42,3% we 52,1%).

Şeýlelikde, diňe derman serişdelerini kabul edýän topar bilen deňesdirilende, esasy bejergi we fitotbejergi ulanylan näsaglaryň toparynda has gowy netijelilik bellenildi. Ýadawlygyň, ysgynszlygyň we ukuçyllygyň, suwsaganlygyň, kellagyrynyň we başaýlanmanyň aýdyň peselendigi, ganda glýukozanyň, trigliseridleriň mukdarynyň azalandygy, aterosklerozyň öňüni alýan ýokary dykyzlykly lipoproteidleriň derejesiniň bolsa ýokarlanandygy anyklanyldy. Esasy bejerginiň irki döwründe fitobejerginiň ulanylmagy keseliň geçişini gowulandyryar we ýürek-damar gaýraüzülmeleriniň köpelmeginiň howpuny peseldýär.

Türkmenistanyň Döwlet lukmançylyk  
uniwersiteti

Kabul edilen wagty  
2017-nji ýylyň  
9-njy iýuny

## EDEBIÝAT

1. Калашикова М.Ф. Метаболический синдром: современный взгляд на концепцию, методы профилактики и лечения. // Эффективная фармакотерапия. – Эндокринология, 2013, № 6 (55). 5 с.
2. Учамтрана В.А., Романцова Т.И., Калашикова М.Ф. Комплексный подход в лечении метаболического синдрома. // Ожирение и метаболизм, 2014, № 1. С. 32-37.
3. Учамтрана В.А., Романцова Т.И., Калашикова М.Ф. Метаболический синдром: аргументы “за” и “против”. // Ожирение и метаболизм, 2014, № 2. С. 17-27.
4. Falkner B., Cossrow N. D. Prevalence of metabolic syndrome and obesity-associated hypertension in the racial ethnic minorities of the United States. // Current Hypertension Reports, 2014. Vol. 16 (7). P. 449.
5. Beltrán-Sánchez H. et al. Prevalence and trends of metabolic syndrome in the adult U.S. population, 1999-2010. // Journal of the American College of Cardiology, 2013. Vol. 62 (8). P. 697-703.
6. Coltuc R. V., Stoica V. Metabolic syndrome-cardiovascular and metabolic, complex, difficult to quantify risk factor. // Modern Medicine, 2016. Vol. 23. № 1. P. 54-59.
7. Goldberg R. B., Mather K. Targeting the consequences of the metabolic syndrome in the diabetes prevention program. // Arteriosclerosis, Thrombosis, and Vascular Biology, 2012. Vol. 32 (9). P. 2077-2090.
8. Kaur J. A comprehensive review on metabolic syndrome. // Cardiology Research and Practice Volume, 2014. P. 1-21.
9. Kaur J. Assessment and screening of the risk factors in metabolic syndrome. // Medical Sciences, 2014. Vol. 2 (3). P. 140-152.
10. O'Neill S., O'Driscoll L. Metabolic syndrome: a closer look at the growing epidemic and its associated pathologies. // Obesity Reviews, 2015, № 16. P. 1-12.
11. Onesi S.O., Ignatius U.E. Metabolic syndrome: Performance of five different diagnostic criterias. // Indian Journal of Endocrinology and Metabolism, 2014. Vol. 18 (4). P. 496-501.
12. Rodriguez A. Risk factors associated with metabolic syndrome in type 2 diabetes mellitus patients according to World Health Organization, third report national cholesterol education program, and international diabetes federation definitions. // Diabetes, Metabolic Syndrome and Obesity: Targets and Therapy, 2011, № 4. P. 1-4.
13. Vancampfort D. et al. Metabolic syndrome and metabolic abnormalities in patients with major depressive disorder: a meta-analysis of prevalences and moderating variables. // Psychol. Med, 2013. Vol. 44. P. 1-12.
14. Willers J., Hahn A. Risk assessment using two different diagnostic tools: metabolic syndrome and cardiovascular risk Score (SCORE) – Data from a weight reduction intervention study. // Food and Nutrition Sciences, 2013. Vol. 4 (10). P. 1028-1036.

**E. Hudaygulyyeva, A. Allaberdiyev, T. Tanryberdiyeva**

## **DIAGNOSTICS AND TREATMENT OF METABOLIC SYNDROME**

The aim of research is to study the effectiveness of plant collections in the treatment of metabolic syndrome (MS).

Group treated the main treatment along with phytotherapy gave positive results at 3 day in the form of reducing sleepiness and weakness, reduction of polydipsia, headache and dizziness.

The combination of MS primary treatment with phytotherapy manifests its effectiveness at an early stage of treatment, improves the course of the disease and reduces the risk of cardiovascular complications.

**Ә. Худайгулыева, А. Аллабердиев, Т. Танрыбердиева**

## **ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ МЕТАБОЛИЧЕСКОГО СИНДРОМА**

Цель исследования: изучить эффективность растительных сборов в лечении метаболического синдрома (МС).

Группа, получавшая основное лечение в сочетании с фитотерапией, дала положительные результаты уже на 3 день с уменьшением сонливости и слабости, полидипсии, головной боли и головокружения.

Комбинация при МС первичного лечения с фитотерапией проявляет свою эффективность на ранних стадиях лечения, улучшает течение заболевания и снижает риск сердечно-сосудистых заболеваний.

## MAZMUNY

<b>A. Gylyjow.</b> Türkmen edebiýatynda serdarlaryň keşbini döremekde çeperçilik seriðeleriniň hyzmaty.....	3
<b>G. Myradowa.</b> Guş atlarynyň türki dillerdäki taýlary.....	8
<b>M. T. Sähetgeldiýewa.</b> Berhurdar Türkmeniň “Mahbulul-kulub” eserinde durnukly söz düzümleri.....	14
<b>M. P. Töräýewa.</b> Okuwçylarda iňlis diliniň sözleyiş endiklerini kemala getirmegiň pedagogik meseleleri .....	19
<b>A. Mämmetdurdyýew.</b> Tehniki ugurly ýokary okuw mekdeplerinde iňlis dilini öwretmegiň aýratynlyklary .....	23
<b>Ş. M. Orazmämmedowa.</b> Talyplarda ekologik başarnygy ösdürmegiň esaslary.....	27
<b>A. Annamuhammedowa.</b> Orta asyrلarda türkmenleriň jemgyyetçilik-syýasy durmuşynda we goşunda bedewiň orny .....	33
<b>T. Hommyýew.</b> Tazylary yetişdirmegiň we awda ulanmagyň halk tejribeleri.....	38
<b>B.A. Hojagulyýewa.</b> Täze taryhy eýýamda ylym ulgamynda halkara hyzmatdaşlygynyň giňelmegi .....	43
<b>G.A. Muhammedowa.</b> Dirižýorlyk sungatynyň taryhy kökleri we şu günü .....	49
<b>Ý.P. Osipowa, M. H. Meredowa.</b> D. Nuryýewiň fortepiano eserleriniň aýratynlyklary .....	54
<b>A. Saparowa, A. Aýdogdyýew, G. Şükürowa.</b> Türkmenistanyň ykdysadyýetini ösdürmekde erkin ykdysady zolaklaryň ähmiýeti.....	61
<b>P.O. Orazow.</b> Maýa goýum taslamalarynyň netijeliliginin görkezijilerini seljermegi kämilleşdirmek .....	67
<b>J. Alimow.</b> Markow funksionallarynyň bir meseläniň derňewinde ulanylyşy .....	71
<b>O. Mämiýewa.</b> Port ulgamyna geomaglumat tehnologiýalaryny ornaşdymagyň mümkünçilikleri.....	75
<b>A. Saparmyradow, B.A. Jumaýew.</b> Blohuň sferasy boýunça kubitiň hereketiniň interaktiv imitasion modeli.....	80
<b>M.G. Kelowa, A.A. Işangulyýew, B.Ý. Atamanow.</b> “Altyn asyr” Türkmen kóluniň “Akýaýla” suw howdanynyň zeýakaba şor suwlarynyň pasyllar boýunça himiki düzümi .....	85
<b>M. Öwezow.</b> Tebigy gazy C <sub>5</sub> –C <sub>7</sub> gidrokarbonlaryndan arassalamagyň derwaýys meseleleri .....	90
<b>Ý.E. Kakaýew.</b> Kollektörлaryň birmeňzeş dälliginiň gaz känleriniň suwlulanmagynyň aýratynlyklaryna täsirini derňemek .....	97
<b>A. Mommadow.</b> Murgap oazisiniň gidrogeologik şartleriniň üýtgeýiş aýratynlyklary .....	102
<b>T. Garlyýew.</b> Mallaryň önümliligin artdyrmakda we kesellere garşı tebigy durnuklylygyny ýokarlandyrmakda döwrebap maldarçylyk toplumynyň ähmiýeti .....	107
<b>S. Toýlyýew.</b> Ýokanç endokarditiň hirurgik bejergisiniň aýratynlyklary .....	111
<b>S.A. Pleskanowskaýa, J.A. Sopyýew, T.M. Hmelewskaya, H.K. Nunnaýew.</b> Türgenleriň T-immunitet ulgamynyň funksional işjeňligi .....	116
<b>E. Hudaýgulyýewa, A. Allaberdiýew, T. Taňryberdiýewa.</b> Metaboliki sindromyň anyklanylыш we bejerilişi.....	120

## CONTENTS

<b>A. Gylyjov.</b> Role of artistic means in creation of the images of leaders in the Turkmen literature .....	3
<b>G. Myradova.</b> Equivalents of the names of the birds in the Turkic languages.....	8
<b>M. T. Sahatgeldiyeva.</b> Phraseological units in “Mahbub-ul-kulub” by Barkhurdar Turkmen .....	14
<b>M. P. Toraeva.</b> Pedagogical issues of improving students’ speaking skills in English language.....	19
<b>A. Mammetdurdiev.</b> The specifics of teaching English at higher technical institutes .....	23
<b>Sh. M. Orazmammedova.</b> Basis for the formation of ecological competence of students .....	27
<b>A. Annamuhammedova.</b> Role of the racer in public life of the Turkmens in Middle Ages .....	33
<b>T. Hommyev.</b> Traditional experience on training of greyhound .....	38
<b>B.A. Khojakuliyeva.</b> Expansion of international cooperation during a new historical epoch in the field of science .....	43
<b>G.A. Muhammedova.</b> Historical roots and contemporary state of the conducting art .....	49
<b>Ye. P. Osipova, M. H. Meredova.</b> The features piano style of D. Nuryyev .....	54
<b>A. Saparova, A. Aydogdyyev, G. Shukurova.</b> The role of the free economic zone in the development of the economy of Turkmenistan.....	61
<b>P. O. Orazov.</b> Improving efficiency analysis of indicators in capital investment projects .....	67
<b>J. Alimov.</b> Application of Markov functionalities in a single task’s study .....	71
<b>O. Mamiyeva.</b> Possibilities of implementation of geoinformation technologies in port systems.....	75
<b>A. Saparmyradov, B. A. Jumayev.</b> Interactive imitational model of a qubit’s motion in the Bloch’s sphere .....	80
<b>M. G. Kelova, A. A. Ishangulyev, B. Ya. Atamanov.</b> Chemical composition of drainage waters of a water basin “Akyayla” of Turkmen lake “Altyn asyr” .....	85
<b>M. Ovezov.</b> Actual problems of separation natural gas from hydrocarbons C <sub>5</sub> –C <sub>7</sub> .....	90
<b>Ya. E. Kakayev.</b> Research into impact of reservoir heterogeneity on gas fields watering peculiarities .....	97
<b>A. Mommadov.</b> Features of changes of hydrogeological conditions in the Murgab oasis .....	102
<b>T. Garlyyev.</b> The importance of a modern cattle-breeding complex in the productivity of animals and their natural resistance to diseases .....	107
<b>S. Toyliyev.</b> Peculiarities of the surgical treatment of the infectious endocarditis.....	111
<b>S. A. Pleskanovskaya, J. A. Sopyyev, T. M. Hmelevskaya, H. K. Nunnayev.</b> On the functional activity of sportsmen’ T-immune system.....	116
<b>E. Hudaygulyyeva, A. Allaberdiyev, T. Tanryberdiyeva.</b> Diagnostics and treatment of metabolic syndrome.....	120

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>А. Гылыджов.</b> Роль художественных средств в создании образов сердаров в туркменской литературе.....	3
<b>Г. Мурадова.</b> Эквиваленты названий птиц в тюркских языках .....	8
<b>М. Т. Сахатгельдыева.</b> Фразеологизмы в произведении Бархурдара Туркмена «Махбуб-ул-кулуб» .....	14
<b>М. П. Тораева.</b> Педагогические проблемы формирования у учащихся речевых навыков английского языка.....	19
<b>А. Мамметтурдыев.</b> Специфика преподавания английского языка в технических вузах .....	23
<b>Ш. М. Оразмамедова.</b> Основы формирования экологической компетентности у студентов .....	27
<b>А. Аннамухаммедова.</b> Роль скакуна в общественной жизни туркмен в средневековье .....	33
<b>Т. Хоммыев.</b> Народный опыт подготовки борзой.....	38
<b>Б. А. Ходжакулиева.</b> Расширение международного сотрудничества в сфере науки в новую историческую эпоху .....	43
<b>Г. А. Мухаммедова.</b> Исторические корни дирижерского искусства и его состояние в наши дни.....	49
<b>Е. П. Осипова, М. Х. Мередова.</b> Особенности фортепианного стиля Д. Нурыева.....	54
<b>А. Сапарова, А. Айдогдыев, Г. Шукрова.</b> Роль свободной экономической зоны в развитии экономики Туркменистана .....	61
<b>П. О. Оразов.</b> Совершенствование анализа показателей эффективности проектов капитальных вложений .....	67
<b>Дж. Алимов.</b> Применение марковских функционалов при исследовании одной задачи .....	71
<b>О. Мамиева.</b> Возможности внедрения геоинформационных технологий в портовые системы .....	75
<b>А. Сапармурадов, Б. А. Джумаев.</b> Интерактивная имитационная модель движения кубита на сфере Блоха .....	80
<b>М. Г. Келова, А. А. Ишангульев, Б. Я. Атаманов.</b> Химический состав коллекторно-дренажных вод водохранилища «Акяйла» Туркменского озера «Алтын асыр» .....	85
<b>М. Оvezов.</b> Актуальные проблемы очистки природного газа от гидрокарбонов $C_5-C_7$ .....	90
<b>Я. Э. Какаев.</b> Исследование влияния неоднородности коллекторов на особенности обводнения газовых месторождений .....	97
<b>А. Моммадов.</b> Особенности изменений гидрогеологических условий в Мургабском оазисе .....	102
<b>Т. Гарлыев.</b> Значение современного животноводческого комплекса в повышении производительности животных и их природной резистентности к заболеваниям.....	107
<b>С. Тойлыев.</b> Особенности хирургического лечения инфекционного эндокардита .....	111
<b>С. А. Плескановская, Дж. А. Сопыев, Т. М. Хмелевская, Х. К. Нунаев.</b> О функциональной активности Т-системы иммунитета спортсменов .....	116
<b>Э. Худайгульева, А. Аллабердиев, Т. Танрыбердиева.</b> Диагностика и лечение метаболического синдрома .....	120

Geňeş toparynyň agzalary:

1. **Aýdogdyýew Alty**, himiýa ylymlarynyň doktory, TYA-nyň habarçy agzasy.
2. **Meredow Muhammet**, fizika-matematika ylymlarynyň doktory, professor, TYA-nyň habarçy agzasy.
3. **Ataýew Muhammet**, ykdysady ylymlaryň doktory, professor.
4. **Çaryýew Mämmetberdi**, lukmançylyk ylymlarynyň doktory.
5. **Geldimyradow Amanmuhammet**, filologiýa ylymlarynyň kandidaty.
6. **Wasow Orazmämmet**, geologiýa-mineralogiýa ylymlarynyň kandidaty.
7. **Geldihanow Amangylıç**, biologiya ylymlarynyň doktory.
8. **Nuryýew Ýagmyr**, hukuk ylymlarynyň doktory.
9. **Süleýmanow Süleyman**, taryh ylymlarynyň kandidaty.

Žurnalyň baş redaktory *S. Toýlyýew*  
Jogapkär kätip *S. Annaberdiýewa*

Ýygnamaga berildi 04.01.2018. Çap etmäge rugsat berildi 31.03.2018. A – 99102. Ölçegi  $60\times84\frac{1}{8}$ .  
Ofset kagyzy. Kompýuter ýygymy. Tekiz çap ediliş usuly. Çap listi 16,0. Hasap-neşir listi 11,62.  
Şertli çap listi 11,03. Sany 812. Sargyt № 14.

### **Ýylda 6 gezek neşir edilýär.**

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasy.  
744000, Aşgabat, Bitarap Türkmenistan şayóly, 15.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň “Ylym” çaphanasy.  
744000, Aşgabat, Bitarap Türkmenistan şayóly, 15.

*Žurnalyn çap edilişiniň hiline çaphana jogap berýär.*